

SOLDES
Dès aujourd'hui

OUVERT LES DIMANCHES
Jusqu'au 21 Août

METROPOLESHOPPINGCENTER.COM

LE METROPOLE SHOPPING CENTER
MONTE-CARLO



AUJOURD'HUI

Votre magazine week-end

L'HEBDO LOISIRS DE VOTRE RÉGION

GRASSE



Pas de placette à Mougins-Roquefort

P 2

EURO

Le Portugal s'offre une demie au bout du suspense

P 26

CABRIS

Deux malfrats interpellés après un vol dans le Var

P 5

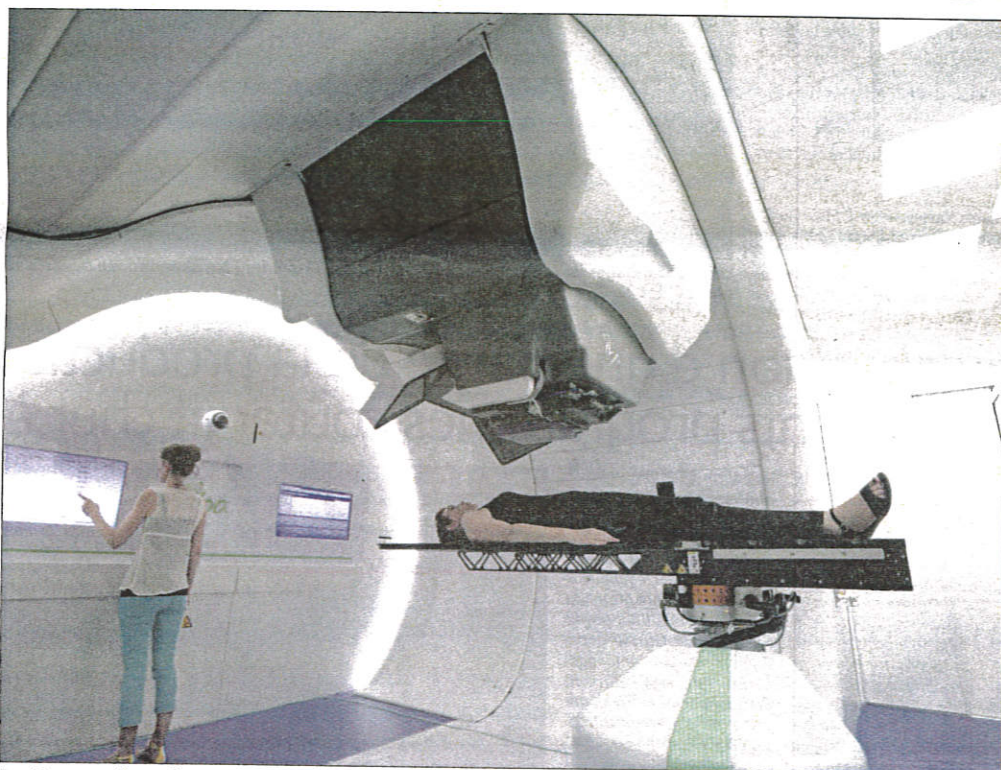
RUGBY

Le ROG présente sa nouvelle équipe fanion

P 6

PROTEUS® ONE, NOUVELLE ARME ANTI-CANCER

Révolutionnaire



(Photo Franck Fernandes)

Le Centre Antoine-Lacassagne à Nice vient de se doter d'un appareil unique au monde, permettant de traiter des tumeurs chez l'enfant sans risque de complications. **P 12-13**



SÉJOURS ÉTÉ
d'une semaine à un mois
-20%*



KORIAN

Leader du bien vieillir en Europe

Des vacances ?
Pourquoi pas avec nous !

EHPAD Korian La Riviera

Chambres climatisées • Soins infirmiers 24H/24 • Galerie marchande
886 av. de Tournamy MOUGINS - 04 92 92 29 28

EHPAD Korian Le Parc de Mougins

Unité protégée • Soins infirmiers 24H/24 • Grand parc arboré
1083 av. de la Borde MOUGINS - 04 93 48 71 48

*Tarif hébergement remis de 636 à 81 €/jour à la Riviera, de 656 à 966 €/jour au Parc de Mougins



MOUGINS Saint-Basile

Exclusivité
Vente Institutionnel

PORTES OUVERTES

1^{er} au 4 juillet 11h-19h

155, avenue du Golf - Mougins

3 et 4 pièces libres, jardins, terrasses
à partir de 337.000 € hors parking

IKORY 04 20 155 155

Mougins-Roquefort: l'immeuble, pas la placette

Tandis que l'association Sauvons Grasse sinistrée persiste et signe préférant une placette à un immeuble, le maire explique que la ville n'a pas les moyens de se priver de logements rénovés

La réunion avec le premier adjoint au maire de Grasse, Philippe Westrelin aura duré près d'une heure trente en mairie, lundi. Une rencontre demandée par l'association Sauvons Grasse sinistrée désireuse d'apporter ses idées dans la construction du centre ancien (lire Nice-Matin de samedi 25 juin). La reconstruction plutôt, puisque cette initiative, tout comme l'association du reste, est née après l'effondrement d'un immeuble en rénovation rue Mougins-Roquefort en novembre dernier. L'idée, outre la défense des intérêts des riverains sinistrés, est d'apporter autant de pierres que possible à l'édification d'un nouveau centre historique.

Au sortir de la réunion lundi matin, Xavier Prevost, Maurice Colibert et Bernard Sérié se disaient un peu déçus.

« Notre idée de créer une placette au lieu de reconstruire un immeuble ne



Les échafaudages de la rue Mougins-Roquefort... Et une fenêtre abandonnée ouverte sur... l'avenir de l'îlot ?

(Photo M.L.M.)

paraît pas emballer le premier adjoint qui évoque trop de contraintes à un changement de projet en cours de route », disaient en substance les trois hommes qui aimeraient voir évoluer le Plan de sauvegarde et de mise en valeur du centre ancien de la cité des parfums afin qu'on ne reconstruise pas un immeuble effondré à grands frais. « Notre solution de placette paraît plus rapide et moins onéreuse », disaient-ils, décidés cependant à poursuivre de leur côté les études lancées. Après l'étude géologique (nous en reparlerons dans une prochaine édition) ils entendent travailler avec un architecte et un paysagiste afin de proposer un projet clef en main à la Ville. Pour l'instant donc, si l'association milite pour une placette plutôt qu'un immeuble, il semble bien que le centre ancien aura un immeuble de logements plutôt qu'une placette (Voir ci-dessous).

M.L.M.

« L'abandon d'une partie de la production de logements programmés coûterait cher à la Ville »

Jérôme Viaud confirme la reconstruction en deux temps de l'îlot Mougins-Roquefort : « Je respecterai en tout point le Plan de sauvegarde et de mise en valeur - cadre imposé par l'Etat et approuvé en 2012 après consultation populaire ». Nous devons tenir le cap d'une politique structurante de préservation de l'identité historique de Grasse. La rue droite gardera sa spécificité de rue étroite, son rôle d'axe traversant faisant la jonction entre le Cours et le futur quartier Martelly. Pour respecter le calendrier tout en préservant la trêve estivale nécessaire aux commerçants lourdement impactés par les effondrements, j'ai demandé à la SPL de reprendre les tra-

voux en septembre selon le phasage suivant : entre septembre et décembre prochains, 4 mois de reconstruction puis dépose de l'échafaudage. De janvier à juin 2017 : finalisation du clos couvert de l'îlot par la SPL Pays de Grasse développement. Puis aménagement intérieur par le bailleur social IMED avant mise en commercialisation ».

Une perte de 4 M€

Le renoncement de la programmation de production de logements et commerces sur cet îlot, rappelle le maire, aurait des conséquences désastreuses pour la ville : la SPL Pays de Grasse Développement, aménageur pour le compte



Le projet de médiathèque, autre secteur du centre ancien en devenir.

(Photo M.L.M.)

de la Ville de Grasse, devrait rembourser les subventions perçues : à savoir 1,5 million d'euros. Elle ne

percevrait pas les recettes de cessions : 400 000 €. Et aurait dépensé, entre les acquisitions foncières et

les travaux, 2 M€. Soit un total de 4 millions d'euros que la Ville de Grasse n'a pas les moyens d'assumer.

Une circulation publique optimisée

« En revanche, poursuit Jérôme Viaud, parce que le sujet d'une circulation optimisée, du cœur de ville depuis le jardin des plantes jusqu'au futur quartier Martelly, est une ambition clairement exprimée, la commission locale du secteur sauvegardé qui réunit l'Etat, les élus référents et les techniciens est relancée avec des nouveaux membres désignés lors du conseil municipal du 29 mars dernier. Elle a pour charge de peser sur le PSMV pour qu'il prenne en compte les réali-

tés structurelles de la ville et qu'il apporte les aménagements qui s'imposent là où ils sont possibles. »

Les services de la ville et de la CAPG en charge de la sécurité, de l'animation culturelle, de la dynamisation commerciale, de la propreté, du logement et de l'embellissement ont lancé « une analyse concertée du cœur de ville puis un plan d'action dont les premiers effets seront visibles à l'automne », conclut le maire qui invite les Grassois et les membres de l'association Sauvons Grasse sinistrée à s'exprimer dans le cadre de la concertation publique, lancée autour du projet Martelly, élargie au centre-ville.

M.L.M.

Le point sur les indemnisations

« Nous avons organisé un suivi régulier avec l'association et les avons rencontré dernièrement, les 6 juin et 14 le juin en présence de notre assureur afin de répondre à leurs interrogations, explique Frédéric Gabert, responsable de la SPL C. asse Dévelop-

pement. À ce jour, notre assurance a enregistré :

par le biais d'un avocat des demandes d'indemnisations pour « préjudices moraux », qui doivent faire l'objet d'une évaluation par les demandeurs eux-mêmes des montants subis.

À titre individuel, les propriétaires bailleurs ont transmis leur demande pour pertes locatives, ils sont au nombre de 15 pour 21 logements : 5 dossiers ont été entièrement soldés pour un total de 15826,17 €. 2 dossiers viennent d'être validés, après vérifica-

tion des titres de propriétés pour des SCI, pour un montant total de 2999,45 €. 8 dossiers ont fait l'objet d'un versement d'un premier acompte d'un montant de 6346,30 €, et d'une proposition d'un second acompte pour solde d'un montant de 17547,91 €,

mais reste en attente de signature des propriétaires de la lettre d'accord envoyée par AXA pour versement du solde. Il est à souligner la réactivité de l'assureur dès lors que les dossiers sont complets pour l'analyse et le versement des indemnités. »

Le maire a passé en revue le quartier Saint-Claude

Depuis sept mois, Jérôme Viaud, accompagné de ses services, sillonne la ville pour une revue appliquée des quartiers à la rencontre de ses administrés. Hier, c'est à St-Claude qu'ils se sont arrêtés



Les membres du conseil de quartier, les présidents d'association, les administratifs ou encore les agents du service de proximité étaient présents, hier, à la mairie annexe, pour la revue de quartier.



(Photos Cl. C.)

Comme chaque mois, le maire de Grasse consacre un après-midi à un quartier de la ville. Cette fois-ci, Jérôme Viaud s'est rendu avec ses équipes, et l'adjoint de quartier, Philippe Bo-

nelli, à Saint-Claude. Il a d'abord fait une halte à la mairie annexe, afin de rencontrer les agents du service de proximité, la police municipale et les administratifs. Les membres du conseil

de quartier et les présidents d'association étaient présents.

« C'est l'occasion de faire un coup de propre dans le quartier et d'améliorer ce qui ne va pas, a précisé le maire. C'est très important d'être

sur le terrain. C'est notre marque de fabrique. »

Puis place aux établissements scolaires du secteur, où le maire a tenu à se rendre.

Il a ensuite achevé sa revue de

quartier en allant à la rencontre des commerçants des Casernes et des Rêves d'Or ainsi qu'en se rendant au Cercle bouliste de Saint-Claude.

CL. C.

Les scouts assurent le show pour les seniors de Magagnosc

Les « anciens » résidents des Mimosas n'avaient certainement jamais vu ça jusqu'ici.

Des gamins, en l'occurrence de jeunes de France de la section de Nice, ont carrément planté leurs tentes dans le jardin de la maison de retraite ORPEA de Magagnosc.

Une rencontre intergénérationnelle formidablement enrichissante rendue possible grâce aux échanges fructueux entre Christine Marcof du groupe Nice Ouest des Scouts de France et la directrice de la résidence seniors Alexia Pratensi.

Elles ont réussi à mettre en place, sur une idée d'une infirmière, cette initiative qui confirme une nouvelle fois – si besoin en était encore – le rôle majeur de nos aînés dans notre société.

Ainsi, dès le samedi, une cinquantaine de jeunes scouts ont partagé un goûter avec les résidents et leurs familles, participé ensemble



Un week-end pas comme les autres à la résidence ORPEA Les Mimosas de Magagnosc. Grâce au talent des jeunes scouts de France arrivés la veille avec sac-à-dos et tentes pour un échange intergénérationnel enrichissant pour tous.

(Photo Xavier Depoilly)

à des jeux en plein air, animé une veillée en musique. Le lendemain, de nombreuses animations ont aussi rythmé la journée jusqu'au clou du spectacle, des tours de magie assurée par les enfants. « L'atmosphère était vraiment particulière, très

chaleureuse et bienveillante.

Cet échange était aussi pour les jeunes scouts de porter un autre regard sur les personnes âgées », valides en fauteuil roulant ou plus fragiles, se réjouissait Christine Marcof. C'est justement l'une des valeurs portées

par les Scouts de France afin de « devenir des citoyens du monde, solidaires et responsables. » Mission accomplie en ce dimanche voilé, à la fin des festivités. Des réjouissances qui en appelleront très prochainement d'autres.

TH. PEYROT

Le calvaire du Plan a été restauré

À l'image des autres hameaux grassois, le Plan compte de nombreux oratoires et calvaires. Ces éléments du patrimoine vernaculaire sont depuis quelques années déjà réhabilités car ils témoignent, avec les lavoirs, puits et autres moulins, de la vie rurale d'antan. Ainsi, sous l'égide de Marguerite Viale, adjointe du Plan, une restauration d'un des calvaires vient d'être réalisée par Jean-Marie Rouvier, compagnon du patrimoine et membre de l'association des amis des oratoires. « Après le nettoyage du socle du monument par les services municipaux, j'ai poncé la pierre de taille pour lui redonner son aspect original. La croix, réalisée en belle ferronnerie sera repeinte en deux couleurs et les lettres dont la couleur s'était entièrement estompée, regravées en noir. », déclare Jean-Marie qui lance un appel aux bénévoles désirant l'aider et participer à la réhabilitation de ces éléments patrimoniaux non classés. Situé à l'intersection du chemin de Saint-Marc et de



C'est Jean-Marie Rouvier, compagnon du patrimoine et membre de l'association des amis des oratoires, qui restauré ce calvaire. (Photo C.B.)

l'avenue Louis-Cauvin, ce monument fut élevé en 1884, à la suite d'une mission, comme il s'en pratiquait alors, dans la plupart des campagnes françaises, à la fin du XIX^e siècle.

CORINNE JULIEN BOTTONI

Pour joindre Jean-Marie Rouvier : 06.34.82.34.14.

GRA-B 3

ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE À DOMICILE

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit.

Tél. 07 83 88 80 88
domicileconfort@free.fr
www.assodomicileconfort.fr

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.

Tél. 04 93 68 53 16
www.les-menus-services.com

RENOVATION

BÂTIMENT/MAÇONNERIE

SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPÉTITIFS. Devis gratuits.

Tél. 06 25 13 20 93

FUITES D'EAU

SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invincible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.

societe.nouvelle@victorwoliner.com
Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00

MAÇONNERIE

ESB - ENTREPRISE SGAHER BATIMENT

ESB Entreprise SGAHER Bâtiment: tous types de travaux en maçonnerie. Rénovation et construction de murs de soutien, restanques. Spécial accès difficiles, façades enduit à la chaux, étanchéité. Travail soigné et rapide.

Devis gratuit.
06 24 09 59 26
esbbatiments@gmail.com

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDELL PRO

Accessoires, outils pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur patins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets concasseurs, malaxeurs - BRH TABE - Pointes de BRH - lames, porte palette, pince de manutention, rampes aluminium, broyeur pour pelle, broyeurs de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier.

Tél. 04 94 95 12 65
sas.cpr@gmail.com
www.cardellpro.com

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

TOITURE DE FRANCE Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.

04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice.
toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.

galaxydigisat@gmail.com
tél. +377 97 98 31 65

EN IMAGE

La Caisse d'Épargne Côte d'Azur récompense les associations grassoises

Denise Amtrano, en sa qualité de gestionnaire Caisse d'Épargne « économies sociales » au sein du secteur Les Parfums de la Côte d'Azur, n'accompagne financièrement pas moins de 300 associations locales dans leurs actions solidaires dans le domaine de l'éducation et de la culture. C'est devenu une tradition, chaque année à la même époque, Denise Amtrano invite à l'agence du Plan, route de Cannes, certaines de ces associations pour les mettre en lumière et les récompenser par une remise de chèque. C'était encore le cas mercredi soir. Et, en présence de Miss Grasse, M^{me} Annie Oggero-Maire et M. Carassou-Maillon, c'est le directeur Caisse d'Épargne du secteur des Parfums, Jacques Maunet (à gauche sur la photo), qui a remis en personne les chèques (pour un montant global proche du millier d'euros) aux représentants de trois associations présentes: à savoir Maga Edia, une association qui œuvre pour sortir les jeunes de l'échec scolaire par une ouverture sur le monde; le foyer social de Cantepedrix; la SACA qui organise depuis 20 ans l'exposition des animaux de basse-cour à l'Espace Chiris présidée par Jean-Michel Paulin. Comme quoi, « l'Écureuil continue bien à distribuer ses noisettes », rappelait en plaisantant M. Maunet.



(Photo Th. P.)

Infos services

Aujourd'hui à Grasse



21°
8 heures



25°
14 heures



25°
17 heures

METEO FRANCE

URGENCES

Hôpital Clavary,
04.93.09.55.55.
SOS Médecins,
0.825.005.004.

Maisons médicales :

- Hôpital Clavary.
Tél. 04.93.09.55.55.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
- Clinique du Palais, 25, av.

Chiris. Tél. 0.825.005.004.

Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
Samedi : 12 h à 23 h.
Pharmacie de garde,
la nuit se présenter au
commissariat de police
SOS Dentaïre,
04.93.68.28.00.
Urgence médicale,
15.

SÉCURITÉ :

Police municipale,
04.93.40.17.17.
Police Secours, 17.

Gendarmeries :

Grasse, 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.
Mouans, 04.93.75.27.46.
Peymeinade, 04.93.66.60.60.
Roquefort, 04.93.77.54.55.
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.
Séranton, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus),
04.93.36.37.37.
Taxi bus : 0.800.508.305.
SNCF 24h/24,
36 35 (0,34 euro la minute).

En bref

Dédicace demain

Jean-Michel Mayer dédicacera son livre *Car né de voyages* ce samedi 2 juillet, à partir de 19 h, au Comptoir (bar à vin, rue Dominique-Conte).

Formation gratuite au jardinage écologique demain

Une formation au jardinage écologique, « Mon jardin en pleine forme ! », sera dispensée ce samedi 2 juillet, de 9 h 30 à 12 h 30 dans les Jardins familiaux des Fleurs de Grasse. Formation gratuite et ouverte à tous les habitants du Pays de Grasse. Inscriptions obligatoires.

Rens. et inscriptions :
04.97.05.22.58.
www.paysdegrasse.fr
edd@paysdegrasse.fr
Communauté d'agglomération du Pays de Grasse.

Club Lou Cepoun :

concours demain
Ce samedi 2 juillet, à 14 h, concours de boules, rami, belote et

petits chevaux avec le Club Lou Cepoun. Tous les vainqueurs seront récompensés. Fermeture estivale du club du 3 juillet au 2 septembre. 5, place des Ormeaux, Le Plan de Grasse.
Rens. 04.93.36.74.85.

Profumi di Riviera : inscriptions pour le voyage de septembre

Le prochain voyage de Profumi di Riviera se déroulera du 20 au 27 septembre en Sardaigne. Tarif pour 32 participants : 1210 € par personne ; pour 37 participants : 1125 € par personne. Rens. et réservations : Voyages Christine (demander M. Eric), tél. : 04.93.56.10.05.
voyages.christine@orange.fr
profumidiriviera@gmail.com

Maternelle St-Antoine : inauguration de la mosaïque lundi 4 juillet

L'inauguration de la mosaïque de l'école maternelle Saint-Antoine aura lieu le lundi 4 juillet, à 18 h, dans la salle motricité.

État-civil

Décès

Claude Leroux, Bernadette Jules ep. Oliva, Raymonde Lelong ep. Capron, Clotaire Platani, Francine Millet ep. Leperlier, Ana Hodak, Jeanne Pani ep. Cavigliasso, Alfreda Telliez ep. Ramette, Aimé Lagorce, Armando Marino, Baptiste Giacomoni, Odette Goettelmann, Marie Christiane Clemençon ep. Giordana, Fernand Chocraux, Paul Durand, Gabrielle Bonachéra ep. Sportelli, Roselyne Liebert, Louis Maubland, Elena Molteni, Léontine Gauthier ep. Borello. Lucien Carles, Rosario Landro, Madeleine Olard ep. Blanc, Michel Chiotti, Michel Martin, Maria Clapier ep. Véran, Renée Picard ep. Scheurer, Olivier Penna, Vittorio Galmarini, Emilie Bistolfi ep. Brugini, Liliane Pianezola ep. Giuli, Tahar Queslatti, Emilie Anton ep. Perez, Raymond Akroyd.

Nous contacter

Nice-Matin,
10, boulevard du Jeu-de-Ballon,
Grasse. Horaires
d'ouverture du secrétariat :
de 9 à 12 heures
et de 14 à 17 heures.
Téléphone : 04.92.42.30.60.
Email : grasse@nicematin.fr

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :

Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :

Rosemary FOURNET

04 93 18 71 19

rffournet@nicematin.fr

euroSUD
COMMUNICATION

«L'âge d'or du quartier St-Antoine» fait ses débuts



La future association «L'âge d'or du quartier Saint-Antoine» s'est réunie à la salle polyvalente de la mairie annexe de Saint-Antoine.

(Photo V. Z.)

On peut faire des sorties au canal de la Siagne, ou des soirées dansantes», s'exclame la présidente de l'association «L'âge d'or du quartier Saint-Antoine», Nicole Harry.

La salle polyvalente de la mairie annexe de Saint-Antoine accueillait dernièrement cette future association des anciens habitants du quartier: «Aujourd'hui, nous ne sommes pas encore une association à part entière. Nous allons définir les statuts et les déposer à la sous-préfecture la semaine prochaine», explique la trésorière, Jacqueline Duriez. Ce ne sont pas moins de vingt personnes qui s'étaient réunies ainsi pour participer à une très sé-

rieuse réunion plénière.

Une association pleine d'avenir

Principale information à communiquer au programme du jour – qui avait toutes les caractéristiques d'une véritable assemblée générale d'association – définir les statuts des membres, se mettre d'accord et valider le choix du nom définitif de la structure et proposer des activités pour les prochaines réunions.

«Pour le moment, on crée, c'est une mise en route. Le but est vraiment d'animer le quartier, pour ne pas laisser les anciens rester sans rien faire dans leur coin», souligne Nicole Harry.

Une mise en route prometteuse, puisque c'est «une

des rares associations d'anciens de quartiers à Grasse», souligne Serge Percheron, conseiller municipal chargé du quartier par ailleurs à l'initiative du projet. C'était en mai dernier, déjà, qu'il avait réuni les anciens autour d'un repas pour qu'ils cogitent sur après. En clair, «organiser concrètement quelque chose, un lieu, sous la forme d'un bureau où l'on pourrait se retrouver tous réunis les jeudis de 14 h à 17 h».

Pour Christiane Lecieux, bénévole, «cette association est nécessaire, parce qu'il n'y a pas grand-chose dans le quartier». Prochain rendez-vous? «Le 8 septembre, à la salle polyvalente. On pense d'ailleurs avoir une soixantaine d'adhérents dès que la

sous-préfecture aura validé le statut de l'association», confie, confiante, Graziana Pécou, la secrétaire. Tous les anciens sont mobilisés pour faire passer le message, à l'image de Louis Riva, retraité qui annonce déjà la couleur: «On diffusera l'information à nos connaissances pour attirer du monde. Il y a même des gens extérieurs au hameau qui sont intéressés par le quartier». Un point positif pour cette association qui n'a pas encore légalement vu le jour, mais qui a «une multitude de projets à venir» insiste Nicole Harry. Sûr qu'ils ne vont pas s'enrayer ceux-là! Alors, si cela vous chante à votre tour de les rejoindre...

VIRGINIE ZILIANI

FAIT DIVERS

Cabris : deux malfrats interpellés après un vol supposé dans le Var

C'est lors d'une patrouille sur la commune de Cabris, mardi dernier, que les gendarmes de Saint-Vallier-de-Thiery ont détecté un véhicule suspect. Tentant d'en savoir plus sur la présence de deux individus à bord du véhicule, les gendarmes procèdent à un interrogatoire. Le conducteur se perd alors dans des explications peu convaincantes et tente d'échapper au contrôle des gendarmes qui découvrent alors une carte Vitale dont le nom ne correspond pas à l'identité des deux hommes. Il s'agit en fait d'une personne habitant Sainte-Maxime, dans le Var. Cette dernière a d'ailleurs confirmé avoir été victime du vol de ses effets personnels quelques jours auparavant. Déjà connus pour des faits de cambriolages, les deux individus ont été placés en garde à vue et devront répondre de leurs actes devant le tribunal correctionnel où ils ont été convoqués.

Recommandations de la gendarmerie

La lutte contre les cambriolages est une mission qui nécessite une vigilance de tous les instants de la part des forces de l'ordre. Tout appel signalant un individu ou un véhicule suspect fait l'objet d'une vérification sur site par les militaires de la brigade compétente.

Mais également de recoupements de la part du groupe d'enquête «anti-cambriolages». L'action des gendarmes n'est pour autant pas suffisante pour dissuader les velléités des cambrioleurs. Des précautions de base doivent impérativement être adoptées par les propriétaires et locataires de résidences. Trop souvent les gendarmes notent en ce début de saison estivale que les portails, portes d'entrées, fenêtres ne sont pas verrouillés ou pire sont découvertes grandes ouvertes sans aucun résident à proximité, de quoi offrir une opportunité formidable aux gens mal intentionnés qui sillonnent notre département...

(Illustration DR)



CHACOK

UNIQUE VENTE DE LA SAISON

COLLECTION PRINTEMPS-ÉTÉ 2015
VENTE EXCLUSIVE DE TISSUS

PRIX EXCEPTIONNELS

SAMEDI 2 JUILLET 2016
DE 9H00 À 19H00

NOUVEAU : ESPACE DÉTENTE



1050, ROUTE DE LA MER - 06410 BIOT



CHANGEMENT DE L'ACCÈS AU BÂTIMENT
NOUVEAUX LOCAUX ENTRÉE E

www.chacok.com



RUGBY - FÉDÉRALE 1

Le ROG mise sur la jeunesse

Mercredi soir, lors de l'assemblée générale du club, le président Eric Berdeu a tiré un bilan positif de la saison écoulée chez les seniors et les jeunes. Avant de parler de 2016/2017

Dernier rendez-vous de la saison mercredi soir pour le Rugby Olympique de Grasse avec la tenue de son assemblée générale sous la tente de l'espace partenaires à Perdigon. Pas de révolution ni de scoop fracassant au menu mais plutôt la satisfaction d'une saison sportive réussie et la présentation de la nouvelle de l'équipe fanion, toujours en Fédérale 1.

Pour Eric Berdeu, il ne faut pas galvauder le parcours de l'équipe fanion, au contraire.

« Je tire un bilan positif car les objectifs ont été atteints avec le maintien en F1 pour l'équipe première et une qualification pour la phase finale pour la B. Sans oublier le remarquable parcours des cadets [1/2 finalistes challenge sud est]. Concernant la F1, la poule était relevée et ô combien difficile, le maintien à deux journées de la fin était d'autant plus méritoire. J'ai aimé l'implication et l'état d'esprit de l'équipe. La dernière fois, on avait fait l'ascenseur, cette saison on se maintient. Ce qui était inespéré au départ. Le club est en progression. »

Toujours le maintien

C'est dans cette optique que la saison prochaine, le ROG a décidé de miser sur la jeunesse et sur des joueurs français (lire ci-contre). « On vise toujours le maintien, car nous n'avons pas les ressources financi-



Mercredi soir, il y avait du beau monde lors de l'AG du ROG autour du président, Eric Berdeu.

(Photo R. K.)

res pour viser plus haut (950 000 euros). Mais nous voulons essayer de devenir un club stable en F1 et viser la qualification dans quelques années. »

Le ROG pourrait devenir un peu plus ambitieux si le nouveau projet de la Fédérale 1 est accepté ce week-end par la FFR. C'est-à-dire 1 poule Elite et 3 poules régionale. « On pourrait se battre à armes égales avec des équipes de notre calibre. »

Côté encadrement, Alain Pastor, manager général, présente la nouvelle équipe technique de l'équipe 1 :

« Marc Ravanello, Martin Purdy, Arnaud Schneider et Anthony Despax (préparateur physique) constituent le nouveau staff. Pour la B, c'est la même équipe avec les entraîneurs JOC Exbrayat et Damien Vacher et Philippe Schneider comme responsable. »

C'est encore les vacances pour les Rouge et Bleu mais la reprise est déjà fixée au 18 juillet avant un championnat qui doit reprendre mi septembre. Attention aux kilos superflus !

RUDY KOSKAS

Quid de la nouvelle tribune ?

Pour Eric Berdeu, la nouvelle tribune couverte (535 places assises pour un budget de 830 000€) est indispensable pour le ROG pour la saison prochaine. « On l'espère vivement, sinon on aura un problème sportif et économique la saison prochaine, si elle n'est pas prête pour le début du championnat. » Réponse de Jérôme Viaud : « La livraison de l'ouvrage est prévue le 15 octobre prochain. » Le ROG devra donc jouer à l'extérieur ses premiers matches en croisant les doigts pour évoluer ensuite à Perdigon très rapidement. Wait and see.

Les départs et arrivées

Départs : Gerard Fraser (Aix-en-Provence), Mourad Frih (Nice), Saverio Colabianchi (arrêt), Jérémie Malavard (Nice), Emanuele Leonardi (Italie), Paolo Buso (Mâcon), Paolo Aukuso (Hong Kong), Andrew Malei (Limoges), Franck Lopez (Espoirs Narbonne), Florian Perrin, Sébastien Barberis (arrêt), Giorgi Menabdishvili (pas conservé).

Arrivées : Marc Ravanello



(coach), pilier droit-gauche Redouane Boussetta

(Nice), 2^e ligne Mindia Eljaugari (Gueret), 3^e ligne Rémi Cardon (Rouen), buteur Charlie Arrate (Lormont) et Enzo Ravanello (Chambery), centre-ailier Gurvan Pecheux (espoirs Colomier), 3/4 centre Maxime Burquier (espoirs Brive), centre-ailier Evi Naioko (Aix), ailier-arrière Matthieu Bonnet Gonnet (S'-Savin).

Rebonds

Triathlon

L'association du « Triathlon du Pays de Grasse » est à la recherche de bénévoles pour sa toute nouvelle épreuve azurienne, le « TriGames » qui se déroulera dimanche 4 septembre. Aidez au ravitaillement, à la sécurité et vivez la course de l'intérieur ! (panier-repas et T-shirt TriGames offerts) Renseignements au 07.86.53.00.58 www.trigames.fr Un grand moment de sport en perspective, des plages mandolociennes au centre-ville de Grasse !

FOOTBALL

François Roustan honoré

Comme chaque fin de saison et afin de permettre de mettre en valeur dans différentes catégories tant chez les hommes que chez les féminines certaines personnes (joueurs, entraîneurs, dirigeants, présidents) du monde du football amateur du département, Actufoot 06 organise sa soirée des Awards. C'est au palais des victoires à Cannes qu'a eu lieu cette cérémonie pour



Le président Roustan, entouré de Florian Camus et David Artheron.

cette saison 2015/2016. Et, à cette occasion, le Racing Club de Grasse a été une nouvelle fois mis à l'honneur. Tout d'abord avec le président François Roustan élu pour la deuxième année consécutive, meilleur président de la Côte d'Azur. Le président qui rejoindra d'ailleurs et pour les 4 prochaines années le comité directeur du district de la Côte d'Azur FFF aux côtés du

président Éric Borghini. Puis le coach Loïc Chabas qui termine 3^e meilleur coach du 06. Au tableau d'honneur se rajoute également Florian Camus, 2^e meilleur gardien et David Artheron 4^e meilleur joueur. Une nouvelle fois, les couleurs Rouge et Bleu du club et donc de la ville ont flotté haut au niveau du foot amateur du 06 pour cette soirée qui clôture la saison.



PROJET IMMOBILIER À OPIO

1^{re} pierre pour Les Jardins d'Elaïa

P 9

ACHETONS VENDONS

• DIAMANTS • MONTRES
• BIJOUX de QUALITÉ • OBJETS D'ART

GAUCHERAND-J.L.

Joailliers

ESTIMATION GRATUITE

9, Bd. La Croisette - CANNES

Tél. 04.93.39.71.50 - gaucherand.jl@cegetel.net

EURO 2016



Les retombées
économiques au
rendez-vous ? P 13 À 15

GOLF

Open de France :
Romain Langasque
dans le coup P 36

RÉOUVERTURE

La villa Fragonard
présente son
expo estivale P 6

VILLENEUVE-LOUBET

L'employé du Bar-
sur-Loup accro
aux jeux télé P 11

Intel, c'est fini !



Le fabricant américain de microprocesseurs veut supprimer 12 000 emplois dans le monde dont 360 à Sophia Antipolis, son plus gros site en France. P 16

UBALDI
.com

ELECTRO
ANTIBES - MANDELIEU - MONACO - NICE

CUISINE
SAINT LAURENT DU VAR

LITERIE & SALONS
MANDELIEU - MENTON - SAINT LAURENT DU VAR

DU 22 JUIN AU 6 AOÛT

JOURS FOUS

-10% -20% -30% -40% -50%

SUR LES PLUS GRANDES MARQUES !

Scannez le QR Code
dans votre magasin &
Multistore **UBALDI.com**
et découvrez votre meilleur prix
en temps réel.



NOUVEAU

RETROUVEZ TOUS NOS UNIVERS
DANS NOTRE 1^{ER}

MULTISTORE

NICE Sortie St-Isidore
Complexe Commercial Castelli - 448 Bd du Mercantour

L'heure est au bilan pour les rythmes scolaires

Grasse Directeurs des écoles, directeurs des centres de loisirs et parents d'élèves ont été conviés à une réunion afin de dresser le bilan de l'année écoulée

La fin d'une deuxième année placée sous la réforme des rythmes scolaires vient de sonner. L'heure est donc au bilan pour la Ville qui, cette fois-ci, semble avoir trouvé un équilibre entre les différents acteurs des établissements scolaires.

« Les NAP ne sont plus un sujet de crispation, constate Jérôme Viaud, maire de Grasse. Après une première année difficile, on peut désormais tirer des conclusions positives. »

Les nouvelles activités périscolaires (NAP) impliquent l'intervention de 145 animateurs pour les 2 850 écoliers grasseois. Une réforme qui a coûté 1 200 000 euros dont 700 000 euros ont été apportés par la commune.

« L'an prochain sera la dernière année expérimentale, poursuit le maire. Personne ne connaît la pérennité ou l'ampleur de cette réforme par la suite. »

Une meilleure adhésion

Pour cette deuxième année, le bilan grasseois demeure positif. Les relations se sont



Un bilan positif pour cette deuxième année placée sous la réforme des rythmes scolaires.



(Photos Cl. C.)

améliorées entre tous les acteurs de la vie scolaire. « L'ensemble des partenaires reconnaît qu'il y a une progression », détaille Gilberte Russeil-Vermersch en charge du service jeunesse. Concernant les projets d'activités, la mise en route est facilitée, les animations sont

variées et les projets se développent. Une meilleure adhésion des enfants a également été constatée, tout comme des équipes dont la coopération se met bien en place.

« Cela reste des pratiques de découverte », précise Gilberte Russeil-Vermersch. Seuls bémols : le ressenti d'une certaine fatigue surtout en maternelle, le manque de locaux pour les activités périscolaires et une communication à développer davantage.

CLAIRE CAMARASA
ccamarasa@nicematin.fr

Les actions prioritaires pour l'année scolaire 2016-2017

Pour cette troisième année de réforme, quelques points méritent encore des améliorations. Voici les actions que la Ville souhaite mener pour la rentrée prochaine :

✓ Affiner le cadre de fonctionnement dans le respect de chaque acteur.

✓ Travailler sur la mise en cohérence des projets d'écoles et sur la pédagogie des accueils de loisirs.

✓ Mettre en place des outils de communication entre les différents acteurs du temps de l'enfant.

✓ Favoriser l'implication des familles.

✓ Poursuivre la formation des animateurs pour proposer des activités de qualité.

✓ Poursuivre les aménagements des locaux car tous les établissements ne sont pas équipés de la même manière.

Le chiffre

163,84

euros, c'est le coût

de la réforme par enfant scolarisé à Grasse.

Offrez-vous l'accessoire de mode incontournable de l'été

pour seulement

0,90€ / jour*

au lieu de 1,30€**

Appelez vite le 04 93 18 28 85

nice-matin

* validé par un document joint de vente. ** prix fiscal du journal.

Conservatoire : remise de diplômes en fanfare

Musique La première cérémonie de remise des diplômes du conservatoire de musique de Grasse s'est déroulée jeudi soir au palais des congrès. Vingt-cinq élèves ont été récompensés



Les 25 lauréats ont reçu le précieux sésame en présence du maire avant de continuer la soirée en musique

(Photos DR)

Le conservatoire de musique de Grasse organisait jeudi soir sa première cérémonie de remise de diplômes au palais des congrès. Dix-huit élèves, issus de différentes disciplines, ont ainsi reçu leur brevet d'études musicales délivré à la fin du 2^e cycle, et

sept autres ont obtenu le certificat d'études musicales marquant la fin du 3^e cycle.

Une cérémonie importante pour Philippe Voituron, le directeur du conservatoire : « Nous sommes un établissement qui délivre un diplôme reconnu. Il faut le faire sa-

voir. Cette cérémonie en fin d'année, c'est une façon de reconnaître le travail accompli par les élèves. »

La soirée s'est ouverte avec quatre morceaux interprétés par la maîtrise d'enfants, sous la direction de Jacques Maes. Jérôme Viaud a ensuite pris la parole avant de

remettre les prix aux 25 lauréats. L'occasion pour certains de prendre un « selfie » avec le maire. La cérémonie s'est poursuivie en musique. Les diplômés ont interprété tour à tour le morceau de leur choix avec leur instrument de prédilection.

CHARLOTTE LEFETÉY

Questions à

Philippe Voituron, directeur du conservatoire de Grasse

«Le niveau des élèves est excellent»

En poste depuis septembre dernier, Philippe Voituron dresse un bilan de sa première année à la tête du conservatoire de Grasse.



Que retenir-vous cette année ?

Tous les concerts et les spectacles que nous avons organisés, même s'ils n'étaient pas nombreux. Cela m'a permis de me rendre compte que le niveau des élèves était excellent, toutes disciplines confondues. J'ai senti qu'ils étaient là pour faire du mieux qu'ils pouvaient.

Quels sont vos projets pour l'année prochaine ?

Je ne peux pas encore tout dévoiler car il ne s'agit encore que de projets. En revanche, j'aimerais multiplier les échanges avec d'autres conservatoires. Nous en faisons déjà dans certaines disciplines : les

flûtistes sont partis à Venise, la classe de cuivre et de saxophone de premier cycle à Saint-Raphaël. Ces échanges motivent vraiment les élèves.

Qu'est-ce que la Cadenza ?

C'est l'association des parents d'élèves et amis du conservatoire créée tout récemment. Elle nous soutiendra dans nos futurs projets et participera au développement du fonctionnement du conservatoire.

Le palmarès

Certificat d'études musicales, mention très bien avec félicitations du jury : Emma Dahan (flûte traversière) et Astrid Simandl (piano).

Certificat d'études musicales, mention très bien : Enzo Schwar (piano) et Alicia Watson (piano).

Certificat d'études musicales, mention bien : Cécilia Chabrant (clarinette) et Paul Romedenne (trompette).

Certificat d'études musicales, mention assez bien : Marine Humbert (piano).

Brevet d'études musicales, mention très bien avec félicitations du jury : Paul Charnallet (clarinette), Adrien Genoud-Duvillaret (guitare), Mina Goudour (flûte traversière), Alban Noailly (trompette) et Mokhtaria Picart (flûte traversière).

Brevet d'études musicales, mention très bien : Stella Carnazza (flûte traversière) et Lisa Forestier (piano).

Brevet d'études musicales, mention bien : Céleste Bidault (flûte

traversière), Romane Clerc (harpe), Chloé Ilbizian (flûte traversière), Anna Louf (violin), Barthélémy Passin-Cauneau (trompette) et Basile Pelichet (piano).

Brevet d'études musicales, mention assez bien : Benoît Genoud-Duvillaret (piano) et Elsa Tanré (piano).

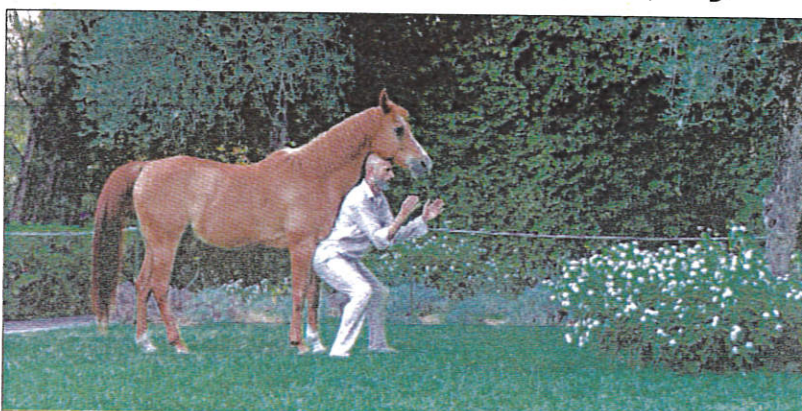
Brevet d'études musicales : Cécile Charnallet (percussions), Raphaël Jegouzo (musique traditionnelle et Capucine Laforest (flûte traversière).

Deux danseurs et deux chevaux dans les jardins du MIP

Avant d'entamer une trêve estivale, le Théâtre de Grasse présentera L'Antre Deux, un spectacle-performance coréalisé avec l'association des Amis des Jardins du Musée International de la Parfumerie.

Deux danseurs et deux chevaux évolueront dans les jardins du MIP de Mouans-Sartoux, ce soir, à 20 h. Gaëtan Morlotti et Bruno Roque, danseurs aux Ballets de Monte-Carlo proposeront deux tableaux.

Dans un premier temps, les deux danseurs évolueront seuls et réaliseront des mouvements synchronisés pour petit à petit se détacher l'un de l'autre. Leurs mouvements



(Photo Vincent Béranger)

sont à la fois contraires et complémentaires. Dans un second temps, les chevaux Listan et Luzio font leur apparition aux côtés de Gaëtan Morlotti.

Le danseur est également chorégraphe. Dans cette seconde pièce, il mène une réflexion sur la nature double de l'être humain, à la fois animal et cultivé. Un spectacle suivi d'une promenade apéritive dans les jardins.

cl. c.

savoir +

L'Antre deux. Jardins du MIP à Mouans-Sartoux. Samedi 2 juillet, à 20 h. Durée 45 minutes. Tarifs : 8 euros. Rés. 04.93.40.53.00. www.theatredegrasse.com

Infos services

Aujourd'hui à Grasse

METEO FRANCE

22° 8 heures

27° 14 heures

27° 17 heures

URGENCES

Hôpital Clavary,
04.93.09.55.55.

SOS Médecins,
0.825.005.004.

Maisons médicales :

- Hôpital Clavary. Tél.

04.93.09.55.55.

Samedi : 14 à 24 h

- Clinique du Palais, 25, av.

Chiris. Tél. 0.825.005.004. :

De midi à 23 h.

Pharmacie de garde,

Pharmacie Principale

Centre commercial Leclerc

Chemin de l'Orme. Grasse

04.93.40.45.35.

la nuit se présenter au

commissariat de police.

SOS Dentaire,

04.93.68.28.00.

Urgence médicale,

15.

SÉCURITÉ

Police municipale,

04.93.40.17.17.

Police Secours, 17.

Gendarmeries :

Grasse, 04.93.70.33.33.

Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.

Mouans, 04.93.75.27.46.

Peymeinade, 04.93.66.60.60.

Roquefort, 04.93.77.54.55.

Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.

Séranton, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus),

04.93.36.37.37.

Taxi bus : 0.800.508.305.

SNCF 24h/24,

36 35 (0,34 euro la minute).

Garage dépannage, tél. au

commissariat :

04.93.40.91.91.

Services

Fourrière municipale,

04.93.09.45.45.

Sous-préfecture,

04.92.42.32.00.

Pôle Emploi,

3949.

CPAM centre de Grasse,

Avenue Riou-Blanquet,

36.46.

CAF, boulevard V.-Hugo,

0.820.25.06.10.

SANTÉ

Drogue info service,

0.800.23.13.13.

Écoute cancer,

0.810.810.821.

Fil santé Jeunes,

0.800.235.236.

Hépatite info service,

0.800.845.800.

Sida info service,

0.800.840.800, 7 jours sur 7,

24 heures sur 24, anonyme

et gratuit.

Tabac info service,

0.803.309.310.

Contraception et IVG,

0.800.105.105.

Association française des

scléroses en plaque,

0.810.803.295.

SOCIAL

Alcooliques Anonymes,

04.93.06.32.09.

Accueil sans abri,

115 (tous les jours de 9 à 23

heures).

Allô Enfance maltraitée,

24 heures sur 24, 7 jours sur

7, appel gratuit, écoute,

assistance, information, 119

et 0.800.05.41.41.

Viols femmes informations,

0.800.05.95.95.

UTILE

Huissiers de Justice,

Permanence week-end,

06.80.01.78.22.

Animaux perdus ou trouvés,

APOT au 0800.03.70.16.

Office de tourisme,

04.93.36.66.66 ou

04.93.36.21.68.

Palais des Congrès,

04.92.42.02.15.

Maison des Associations,

04.97.05.57.70.

Piscine Harjès,

04.93.36.20.89.

CULTURE

Espace culturel Altitude 500,

04.93.36.35.64.

Théâtre de Grasse,

04.93.40.53.00.

Musée International de la

Parfumerie et Musée d'Art et

d'Histoire de Provence,

04.97.05.58.00.

Cinéma « Le Studio »,

04.93.40.17.10.

Villa Saint-Hilaire

04.97.05.58.53.

Parfumeries :

Galimard : 04.93.09.20.00.

Molinar : 04.93.36.01.62.

Ludothèque : 04.93.36.44.65.

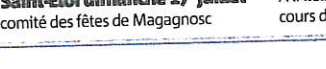
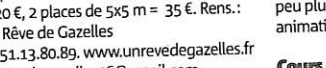
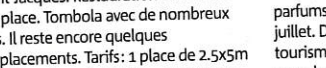
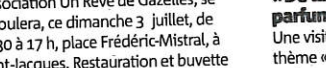
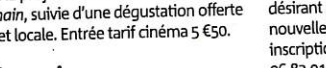
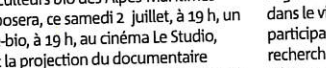
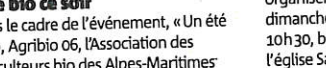
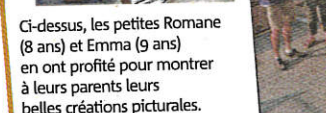
04.97.05.56.03.

La kermesse version XXL

À St-Jacques



Saint-Jacques était, hier soir, l'une des dernières écoles élémentaires de Grasse à fêter sa kermesse. Elle n'a certes pas été pilotée par le corps enseignant. Elle n'a pas été le théâtre de shows enfantins au pas de course. En revanche, quelle affluence ! La grande cour de récré était pleine à craquer. De parents, d'abord, qui se sont investis à fond pour faire plaisir. De garçons sautant sur ou avec des ballons, massacrant des boîtes de conserve, zigzaguant entre des plots multicolores des verres plein d'eau dans les mains ou s'essayant aux jeux de bois... Rarement on avait vu. Une telle variété de stands dans chaque coin d'un établissement scolaire. Celui qui a attiré le plus de monde était celui de la pêche au cadeau (et non au canard). Tout simplement parce celui-là banquait illico, pardi ! D'autres gagnants plus patients allaient chercher leurs lots au comptoir spécialement créé dans une salle avec des rangées clairement numérotées et identifiées. Une organisation quasi-professionnelle, on vous dit. Mention spéciale au « corner restauration » où la grande cheffaine Aline « drivait » quatre grands gaillards aussi chauds que la braise du barbecue où fumaient d'allechantes montagues de saucisses-merguez.



Ci-dessus, les petites Romane (8 ans) et Emma (9 ans) en ont profité pour montrer à leurs parents leurs belles créations picturales.

Ci-dessus, Guillaume et Audrey sont venus de Vallauris, où ils tiennent le concept store d'événementiel, magie et cirque « Eklabul », pour assurer l'animation.

TH. PEYROT

En bref

Ciné bio ce soir

Dans le cadre de l'événement, « Un été Bio », Agribio 06, l'Association des agriculteurs bio des Alpes-Maritimes proposera, ce samedi 2 juillet, à 19 h, un Ciné-bio, à 19 h, au cinéma Le Studio, avec la projection du documentaire *Demain*, suivie d'une dégustation offerte bio et locale. Entrée tarif cinéma 5 €. 50.

Vide-greniers à Saint-Jacques demain

Un vide-greniers, au profit de l'association Un Rêve de Gazelles, se déroulera, ce dimanche 3 juillet, de 6h30 à 17 h, place Frédéric-Mistral, à Saint-Jacques. Restauration et buvette sur place. Tombola avec de nombreux lots. Il reste encore quelques emplacements. Tarifs : 1 place de 2.5x5m = 20 €, 2 places de 5x5 m = 35 €. Rens. : Un Rêve de Gazelles 06.51.13.80.89. www.unrevedegazelles.fr unrevedegazelles06@gmail.com

Magagnosc: Fête de la Saint-Éloi dimanche 17 juillet

Le comité des fêtes de Magagnosc

organisera la fête de la Saint-Éloi le dimanche 17 juillet. Au programme : à 10h30, bénédiction des chevaux devant l'église Saint-Laurent ; à 10h45, défilé dans le village ; à 12 h, apéritif offert aux participants. Le comité des fêtes recherche des cavaliers et cavalières désirant participer gracieusement à cette nouvelle fête à Magagnosc. Rens. et inscriptions : 06.66.80.22.52 ou 06.83.91.06.04.

Visite découverte « De la fabrique à l'usine à parfums » samedi 9 juillet

Une visite découverte de Grasse, sur le thème « De la fabrique à l'usine à parfums », sera organisée le samedi 9 juillet. Départ à 15 h, de l'office du tourisme. Tarif : 4 €. Durée : 1h30 ou un peu plus. Rens. 04.97.05.58.70. animation.patrimoine@villegrasse.fr

Cours de sculpture et de poterie avec l'Atelier Galerie du Théâtre

À l'Atelier Galerie du Théâtre : cours de 2 heures d'initiation à la

poterie et à la céramique, tous les mercredis après-midi et un soir de la semaine (rens. et tarifs au 06.66.05.03.33) et cours de 2 heures de sculpture sur terre, du mardi au samedi, sauf le mercredi (rens. et tarifs au 06.82.77.10.37) 8, place de la Foux. <http://agtgalieriedutheatre.wix.com/galerie>

Concours photos « À chacun son paysage » jusqu'au 3 septembre

Pour Photographes, amateurs ou professionnels, de plus de 16 ans. L'Association Patrimoine Vivant du Pays de Grasse organise, en partenariat avec la Villa Saint-Hilaire, un concours intitulé « À chacun son paysage ». Cette opération est réalisée dans le cadre de la démarche de candidature des savoir-faire liés au Parfum en Pays de Grasse au Patrimoine Culturel Immatériel de l'Humanité. Les personnes intéressées peuvent transmettre leurs plus belles créations jusqu'au 3 septembre. Informations et règlement : www.bibliotheques.ville-grasse.fr

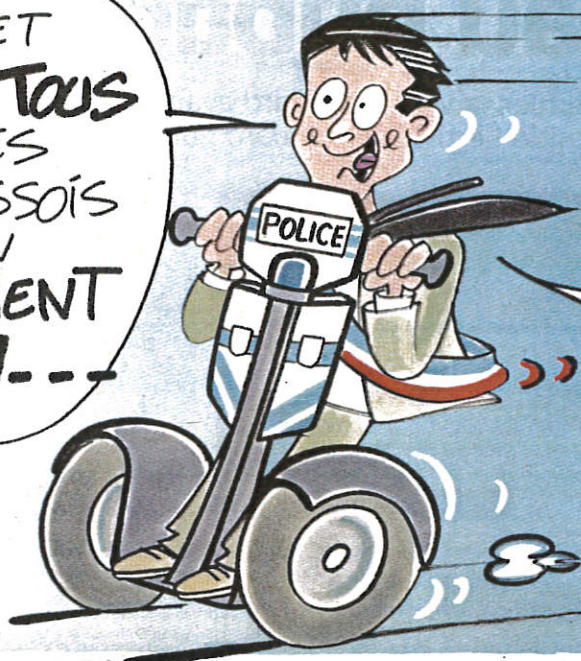
Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.
Secrétariat : fermé le week-end et les jours fériés.
Téléphone : 06.60.73.02.36. Email : grasse@nicematin.fr

La semaine de Kristian

2 GYROPODES POUR LA POLICE MUNICIPALE

ET
SI TOUS
LES
GRASSOIS
EN
AVAIENT
UN...



ON
N'AURAIT
MÊME PLUS
DE
PROBLÈME
DE
PARKING!

KRISTIAN

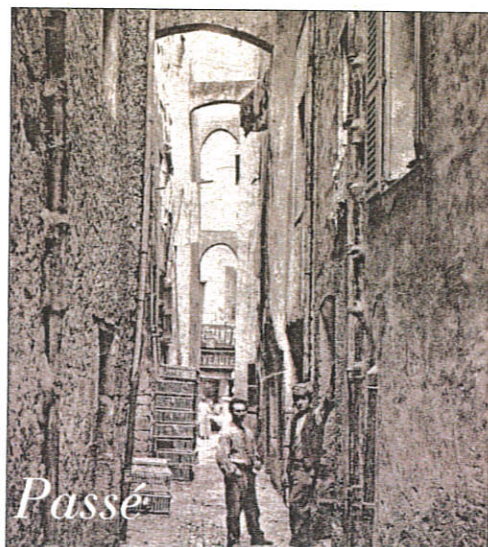
C'était hier

L'ancienne traverse du Marché : un incontournable passage

Voilà une trentaine d'années, la place de l'Évêché, ensoleillée et animée, telle que nous la découvrons aujourd'hui, n'existait pas encore. Elle fut créée *ex-nihilo*, sur l'emplacement d'un îlot de maisons, traversé par deux ruelles et une impasse. Si deux intéressants tronçons des rues parallèles de l'Évêché et Sans-Peur subsistent encore, il ne reste plus rien de l'étroite et obscure traverse du Marché, qui reliait la rue Sans-Peur à celle de la Poissonnerie. Toutefois, l'œil averti peut toujours découvrir quelques traces de cet ancien passage, en observant les façades des demeures qui le jouxtaient alors et qui donnent aujourd'hui sur la nouvelle place.

De la Mégisserie à la première place du Marché

À Grasse, seule existait au Moyen-Âge, l'actuelle place Roustan, premier marché de la cité. La nouvelle place aux Herbes, longtemps couverte d'une halle, ne fut aménagée qu'au XIX^e siècle, pour répondre à la demande des marchands trop à l'étroit sur l'ancienne placette. La traverse du Marché unissait deux pôles économiques importants : la rue de la Mégisserie, devenue plus tard Sans-Peur et la place Roustan, place originelle du marché médiéval. En empruntant la traverse, marchands et chalands passaient facilement d'un site à l'autre, sans passer par la Poissonnerie. La notion de place

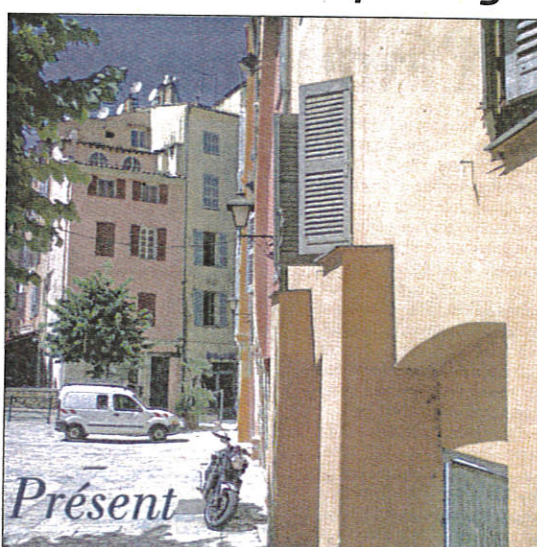


n'était pas une caractéristique de l'urbanisme moyenâgeux. À l'époque, les espaces vacants *intra muros* n'avaient pas le sens que nous leur attribuons aujourd'hui. Ils restaient limités en raison de la densité de l'habitat. Ils revêtaient un aspect purement économique et le côté pratique prévalait toujours. C'étaient des lieux d'échanges par excellence. Les places n'étaient pas

considérées par les citadins d'alors, comme des lieux de détente voués à la promenade ou au repos. Comme son nom l'indique, la rue de la Mégisserie, abritait plusieurs ateliers de tanneurs. On y traitait les peaux et les échoppes offraient un éventail de sacs, ceintures et autres gants.

D'intéressants vestiges

La traverse du Marché, dont les rez-



(DR et Co. J-B.)

de-chaussée abritaient plusieurs remises utilisées par les commerçants du quartier, était encore très passante au début du siècle dernier. Elle s'ouvrait devant la devanture d'un magasin de Nouveautés. Les immeubles réhabilités présentent encore quelques portes en plein cintre et des arrachements de murs, vestiges des nombreux arcs qui surplombaient l'ancienne traverse.

Le mur ventru d'une façade évoque l'architecture particulière des maisons médiévales grassoises. La traverse du Marché située au cœur de la basse ville, demeura longtemps une ruelle importante, à proximité de grands bazars à plusieurs étages, des marchés aux herbes et aux poissons et de la place de la boucherie, ancien abattoir médiéval.

CORINNE JULIEN BOTTONI

La villa Fragonard rouvre ses portes au public

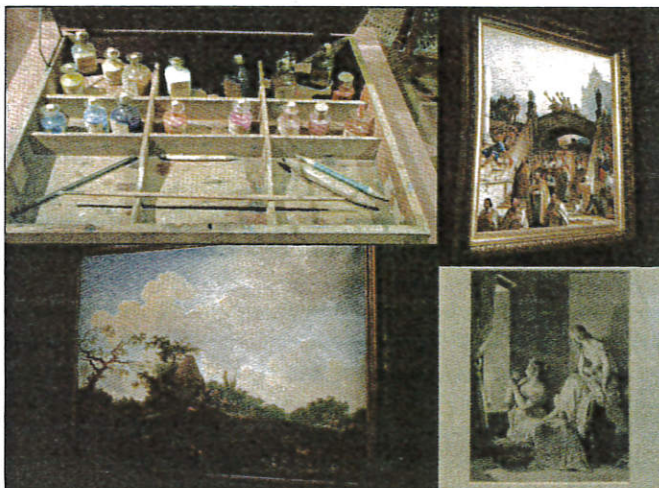
Victime de vandalisme à l'automne dernier, la villa Fragonard avait fermé ses portes. Rouverte au public, elle dévoile l'exposition estivale *Fragonard : un Provençal aux Pays-Bas*

L'été est bien là. Pour preuve toutes ces festivités, animations et expositions qui démarrent. Hier soir, on pouvait découvrir deux expositions estivales. Celle de la villa musée Jean-Honoré Fragonard, *Un Provençal aux Pays-Bas* – qui célébrait en même temps sa réouverture – et celle du MAHP, *Du comptoir au boudoir, une histoire des cafés à Grasse dans les années 1900*. « Grasse recèle des trésors culturels et patrimoniaux », a appelé le maire, Jérôme Viaud.

CL. C.

savoir +

Expositions visibles jusqu'au 30 septembre à la villa Fragonard et jusqu'au 6 novembre au MAHP. Tarifs : 2 euros pour les deux expositions. Rens. 04.97.05.58.14.



Ci-dessus : les œuvres exposées à la villa Fragonard.

Ci-contre : L'exposition *Du comptoir au boudoir*, visible au MAHP. (Photos CL. C.)



PRODAROM annonce une belle croissance de l'industrie des produits aromatiques

Suivant une tendance nette depuis 2015, « l'industrie des produits aromatiques au 1^{er} trimestre 2016 continue sa progression de croissance, malgré une situation économique encore tendue dans certains pays européens et en particulier en France, ainsi qu'en Russie et au Moyen Orient ». Voilà un message aussi rassurant qu'encourageant pour ce secteur d'activité qui s'avère être un véritable indicateur économique, à la fois dans la région Provence Alpes Côte d'Azur, mais plus largement aussi au niveau national. C'est ce que vient d'annoncer cette semaine, à l'occasion de son assemblée générale, le président délégué général du Syndicat national des fabricants de produits aromatiques, Philippe Massé qui vient d'être reconduit dans ses fonctions pour un troisième mandat.

Parmi les secteurs leaders du commerce extérieur

Si l'on se concentre sur l'activité circonscrite à la région PACA, toujours pour la période du 1^{er} trimestre de cette année, l'industrie aromatique confirme ses bons résultats notamment au niveau des exportations (+ 7,7 %), se plaçant ainsi parmi les secteurs leaders du commerce extérieur de la France (72,04 % du chiffre d'affaires total). Sur les 64 sociétés adhérentes du



A l'issue de l'assemblée générale du Syndicat National des Fabricants de Produits Aromatiques, le président de PRODAROM qui repart pour un 3^e mandat (3^e en partant de la droite) accompagné d'Alain Joncheray, Bernard Toulemonde, Isabelle Storet, Jacques Lions et Jean-Jacques Chanot.

(DR)

Syndicat national des fabricants de produits aromatiques, 14 d'entre elles figurent parmi les leaders de la PACA avec un chiffre d'affaires total qui s'établit à 234 M€ (non consolidé pour les groupes internationaux). Sur la même tendance, arômes spécifiquement alimentaires (+2,3 %) et parfumerie (+7,7 % par rapport à 2015) – qui représente 70,3 % du CA total soit

164 M€ dont 43 millions pour les produits naturels – ne sont pas en reste.

Si bien que l'emploi dans cette industrie reprend aussi doucement des couleurs, avec une progression de + 1,9 % par rapport à l'an dernier. Pour mesurer l'ampleur de cette industrie à l'échelon mondial, sachez qu'en 2015 elle représentait plus de 2,6 milliards d'euros (chif-

fre d'affaires consolidé).

Lors de la présentation du rapport d'activités du Syndicat pendant l'année écoulée, « parmi les très nombreux sujets réglementaires évoqués, certains en préparation font peser une menace sérieuse sur la pérennité de l'industrie de la parfumerie, dont en particulier ceux concernant un décret français sur la toxicovigilance. Il s'agit d'une information sur les

substances ou les mélanges devant être déclarés afin de prévenir les risques d'intoxication et d'éclairer la prise en charge médicale. Or cette sévèrification française entraînerait la divulgation intégrale de l'ensemble des formules de Parfumerie sur un site dédié avec un risque irréversible de piratage informatique », s'inquiète le représentant du syndicat qui ajoute que « cette divulgation de l'ensemble du savoir-faire et des secrets d'affaires de nos entreprises aurait en plus un impact financier très important dans sa mise en œuvre. PRODAROM, avec le soutien de la Fédération de la Beauté, intensifie une action forte auprès du gouvernement », car cette sévèrification du texte européen est « inacceptable, menaçant la pérennité de nos entreprises en France », vitupère Philippe Massé. Dans son combat pour être entendu, et plus précisément sur la loi sur la substitution (Loi DETOX) du député Jean-Louis Roumegas, PRODAROM sait pouvoir compter sur le soutien du sénateur Jean-Pierre Leleux et le maire de Grasse Jérôme Viaud.

TH. P.

Lors de l'AG, ont été élus :

- Président : Philippe Massé (3^e mandat) ;
les vice-présidents : Alexandrine Demachy ;
Jean-Jacques Chanot ;

Treésorier : Eric Proal, renouvelé.

FOOTBALL

Le Tignet: SOS pelouse!

La section foot du club omnisports du Tignet reste dynamique comme ont pu le constater les participants à l'assemblée générale qui s'est conclue sur un apéritif et un repas amicaux.

Le président Xavier Giovannangeli s'est montré satisfait d'avoir organisé un premier tournoi en juin, sportivement réussi. Six équipes de U11 venues de clubs amis - Entente sportive des Hauts de Siagne, clubs de Peymeinade, La Roquette, Mouans-Sartoux, Grasse - et huit équipes de U9 y ont participé dans une bonne ambiance.

Un tournoi à Béziers

Les U11 ont également été du côté de Béziers pour un tournoi de trois jours, les frais des jeunes ayant été pris en charge totalement par le club. Qui finit son année avec des finances équilibrées, grâce aussi à trois nouveaux sponsors, et non sans avoir équipé totalement les U11 et fourni les vêtements d'hiver aux entraîneurs.

A la reprise, il y aura du changement dans le bureau avec plusieurs membres démissionnaires.

Baisse d'effectif

La relève est déjà trouvée et le nouveau bureau se compose, autour du pré-



Après l'assemblée générale, un moment convivial lors d'une photo de famille.

(Photo J.O.)

sident, de Frédéric Giordano, Émilie Bellone, Hélène Pezot, Luc Zamarreno, Lionel Blanchard et François Carrossa, de retour. Miguel Amador a, pour sa

part, souhaité rester simplement responsable des vétérans. Le gros espoir de tous les adhérents est de voir se réaliser la réfection de la pelouse dont la mauvaise qualité due à

l'âge a fait migrer bon nombre de joueurs vers des clubs voisins et, ipso facto, chuter l'effectif dès la saison 2014/2015.

«C'est nécessaire pour que le club qui privilégie son es-

prit de famille puisse continuer à vivre», insiste bien le président.

Tous comptent ainsi sur une mise en chantier rapide, avant les inscriptions de la rentrée, puisque la

délibération autorisant ces travaux a été adoptée à l'unanimité en conseil municipal. Le club recrute déjà, pour la rentrée, des enfants de 5 à 13 ans.

J.O.

KARATÉ

Passage de grades réussi au Plan

Dernier rendez-vous de la saison pour la soirée de passage de grades et de clôture du club de karaté Goju Ryu au Plan-de-Grasse au dojo Kushanku.

«C'était une belle réussite de tous les élèves. Un rendez-vous a été pris pour trois d'entre eux en décembre, pour le passage de la ceinture noire 1 dan», souligne David Leschi. Qu'est ce que le Goju Ryu? C'est un style de karaté traditionnel réputé pour son efficacité. Il associe des techniques issues de différentes écoles chinoises (kempo mais aussi bagua zhang (pakua chan) et «grue blanche»), ainsi que les bases



Les jeunes et moins jeunes ont passé des grades pour ce dernier rendez-vous de la saison au karaté Goju Ryu.

ancestrales d'Okinawa. Caractérisé par des positions naturelles, il comprend des projections, des clés, coups de coude, genou... Les blocages comportent beaucoup de techniques mains ouvertes avec ou sans saisie.

«Ça s'adresse à tous, hommes, femmes, jeunes et moins jeunes!», glisse David Leschi dans un sourire.

Reprise des cours le vendredi 16 septembre à 19 h à la salle Righetti au Plan-de-Grasse.

Les trois premiers cours d'essais sont gratuits

Contact: David Leschi: ddleschi@free.fr ou karate-kushanku@hotmail.fr

GRA-F 7



PREMIER MINISTRE SOUS MITTERRAND

Michel Rocard est décédé

P 17

Le Viager
y avez-vous pensé ?

Expert en viager depuis 1964

VIAGER
EUROPE

Conseiller proche de chez vous
04 93 39 81 58
www.viager-europe.com

FOOTBALL - EURO



L'Allemagne
au bout
du suspense

P 20

BAL DES PRIMAIRES

Une première
à l'Espace
Altitude 500

P 8

TOUR DE FRANCE

Maillot jaune
pour Cavendish

P 23

Prudhomme : « On
a tous un souvenir
d'enfance »

P 19

SIGNÉ ROSELYNE
La semaine de
Roselyne Bachelot

P 18

Coccorico

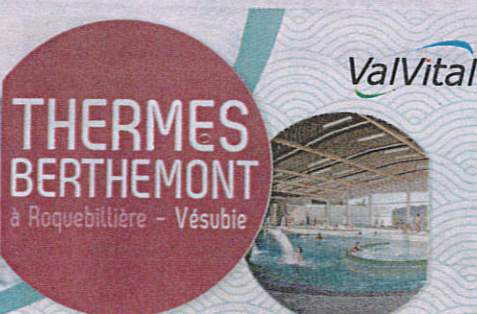


Comme le coq antibois Balthazar, les supporters azuréens seront tous derrière l'équipe de France ce soir. Face aux Islandais, Deschamps et ses Bleus ont une occasion en or de rejoindre les demi-finales de l'Euro.

P 2 À 7



Cures & Spa thermal



DÉPARTEMENT
DES ALPES-MARITIMES

SYNDICAT MIXTE POUR LE DÉVELOPPEMENT
du territoire à Vésuvie et à Valdebore

Le Domaine Thermal de Roquebillière - 04 93 39 81 58 - 100% de l'eau de la source de la Vésuvie - 100% de l'eau de la source de la Vésuvie - 100% de l'eau de la source de la Vésuvie

NOUVELLES CARTES D'ÉTÉ

Le Restaurant accueille
son nouveau Chef...



291, route de Draguignan - 06530 LE TIGNET
A 5 mn de Grasse et 10 mn de Montauroux
Réservations au 04 93 66 12 33
Tous les détails sur www.madesens.fr



Bal de p'tite promo à Grasse

Une première pour les primaires. Une première aussi pour le Conseil municipal des jeunes. Hier soir, l'Espace Altitude 500 a vibré autant que les 80 jeunes écoliers à l'occasion de ce premier bal des CM1 et CM2 animé par Stéphane le DJ (un des rares parents autorisés). Petites robes noires ou colorées, talons (pas trop hauts) ou sandales, les filles étaient à fond sur la macarena. « On va fêter la dernière année à l'école en s'amusant », clamait Myriam, 11 ans, tandis que sa copine Salomé voulait « rester encore un peu avec ses copains » avant le départ en vacances. Les garçons, eux, chemises par-dessus le pantalon, parfois cravates ou chapeaux, histoire de coller au dress code (tenue chic et détail choc) n'avaient pas l'intention de s'ennuyer : liasses de fausse monnaie à la main, ils visaient le casino installé sur la terrasse. S'amuser, danser, mais pas draguer... Enfin pas trop. Et puis aussi être solidaires : les fonds de la buvette tenue par Source d'espoir iront à l'association de Helal Hanida qui les reversera au service pédiatrique de l'hôpital de Grasse.

M.L.M.

(Photos Xavier Depoilly)



Le Rouret, Saint-Pierre et les impôts

La fête de la Saint-Pierre a débuté vendredi par une grande fête pour les enfants qui a fait le plein.

Elle s'est poursuivie hier par une procession au Camp romain jusqu'à la bergerie communale.

La statue de Pierre, l'un des deux patrons du Rouret avec Pons, a été portée en cortège, conduit par le maire Gérard Lombardo et le curé de la paroisse Saint-Pierre du Brus, le père François Banville.

Après 7 ans d'interruption, expliquait le maire, cette procession a été remise au goût du jour cette année. Et puisque la chapelle Saint-Pierre, sur une propriété devenue privée, est inaccessible, c'est vers la bergerie que les fidèles et amoureux des traditions



Hier matin dans le bois communal, la procession de la Saint-Pierre relancée après une interruption de quelques années.

(Photo Xavier Depoilly)

provençales ont mis le cap, hier matin. Gérard Lombardo confiait avoir le projet d'installer

trois oratoires sur le parcours qui traverse le bois communal. Hier, les festivités,

mitonnées par le Comité des fêtes, devaient se poursuivre par un apéritif d'honneur et un aïoli, suivis d'un balletti

pour les inconditionnels des flonflons, et d'une soirée électro fluo pour les autres. « Nous voulons rassembler les générations autour de ces fêtes traditionnelles. Réintégrer la jeunesse qui ne vient pas », confiait Gérard Lombardo qui évoquait également le discours qu'il avait l'intention de prononcer en début de soirée devant la population, mais également Jean Leonetti, député-maire et président de l'agglo, du sénateur-maire Marc Daunis, ainsi que les maires de la CASA.

Hausse des impôts

« Je vais évidemment parler de l'ouverture prochaine de l'espace associatif culturel. Son projet culturel auquel nous travaillons, devra

brasser et rassembler les générations et les arts. Et s'il compte un théâtre, il accueillera également le monde associatif. »

Les réjouissances devaient s'assombrir légèrement, le temps pour Gérard Lombardo d'annoncer la hausse des impôts.

« La baisse des dotations de l'État, l'obligation des nouveaux rythmes scolaires, etc. Nous subissons une asphyxie budgétaire sous les contraintes », confiait-il, tout en insistant sur sa volonté de défendre les intérêts d'une commune et d'une population qu'il aime.

M.L.M.

Aujourd'hui : « Show années 80 » Ce di manche, soirée des Estivales du conseil départemental : « Show années 80 », à 21 h, place de la Libération. Gratuit et sans réservation.

AURIBEAU-SUR-SIAGNE

Du théâtre sur scène aujourd'hui encore

Des moments forts, il n'y a que ça au festival de théâtre! Depuis les toutes premières heures de son démarrage vendredi avec Gérard Chambre et son Brel jusqu'au bout du monde jusqu'au *Baron Perché* du Cirque Aléatoire qui a fermé le rideau de la dernière nocturne d'hier, les spectacles ont mis le village en fête et treize compagnies théâtrales ont déjà offert un bouquet de belles représentations au public.

Le petit coin sieste avec Pause Toit, les temps de contes, les espaces détente et lecture, les sympathiques déambulations y sont venues comme autant de parenthèses entre deux comédies, fantaisies musicales dansées, improvisations... Dans la cour de l'école, la rencontre animée par Patrick Poivre d'Arvor, lisant



Les petites étoiles de l'école du Bayle ont été très applaudies. (Photos J.O.)

les belles pages de la littérature amoureuse de Guillaume Apollinaire, entrecoupées par de grandes œuvres du violoncelle avec Caroline Glory, fera sans nul doute partie des rendez-vous inoubliables pour les amoureux de la poésie et

de la musique. Le concert lyrique et bel canto en l'église et La Reine Margot avec Ghislaine Grillon seule en scène, que du bonheur... Aujourd'hui la fête continue avec 17 spectacles au programme et l'on retiendra

tout particulièrement *L'humour est enfant de poème* à 17h45 avec Catherine Salviat, *Moi j'aime le music-hall* avec Gérard Chambre et sa troupe *Opéra ma non troppo* à 19 h et le cabaret Brundibar de Terezin à 21h45. J.O.



Salle des Pas Perdus, un lieu d'Histoire et d'histoires.



La Gallinette du pays grassois avec son histoire provençale avé l'accent a bien déridé le public.



À vous de jouer! Un travail avec les enfants qui étaient ici coincés sur un remonte-pente imaginaire...

ROQUEFORT-LES-PINS

Une belle kermesse au parc des sports



Quoi de plus merveilleux pour les enfants qu'un peu de rêves, d'illusions et de magie grâce au stand de l'école « Magie sous les pins ».

Les enfants et leurs parents ont eu la chance, vendredi, de se retrouver pour la kermesse des écoles du Plan et de Layet Boutonnier sur l'esplanade du parc des sports. Goûters, nombreux stands

de jeux pour tous les âges et spectacles d'enfants, tirage de tombola et animation musicale ont ponctué la soirée. Cette belle kermesse a pu être maintenue grâce à l'implication de l'association « la



Sur le stand du « Canard laqué », on se bousculait pour lancer les boules dans le bec du coin-coin.

(Photos J.M.)

tirelire» des écoles publiques de Roquefort-les-Pins, du personnel enseignant et des parents. À noter que l'école de magie « Magie sous les pins » a également émerveillé les écoliers. Elle va fêter prochaine-

ment sa première année d'existence à Roquefort et qu'au travers d'un dîner spectacle au restaurant Peperoni, il y a eu dizaine de jours, elle avait réuni environ 280 personnes.

J.M.

Infos services



URGENCES

SOS Médecins, 0825.005.004.
Maisons médicales:
- Hôpital Clavary.
Tél. 04.93.09.55.55.
Dimanche/Jours fériés. De 12 à 24 h.
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris.
Tél. 0.825.005.004.
Dimanche/Jours fériés: 10 h à 23 h. Sans rendez-vous.
Pharmacie de garde, Aujourd'hui, dimanche: Pharmacie du Cours 1, bd Victor-Hugo. Grasse 04.93.36.07.45.
La nuit se présenter au

commissariat de police.

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.
Pompiers: 18.
SAMU: 15.
Appel d'urgence européen: 112.

SÉCURITÉ

Police municipale: 04.93.40.17.17.
Police secours: 17.
Gendarmeries:
Grasse: 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup: 04.93.42.40.06.
Mouans: 04.93.75.27.46.
Roquefort: 04.93.77.54.55.
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.
Séranon, 04.93.60.30.01.

Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.
Secrétariat: fermé le week-end et les jours fériés.
Téléphone: 06.60.75.02.36.
Email: grasse@nicematin.fr

Aujourd'hui

GRASSE

Vide-greniers à Saint-Jacques

Un vide-greniers, au profit de l'association Un Rêve de Gazelles, se déroulera, de 6h30 à 17 h, place Frédéric-Mistral, à Saint-Jacques. Restauration et buvette sur place. Tombola avec de nombreux lots. Rens.: Un Rêve de Gazelles 06.51.13.80.89. www.unrevedegazelles.fr

LE BAR-SUR-LOUP

Exposition de Marie-Cécile Dor

Les peintures à l'huile de Marie-Cécile Dor sont à découvrir, de 11 h à 12 h30 et de 16 h à 19 h, aux Caves du Château, rue de l'Église. Entrée libre. Rens.: Marie-Cécile Dor 06.19.64.61.93. mceciledor@gmail.com

LE TIGNET

Messe, procession religieuse et apéritif d'honneur

Dans le cadre de la Fête de la Saint-Hilaire: messe célébrée de 10 à 11 h, à la paroisse St-Jean-Cassien-du-Tignet suivie d'une procession avec la participation des Porte-drapeaux de France. Un apéritif d'honneur sera offert par la mairie, place du village, rue des Ormeaux.

Loto

Un Loto des vacances est organisé à 14 h30, à la salle polyvalente. À gagner: un séjour à Disneyland, TV 4K, console PS4, salon de jardin, etc. 5 € le carton. Accès libre.

ROQUEFORT-LES-PINS

Journée du Tibet

La commune organise une journée spéciale consacrée au Tibet, dans le centre du village, toute la journée. Au programme: stands et ateliers à partir de 10 h (au Pôle Images); expositions: Urgence Tibet et Alexandra David-Néel (au centre culturel)...; projections: à 11h30, *Le petit Tibet*, avec la participation de Patrick Poivre d'Arvor et à 16 h, *Kalachakra*, présenté par Natalie Fuchs (au cinéma le Pavillon bleu). Entrée gratuite. Rens.: 04.92.60.35.00.

DESTOCKAGE
avant travaux

Jusqu'à - 50%
sur grandes marques



MARCHE BLANCHE À NICE

L'adieu à Morgane Alycia et Loïk

P 16



(Photo France 3 Alpes)

VINTIMILLE



Des centaines de migrants toujours dans l'impasse P 18

LA MARIGARDE

L'épicerie collaborative inaugurée P 7

PÉGOMAS

Vanessa couronnée reine du village P 11

ROQUEFORT

PPDA inaugure la Journée du Tibet P 13



(Photo AFP)

Matuidi, Griezmann, Giroud, Pogba, Sissoko et les Bleus ont livré leur plus belle partition pour faire une bouchée de l'Islande (5-2). L'Allemagne les attend désormais jeudi en demi-finale. P 2 À 6



UNE PUBLICATION
DU GROUPE NICE-MATIN

20630 - 0704 - 1,20 €



SÉJOURS ÉTÉ
d'une semaine à un mois
-20%*



KORIAN

Leader du bien vieillir en Europe

Des vacances ?
Pourquoi pas avec nous !

EHPAD Korian La Riviera

Chambres climatisées • Soins infirmiers 24H/24 • Galerie marchande
886 av. de Tournamy MOUGINS - 04 92 92 29 29

EHPAD Korian Le Parc de Mougins

Unité protégée • Soins infirmiers 24H/24 • Grand parc arboré
1083 av. de la Borde MOUGINS - 04 93 48 71 48

*Tarif hébergement mensuel de 636 à 811 € pour la Riviera de 65 à 84 ans, pour au Parc de Mougins





Fous de foot à Grasse aussi

« Et 1 et 2 et 3-0 ! On n'est pas fatigués », clame Rony au Zik Bar lors d'une première mi-temps survoltée chez Jean-Claude et Sandrine, qui ont réuni autour de leur écran géant amis et famille, hier soir. Rony a à peine fini sa phrase que les Français marquent un 4^e but ! Délire. Tous debout sautant comme des fous. Emilie et Philippe, Sylvain le Breton, Ludovic Le Lorrain, Debbie, chanteuse franco-américaine, et son caniche Sophia les bouclettes raillées de bleu blanc rouge comme tout le monde. Au milieu de cette liesse, Mathias, Indifférent, a le nez sur le téléphone de Rose-Lise, sa grand-mère. Blasé ! Autre ambiance à la pizzeria de Michael, « Le Bella Napoli », Bd du Jeu-de-Ballon. En attendant le dessert et la reprise, Marie-Claire, venue avec Patricia, commerçante grasse, Peter et Sandrine, s'exclame « Pourvu que les Islandais ne partent pas fanny ! » Elle est entendue à la plus grande joie d'au moins deux tablées. Trois copains danois, Martin, Enric et Paul qui prédisent 5-4 pour l'Islande au moment où La France expédie son 5^e but dans la cage. Pas très loin de la tablée des Tavolaro, pâtisseries grasse, ce sont des Finnois en vacances aussi, qui se lèvent pour le 2^e but des Islandais. Entre pays du froid, on se soutient. D'autant que les degrés sont à la hausse même si on est en terrasse. 5-2 pour la France. « On pourra inverser contre les Allemands », murmure Marie-Paule.

(Photos M.L.M.)



La Meute a inauguré son épicerie participative

C'est dans un local complètement réaménagé de la SCIC Tétris à La Marigarde, que l'association collaborative s'est installée. Elle s'ouvre le jeudi à une clientèle d'adhérents

Il y a un an, ils se comptaient cent. Samedi, lors de la deuxième assemblée générale de La Meute, ils étaient 206... Et inauguraient dans la joie – et avec gourmandises – l'épicerie participative qui préfigure joliment la coopérative alimentaire collaborative de leur rêve.

Des produits bons, bio et éthiques

Tout va donc pour le mieux du côté de La Meute. Des adhérents hypermotivés, qui donneront 3 heures de leur temps par mois au fonctionnement de leur épicerie. Des finances à l'équilibre, même s'il n'y a rien de trop. Et, après des semaines de travaux réalisés par les bénévoles, l'inauguration d'un local de 80 m² mis à leur disposition par la SCIC Tétris à La Marigarde pour un loyer de 450 euros à payer à partir de ce mois-ci. Sur les murs blancs et les étagères fraîchement cou-

Le chiffre

180

C'est le nombre d'articles que l'on trouve sur les étagères de l'épicerie coopérative de La Meute. Dont beaucoup de produits frais.



Une partie des membres de La Meute dans leur nouveau local, samedi. L'épicerie est ouverte aux adhérents le jeudi à partir de 17 heures. On peut adhérer sur place.

(Photos Xavier Depoilly)

pées, sentant bon encore le bois, s'alignent déjà les articles bio, frais et de provenance locale, vendus au juste prix pour les adhérents et surtout les producteurs.

On a du mal à se souvenir de l'état du local avant les travaux d'aménagement réalisés par les adhérents eux-mêmes.

On se rappelle d'une tonne de vêtements à recycler et de tout un bric-à-brac qui font le bonheur de la SCIC Tétris pour laquelle la récu-

pération est une économie à part entière.

Une levée de fonds via internet

Le financement de l'aménagement s'effectue via le site de levée de fonds internet Kiss Kiss Bank Bank. Au moment de l'inauguration, samedi, le montant collecté était de 2360 euros sur les 3700 visés et il restait 16 jours.

« Nous avons besoin d'argent pour acheter du matériel. Les travaux ont été réalisés par

les bénévoles et avec l'aide de nombreux donateurs. Nous avons acheté un frigo, mais nous devons encore acheter des balances, des meubles des brumisateurs... », explique le président Jean-Yves Rideau.

« Pour l'instant, rappelle-il, nous ne sommes pas encore une coopérative. Nous devons franchir le cap des 500 adhérents pour avoir suffisamment de trésorerie et passer à la vitesse supérieure. Mais déjà, l'association, qui a déposé ses statuts en janvier

2015, ouvre son premier local, compte plus de 200 adhérents et leur propose de nombreux produits répondant aux critères que nous nous sommes fixés... »

M.L.M.

Pour adhérer

Venir le jeudi, à partir de 17 heures à La Marigarde, SCIC Tétris (l'entrée se fait à l'arrière du bâtiment qu'il faut contourner). Par internet: cooplemeute.fr. Adhésion: 20 euros. En téléphonant au 06.51.86.05.55. (trésorier) ou 06.71.48.07.95. (secrétaire).

La phrase

« Il faudra faciliter l'adhésion de familles pauvres autrement ce sera juste un truc bobo et ce sera vide de sens. »

Charles, un adhérent de la première heure



NISSAN JUKE
LE CROSSOVER PERSONNALISABLE.
À PARTIR DE 169 €/MOIS⁽¹⁾
avec 1 500 € d'apport client⁽²⁾



NISSAN LE CANNET
290 Av. du Campion - Bretelle Autoroute
T. 04 93 46 86 46

NISSAN ANTIBES

2523 Route de Grasse (à côté de CASTORAMA)
T. 04 92 91 11 10



Suivez-nous sur
[facebook.com/europeauto](https://www.facebook.com/europeauto)



Pour plus d'informations, rendez-vous sur europeauto-nissan.com

Innovar autrement. * Dans cadre opérations d'entretien: conditions sur nissan.fr/promesse-client (1) Exemple pour un Nissan JUKE Visia 1.6L 94 neuf en Location Longue Durée sur 49 mois, 40 000 km maximum, 48 loyers de 169 € après premier loyer de 3 444 € dont 1 500 € d'apport client et 1 944 € pris en charge par votre concessionnaire Nissan. Restitution du véhicule chez votre concessionnaire Nissan. (2) Exemple pour un Nissan JUKE Visia 1.6L 94 neuf en Location Longue Durée sur 49 mois, 40 000 km maximum, 48 loyers de 169 € après premier loyer de 3 444 € dont 1 500 € d'apport client et 1 944 € pris en charge par votre concessionnaire Nissan. Restitution du véhicule chez votre concessionnaire Nissan. Offre réservée aux particuliers, non cumulable avec d'autres offres, prolongation jusqu'au 31/03/2016 de l'offre valable initialement jusqu'au 30/06/2016 chez les Concessionnaires NISSAN participants NISSAN WEST EUROPE, nissan.fr. Conditions générales de vente Nissan. Emissions CO₂ (g/km): 104 - 172.

ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE A DOMICILE

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARMDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuits.
Tél. 07 83 88 80 88
domicileconfort@free.fr
www.assodomicileconfort.fr

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES



Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.
Tél. 04 93 68 53 16
www.les-menus-services.com

RENOVATION

MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.
makadam83@wanadoo.fr
Tél. 04 94 19 90 91
Fax : 04 94 40 82 47

SERVICE A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE - MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.
Tél. 04 93 99 06 44 / 06 81 41 63 48
mclia@mclservices.fr

FUITES D'EAU

SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLNER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.
societe.nouvelle@victorwolner.com
Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00

MAÇONNERIE

ESB - ENTREPRISE SGAHER BATIMENT

ESB Entreprise SGAHER Bâtiment : tous types de travaux en maçonnerie. Rénovation et construction de murs de soutien, restanques. Spécial accès difficiles, façades enduit à la chaux, étanchéité. Travail soigné et rapide.
Devis gratuit.
06 24 09 59 26.
esbbatiments@gmail.com

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDELL PRO

Accessoires, outils Cardell Pro pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur patins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets concasseur, malaxeurs - BRH TABE - Pointes de BRHttes marques, porte palette, pince de manutention, rampes aluminium, broyeur pour pelle, broyeurs de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier.
Tél. 04 94 95 12 65
sas.cpr@gmail.com
www.cardellpro.com

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.
04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice.
toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.
galaxydigisat@gmail.com
tél. +377 97 98 31 65

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :
Rosemay Fournet
04 93 18 71 19
rfournet@nicematin.fr



INFOS EXPRESS

La boulangerie du Jeu-de-Ballon vend Nice-Matin le dimanche matin



Et de trois. Entre le Cours et Martelly, trois établissements vendent dorénavant votre quotidien Nice-Matin le dimanche. La boulangerie « Les Fournils de France », 21, Bd du Jeu-de-Ballon propose en effet Nice-Matin en plus de ses croissants et baguettes (Marie Schied, l'employée, y sert également le café) dès 6 heures et jusqu'à 13h30 le dimanche matin. L'établissement de Thierry Leclerc, ouvert toute la semaine, rejoint ainsi des fidèles que sont les bars-tabacs-presse « Le Celtic », sur le Cours (ouvert tous les jours de 6h30 à 20h30 et le dimanche de 8 h à 20h30), ainsi que Le Fontenoy, rue Dominique-Conte (ouvert tous les jours (toute la journée), ainsi que dimanche et jours fériés de 7h30 à 13 heures).
(Photo M.L.M.)

Tarif d'été aux parkings Notre-Dame des Fleurs et Martelly

Comme chaque année en été, les parkings communaux du centre-ville affichent les tarifs... le samedi. Pendant toute l'année, les usagers profitent en effet de l'aubaine de la gratuité des deux parkings le samedi toute la journée. Mais pendant la saison touristique, les deux établissements changent de politique et passent en mode payant le samedi en juillet et en août : 1,90 euro de l'heure. Le quart d'heure et la demi-heure restent gratuits.
(Photo M.L.M.)



En bref

Cours d'italien : inscriptions le vendredi 8 juillet

L'association pour la culture italienne Profumi di Riviera recevra les inscriptions aux cours d'italien pour l'année scolaire 2016-2017, le vendredi 8 juillet de 15 à 19 h, à la Maison des associations, 16 rue de l'Ancien-Palais-de-Justice. L'association propose un ensemble d'ateliers autour de la culture italienne. L'atelier principal consiste en l'acquisition et/ou le perfectionnement de l'italien sous forme de cours (répartis sur 5 niveaux de débutants à confirmés, à raison de 2 h par semaine, d'octobre à juin, hors vacances scolaires). Les autres activités consistent en des diffusions de films italiens récents en

liaison avec le Cinéma Le Studio de Grasse, des conférences sur des sujets concernant l'Italie et des voyages organisés en Italie.
Rens. : 04.93.70.61.43. ou 06.16.99.12.36. et 07.86.01.11.06.
profumidiriviera@gmail.com

Visite découverte « Du café au bouge » samedi 9 juillet

Une visite découverte de Grasse, sur le thème « Du café au bouge », sera organisée le samedi 9 juillet. Départ à 17 h, de l'office du tourisme.
Tarif : 4 €. Durée : 1 h 30 ou un peu plus.

Rens. 04.97.05.58.70.
animation.patrimoine@villegrasse.fr

« Atelier famille » au MIP lundi 11 juillet

Un « Atelier famille », sera organisé le lundi 11 juillet, de 14 h 30 à 16 h 30, au Musée International de la Parfumerie. Au programme : une visite de l'exposition d'été, « De la Belle Époque aux Années folles, La parfumerie au tournant du XX^e siècle », suivie d'un atelier de création réalisé avec les étudiants de l'école de parfumerie Grasse Institute of Perfumery (GIP). Tarif : 6 € par personne.
Rens. rés. et inscr. : Musée International de la Parfumerie, 2 Bd du Jeu-de-Ballon.
Tél. : 04.97.05.58.14.
activites.musees@paysdegrasse.fr

Infos services



URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.
SOS Médecins, 0.825.005.004.
Maisons médicales : - Hôpital Clavary. Tél.

04.93.09.55.55.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
Samedi : 12 h à 23 h.
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au

commissariat de police SOS Dentaire, 04.93.68.28.00.
Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.
Police Secours, 17.
Gendarmeries : Grasse, 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.
Mouans, 04.93.75.27.46.
Peymeinade, 04.93.66.60.60.
Roquefort, 04.93.77.54.55.
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.

Séranon, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.
Taxi bus : 0.800.508.305.
SNCF 24h/24, 36 35 (0,34 euro la minute).
Garage dépannage, tél. au commissariat : 04.93.40.91.91.
Services
Fourrière municipale, 04.93.09.45.45.
Mairie, 04.97.05.50.00.
Sous-préfecture, 04.92.42.32.00.

Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.

Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.

Téléphone : 04.92.42.30.60.
Email : grasse@nicematin.fr

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, lundi 4 juillet

Entrée : salade verte du terroir.
Plat : aiguillettes de volaille, salade de pépinettes, basilic, olives, dés de fromage.
Dessert : Mister Freeze
Goûter : fruit et boudoir.

089

FOOTBALL

Le Racing en N3 : une aubaine et des contraintes

Vendredi soir, l'assemblée générale du R.C. Grasse s'est tenu à la Paoute en présence de Gilles Rondoni, adjoint aux sports, Marie-Louise Gourdon, conseillère départementale, Jean-Paul Camerano, adjoint de Plascassier, Brigitte Vidal, en charge des Maronniers, et Pierre Lara, directeur du Service des Sports. Et quelques partenaires du club, dont Alice Ellena.

Le président, François Roustan, a ouvert la séance en se félicitant de l'accession de l'équipe fanion en C.F.A 2, qui deviendra la Nationale 3. Il a évoqué les zones d'ombre dans les catégories jeunes, les difficultés rencontrées dans la gestion du club avec de multiples contrôles et tracasseries administratives auxquelles les clubs ont à faire.

Le soutien des sponsors

Il a remercié les sponsors



En haut : le président François Roustan pendant son intervention. Il est entouré de Marie-Louise Gourdon et de MM. Chiret, Rondoni, Cavigliasso et Guastaldi. En bas : une partie de l'assistance pendant les allocutions. (Photos Gérémi)

et les membres du conseil d'administration pour leur investissement sur les terrains, à domicile ou en déplacement.

Il a donné un coup de chapeau au travail de l'entraîneur Loïc Chabas, de son staff, des joueurs et de tous

les éducateurs du club.

Il a terminé en demandant la reconduction du concours de la municipalité et de tous les autres partenaires.

Après lui, Michel Cavigliasso, le secrétaire, a donné le rapport moral qui fait état d'un effectif en lé-

gère hausse : 632 licenciés contre 623 un an plus tôt, dont 91 seniors, 36 U19, 68 U17, 73 U15, 80 U13 et 167 très jeunes adeptes. Il signale que cette année le turn over a été important (32 mouvements), ce que permet le nouveau règle-

Côté finances

Jean-Pierre Chiret, le trésorier, a brossé la situation financière arrêtée au 30 juin, qui fait état de 458 119 € de produits dont 212 727 € de subvention municipale et 7 277 € du conseil départemental. Il a regretté que la manne municipale soit de nouveau amputée de 9% la saison prochaine.

Il a fait état de 464 583 € de charges, soit 6 465 € de déficit ramené à 4 604 € après résultats exceptionnels.

Déficit qu'il attribue au fait que l'équipe fanion ait enregistré 16 victoires et 8 matches nuls qui ont fait grossir les dépenses. Le revers de la médaille en quelque sorte. Mais de toute manière les comptes ne seront clos qu'en octobre. Il donne ensuite le budget prévisionnel qui s'établit à 500 000 € de dépenses comme de recettes qu'il ira faire accepter avec le président à la Fédération très prochainement.

ment mais cela coûte cher. Frédéric Guastaldi a présenté le rapport d'activités sans s'en attribuer tout le mérite, il est le porte-parole d'une commission, et se félicite que Loïc Chabas ait rempli sa mission : faire retrouver en trois ans le niveau national à l'équipe fanion. Il l'en a remercié comme tous les autres édu-

cateurs. Il entretient une bonne collaboration avec Pierre Lara, toujours ouvert à ses demandes, et a conclu en faisant appel à la municipalité pour un terrain annexe devenu, selon lui, indispensable.

Ces deux rapports sont adoptés à l'unanimité des présents.

GÉRÉMI



Trois dirigeants récompensés

A l'occasion de l'assemblée générale électorale d'été du district de la Côte d'Azur qui s'est déroulée à Biot et à l'issue d'un ordre du jour très chargé, de nombreux dirigeants du football amateur du département ont été honorés par cette instance. Le Racing Club de Grasse a été

une nouvelle fois mis à l'honneur par trois distinctions : diplôme d'honneur à Fred Guastaldi, membre de la commission technique ; médailles de bronze remises à Michel Cavigliasso, secrétaire général, et Alain Rambaud, responsable événementiel. Au cours de

cette même assemblée, il a été entériné pour les quatre prochaines années le nouveau comité directeur du district autour du président Éric Borghini où le président du Racing François Roustan est également élu et intégrera donc ce bureau.

A Saint-Cézaire : les filles mouillent aussi le maillot

Créer une équipe de foot féminine, c'était le projet d'Emma lorsqu'elle a été élue au conseil municipal des jeunes.

Elle l'a mise aussitôt en chantier en rencontrant le président de l'Entente Sportive de Haute Siagne qui a adhéré sans hésiter.

Opération recrutement aussitôt lancée par la collégienne et 14 licenciées ont rapidement constitué une équipe qui finit la saison à 13, ayant enregistré un arrêt... de jeu, en cours de route.

Lycéennes et collégiennes de 13 à 15 ans, elles ont formé



La bonne entente, l'envie de jouer et le soutien du club sont les atouts de cette équipe féminine bien encadrée. (Photo J.O.)

un groupe soudé alors qu'au départ et pour la plupart, elles ne se connaissaient pas. Ce qui les motive : l'envie de jouer, cet esprit d'équipe qui s'est conforté au fil des mois et des entraînements des mardis et jeudis. Et surtout marquer des buts ! La saison s'achève et l'enthousiasme est toujours bien présent avec le souhait de renforcer l'effectif à la rentrée.

« Il y aura des nouvelles joueuses. A 14 ou 15, c'est bien, à 20 c'est encore mieux, quitte à faire deux équipes... » Elles ont donc redémarré leur re-

crutement et peuvent déjà évoquer leur parcours. Il les a amenées à participer à plusieurs rencontres avec 4 d'entre elles gagnées, 3 perdues et un match nul. Pas mal du tout pour une première année et ça progresse, expliquent Stéphane Fontaine et François Carrozza qui suivent de près leur évolution. Ce dernier est ravi : « on surfe sur la vague du foot féminin, c'est bien, cela amène du monde, de la vie au club. Pourquoi pas d'ici 5/6 ans faire une équipe senior. J'en serai le plus heureux... »

J.O.

GABINET VAUDOIS
VIAGER UNION FONCIERE
 Fondée en 1947
 Etude gratuite • Garanties notariales • Suivi après la vente
 Philippe et Caroline VAUDOIS
 Spécialistes - Conseils en Viager
 1, place Masséna - NICE
 04 93 888 222 | 06 07 21 41 45
 www.viagerunionfonciere.com

TÉLÉRÉALITÉ

Hier, « célèbre »
 aujourd'hui en prison **P 10**



EURO 2016



France-Allemagne,
 une longue
 histoire... **P 23**

SAINT-ANTOINE

Les écoliers
 inaugurent
 leur mosaïque **P 5**

CHANSON

Frédéric François
 à la rencontre de
 nos lectrices **P 44 ET 45**

NICE

Cinq candidats
 au rachat
 de l'aéroport **P 11**

Soirées d'été



En juillet, les rendez-vous festifs et culturels sont légion à Grasse. *Nice-Matin* vous délivre tout le programme. **P 2 ET 3**

SOLDES

OUVERT TOUS
 LES DIMANCHES

CAP3000.COM

cap3000
 CÔTE D'AZUR

DEPUIS 1969



DU 6/07 AU 16/08

© publicis. Côté azur. T. T. T. T. T.

UNE-Grasse 1

Que faire en juillet dans

C'est un mois de juillet chargé en événements qui vous attend. Que l'on veuille se prélasser, flâner, se cultiver ou encore écouter de la musique, ce ne sera pas ce qu'il manque à Grasse. Et les festivités du mois débiteront dès demain avec le retour du marché nocturne le mercredi soir. Vous retrouverez aussi des incontournables de l'été à Grasse comme les siestes et les nocturnes parfumées, la fête de la Toscane ou encore les promeneurs du temps. Et quelques nouveautés aussi avec le marché catalan ou la nocturne de la Poissonnerie. Il ne reste plus qu'à choisir.

textes :
Claire CAMARASA
ccamarasa@nicematin.fr

Photos : Cl. C., X. D., J.-S. G.-A. et NM



Le marché nocturne et la nocturne de la Poissonnerie

Tous les mercredis soirs de juillet et août, dès 18 h, le centre historique sera animé par le **marché nocturne**, dont c'est la troisième édition. On le retrouvera sur le Cours Honoré-Cresp et sur la place aux Aires. Un des grands rendez-vous de l'été pour Grasse. L'an dernier, la place de la Poissonnerie avait commencé à lancer des animations. Cet été, les artistes y prévoient un concert tous les mercredis soirs.



Les siestes parfumées

Les transats reprennent du service dans la cité des parfums. Vous en trouverez place du 24-Août tous les jours, de 10 h à 18 h, dans le jardin du Musée d'art et d'histoire de Provence, tous les jours, de 10 h à 18 h et place du Pontet du lundi au vendredi, de 12 h à 19 h. Cette année, les brumes vaporisées font l'objet d'un jeu. Il faut reconnaître les notes de tête, de cœur et de fond des deux parfums diffusés.



Feu d'artifice du 13 juillet

Comme chaque année, le feu d'artifice sera tiré le 13 juillet, à 22 h, depuis les Jardins des plantes. Visible depuis le Cours Honoré-Cresp, il sera suivi d'une soirée animée par un Dj sur le Cours.



Le marché catalan et la fête de la Toscane



✓ Le premier **marché catalan** s'installera à Grasse, sur le Cours les 9 et 10 juillet. Au menu : cargolade, un plat typique catalan à base d'escargots préparé par Alain Pons. De nombreuses autres spécialités seront aussi à découvrir durant ces deux jours animés par le groupe folklorique la Cobla de l'Amistat.

✓ La **fête de la Toscane** fera son retour, du 28 au 31 juillet, sur le Cours. La ville de Carrare, jumelée avec Grasse, présentera les produits de sa région : charcuterie, vins, fromage et des articles en marbre, la spécialité de Carrare.

la cité des parfums ?

Trois expositions au MAHP, à la villa Fragonard et au musée de la Marine



Rouverte, la villa musée Jean-Honoré Fragonard présente son exposition estivale Fragonard : un provençal aux Pays-Bas (jusqu'au 30 septembre).

Au rez-de-jardin de la villa Fragonard, le musée de la Marine propose de découvrir l'Amiral de Grasse (jusqu'au 30 septembre).

Le musée d'art et d'histoire de Provence vous transporte à l'époque des années folles avec Du comptoir au boudoir (jusqu'au 6 novembre).

Tarif : 2 euros (Villa Fragonard et MAHP).



Les promeneurs du temps

Les Promeneurs du Temps vous donnent rendez-vous les 14, 25 et 26 juillet, à 19 h, sur le parvis de la cathédrale de Grasse pour une balade historique d'une heure et demie dans les rues du centre ancien. Le public est embarqué et confronté à des personnages qui ont compté et marqué l'histoire de Grasse. Les spectateurs se retrouvent aussi acteurs et sont pris à partie par les différents personnages.

Un spectacle qui affiche complet chaque été.

Tarif : 10 euros.

Les nocturnes parfumées au MAHP

Installées dans le jardin du musée d'art et d'histoire de Provence, les Nocturnes parfumées attirent un peu plus de monde chaque année. Une recette qui fonctionne bien grâce à une programmation de qualité et un cadre agréable.

Au programme ce mois-ci, trois soirées.

La première sera le 7 juillet. Une soirée un peu spéciale pour ouvrir la saison. Elle débutera place de la Poissonnerie avec un concert de clarinettes du Quatuor 441 à 19 h. Le public sera ensuite entraîné jusqu'au MAHP où les Variants Deluxe proposeront un concert dans les jardins, à 21 h.

Trois autres dates sont aussi programmées en juillet.

Le 14 juillet, à 19 h, la compagnie 100°C Théâtre proposera Alice au pays du Charleston. Le 21 juillet, à 19 h, place au Théâtre de la Nuit Blanche avec Mots passants. Et enfin, le 28 juillet, à 19 h, la compagnie Tête de Litote jouera Les mariés de la Tour Eiffel.



Et aussi...

BLUE POWER

Dimanche 17 juillet, à 21 h.

Dans le cadre des estivales du conseil départemental. Musique mêlant funk, soul, jazz et hip-hop.

Mercredi 27 juillet, place du petit-Puy, à 18 h.

Animé par Cécile Bergame. Dès 4 ans.

GRASSE À

L'HIPPODROME
Lundi 18 juillet, à 18 h 30.

LE TEMPS DES CONTES

APPARTEMENTS et VILLAS meublés
À PARTIR DE 70 000 € !

Portes ouvertes

Vendredi 8/7

Samedi 9/7

Dimanche 10/7

- 1000 €

sur parking



Exceptionnel
pour une résidence
vacances.

Unique pour
un investissement...



DOMAINE DE L'ALBATROS

1000, Chemin des Plaines - Mouans Sartoux

BUREAU DE VENTE SUR PLACE

(sur la route de Cannes, chemin des Plaines en face GIFI)

TEL 03 84 69 00 44

ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE A DOMICILE

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARHD retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit.
Tél. 07 83 88 80 88
domicileconfort@free.fr
www.assodomicileconfort.fr

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.
Tél. 04 93 68 53 16
www.les-menus-services.com

RENOVATION

BÂTIMENT/MAÇONNERIE

SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous SUD EST BATIMENT travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPÉTITIFS. Devis gratuits.
Tél. 06 25 13 20 93

FUITES D'EAU

SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLNER

SNW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.
societe.nouvelle@victorwolner.com
Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00

MAÇONNERIE

ESB - ENTREPRISE SGHAIER BATIMENT

ESB Entreprise SGHAIER Bâtiment: tous types de travaux en maçonnerie. Rénovation et construction de murs de soutènement, restanques. Spécial accès difficiles, façades enduit à la chaux, étanchéité. Travail soigné et rapide. Devis gratuit.
06 24 09 59 26.
esbatiments@gmail.com

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDELL PRO

Accessoires, outils Cardell Pro pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur palins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets concasseurs, malaxeurs - BRH TABE - Pointes de BRH lites marques, porte palette, pince de manutention, rampes aluminium, broyeur pour pelle, broyeur de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier.
Tél. 04 94 95 12 65
sas.cpr@gmail.com
www.cardellpro.com

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

TOITURE DE FRANCE Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démontage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.
04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice.
toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports numériques et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.
galaxydigisat@gmail.com
tél. +377 97 98 31 65

FAIT DIVERS

Le chauffard fonce sur un homme à Pégomas avant d'être rattrapé à La Roquette

Coup de chaud dimanche matin pour un automobiliste visiblement pressé qui circulait du côté de Pégomas.

Un Varois âgé de 26 ans qui colait la voiture roulant devant lui, a fini par agacer le conducteur... qui a brutalement freiné pour s'expliquer.

Le Varois, loin de se calmer, a, dans un premier temps, reculé - percutant au passage une voiture derrière lui - avant de foncer sur le conducteur, lui aussi varois et âgé de 42 ans.

Projeté sur le capot, ce dernier n'a, par miracle, pas été blessé. Le jeune homme a ensuite pris la fuite. Sa victime s'est lancée à sa poursuite... Et l'a finalement rattrapé à La Roquette-sur-Siagne. Le quadragénaire, hors de lui, a tenté d'asséner un coup de batte de baseball à son agresseur.

Trois mois de prison et annulation du permis

Les gendarmes sont heureusement rapidement intervenus pour

calmer les esprits. Le chauffard, en état d'ébriété, a été interpellé et placé en garde à vue en attendant d'être déféré devant le parquet de Grasse en vue d'une comparution immédiate hier après-midi. Il a été reconnu coupable et condamné à une peine de 3 mois d'emprisonnement, 300 euros d'amende et l'annulation de son permis de conduire. Le jeune Varois a été incarcéré dans la foule. Il a en outre interdiction de repasser l'examen durant un an.

S.N.

En bref

Histoires et comptines pour petites oreilles ce matin

Le service des bibliothèques et médiathèques de la ville invite les petits de 3 à 6 ans aux siestes parfumées pour qu'ils découvrent des contes, comptines, lors de lectures à voix haute. Le thème de ce mardi 5 juillet, à 10 h, place du 24-Août sera « D'eau douce et d'eau salée ».

Entrée libre et gratuite.
Rens. : 04 97 05 58 53.
www.bibliotheques.ville-grasse.fr

une belle rencontre » avec des peintures et sculptures de Tucé et des photos d'Evelyn Brioso se déroulera le vendredi 8 juillet, à partir de 18 h 30, à l'Atelier Galerie des Arts. Les œuvres seront exposées jusqu'à la fin du mois de juillet. 8, place de la Foux. Rens. : 06.82.77.10.37. ou 06.66.05.03.33.
www.agtgaleriedutheatre.wix.com/galerie

Quartier Saint-Jacques : « moules-frites » samedi 9 juillet

Le comité des fêtes organisera une soirée « moules-frites », animée par Greg, le samedi 9 juillet, à 20 h, au parc de la Chênaie. Menu: apéritif, moules, frites, salade, fromage,

dessert. Tarif: 20 € par personne. Vin (rouge ou rosé): 6 € la bouteille de 75 cl. Menu enfants: saucisses-frites. Réservations à la mairie annexe de Saint-Jacques. Rens. : 06.37.30.35.84.

Projection et débat: Notre aide au Népal samedi 9 juillet

L'association humanitaire Népalisme propose, ce samedi 9 juillet, à 19 h, la projection de Notre aide au Népal suivie d'un débat. « Suite au tremblement de terre du 25 avril 2015, l'association s'est rendue au Népal, au mois d'octobre dernier, dans un village de montagne situé à 2 400 m d'altitude qui se nomme Barpak... ». Participation libre. Cinéma Le Studio, 15, boulevard du Jeu-de-Ballon. Rens. 04.97.05.43.21.

Infos services

Aujourd'hui à Grasse



URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.
SOS Médecins, 0.825.005.004.
Maisons médicales: - Hôpital Clavary. Tél. 04.93.09.55.55.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
- Clinique du Palais, 25, av. Chris. Tél. 0.825.005.004.

Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
Samedi : 12 h à 23 h.
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police
SOS Dentaire, 04.93.68.28.00.
Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.

Police Secours, 17.

Gendarmeries : Grasse, 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.
Mouans, 04.93.75.27.46.
Peymeinade, 04.93.66.60.60.
Roquefort, 04.93.77.54.55.
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.
Séranon, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.
Taxi bus : 0.800.508.305.
SNCF 24h/24, 36 35 (0,34 euro la minute).
Garage dépannage, tél. au commissariat : 04.93.40.91.91.

Services

Fourrière municipale, 04.93.09.45.45.
Mairie, 04.97.05.50.00.
Sous-préfecture,

04.92.42.32.00.

Communauté d'agglomération du Pays de Grasse, 04.97.05.22.00.
Pôle Emploi, 3949.
CPAM centre de Grasse, Avenue Riou-Blanquet, 36.46.
CAF, boulevard V. Hugo, 0.820.25.06.10.
Tribunal de Grande Instance, 04.92.60.72.00.
Centre des finances publiques de Grasse, 04.93.40.36.00.
Trésorerie Grasse municipale, 04.92.42.47.10.
La Poste, boulevard Fragonard, Saint-Claude, Le Plan, Saint-Jacques, Téléphone : 3631.

SANTÉ

Drogue info service, 0.800.23.13.13.

Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.
Téléphone : 04.92.42.30.60.
Email : grasse@nicematin.fr

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, mardi 5 juillet

Repas de fin d'année
Entrée : melon.
Plat : hot dog et chips.
Dessert : petit filou aux fruits.

Goûter : compote et petit beurre.

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts : Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :

Rosemay FOURNET
04 93 18 71 19
rfournet@nicematin.fr



Des petites mains pour une grande œuvre

La mosaïque conçue par les grande et moyenne sections de maternelle a été inaugurée hier soir à l'école Saint-Antoine



L'école maternelle Saint-Antoine de Grasse a inauguré hier soir sa fresque, exposée dans la salle de sport de l'établissement.

Toute colorée, elle a été réalisée pendant deux ans par une centaine d'élèves issus des grande et moyenne sections. La mosaïque a été élaborée et conçue dans le cadre des NAP (nouvelles activités périscolaires), dirigées à Saint-Antoine par Isabelle Engel.

Travailler ensemble

Hormis cette grande fresque, les élèves de l'école ont également vu leurs dessins de fin d'année exposés dans la salle de motri-



La fresque, affichée dans la salle de motricité, a été réalisée par les élèves de grande et de moyenne sections de maternelle dans le cadre des nouvelles activités périscolaires.



(Photos Ch. L.)

cité. Des hiboux en papier mâché, des empreintes de main à la peinture ou encore un poisson géant multicolore ornent désormais les murs de la salle. Avant que le maire ne découpe

le cordon, les enfants ont pu montrer fièrement à leurs parents les dessins auxquels ils ont participé. C'est la première année que l'école expose les travaux de

ses élèves. « C'est une façon de montrer que tous les acteurs de l'école travaillent ensemble », explique Emmanuel Delgrange, le directeur de l'établissement. À l'issue de son discours, il a

d'ailleurs annoncé que les élèves de la maternelle participeront l'année prochaine à l'élaboration d'un spectacle qui se déroulera sur deux jours.

CHARLOTTE LEFETEV

Medites: 1^{er} prix pour le collège St-Hilaire

Au collège St-Hilaire, les récompenses se multiplient. Dernière en date, le projet Medites a rapporté le premier prix à la classe de 5^e 3, face à une dizaine d'établissements de l'Académie de Nice.

Un projet d'une année qui aspire à « promouvoir la culture scientifique et l'égalité des chances. Le but est que ce soit ludique, et que les élèves puissent voir qu'on peut travailler autrement », raconte Idriss Ziani, enseignant de mathématiques.

Une nouvelle forme d'apprentissage

En tout, ce sont quatre professeurs, dont deux de mathématiques, de physique et d'arts-plastiques qui ont pris l'initiative d'inscrire leur classe commune au pro-



Les élèves de 5^e 3 du collège Saint-Hilaire, accompagnés par leurs professeurs de mathématiques, Idriss Ziani et Emmanuelle Levinspiel et de la parabole décorée dans le cadre du projet Medites.

(Photo V. Z.)

gramme, en partenariat avec la faculté de sciences de l'Université de Nice-Sophia-Antipolis. Autour du thème de la parabole, les 21 élèves ont présenté leurs travaux déclinés dans les trois matières. « On a réussi

à intéresser des élèves en difficulté », souligne Emmanuelle Levinspiel, l'autre professeur de mathématiques. Et les élèves confirment, à l'image de Sonia, 14 ans, « j'ai toujours aimé les maths, mais je n'étais pas très forte.

Avec cette manière de travailler, plus amusante, j'ai progressé ».

Une fierté pour cette classe dont la cohésion du groupe a été renforcée: « c'est une façon différente de faire, on est dehors, et on apprend en

regardant les gens, on parle plus entre nous... J'ai énormément appris », confie Roberto, 12 ans. En seulement une année, Medites a su éveiller leur curiosité, à travers la création, par exemple, d'une parabole redéco-

rée en fleur dans le cours d'arts-plastique. Une méthode qui paye, qui célèbre l'entraide, et qui fait la joie des enseignants: « On peut être réputé établissement difficile, mais bien au contraire, les élèves s'investissent et ont directement adhéré au projet même si cela a été imposé », souligne Idriss Ziani. C'est la première année que le collège St-Hilaire participe à Medites. Première inscription, et déjà la récompense suprême: « C'est encore un motif de fierté et de satisfaction vis-à-vis du travail de nos élèves et des enseignants: c'est motivant pour la suite », constate Julien Duranzen, principal adjoint. Un projet en phase d'être reconduit l'année prochaine, mais cette fois avec les 4^{es}.

VIRGINIE ZILIANI



Du 22 juin au 2 août 2016

Travaux d'été LAPEYRE

À PRIX CANON

MENUISERIES • CUISINES • SALLES DE BAINS

* Voir conditions en magasin et sur lapeyre.fr. LAPEYRE SA à Directeur et Conseil de surveillance Les Mûriers, 18 avenue d'Alsace, La Défense 3 - 92400 COURBEVOIE - RCS Nanterre 542 020 862 CAP 44 134 899 €

SOLDES D'ÉTÉ

C'est parti pour six semaines

P 11



OBJECTIF JUPITER



Un chercheur niçois au cœur de la mission Juno P 13

EURO 2016

Didier Deschamps, c'est Monsieur Victoire... P 44

JUSTICE

Une avocate escroc en correctionnelle P 10

PEYMEINADE

Tout savoir sur l'exposition de Giacomo de Pass P 5

Bacs et lauréats



Hier au lycée Amiral-de-Grasse, devant les tableaux d'affichage des résultats du bac, ils étaient près de 200 élèves et quelques parents à se presser... et à stresser. P 2

UBALDI
com

ELECTRO
ANTIBES - MANDELIEU - MONACO - NICE

CUISINE
SAINT LAURENT DU VAR

LITERIE & SALONS
MANDELIEU - MENTON - SAINT LAURENT DU VAR

DU 22 JUIN AU 6 AOÛT

JOURS FOUS

-10% -20% -30% -40% -50%

SUR LES PLUS GRANDES MARQUES !

* Sur une sélection d'articles signalés. Remises calculées sur la base de nos prix de lancement. Jours fous du 22 juin au 6 août 2016

Scannez le QR Code dans votre magasin & Multistore **UBALDI.com** et découvrez votre meilleur prix en temps réel.



NOUVEAU

RETROUVEZ TOUTS NOS UNIVERS DANS NOTRE 1^{er}

MULTISTORE

NICE Sortie St-Isidore
Complexe Commercial Castelli - 448 Bd du Mercantour

Résultats du bac : de la joie et des larmes

Baccalauréat Après deux longues semaines d'attente, les résultats étaient enfin affichés dans les lycées hier matin. Les bacheliers cuvée 2016 étaient impatients de les découvrir

Dès 9h30 ce mardi matin, la génération de jeunes Grassois nés en 1998-1999 se presse devant les grilles du lycée Amiral-de-Grasse encore fermées. La grasse matinée attendra le vrai début des vacances. Un peu avant 10 h, les grilles s'ouvrent enfin et une vague d'élèves impatients d'en finir avec le lycée déferle dans la cour de l'établissement. Commence alors la gymnastique habituelle du « Où est-ce que je suis ? » et du « Tu vois mon nom ? ». Pour les premiers arrivés, le couperet tombe et les effusions suivent. Beaucoup crient de joie, prennent leurs camarades dans les bras et décochent immédiatement leur téléphone pour partager leur bonheur avec leurs parents. Quelques autres ne goûtent pas l'instant. Ils n'ont pas eu leur bac. Il y a alors les larmes. Et ceux qui se précipitent pour choisir leurs matières de rattrapage avant de courir réviser encore. **V. T.**



“ Je trouve pas mon nom, je l'ai pas ? ”



L'affichage des résultats a provoqué des embouteillages dignes de l'A8 aux heures de pointe.

(Photos Xavier Depoilly)



Ce qu'ils en pensent

« Déçu pour ceux qui ne l'ont pas eu »



Maugan Sciarra, 17 ans, Bac S

« Je suis content car j'ai eu mention très bien. De peu mais ça soulage. Je suis quand même déçu pour des copains qui ne l'ont pas eu ou sont au rattrapage. Et puis je n'ai eu « que » 15 en physique. J'ai pas très bien réussi les matières littéraires non plus mais c'est moins grave. Pour fêter ça, on va aller manger au restaurant entre potes. »

« En maths, j'ai stressé et paniqué »



Lorène Lefebvre, 18 ans, Bac S

« J'ai eu une mention assez bien, je m'y attendais pas. Le plus important, c'était de l'avoir. Là, c'est plutôt du bonus. Je suis déçu des mathématiques parce que normalement c'est vraiment mon truc, je vais même étudier ça à partir de l'année prochaine. Mais je me suis trop stressée et, au final, j'ai paniqué. Je n'ai eu que 10 à cette épreuve. »

« J'aurais pu faire bien mieux »



Quentin Rabouille, 17 ans, Bac S

« J'ai eu mon bac sans mention. Mais j'étais pas très loin du « assez bien » à 11,68. Ce qui m'embête, c'est que j'aurais pu faire mieux. J'ai tout misé sur les sciences puisque c'est les plus gros coefficients. Mais d'avoir délaissé les autres, l'histoire notamment, m'a baissé la moyenne. J'aurais peut-être dû travailler plus que ce que je n'ai fait. »

« Zéro corrigé pour ne pas stresser »



Justine Sirop, 17 ans, Bac S

« J'ai eu mon bac sans mention, de justesse, avec 10,05. Je n'attendais pas de mention donc je ne suis pas déçue. J'ai eu mon bac grâce aux langues, c'est mon point fort. Par contre, le sujet de spécialité physique-chimie était très bizarre. Ma technique a été de ne regarder aucun corrigé pour éviter de stresser. »



“ J'ai eu 11 en maths, Madame. C'est pas mal, non ? ”

Des contes et comptines parfumés

La bibliothèque organisait hier la première séance d'histoires et comptines pour les enfants sous les brumisateurs parfumés de la place du 24-Août

Les yeux rivés sur Valérie Peschard, bibliothécaire à Grasse, et les oreilles grandes ouvertes. Une dizaine d'enfants ont assisté hier matin à la première séance d'histoires et comptines pour les petites oreilles de l'été.

Confortablement installés dans des chaises longues pendant une heure, ils ont pu écouter une série de contes sur le thème « D'eau douce et d'eau salée ». Audessus du public, les brumisateurs, installés tout l'été, répandent un parfum rafraîchissant et apaisant.

Après avoir demandé aux spectateurs, enfants et parents, de « s'éveiller les oreilles pour bien les réveiller », Valérie Peschard commence sa lecture par *La fanfare des grenouilles*.

Pour capter l'attention des plus petits, elle utilise un bâton de pluie, des figurines et une petite grenouille en bois qui imite le croassement quand on lui caresse le dos avec un bâton.

Histoires interactives

Les histoires racontées sont très interactives. Valérie Peschard invite petits et grands à porter des masques d'animaux pour participer. Tous se prêtent au jeu en imitant les différents cris et bruits correspondants. Ils chanteront



Valérie Peschard, la narratrice, a lu une dizaine de contes aux enfants. Pour chaque histoire, elle a invité les enfants et leurs parents à participer. Tous se sont prêtés au jeu. (Photo Ch. L.)

ensuite en chœur des comptines sur le thème de la mer.

Au fil des histoires, les enfants rentrent de plus en plus dans le jeu et participent spontanément. « Est-ce que vos oreilles sont pleines ou est-ce qu'il reste de la place ? », interroge Valérie Peschard. « Oui, il reste plein de

place ! », s'écrie un petit garçon. À la fin de l'heure, la narratrice invite les enfants à parcourir eux-mêmes les livres qu'elle leur a lus et à s'amuser avec les jouets utilisés pour mettre en scène ses histoires.

CHARLOTTE LEFETEV

Savoir +

D'autres séances thématiques sont prévues cet été : les 19 juillet et 2 août, place du 24-Août à 10 h. Les 12 et 26 juillet, place du Pontet à 16 h. Renseignements au 04.97.05.58.53 ou sur www.bibliotheques.ville-grasse.fr

Gratuit !

PEYMEINADE

Théâtre : Don Camillo et Peppone

Dans le cadre des soirées Estivales offertes par le Département, une représentation du Théâtre du Verseau de Cannes Don Camillo et Peppone sera donnée ce mercredi 6 juillet, à 21 h, Pinède Daudet, 9 chemin du Suye. Un duo mythique, Don Camillo et Peppone, insatiables rivaux qui s'en donnent à cœur joie entre rivalités et querelles de clocher. <https://soirees-estivales.departement06.fr>

Aujourd'hui GRASSE

Siestes parfumées

Lire ci-contre, de 10 h à 18 h, dans le jardin du Musée d'Art et d'Histoire de Provence et place du 24-Août. De 12 h à 19 h, place du Pontet. Gratuit.

Concert place de la Poissonnerie

À partir de 19 h, un concert gratuit de musique latino, avec Patrick Mégale, sera donné place de la Poissonnerie. Gratuit. Rens. : 06.28.13.33.31.

AURIBEAU

« La Route des Arts » : exposition

Dans le cadre de « La Route des Arts », les œuvres de M^{me} Viard, artiste peintre ; sont à découvrir dans la salle d'exposition du syndicat d'initiative, place du Portail, de 15 h à 18 h. Rens. : 06.83.54.59.89.

ROQUEFORT

Marché provençal

De 8h30 à 12h30, au centre du village.

LE MARCHÉ NOCTURNE



Ce soir le marché nocturne de Grasse reprend du service de 18 h à 22 h. Pour cette troisième édition, les 60 exposants installeront leurs stands sur le Cours Honoré-Cresp et sur la place aux Aires (ci-dessus). Hormis les spécialités des producteurs locaux, vous pourrez y retrouver du prêt-à-porter, des cosmétiques et des produits d'artisans de la région. L'occasion de faire ses emplettes tout en profitant de la fraîcheur du soir.

Des animations musicales sont prévues pour l'occasion dans les rues de Grasse. Place de la Poissonnerie, les artistes accueilleront également les passants pour leur faire découvrir leurs œuvres.

Le marché nocturne aura lieu tous les mercredis de juillet et août. Un concert est prévu chaque semaine place de la Poissonnerie.

Portrait : Jean-Pierre Boselli, sculpteur de flacons en bois

« J'ai dû être un arbre dans une autre vie ». Cet amoureux du bois depuis toujours a décidé de revenir dans sa ville natale en mai dernier. Jean-Pierre Boselli vend, sur la place aux Aires à Grasse, ses flacons de parfum en bois entièrement conçu à la main.

Après 42 ans passés dans sa boutique de Valbonne et des voyages aux quatre coins du monde, il avait envie de revenir dans sa ville d'origine. « Ma ville est toujours restée dans mon cœur », explique-t-il. Petit-fils et fils de producteurs de plantes à parfum, Jean-Pierre Boselli a commencé comme ébéniste avant de créer ses premiers flacons en 1976.

Depuis, sa collection s'est agrandie. Il propose plus de 220 modèles différents dans sa boutique. « J'importe du bois de tous les continents, même de l'Australie », raconte-t-il. Cela lui permet ainsi de créer des flacons en ébène, en cèdre, en amourette, en olivier ou encore en amarante, un bois qui rougit au soleil. Pour s'en offrir un, il faut compter entre 30 et 500 euros en fonction de la contenance et du bois. Jean-Pierre Boselli propose également des sculptures en bois comme des pommes ou des trophées de pétanque. Il tourne aussi en public du lundi au samedi à 15h30 et 17h30.

Savoir +

L'Amour du bois à Grasse, 25 place aux Aires. Ouvert du lundi au samedi de 11h30 à 19h 04.93.42.86.01.



ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE A DOMICILE

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Préfectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuits.
Tél. 07 83 88 80 88
domicileconfort@free.fr
www.assodomicileconfort.fr

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES



Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.
Tél. 04 93 68 53 16
www.les-menus-services.com

RENOVATION

BÂTIMENT/MAÇONNERIE

SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPETITIFS. Devis gratuits.
Tél. 06 25 13 20 93

FUITE D'EAU

SOCIETE NOUVELLE VICTOR WOLNER

SNWV - 30 ans d'expérience - l'accès à l'insoluble ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.
societe.nouvelle@victorwolner.com
Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00

MAÇONNERIE

ESB - ENTREPRISE SGHAIER BATIMENT

ESB - Entreprise SGHAIER - Bâtiment : tous types de travaux en maçonnerie. Rénovation et construction de murs de soutien, restanques. Spécial accès difficiles, façades enduit à la chaux, étanchéité. Travail soigné et rapide. Devis gratuits.
06 24 09 59 26
esbbatiments@gmail.com

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDELL PRO

Accessoires, outils pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur patins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets concasseur, malaxeurs - BRH TABE - Pointes de BRH tiges marques, porte palette, pince de maintenance, rampes aluminium, broyeurs pour pelle, broyeurs de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier.
Tél. 04 94 95 12 65
sas.cpr@gmail.com
www.cardellpro.com

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

TOITURE DE FRANCE Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.
04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice.
toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.
galaxydigisat@gmail.com
tél. +377 97 98 31 65

Le CV de la semaine

Afin d'accompagner Pôle Emploi, Nice-Matin publie désormais chaque semaine le portrait d'un demandeur

d'emploi. Une rubrique à retrouver chaque mercredi. Les employeurs intéressés par le pro-

fil d'un demandeur d'emploi peuvent contacter le Service Entreprise Grasse au 04.92.42.39.09.

Caroline Zavattin, 37 ans, analyste financier

Originaire de Paris, Caroline Zavattin est à la recherche d'un poste en tant qu'analyste financier. D'abord passée par un DEUG de psychologie, l'actuelle Mouginoise a d'abord fait ses armes dans l'immobilier avant de se diriger vers le financement et le courtage immobilier. Finalement, Caroline devient à 22 ans la plus jeune cadre de General



Electric Capital Bank. Lorsque ses trois enfants viennent au monde, elle décide avec son compagnon de s'installer dans le Sud car « la vie parisienne est trop compliquée avec des enfants ». Après la crise et l'impact sur leur entreprise de marchand de biens et de promotion immobilière, ils s'expatrient en Thaïlande où Caroline devient institutrice francophone.

Depuis son retour, Caroline cherche moins de responsabilités. « Je veux revenir à moins de soucis, plus de temps. Un rythme plus posé. » Le temps sera probablement investi dans la passion qui lui vient de sa mère : les voyages. Cette autodidacte, un brin autoritaire parfois, a déjà parcouru une bonne partie du globe et compte bien découvrir le reste.

En bref

Visite découverte « De la fabrique à l'usine à parfums » samedi 9 juillet
Une visite découverte de Grasse, sur le thème « De la fabrique à l'usine à parfums », sera organisée le samedi 9 juillet. Départ à 15 h, de l'office du tourisme. Tarif : 4 €. Durée : 1h30 ou un peu plus. Rens. 04.97.05.58.70. animation.patrimoine@villegrasse.fr

« Atelier famille » au MAHP lundi 18 juillet
Un « Atelier famille », sera organisé le lundi 18 juillet, de 14h30 à 16h30, au Musée d'Art et d'Histoire de Provence. Au programme : « Le métal du MAHP », l'utilisation des métaux à travers l'histoire, de la pointe de flèche

gauloise au papier aluminium. Initiation à la technique du métal repoussé. Tarif : 6 € par personne. Renseignements, réservations et inscriptions : Musée International de la Parfumerie, 2 boulevard du Jeu-de-Ballon. Tél. : 04.97.05.58.14. activites.musees@paysdegrasse.fr

Profumi di Riviera : inscriptions pour le voyage de septembre
Le prochain voyage de Profumi di Riviera se déroulera du 20 au 27 septembre en Sardaigne. Tarif pour 32 participants : 1210 € par personne ; pour 37 participants : 1125 € par personne. Rens. et réservations : Voyages Christine (demander M. Eric), tél. : 04.93.56.10.05. voyages.christine@orange.fr profumidiriviera@gmail.com

Stages d'anglais : inscriptions
L'association ALBA organisera trois stages d'anglais pendant la dernière semaine des vacances d'été, juste avant la rentrée scolaire. Trois niveaux seront proposés : débutant, élémentaire et intermédiaire - avancé. Un bilan gratuit pourra être proposé pour déterminer le niveau le mieux adapté pour chaque participant. Les stages sont ouverts aux Adultes, aux adolescents (à partir de 9 ans pour niveau débutant). Animés par Helen Kirk, professeur diplômée TEFL Les stages se dérouleront du lundi 22 au jeudi 25 août de 9 h à 12 h (niveau débutant), de 13h30 à 16h30 (niveau élémentaire) et de 17 h à 20 h à la salle polyvalente de Saint-Jacques. Rens. : 04.93.70.42.06 / 06.64.80.04.45. ou sur helen.kirk@free.fr

Infos services

Aujourd'hui à Grasse			METEO FRANCE
23°	29°	28°	
8 heures	14 heures	17 heures	

URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.
SOS Médecins, 0.825.005.004.
Maisons médicales :
- Hôpital Clavary.
Tél. 04.93.09.55.55.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.

Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
Samedi : 12 h à 23 h.
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police
SOS Dentaire, 04.93.68.28.00.
Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ
Police municipale, 04.93.40.17.17.

Police Secours, 17.
Gendarmeries :
Grasse, 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.
Mouans, 04.93.75.27.46.
Peymeinade, 04.93.66.60.60.
Roquefort, 04.93.77.54.55.
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.
Séranon, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.
Taxi bus : 0.800.508.305.
SNCF 24h/24, 36 35 (0,34 euro la minute).
Garage dépannage, tél. au commissariat : 04.93.40.91.91.
Services
Fourrière municipale, 04.93.09.45.45.
Mairie, 04.97.05.50.00.
Sous-préfecture, 04.92.42.32.00.

Communauté d'agglomération du Pays de Grasse, 04.97.05.22.00.
Pôle Emploi, 3949.
CPAM centre de Grasse, Avenue Riou-Blanquet, 36.46.
CAF, boulevard V-Hugo, 0.820.25.06.10.
Tribunal de Grande Instance, 04.92.60.72.00.
Centre des finances publiques de Grasse, 04.93.40.36.00.
Trésorerie Grasse municipale, 04.92.42.47.10.
La Poste, boulevard Fragonard, Saint-Claude, Le Plan, Saint-Jacques, Téléphone : 3631.

SANTÉ
Drogue info service, 0.800.23.13.13.

Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.
Téléphone : 04.92.42.30.60.
Email : grasse@nicematin.fr

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, mercredi 6 juillet
En centre aéré.
Entrée : taboulé.
Plat : sauté de dinde sauce miel citron et carottes persillées.
Fromage : Saint-Bricet.
Dessert : fruit. Goûter : baguette et chocolat.

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :
Rosemay FOURNET
04 93 18 71 19
rfournet@nicematin.fr



BEACH-VOLLEY

ASRVB : quatre jeunes en finale

Le président du club de Roquefort peut déjà être fier de cette équipe (M17) qui va participer à la finale de la Coupe de France du 9 au 11 juillet à Saint-Chamond

L'ASRVB (association sportive Roquefort-les-Pins volley-ball) n'est pas encore en vacances. Si les filles peuvent souffler après leur excellente saison et évolueront en Prénationale, la saison prochaine, ce n'est pas le cas pour l'équipe en M17 (masculins 17 ans) de beach-volley.

En effet, les protégés du président, Jérôme Rousseau n'ont pas failli lors du dernier tour qualificatif dernièrement à Mougins. Les deux paires constituées d'Antoine Carreno, Benjamin Vezzani, Boubacar Diongue et Léo Glowacz se sont qualifiées en battant Mougins et Monaco avec une belle première place en prime.

Thierry Glowacz en renfort !

Grâce à ce superbe résultat, les jeunes Roquefortois vont tenter de décrocher le Graal à Saint-Chamond lors de la finale de la coupe de France (M17) qui se déroulera du 9 au 11 juillet. Cerise sur le gâteau, la fine équipe sera accompagnée par Thierry Glowacz, champion de France beach (1996) et salle et vainqueur des jeux petits états d'Europe en 2003 avec les féminines de Monaco ! Un avantage certain pour les quatre jeunes qui



Antoine Carreno, Benjamin Vezzani, Boubacar Diongue et Léo Glowacz en compagnie de Thierry Glowacz. (DR)

devraient se délecter de ses conseils avisés.

De l'ambition à revendre

Lors du dernier tour qualificatif, où ils ont donc battu Mougins et Monaco, tout n'a pas été parfait comme le confirme l'ASRVB : « Il y a quelques ajustements techniques à faire, mais ils ont un bon fond de jeu et une grande marge de progression. Un bon état d'esprit global, une bonne cohésion, les deux paires se soutiennent mutuellement. Ils se connaissent bien puisqu'ils sont issus du pôle espoir de Cannes. »

Complémentaires, Antoine, Benjamin, Boubacar et Léo ont de l'ambition à revendre et comptent bien jouer leur chance à fond à Saint-Chamond face aux 11 autres clubs issus de tournois de qualification de la catégorie M17 (à chaque tour), le premier des deux clubs à 2 victoires remporte le tour.

En cas d'égalité, un set décisif oppose une équipe librement composée de chaque équipe.

Les deux paires roquefortoises sont motivées comme jamais pour réussir un « truc » dans la ville de jeunesse d'Alain Prost !

RUDY KOSKAS

rkoskas@nicematin.fr

RUGBY - FÉDÉRALE 1

Le ROG connaît enfin sa poule

Les joueurs du Rugby Olympique de Grasse connaissent enfin la composition de leur poule pour la saison 2016/2017. Ce ne sera guère facile pour le Rouge et Bleu pour se maintenir, c'est tout le travail du staff technique, Marc Ravanello, Martin Pudy et Arnaud Schneider. La poule 4 est donc composée de Chambéry, Aubenas, La Seyne, La Voulte Valence, l'US Bressane, Vienne, RC Strasbourg, Romans, Mâcon et le RO Grasse.

Le championnat débutera officiellement le dimanche 6 septembre. Concernant la reprise du ROG, elle est fixée au 18 juillet avec les nouveaux Grassois et le noyau dur qui est resté pour relever ce nouveau challenge. Le président, Eric Berdeu, ne cache pas que la seule ambition pour le club est le maintien. Pas les moyens financiers de rêver plus grand. En attendant, il faudra batailler dur pour rester une deuxième saison de rang en Fédérale 1.

R. K.

CYCLOTOURISME

L'Amicale Cyclotouriste Grassoise en juillet

Mercredi 6 juillet : Départ 7 heures : 80 km : Grasse, Peymeinade, Fayence, Seillans, Col de Bourigaille, Rochetaillée, Mons, St-Cézaire, Grasse par St François.

Dimanche 10 : Départ 7 heures : 100 km : Grasse, Gourdon, Bramafan, Gréolières, 4 chemins de Thorenc, Le Castellaras, Pont du Loup d'Andon, Col de la Sine, Caussols, Gourdon, Grasse.

Mercredi 13 : Départ 7 heures : 80 km Grasse, Tourettes, Vence, Gattières et retour par super Gattières.

Jeu 14 : Départ 7 heures : 85 km Grasse, St-Vallier par le Pilon, Col du

Ferrier, Pont du Loup d'Andon, Col du Castellaras, Gréolières, Bramafan, Gourdon, Grasse.

Dimanche 17 : Départ 7 heures : 90 km Grasse, Gourdon, Cipières, Gréolières, 4 chemins de Thorenc, Le Castellaras, Pont du Loup d'Andon, Col du Ferrier, St-Vallier, Cabris, Grasse.

Mercredi 20 : Départ 7 heures : 60 km Grasse, St-Vallier par le Pilon, Col du Ferrier, Caussols, Gourdon, Grasse.

Dimanche 24 : Départ 7 heures : 80 km Grasse, Pré du Lac, Gorges du Loup, Bramafan, St-Pons, Coursegoules, Col de Vence, Vence, Tourettes,

Pré du Lac, Grasse. Ou Randonnée Cannetoise 105 km départ du Cannet des Maures.

Mercredi 27 : Départ 7 heures : 100 km : Grasse, Pré du Lac, Vence, Gattières, Le Broc, et retour.

Dimanche 31 : Départ 7 heures : 100 km : Grasse Saint-Vallier par le Pilon, Escagnolles, Col de Valferrière, Sérannon, Le Logis du Pin, Malamaire, La Ferrière, Col Bas, Andon, Le Ferrier, Cabris, Grasse.

Tous les départs de Grasse se font depuis le cours Honoré-Cresp. Pour tout renseignement contacter : Michel Dondon au 06.75.21.95.54. Amis Cyclistes : pour votre sécurité, respectez le code de la route.

Marché nocturne : c'est reparti pour un Cours...

Nocturnes Pour la 3^e année consécutive, le Cours et la place aux Aires accueillent les marchés festifs tous les mercredis de l'été dès 18 h. Locaux et touristes étaient au rendez-vous hier

Ambiance jazzy hier soir sur le Cours! Le premier marché nocturne de l'été a attiré des dizaines de personnes, Grassoises ou vacanciers de passage.

À 18 h, heure d'ouverture du marché, les exposants s'affrèrent pour mettre en place les derniers articles sur leur stand.

Près du kiosque, deux enceintes diffusent de la musique pour accompagner un trompettiste. Là, on peut sentir l'odeur des olives du stand juste derrière.

«Je viens pour me promener. C'est agréable. Et puis il y a pas mal de stands», explique Marlène.

Aussi place aux Aires

En tout, c'est une soixantaine d'exposants qui se sont installés sur le Cours, hier soir. La plupart sont des habitués qui répètent l'opération tous les étés depuis trois ans.



Prêt-à-porter, bijoux, sacs, chaussures, jouets, bonbons: une soixantaine de stands étaient présents sur le Cours hier soir.

(Photos Ch. L.)

Sur la place, on trouvera essentiellement du prêt-à-porter, des bijoux, des chaussures, des sacs, des bonbons et de quoi se restaurer.

Un peu plus loin dans le centre, place aux Aires, les promeneurs du soir pourront continuer de flâner entre les stands.

Pas d'unanimité

Pour Martine, qui vend des savons de Marseille sur la partie basse du Cours, la nocturne est «un marché vraiment différent de celui du matin». «C'est plus convivial. Les gens sont décontractés. Ça les change de la télé!», continue-t-elle.

En revanche, pour d'autres, ce marché semble être une petite déception. Nicole habite à côté du Cours et

garde un souvenir amer de l'été dernier: «C'était invivable à cause de tout le bruit. Ça durait parfois jusqu'à une heure du matin!»

Elle regrette aussi l'absence de produits locaux. «Ça ne redynamise pas les commerçants du centre puisqu'il n'y a pas de commerçants du centre qui exposent», justifie Serge qui l'accompagne. Tous les deux s'accordent cependant à dire que ces marchés permettent de créer un peu d'animation dans la ville.

Ils auront lieu tous les mercredis jusqu'au 31 août.

CHARLOTTE LEFETAY

PLACE DE LA POISSONNERIE AUSSI



Il n'y a pas que le marché nocturne qui a recommencé hier soir. Les concerts de la place de la Poissonnerie ont également repris le service, dès 19 h. C'est la troisième année que les artistes de la place organisent cet événement, en même temps que les marchés nocturnes, tous les mercredis soirs de l'été.

Pour Nicolas Jonval, artiste de la place, ces concerts doivent créer de l'animation et faire connaître cette partie moins fréquentée du centre. Les ateliers des artistes sont tous ouverts, prêts à accueillir les promeneurs. «C'est plus intime que le marché», constate une amie de Vincent Deplano, artiste et hier soir à la batterie. C'est aussi l'occasion pour les Grassoises et touristes de rencontrer et de discuter avec les artistes du coin.

Une quinzaine de personnes sont venues assister au concert de Patrick Mégale, hier soir. Mercredi prochain, deux groupes se succéderont: Gaïans et Be My Killer.

«On a des groupes très variés. Ce soir, c'est de la musique



sud-américaine. La semaine prochaine, ce sera reggae et rock», explique Nicolas Jonval. L'occasion donc de découvrir de nouveaux styles musicaux.



Les passants se sont retrouvés près du kiosque pour le lancement de la 3^e édition des nocturnes.

Hommage à Georges Bard à la Villa Saint-Hilaire

«J'offre mes toiles aux Grassoises parce que les trouve sympathiques». Tels ont été les mots de Georges Bard en 2008, au moment de léguer 41 de ses toiles à la Ville. Ces œuvres sont conservées à la Villa Saint-Hilaire, musée bibliothèque qui compte aussi une salle baptisée au nom de l'artiste, exclusivement dédiée à la consultation d'ouvrages rares et précieux. C'est précisément dans cette salle du premier étage qu'est actuellement exposée une sélection de huit œuvres de cet artiste. Son vernissage avait lieu hier soir. «L'année dernière, explique Yves Cruchet, le directeur de la Villa Saint-Hilaire, lors de l'inauguration, nous avions créé une première sélection de huit œuvres que nous avons fait restaurer. Cette année, ce sont huit autres tableaux et les prochaines

années encore d'autres.» Elles sont accompagnées de textes en hommage au peintre. Notamment une nouvelle d'Yves Giombini, poète grassoise qui a également lu un de ses poèmes, hier soir, toujours en l'honneur de Georges Bard.

Dans des vitrines se trouvent également trois ouvrages réalisés par Georges et sa femme poétesse, Madeleine Bard, créés dans les années 60, à mi-chemin entre lithographies et poésies. Ces ouvrages sont d'ailleurs consultables en intégralité à la bibliothèque. L'exposition est ouverte au public suivant les horaires habituels de l'établissement. Elle restera en place une année durant, avant qu'en juillet 2017 huit autres toiles ne prennent leur place.

VINCENT TANGUY



Captivant, Yves Giombini (à droite) a lu un de ses poèmes dédié à Georges Bard au cœur de l'exposition de huit des toiles que l'artiste a légué à la ville en 2008.

(Photo Vincent Tanguy)

On a testé la voltige à cheval

Arabesque ou poirier à dos de cheval. Cet été, le poney club de la Fouan propose des stages de voltige pour débutants et confirmés

Une envie de faire du cheval cet été ? Hap'Pie Voltige, le poney club de la Fouan à Châteauneuf, propose jusqu'au 19 août des stages pour les plus de six ans. Ces cours de trois heures (de 9 à 12 heures ou de 14 à 17 heures) sont divisés en trois activités.

Les stagiaires participeront à une heure de soin pour le poney, une heure de voltige et une heure d'atelier (préparation physique, répétition de figures sur un bidon surélevé, gymnastique ou atelier manuel pour les plus petits). Même si ces stages s'adressent essentiellement aux enfants, les adultes peuvent également y participer. Et pour ceux qui ne seraient jamais montés à cheval, c'est encore mieux d'après Émilie qui s'occupe des cours : « Ils n'ont pas les mauvais réflexes de l'équitation », explique-t-elle.

« Les figures, c'est plus original »

Maya, Amélie, Magali et Floriana font toutes de la voltige depuis plusieurs mois. « Je trouvais ça plus sympa que simplement s'asseoir sur un cheval, raconte Maya, 11 ans. Là on fait des figures, c'est plus original. » Avant d'aller s'échauffer et répéter leurs enchaînements sur le bidon, elles brossent et tressent Tintin, le grand poney noir sur



Après avoir répété leurs figures sur un bidon, les stagiaires reproduisent leurs enchaînements directement sur Tintin, le poney. (Photos Ch. L.)

lequel elles vont réaliser leurs figures, pour de vrai cette fois. Tour à tour, elles se mettent debout, à genoux, à l'endroit ou à l'envers, sur le cheval pendant qu'Émilie fait avancer le cheval au pas, au trot et même au galop quand les élèves se sentent en confiance.

Pour les débutants et moins à

l'aise à cheval, Émilie s'adapte. « Par exemple, je vais faire avancer le cheval plus ou moins lentement en fonction de l'âge et des phobies de chacun. Les figures que je leur ferai faire seront aussi plus simples : s'allonger ou se mettre à genoux sur le cheval », explique-t-elle.

CHARLOTTE LEFETÉY

Savoir +

Poney Club de la Fouan
Hap'Pie Voltige au 667,
chemin de Bergier à Châteauneuf.
Du lundi au vendredi.

Les bombes et les chaussons de gym peuvent être prêtés par le club. Inscriptions et tarifs au 06.76.48.77.74, ou à lafouan@live.fr
28 euros/3h ou 22 euros pour les adhérents.

Les Variants Deluxe ouvrent le bal des Nocturnes parfumées

Pour la première soirée de la saison estivale des Nocturnes parfumées c'est le groupe de Patrick Massabo, les Variants Deluxe, qui investira les jardins du musée d'art et d'histoire de Provence avec ses sonorités blues, rock et les textes d'Yves Giombini. Mais avant que le groupe ne monte sur scène, vers 21 h, il faudra se rendre place de la Poissonnerie où Patrick Massabo jouera seul avec sa guitare, à 19 h. Il entraînera ensuite le public avec lui jusqu'au MAHP pour plus d'une heure de concert gratuit avec le groupe. On y retrouvera Thomas Hocquet, le bassiste, Jérôme Goudour, le batteur, Béli Guilfray, violoniste, flûtiste et chanteuse, ainsi que Cyril Cianciolo, guitariste, flûtiste et accompagnateur vocal. Deux invités seront présents à leurs côtés : Christian Boye, à la guitare et Jérôme Peyrelevalde, à l'harmonica. Une belle programmation pour cette soirée d'ouverture.

CL. C.

Savoir +

Ce soir, à 21 heures, dans les jardins du MAHP, concert de Patrick Massabo et ses Variants Deluxe. Style Blues, rock, jazz. Gratuit. 2, rue Mirabeau. Rens. au 04.93.36.80.20.

L'an dernier, les Variants Deluxe avaient attiré du monde dans les jardins du MAHP. (Photo CL. C.)



Gratuit ! CHÂTEAUNEUF

Concert : All Groove ce jeudi 7 juillet
Dans le cadre des Soirées Estivales offertes par le Département, All Groove donnera un concert, à 21h, dans les jardins de la Chapelle du Brus. Au programme : blues, rhythm'n blues, soul, funk. Gratuit. <https://soirees-estivales.departement06.fr>

Aujourd'hui GRASSE

Nocturnes parfumées

L'ouverture de la saison des Nocturnes parfumées débutera à 19 h, place de la Poissonnerie, avec un concert de clarinettes du Quatuor 441. Le public sera ensuite entraîné jusqu'au MAHP où les Variants Deluxe proposeront un concert dans les jardins, à 21 h.

Siestes parfumées

Des transats invitent à une sieste parfumée, avec des brumes parfumées vaporisées, de 10 h à 18 h, dans le jardin du Musée d'Art et d'Histoire de Provence et place du 24-Août. De 12 h à 19 h, place du Pontet. Gratuit.

LE BAR-SUR-LOUP

Expo de

Marie-Cécile Dor
Marie-Cécile Dor expose ses peintures aux Caves du Château, rue de l'Église. De 11 h à 12 h 30 et de 16 h à 19 h. Entrée libre. Rens. : Marie-Cécile Dor 06.19.64.61.93.

Les Marionnettes font leur Cirque avec Loïc Bettini

Dans le cadre des Soirées Estivales offertes par le Département, spectacle avec Loïc Bettini, comédien et marionnettiste, sera donné ce jeudi, à 21 h, square Seytre. Gratuit.

LE ROURET

Concert vocal

Art et Terre présentera un concert vocal avec la compagnie de chorale d'Imperia (Italie), ce jeudi, à 20 h 30, en l'église Saint-Pons. Entrée sous forme de dons au bénéfice des artistes en difficulté. Rens. : 06.74.60.33.24. jydie.odetti@orange.fr

ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE A DOMICILE

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuits.

Tél. 07 83 88 80 88
domicileconfort@free.fr
www.assodomicileconfort.fr

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.

Tél. 04 93 68 53 16
www.les-menus-services.com

RENOVATION

MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.

makadam83@wanadoo.fr
Tél. 04 94 19 90 91
Fax : 04 94 40 82 47

BÂTIMENT/MAÇONNERIE

SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous SUD EST BATIMENT travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPÉTITIFS. Devis gratuits.

Tél. 06 25 13 20 93

FUITES D'EAU

SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.

societe.nouvelle@victorwoliner.com
Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00

MAÇONNERIE

ESB - ENTREPRISE SGHAIER BATIMENT

ESB Entreprise SGHAIER Bâtiment : tous types de travaux en maçonnerie. Rénovation et construction de murs de soutènement, rattachement. Spécial accès difficiles, façades enduit à la chaux, étanchéité. Travail soigné et rapide. Devis gratuits.

06 24 09 59 26
esbbatiments@gmail.com

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDELL PRO

Accessoires, outils pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur-patins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets concasseur, malaxeurs - BRH TABE - Pointes de BRH lites marques, porte palette, pince de maintenance, rampes aluminium, broyeur pour pelle, broyeurs de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier.

Tél. 04 94 95 12 65
sas.cpr@gmail.com
www.cardellpro.com

SERVICE A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE, entretien courtois intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.

Tél. 04 93 99 06 44 / 06 81 41 63 48
mcla@mclservices.fr

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.

04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10, Nice.
toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.

galaxydigisat@gmail.com
tél. +377 97 98 31 65

FAITS DIVERS

Accident sur la pénétrente Cannes-Grasse hier matin...

Un accident à fortement perturbé la circulation, hier matin, sur la pénétrente qui relie Grasse et Cannes. Aux alentours de 8h20, un deux-roues et un véhicule utilitaire blanc qui roulaient en direction de Cannes se sont percutés pour une raison encore indéterminée entre les sorties Mouans-Sartoux et Tournamy. Le conducteur du deux-roues, un Peymeinadois âgé de 45 ans, a été sérieusement blessé aux jambes et transporté vers l'hôpital de Cannes.

La gendarmerie de Mougins a dans la foulée lancé un appel à témoins afin de déterminer les circonstances exactes de l'accident, en raison des versions divergentes recueillies par les enquêteurs. Toute personne ayant des informations est priée de s'adresser au 04-93-75-50-00.

... et en début de soirée à Grasse

Dans des circonstances qu'il reste encore à éclaircir, hier soir, peu après 19 heures, un véhicule a fait une sortie de route plutôt étonnante, quartier Saint-Jacques à Grasse. À hauteur du chemin des Chèvrefeuilles, à quelques pas de la carrosserie des Cyprès, le conducteur a fini sa course les deux roues avant dans le talus d'une propriété privée et l'arrière surélevé, en l'air, en équilibre instable. Fort heureusement pour lui, selon les premiers secours arrivés



sur place, le cascadeur maladroit s'en serait sorti avec seulement quelques blessures légères ne nécessitant pas son transfert par véhicule médicalisé à l'hôpital de Grasse. Après cette belle frayeur, le conducteur n'aura pas grand mal à trouver un carrossier dans le coin pour défroisser la tôle de son vieux véhicule. Quelques mètres à peine devraient suffire ! Il n'empêche, cette embardée a provoqué, à cette heure de grosse affluence sur cet axe routier, un joli bouchon le temps pour les agents de police municipale de réguler la circulation en mode alterné pour faciliter l'arrivée des secours.

En bref

Stages d'été de théâtre et de cinéma avec le cours Gérard-Philipe

Le cours Gérard-Philipe propose des stages été de théâtre et de cinéma : - Enfants/ados/adultes, cinéma : moyens-métrages, de 9 h à 17 h, travail devant et/ou derrière la caméra au choix, 100 € la semaine pour les extérieurs (+ adhésion 20 €) ou 90 € pour les adhérents (l'adhésion à l'école est une adhésion famille) jusqu'au 15 juillet (il reste des places pour les adultes) et du 15 au 26 août.

Réductions sur 2, 3, 4 semaines.

- Adultes, théâtre : de 18 h à 20 h 30 (30 € la semaine) du 18 au 22 juillet sur le travail de la voix et l'énergie et du 8 au 12 août sur un travail sur les émotions.

- Enfants/ados théâtre : de 10 h à 16 h, 60 € la semaine pour les extérieurs (+ adhésion 20 €) ou 50 € pour les adhérents. Stages juillet pleins. Stage « du personnage au (d) rôle » du 8 au 12 août pour les 6-11 ans et stage du 1 au 5 août sur un travail sur les émotions pour les ados à

partir de 11 ans.

Ouverts aux débutants. 10% de réduction famille. Détails (pitch des films...) sur le site de l'école sur www.coursgerardphilipe.com/stages.php

Infos pratiques : École de Théâtre et Cinéma Gérard-Philipe 34 Bd Gambetta, Grasse Tel : 04.93.40.17.34. contact@coursgerardphilipe.com site internet : <http://www.coursgerardphilipe.com>

Infos services

Aujourd'hui à Grasse



URGENCES

Hôpital Clavary,

04.93.09.55.55.

SOS Médecins,

0.825.005.004.

Maisons médicales :

- Hôpital Clavary.

Tél. 04.93.09.55.55.

Lundi à vendredi : 20 à 23 h.

- Clinique du Palais, 25, av.

Chiris. Tél. 0.825.005.004.

Lundi à vendredi : 20 à 23 h.

Samedi : 12 h à 23 h.
Pharmacie de garde,
la nuit se présenter au
commissariat de police
SOS Dentaire,
04.93.68.28.00.
Urgence médicale,
15.

SÉCURITÉ

Police municipale,

04.93.40.17.17.

Police Secours, 17.

Gendarmeries :

Grasse, 04.93.70.33.33.

Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.

Mouans, 04.93.75.27.46.

Peymeinade, 04.93.66.60.60.

Roquefort, 04.93.77.54.55.

Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.

Séranon, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus),

04.93.36.37.37.

Taxi bus : 0.800.508.305.

SNCF 24h/24,

36 35 (0,34 euro la minute).

Garage dépannage, tél. au

commissariat :

04.93.40.91.91.

Services

Fournière municipale,

04.93.09.45.45.

Mairie : 04.97.05.50.00.

Sous-préfecture,

04.92.42.32.00.

Communauté

d'agglomération du Pays de

Grasse, 04.97.05.22.00.

Pôle Emploi 3949.

CPAM centre de Grasse,

Avenue Riou-Blanquet, 36.46.

CAF, boulevard V-Hugo,

0.820.25.06.10.

Tribunal de Grande Instance,

04.92.60.72.00.

Centre des finances publiques

de Grasse,

04.93.40.36.00.

Trésorerie Grasse municipale,

04.92.42.47.10.

La Poste,

9, boulevard Fragonard,

Saint-Claude. La Poste Le Plan,

La Poste Saint-Jacques,

Téléphone :

3631.

Nous contacter

Nice-Matin,

10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.

Horaires d'ouverture du secrétariat :

de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.

Téléphone :

04.92.42.30.60.

Email :

grasse@nicematin.fr

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, jeudi 7 juillet

Entrée : salade verte.

Plat : haché de veau, ketchup et frites.

Fromage : edam.

Dessert : compote de fruit.

Gôûter : croissant.

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :

Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :

Rosemay FOURNET

04 93 18 71 19

rfournet@nicematin.fr

euroSUD
COMMUNICATION

FOOTBALL - EURO 2016 FRANCE-ALLEMAGNE

Les clubs font leurs pronos

Avant la demi-finale (ce soir à 21 heures) à Marseille opposant la France à l'Allemagne, on a fait le tour de quelques clubs sportifs pour demander le vainqueur et le score de la rencontre

Tout le monde en parle. Ou presque. En ville, dans les bureaux, sur les terrains de sport. La France va-t-elle se qualifier pour la finale de son Euro face à l'Allemagne? À quelques heures de ce rendez-vous crucial au Vélodrome, nous avons demandé à des dirigeants de clubs de Grasse et du Pays grasseois leur pronostic. Les Bleus ne sont pas donnés toujours gagnants!

Pour François Roustan, président du Racing Club de Grasse et tout juste élu meilleur président amateur du département (Actufoot awards), pas d'hésitation: «Je vois une victoire de la France 2-1 avec des buts de Griezmann et de Payet. Je vais regarder le match tranquillement à la maison.»

Les Bleus plébiscités

Du côté d'Eric Berdeu, président du Rugby Olympique de Grasse, même pronostic: «Je suis sûr de moi [rire]. La France va l'emporter 2-1 mais c'est l'Allemagne qui va ouvrir la marque. Ensuite, égalisation de Payet sur coup franc et but victorieux de DD Gignac à la 89'!». On signe de suite pour un tel scénario.

Pour Gilles Gannancia du Tennis Club de Grasse, ce sont les buteurs qui changent: «Moi aussi, je vois une



Payet qui embrasse le soulier gauche de Griezmann, une action que l'on veut voir ce soir lors de France-Allemagne au Vélodrome.

(Photo AFP)

victoire de la France 2-1 avec des buts de Giroud et Pogba. Je suis à fond derrière Deschamps avec qui je joue régulièrement au padel. Il est d'ailleurs très bon.»

Autre scénario avec Jean-

Pierre Costantin, coprésident de «Courir en Pays de Grasse»: «Je vois un match nul 1-1 avec un but de la tête de Koscielny mais une victoire de la France aux tirs au but. Avec mon fils, on sera

devant la télé avec de la peinture bleu blanc rouge de partout et toute l'armada du supporter!»

Pour la présidente de l'ASPTT Smash Club de Grasse, Dominique Menu-

sier, c'est une question de revanche: «On va assister à la rencontre chez l'entraîneur du club avec les jeunes compétiteurs. J'aimerais voir le même score que face à l'Islande (5-2)! Mais je pense

que la France peut gagner 1-0 avec le but de Griezmann, chouchou de ma fille. Un succès qui me ferait du bien après ce qui s'est passé lors de la Coupe du monde 1982 avec Schumacher et Battiston.»

Goût de revanche

Attention, la France ne fait pas l'unanimité parmi les dirigeants ou sportifs du pays grasseois. Pour Fabien Cotta, champion de pelote, c'est la Mannschaft qui va passer: «Pour ma part, je vois l'Allemagne se qualifier 2-1 avec un but de Griezmann pour la France. Je ne suis pas du tout foot mais je regarde quand même les grands événements à la maison avec des amis.»

Enfin, pronostic de Serge Outrebon, directeur sportif des «Dauphins de Grasse»: «Je suis partagé. Si la France joue comme face à l'Islande, c'est la victoire mais les Bleus sont irréguliers. Je vois donc un match nul 1-1 avec un but de Payet ou Griezmann et une qualification aux tirs au but.»

Pour ma part, je ne fais jamais de pronostic... mais à la demande générale, je me lance quand même: 3-1 pour la France avec des buts de Giroud (2) et Payet.

RUDY KOSKAS
rkoskas@nicematin.fr

JUDO

Le Ippon club sur le grand Pré



Plus vrai que nature, Teddy Riner, sur un poster, semble poser avec les enfants et les professeurs du tournoi.

(Photo J.Die.)

À l'ombre, sous les arbres du grand pré de Saint-Vallier, pour son tournoi de judo, le Ippon club a installé ses tatamis pour accueillir les jeunes judokas des quatre clubs (Montauroux, Cannes Ranguin et Saint-Vallier) et leurs professeurs. Deux catégories en lice, les poussins pour des combats au sol et sumo, les benjamins pour des combats judo. À l'issue du tournoi, des médailles ont récompensé les participants, des trophées ont été remportés, tandis que des diplômes ont été remis aux arbitres et aux commissaires de table. Une dégustation de gâteaux et de boissons pour conclure.

J.DIE.

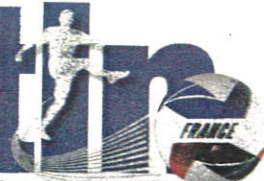
Rebonds

Natation

Les Dauphins de Grasse recrutent pour la saison 2016/2017 pour son école de natation (nés de 2008 à 2010) de 14 à 15 heures et mini-club (2010 et 2011) de 15 h 15 à 17 heures. Rendez-vous le mercredi 7 septembre en tenue de bain. Pour la section perfectionnement ou entraînement, samedi 10 septembre. Pour les enfants de 2001 à 2004 inclus, de 9 à 10 heures et de 10 à 11 heures pour les enfants de 2005 à 2007 inclus. Adultes (natation, aquazumba, aquafitness), inscriptions à partir du 5 septembre au secrétariat du club du lundi au vendredi de 16 à 19h30 et le samedi de 9 à 11 h.

nice-matin

grasse - pays grassois



samedi 9 juillet 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com

Nuits du Sud

CE SOIR :

IMANY CRIS CAB

Billetterie
www.nuitsdusud.com 16 €, 23 €

EURO-2016 / FRANCE

Griezmann, l'arme fatale

P 30



(Photo Epa/Naxos)

l'été



Et revoilà à partir d'aujourd'hui et jusqu'au 21 août le Journal de l'été avec ses rencontres, ses people et ses idées loisirs

8 PAGES EN CAHIER CENTRAL

Géant du rail



(Photo Franck Fernandes)

Grâce au soutien de la Région, des « Jumbos TER » roulent désormais entre Grasse et Vintimille. A la plus grande satisfactions des usagers.

P 11

IL Y A 40 ANS...

Spaggiari faisait main basse sur 5 milliards !

P 12-13

PÉGOMAS

Règlement de comptes chez les Miss

P 2

UBALDI

ELECTRO

CUISINE

LITERIE & SALONS

RÉFRIGÉRATEUR COMBINÉ LIEBHERR

- Classe énergétique A++
- Capacité 284 Litres
- Super isolé
- Eclairage LED
- SmartFrost jusqu'à 70% de givre en moins

Prix de lancement : 749 €

JOURS FOUS

499 €

TV LED 32" SAMSUNG

- HDTV • Technologie Wide Color Enhancer
- PQL 100 Hz • Port USB • lecture multimédia

Prix de lancement : 249 €

JOURS FOUS

199 €

PACK MATELAS + SOMMIER 140X190 cm

+ Jeu de pieds cylindre blanc ou wengé

Matelas

- Epaisseur 21 cm
- 5 zones de soutien
- Accueil dynamique
- Mousse HR 35 KG/M3

Prix de lancement : 637 €

JOURS FOUS

399 €

CANAPÉ LIT 3 PLACES

- Couchage 140x190 • Ouverture facile
- Matelas de 14 cm • Range oreiller
- Convertible • Fabrication italienne
- Existe en 5 coloris.

Prix de lancement : 949 €

JOURS FOUS

599 €

NOUVEAU

RETROUVEZ TOUS NOS UNIVERS DANS NOTRE 1^{er}

MULTISTORE

NICE Sortie St-Isidore
Complexe Commercial Castelli - 448 Bd du Mercantour

1,50 € - Italie : 2,00 € - N° 24931 Abonnement : www.nicematin.com/abonnement ou 05 69 32 83 83 Rédaction : 04 92 42 30 60 - Publicité/Annonces : 04 93 18 70 00

UNE PUBLICATION DU GROUPE NICE-MATIN

UNE-Grasse 1

Thomas Lebourg: « Une faille sous nos pieds »

Voilà 8 ans que le géologue, enseignant et chercheur à l'université de Nice – Sophia-Antipolis ausculte les sous-sols azuréens. Notamment Grasse, sa ville d'adoption aux particularismes multiples

Pour Thomas Lebourg, géologue grassois et expert auprès des tribunaux, « tant qu'on n'a pas été voir et fait une vraie étude, on ne peut pas dire s'il y a une relation de cause à effet directe entre l'instabilité des sous-sols grassois et les trois effondrements de la vieille-ville. »

Des effondrements qui ont eu lieu rue Droite en octobre, puis novembre dernier.

C'est en effet avec cette question que Nice-Matin s'est présenté devant celui qui est également enseignant et chercheur à l'université Nice – Sophia-Antipolis. Avec pour seul objectif de montrer ce qui se passe sous les pieds des Grassois du centre-ville.

« C'est comme une tarte tropézienne »

Pour le géologue, le sous-sol de la cité des parfums est « comme une tarte tropézienne ».

Entre deux tranches de gâteau relativement souples (du tuf), il y a une épaisse couche de crème (du gypse et de l'argile)... Mais contrairement à la délicieuse spécialité de Saint-Tropez qui n'est pas arrosée, le sous-sol est lui traversé par des eaux pluviales qui fragilisent l'intégrité des matériaux.

Et Thomas Lebourg remonte le temps : « Les moyens modernes nous permettent des observations depuis le ciel. On aperçoit des reliefs qui traduisent ce qui s'est passé il y a très longtemps ». Comme un important glissement de terrain sur lequel est posée la ville de Grasse et qui remonte à au moins 400 000 années, résume le spécialiste des études des grands mouvements versants sur la planète.



Thomas Lebourg.

(Photos M.L.M.)

Ou encore un immense lac à la place du centre-ville...

Une faille le long de la rue Droite

Il observe également une faille qui traverse toute la région, et le cen-

tre-ville de Grasse entre St-Christophe et St-Jacques. Une faille issue de la tectonique alpine « qui passe au pied de la rue Marcel-Journet », explique-t-il en posant un stylo-bille sur une vue aérienne du tracé de « cette grosse cassure

dans laquelle il y a des échanges de fluides ». Des eaux pluviales qui lorsqu'elles traversent le gypse, le dissolvent. « Et Grasse est une ville d'eau. »

Le géologue, qui travaille au sein de l'unité mixte de recherche Géo

Azur (170 scientifiques et chercheurs qui se penchent sur les géosciences en auscultant la terre, la mer et le ciel), a lancé une campagne d'observations sur 10 ans sur tout le territoire des Alpes-Maritimes.

Une des régions les plus sensibles

« Ça dure depuis 8 ans. J'ouvre, j'écoute, je mets des appareils. À l'issue de cette vaste étude, on sera capable de dresser des constats, de faire un diagnostic de l'évolution géologique azurienne. On sait que cette région, comme celle de Grenoble, est le territoire en France où il y a le plus de mouvements de terrain. » (Voir ci-dessous).

Et s'il s'est plus particulièrement penché sur l'historique géologique du pays grassois, c'est parce que Grasse est sa passion, sa ville d'adoption et de cœur.

« Dès qu'on touche ou touchera au sous-sol de Grasse, on a 9 chances sur 10 d'avoir un problème. À moins d'être allé voir avant ce qu'il y a dessous, préconise le chercheur. On peut faire ce que l'on veut à condition de le faire en connaissance de cause. Tous les géologues et bureaux d'étude savent qu'il faut prendre deux fois plus de précautions à Grasse. »

Grasse n'est pas la seule ville à être confrontée à cette situation : Vence, Gattières, Le Bar-sur-Loup etc., sont tout autant touchées. Pour Thomas Lebourg, « il est dommage que l'État n'épaule pas davantage ces communes souvent seules face à ces problèmes géologiques qui nécessitent souvent des investissements importants. »

MARIANNE LE MONZE

« Créer un outil de détection »

Alors qu'hier, Eric Ciotti annonçait la création d'un Établissement public territorial de bassin (EPTB) au 1^{er} janvier 2017 pour prévenir le risque d'inondations, Thomas Lebourg, lui, se lance avec de nombreux autres partenaires dans le projet « Ad vitam » concernant les glissements de terrain. Un projet franco-italien qui fait l'objet actuellement d'une demande de fonds européens.

Son but est de créer un outil prédictif des mouvements de terrain en utilisant tous

les moyens modernes à disposition (logiciel cartographique, radars, etc.), explique le chercheur grassois qui participe à cette aventure au sein de Géo Azur, avec le BRGM (bureau de recherches géologiques et minières), ainsi que des collaborateurs italiens, le conseil départemental des Alpes-Maritimes ou encore la CAPG.

« Il s'agit de prévenir les glissements de terrain superficiels en relation avec les changements climatiques, note encore Thomas Le-

bourg. On va simuler des événements liés au climat. Puis intégrer les prévisions météo et les secteurs à risques dans des cartes dynamiques. »

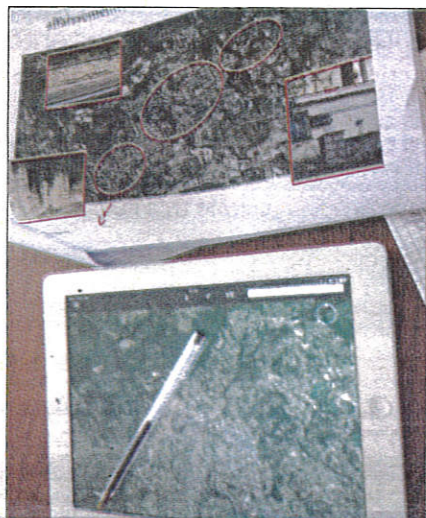
Le projet n'est pas encore validé par l'Union européenne. Le budget d'« Ad vitam » est de 2 millions d'euros. « On passe en commission européenne en janvier prochain », conclut-il en croisant les doigts et en précisant qu'il n'a pas demandé de fonds à la CAPG pour rester indépendant.

La phrase

« Il existe 2 thèses, 4 articles dans des revues internationales et un millier de pages internet d'études réalisées sur le secteur. »

Le chiffre

13 « C'est le nombre d'arrêtés de catastrophes naturelles liées à des mouvements de terrain recensés sur la commune entre 1982 et 2005. »



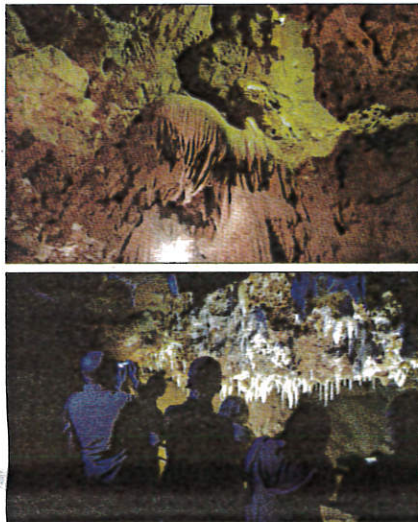
Visite : voyage au centre de la terre

Tout l'été, la grotte de Saint-Cézaire accueille les vacanciers pour des visites guidées. Une plongée à 40 mètres sous la terre. À l'ombre et au frais !

Où trouver un peu de fraîcheur ? La grotte de Saint-Cézaire propose des visites guidées tous les jours de l'été. À une température constante de 15 degrés, elle permet de s'éloigner de la chaleur estivale. Chaque visite dure 40 minutes. Sur plus de 200 mètres, les visiteurs, par groupes de 25 maximum, pourront arpenter cette ancienne rivière souterraine, découverte en 1890 par un agriculteur de la région. Aujourd'hui, l'eau a laissé place aux stalactites, stalagmites et concrétions. Au tout début du parcours, le groupe pourra s'arrêter devant une immense stalactite. « Elle grandit d'un millimètre par siècle. Elle mesure aujourd'hui 1,50 mètre. Quel âge a-t-elle ? », interroge Coraline, une des guides. « 150 000 ans », répond-elle après avoir laissé le temps de la réflexion.

Squelette et cascade

Un peu plus loin, les visiteurs découvriront Jules, un « squelette » tout blanc formé par le calcaire. Juste à côté, Coraline donne des petits coups à des stalactites pour former une mélodie. Le clou du spectacle se trouve à 40 mètres de profondeur. Devant le groupe se trouve un gouffre. Coraline éteint la lumière et déclenche la cascade. Une eau verte s'écoule alors contre la roche.



Pendant 40 minutes, les visiteurs pourront découvrir stalactites, stalagmites et diverses concrétions. À mi-parcours, ils pourront rencontrer Jules, le squelette (à droite).

(Photos Ch. L.)

Pour ressortir, les visiteurs empruntent les mêmes passages sinueux qu'à l'aller. Coraline indique à chaque fois les endroits dangereux : « Ce tunnel fait 1,50 mètre de hauteur, alors attention aux têtes ! ». La visite s'achève finalement par un encouragement de la guide : « Vous avez passé 40 minutes à 15 degrés. Main-

tenant, vous allez retourner à 25 degrés (au moins). Bon courage ! »

La grotte de Saint-Cézaire est ouverte tous les jours de l'été de 10 h à 18 h. Départ des visites guidées en français et anglais toutes les 10 à 20 minutes selon l'affluence. Chaussures fermées et pulls sont de rigueur !

CHARLOTTE LEFETÉY

Savoir +

À 15 minutes de Grasse.

8 euros par adulte

7 euros pour les plus de 60 ans

5,50 euros pour les 6/12 ans.

Renseignements au 04.93.60.22.35 ou sur www.grotte-saintcezaire.com

Restaurant sur place.

Gratuit ! LE BAR-SUR-LOUP

Papet Rock and Co
Ce samedi 9 juillet : à partir de 20 h 30, à la Papeterie, Papet Rock and Co avec trois concerts de rock : Les Desafinado Project, Killer Queen et Tchapan. Entrée et parking gratuits. Petite restauration sur place.
Rens. : 04.93.42.72.21.

Aujourd'hui GRASSE

Visite découverte « De la fabrique à l'usine à parfums »

Départ à 15 h, de l'office du tourisme. Tarif : 4 €. Durée : 1 h 30 ou un peu plus. Rens. : 04.97.05.58.70. animation.patrimoine@villegrasse.fr

Fête catalane ce soir

À partir de 19 h 30, animations dans le centre-ville ; cargolade et dégustation de produits catalans sur le cours Honoré-Cresp, à partir de 19 h 30.

GOURDON

« L'Art du verre filé »

Dans le cadre de « La Route des Arts », atelier et démonstration « L'art du verre filé » avec M. Balembois, rue principale, à Gourdon Village. Entrée libre. Rens. : 0811.811.067.

PEYMEINADE

Giacomo de Pass : vernissage de son exposition

Le vernissage de l'exposition de Giacomo de Pass, « Une vie, une œuvre, une ville », en présence de l'artiste et de nombreuses personnalités, aura lieu le samedi 9 juillet, à 18 h 30, place du Centenaire.

SAINT-VALLIER

Chansons italiennes

Dans le cadre des Soirées Estivales offertes par le Département, Le Farfalle della Notte avec Christian Lazzari, alias Pèpino, vous divertira avec des chansons italiennes des années cinquante à nos jours, à 21 h, dans le grand pré. Gratuit. <https://soirees-estivales.departement06.fr>



DU CAFÉ AU BOUGE

La Maison du patrimoine organise, à partir d'aujourd'hui à 17 h, une visite de Grasse autour du thème « du café au bouge ». Corinne Julien, la guide de cette visite, remontera le temps jusqu'à la fin du XIX^e siècle pour faire découvrir la vie sociale à Grasse sous la III^e République. Le groupe s'arrêtera devant les principaux lieux de rencontres de l'époque : des beaux cafés du boulevard du Jeu-de-Ballon aux plus petits cafés du centre-ville en passant par les maisons closes de l'époque. Tous les samedis de l'été. Départ à 17 h à l'office du tourisme. 1 € pour les Grasseois et habitants de la Communauté d'Agglomération. 4 euros pour les autres. Rens. au 04.97.05.58.70.



2^e Nuits du Brusc à Châteauneuf : un show sous les oliviers, avec Virginie Behem, la Soul Diva

En fermant les yeux, on aurait pu se croire au meilleur de Juan-les-Pins pendant le célèbre festival de jazz. C'était la deuxième soirée des « estivaliennes ».

Nuits du Brusc. Et cette illusion fut produite par la voix, l'énergie et la formidable présence de Virginie Behem, entourée d'une exceptionnelle formation, les All Groove, fondée en 2004 par le trompettiste Fabrice Moretto, et dont Monsieur Jean-Marc Sajan, qui fut le pianiste de Sacha Distel, imprime son talent d'arrangeur. Si la formation se consacre habituellement à la musique funk et à l'acid-jazz, son show actuel est fortement teinté soul. La belle rangée de quatre cuivres, le guitariste, le bassiste, le batteur et les trois choristes, achèveront cette illusion de s'être trouvés dans la pinède Gould, plutôt que sous les oliviers de Notre Dame-du-Brusc. Cernée de ces excellents musiciens, Virginie Behem entreprend d'incorporer un même spectacle les chansons d'Aretha Franklin, Whitney Houston, Mariah Carey, Chaka Kahn, Madonna, Beyoncé... Aucun complexe à avoir, Virginie Behem c'est la « girl power », elle incarne avec brio, la Soul Diva dans toute sa splendeur. D'emblée, elle attaque avec le Freedom d'Aretha Franklin, un rappel des Blues Brothers qui laisse le public ébahi. Il est rare de voir sur scène autant d'excellents interprètes réunis. Et le public n'en n'est toujours pas revenu !

Les XXVII^e Nuits du Brusc : à Notre-Dame du Brusc à Châteauneuf. Entrée gratuite. Contact : mairie Tél. 04.92.603.608.



Virginie Behem entourée de la formidable formation les All Groove.

(Photo A.M.)

ANNICK MANBON

En bref

Histoires et comptines pour petites oreilles mardi 12 juillet

Le service des bibliothèques et médiathèques de la ville invite les petits de 3 à 6 ans aux siestes parfumées pour qu'ils découvrent des contes, comptines, lors de lectures à voix haute. Le thème du mardi 12 juillet, à 16 h, place du Pontet, sera « Drôles de créatures ». Entrée libre et gratuite.
Rens. : 04.97.05.58.53.
www.bibliotheques.ville-grasse.fr

Visite découverte de la ville lundi 11 juillet

Une visite découverte de Grasse sera organisée le lundi 11 juillet. Départ à 15 h, de l'office du tourisme. Tarif : 4 €. Durée : 1 h30 ou un peu plus.
Rens. : 04.97.05.58.70.
animation.patrimoine@illegrasse.fr

Concert place de la Poissonnerie mercredi 13 juillet

À partir de 19 h, un concert gratuit avec les Gaians, musique reggae et B my KillerRock sera donné place de la Poissonnerie. Gratuit.
Rens. : 06.28.13.33.31.

Plascassier : cérémonie du 14-Juillet

À Plascassier, la cérémonie du 14-Juillet sera célébrée le jeudi, à 10h15, place St-Donat.

INFOS EXPRESS

Une nouvelle aire de repos pour les salariés des entreprises des Bois-de-Grasse

Les salariés des entreprises des Bois de Grasse ont désormais un lieu pour se détendre et prendre leur pause déjeuner. À l'initiative de l'association Entreprise des Bois de Grasse (EBG) et réalisée à l'aide de la CAPG, cette aire se veut « un lieu pour le bien-être de tous », comme l'a souligné Laurence Monrose, présidente de l'EBG. On y trouve donc des tables de pique-nique, un point de collecte mais aussi un espace aménagé pour jouer à la pétanque. Les entreprises du Bois de Grasse ont financé la plantation de cinq oliviers pour créer de l'ombre. « Nous proposons un aménagement de qualité issu d'un travail collectif remarquable », a souligné Jérôme Viaud, maire de Grasse et président de la CAPG. (Photo CL. C.)



Les lignes 6ity sont habillées pour l'été

Mises en place à la mi-janvier 2016, les lignes 6 et 6b du réseau de transports urbains étaient jusque-là désespérément blanches. Depuis hier, elles sont enfin habillées de la couleur rose tant attendue. Le temps peut paraître long entre le lancement de la ligne et l'habillage mais Muriel Courché, directrice de la communication de la CAPG, l'explique par « les délais de l'administration. On a lancé le renouvellement du réseau en septembre 2015. Les schémas définitifs des bus sont arrivés fin janvier 2016 puis on a constitué le dossier d'appel d'offres qu'on a lancé fin mai. Ensuite, entre les délais de réponses, leur analyse et la production une fois le prestataire sélectionné, ça prend du temps. Et pourtant on a pressé les choses ! » C'est la société SIP, basée à Miribel et spécialisée dans de telles opérations, qui réalise l'habillage de toute la flotte de bus de la ville. (Texte et photo V. T.)

Foyer de vie Riou à Châteauneuf : la première pierre et un tableau

Cérémonie symbolique, hier matin, à Châteauneuf où le foyer de vie Riou pour adultes handicapés a posé la première pierre de son projet d'agrandissement. Deux bâtiments supplémentaires accueilleront l'an prochain les foyers de vie grassois (au Plan-de-Grasse et à la résidence vacances Belambra). Le foyer de vie Riou, géré par l'association AFPJR, est installé sur un terrain appartenant à la ville de Grasse. Cette dernière a prolongé le bail emphytéotique jusqu'en 2054. Hier matin étaient évidemment présents, les résidents et leurs familles qui aujourd'hui réclament davantage de moyens, les responsables et l'équipe d'encadrement du Foyer Riou et de l'AFPJR, son président, Jean-Claude Cnockaert, et des élus : le sénateur Jean-Pierre Leleux, les conseillers départementaux Gérald Lombardo (maire du Rouret) et Jérôme Viaud (maire de Grasse), ainsi qu'Emmanuel Delmotte (maire de Châteauneuf).



Un groupe de résidents, représenté par Céline et Karim, a offert un tableau de sa création, au conseil départemental. (Photo M.L.M.)

HORTICULTEUR YVESTOCI & FILS

Diplômés du lycée horticole d'Antibes

Qualité - Fraicheur - Conseil - Prix

Producteur
Plantes en pots fleuries

Du lundi au samedi
8 heures - 12 heures et 14 heures - 19 heures



Hibiscus - Surfinia - Verveine -
Dipladénia - C'anna - Bégonia dragon -
Pervenche de Madagascar - etc...

83, route de Plascassier - 06130 Grasse - 06.14.80.33.40
toci.fr

Infos services

URGENCES

Hôpital Clavary,
04.93.09.55.55.
SOS Médecins,
0.825.005.004.
Maisons médicales :
- Hôpital Clavary. Tél.
04.93.09.55.55.
Samedi : 14 à 24 h
- Clinique du Palais, 25, av.
Chiris. Tél. 0.825.005.004 :
De midi à 23 h.
Pharmacie de garde,
Pharmacie de la Fontaine
Placé aux Aires. Grasse
04.93.36.05.36.
la nuit se présenter au
commissariat de police.
SOS Dentaire,
04.93.68.28.00.
Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale,
04.93.40.17.17.
Police Secours, 17.

Gendarmeries :

Grasse, 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.
Mouans, 04.93.75.27.46.
Peymeinade, 04.93.66.60.60.
Roquefort, 04.93.77.54.55.
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.
Séranton, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.
Taxi bus : 0.800.508.305.
SNCF 24h/24,
36 35 (0,34 euro la minute).
Garage dépannage, tél. au
commissariat : 04.93.40.91.91.

Services

Fourrière municipale,
04.93.09.45.45.
Sous-préfecture,
04.92.42.32.00.
Pôle Emploi : 3949.
CPAM centre de Grasse,
Avenue Riou-Blanquet, 36.46.
CAF, boulevard V. Hugo,

0.820.25.06.10.

SANTÉ

Drogue info service,
0.800.23.13.13.
Écoute cancer,
0.810.810.821.
Fil santé jeunes,
0.800.235.236.
Hépatite info service,
0.800.845.800.
Sida info service,
0.800.840.800, 7 jours sur 7, 24
heures sur 24, anonyme et
gratuit.
Tabac info service,
0.803.309.310.
Contraception et IVG,
0.800.105.105.

Association française des
scléroses en plaque,
0.810.803.295.

SOCIAL

Alcooliques Anonymes,
04.93.06.32.09.
Accueil sans abri,
115 (tous les jours de 9 à 23 h).
Allô Enfance maltraitée,
24 heures sur 24, 7 jours sur 7,
appel gratuit, écoute,
assistance,
information, 119
et 0.800.05.41.41.

Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.
Secrétariat : fermé le week-end et les jours fériés.
Téléphone : 04.92.42.30.60
Email : grasse@nicematin.fr

Une rencontre pour devenir son propre patron

Entrepreneuriat Pour la troisième année consécutive, l'association Creative 06 organisait, avant-hier soir au MIP, une rencontre entre créateurs et chefs d'entreprises

Une cinquantaine de créateurs et chefs d'entreprise se sont retrouvés avant-hier soir au MIP, à l'initiative de Creative 06. L'association accompagne tous ceux qui souhaitent devenir auto-entrepreneur.

Cette rencontre était l'occasion pour les futurs entrepreneurs de discuter avec des chefs d'entreprise. Chacun a pu revenir sur son expérience et partager ses galères et ses bonnes surprises.

142 entreprises créées depuis 2007

Depuis sa création, en 2007, Creative 06 a permis la création de 142 entreprises. Ensemble, elles ont généré près de trois millions de chiffre d'affaires.

Pendant plusieurs mois, les



C'est la troisième année que l'association organise cette rencontre. Elle permet aux chefs d'entreprise de partager leurs expériences avec les créateurs et futurs auto-entrepreneurs. (Photos Xavier Depoilly)

Le chiffre

3

C'est en millions d'euros le chiffre d'affaires réalisé par les entreprises créées avec l'aide de Creative 06.

« couvés », c'est-à-dire les futurs entrepreneurs, suivent des formations collectives et individuelles pour comprendre les bases de l'entrepreneuriat. Au programme : gestion, comptabilité etc.

Parmi les « couvés », nombreux sont ceux qui ont déjà tenté l'expérience seuls. L'association permet ainsi de rassurer tous ceux qui souhaiteraient se lancer et devenir leur propre patron.

CHARLOTTE LEFETEVY

Ce qu'ils en pensent

« Voler de mes propres ailes »

Isabelle Debrailly, graphisme et web design

Je voulais monter mon entreprise pour diversifier mes projets et avoir un autre rapport avec la clientèle. Actuellement je suis encore « couvée » par l'association. Mais d'ici la fin de l'année, je pense pouvoir voler de mes propres ailes.



« J'allais me planter »

Yvan Goyer, importation soja africain

Je suis encore accompagné par l'association que j'ai rejoint en avril 2014. Je devrais créer mon entreprise à la fin de l'année. J'ai d'abord essayé de me lancer seul mais j'ai vite compris que j'allais me planter.



« Autonome et épanouie »

Sandra Sussarellu, hypnose/coaching de vie

Je suis sortie de la couveuse début mai. J'y suis restée un an et demi. J'avais commencé à monter mon entreprise mais je ne savais pas comment m'y prendre. Il me manquait de la méthodologie. Maintenant je suis autonome et épanouie !





OUVERT TOUS LES DIMANCHES

SOLDES
DU 06/07 AU 16/08



+ DE 150 BOUTIQUES
DONT LES GALERIES
LAFAYETTE
ET LE LAFAYETTE GOURMET



RESTAURANTS
VUE MER



3H DE PARKING
GRATUITES
+ 2H OFFERTES AVEC CARTE
DE FIDELITE DES 50€ D'ACHAT

CAP3000.COM



DEPUIS 1969

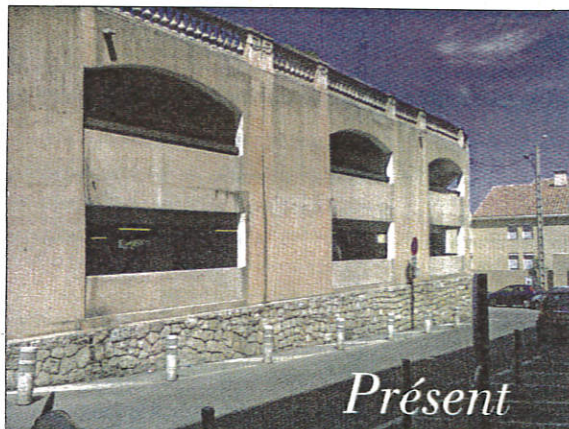
La semaine de Kristian



C'était hier

Le quartier Martelly, un chantier permanent depuis le XIII^e siècle

Passé



Présent

(DR et Co. J-B.)

Au fil des siècles, le quartier Martelly connu des modifications successives. L'aspect originel de ce lieu chargé d'histoire disparut complètement, voilà une quarantaine d'années.

Seuls, quelques clichés pris au début du XIX^e siècle évoquent encore l'ambiance paisible et l'environnement presque rural de l'endroit.

Avec nostalgie, Edmond Rolland, propriétaire du garage Gambetta se souvient de l'activité intense qui régnait alors sur la place : « En 1872, mon grand-père avait créé une entreprise de transport hippomobile, tout en bas de l'avenue du Riou-Blanquet. Cinquante-huit chevaux assuraient les transferts de marchandises des deux gares ferroviaires et conduisaient les

voyageurs en ville. Mon père a poursuivi l'activité et construit un garage à la place des anciennes écuries. C'est en 1962 que j'ai surélevé l'édifice. »

Couvent, cimetière et usine N.-D. des Fleurs

En 1886, la parfumerie Bruno Court investit le couvent désaffecté des Cordeliers, construit au XIII^e siècle. Après un demi-siècle d'exploitation, l'usine ferma ses portes dans les années 1950 et fut aussitôt vendue. La nécropole du monastère, devenue cimetière municipal en 1777, trop exigüe et surtout trop proche de la cité, fut transférée au quartier Sainte-Brigitte en 1873. Cette date marqua le début d'une série de démolitions récurrentes qui donnèrent

longtemps à l'endroit l'allure d'un chantier permanent. En 1888, pour faciliter l'accès au lieu qui deviendra plus tard la place Martelly, on aménagea une route en lacets qui le relia au boulevard Gambetta, sis en contrebas.

Joueurs de boules, forains et cirques

Laissé vacant, l'ancien emplacement du cimetière, se transforma en un vaste espace où les joueurs de boules s'adonnaient durant l'après-midi à leur passe-temps favori. Plusieurs bancs en pierres accueillaient spectateurs et promeneurs.

« Je me souviens encore des jours de foire aux bestiaux, poursuit Edmond Rolland. Les éleveurs descendaient

du haut pays, souvent à pied, pour vendre leur bétail. On trouvait une multitude d'anneaux insérés dans le mur de soutènement de la descente du Riou-Blanquet. Les paysans y attachaient vaches, chevaux et autres mulets. »

Au milieu du siècle dernier, les cirques faisaient recette et leur arrivée en ville créait l'événement. Pinder et Bouglioné dressaient leurs chapiteaux sur la place Martelly, espace idéal pour accueillir camions, voitures et autres caravanes.

« Durant la nuit, les vastes locaux du garage, remplis de paille, retrouvaient pour quelques jours, leur fonction d'écuries en accueillant les deux ou trois éléphants du cirque », raconte Edmond Rolland, intarissable sur

l'histoire de son quartier.

Grande surface et parking

En 1969, l'ancienne fabrique fut rasée et on édifia à sa place une grande surface qui ouvrit ses portes trois ans plus tard. L'autre partie de l'ancien site usinier fut à son tour aménagée. On y construisit le parking Notre-Dame-des-Fleurs en souvenir de l'ancienne parfumerie, un hôtel et la résidence des Cordeliers. Cette dernière transformation du quartier bouleversa complètement les lieux. L'avenue du 11-Novembre fut alors créée pour relier le site au boulevard Thiers et à la place de la Buanderie très proches.

CORINNE JULIEN BOTTONI

nice-matin

grasse - pays grassois

dimanche 10 juillet 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com

**OUVERT
AUJOURD'HUI**
de 11 à 19H



METROPOLESHOPPINGCENTER.COM

JOURNAL DE l'été

**Ramatuelle :
belle en jet-ski**

CAHIER
CENTRAL



(Photo e-press)

Pour l'histoire



Cristiano
Ronaldo

Antoine
Griezmann

9
PAGES
DE 2 A 9
ET 40

**Exceptionnel pour une résidence vacances.
Unique pour un investissement...**

**APPARTEMENTS
et VILLAS meublés**

**Portes
ouvertes**
Dimanche 10 Juillet
- 1000 € sur parking



DOMAINE DE L'ALBATROS

1000, Chemin des Plaines - Mougins Sartoux
BUREAU DE VENTE SUR PLACE (sur la route de Cannes, chemin des Plaines en face GIFI)
TEL 03 84 69 00 44

Festival de
musique
Notre Dame-de-Vie

**3 > 6
AOÛT
21h00**

AFFAIRES CULTURELLES
04 92 92 50 04
www.mougins.fr

OÙ VOIR
LA FINALE
CE SOIR ?

Si vous ne voulez pas voir seul chez vous la retransmission de la finale de l'Euro France-Portugal, ce soir sur M6 à 21 heures. Mais plutôt partager et vibrer avec d'autres supporters grassois de l'Équipe de France... ou du Portugal, quelques lieux sont incontournables. Nous vous recommandons tout d'abord le **Bella Napoli**, le restaurant - pizzeria au n° 14 du boulevard du Jeu-de-Ballon... forcément ! Pour son grand écran, son accueil et l'ambiance. Toujours sur le Jeu-de-Ballon, **Pizza Doumé** vous laissera regarder sa TV pendant qu'il préparera votre commande. Également, au **Zik Bar**, 1 avenue Thiers, aucun risque de vous ennuyer. Pour preuve, la super-énergie transmise à la clientèle - et qui sait (?) peut-être aux joueurs - lors des 1/4 et 1/2 finales par la sympathique équipe au comptoir. Place au Aires, sous les arcades, au n° 27, le bar-crêperie **Tyko** installera un grand écran pour ses clients ainsi que le **Café Max** un peu plus bas. Enfin, bonne nouvelle pour les fêtards, sachez que « du fait de la très belle performance de l'équipe de France à ce stade de l'Euro », le maire de Grasse a décidé « d'autoriser les restaurateurs et débit de boisson diffusant le match à rester ouvert, à titre exceptionnel, jusqu'à 2h30 ». La police municipale renforcera sa présence sur l'espace public avec 30 agents déployés dans le centre-ville. (Photo MLM.)

« Du café au bouge », fin du XIX^e dans la cité

Hier, la Maison du Patrimoine proposait une nouvelle visite du centre ancien, insolite et regorgeant de délicieuses anecdotes racontées par la guide Corinne Julien-Bottoni

Nous avons « tapé l'incruste », hier après-midi, au milieu d'un groupe d'une douzaine de curieux, des Grassois pour la plupart, pour découvrir la nouvelle visite proposée par la Maison du patrimoine, au départ de l'Office du Tourisme de Grasse. C'est que le thème avait de quoi intriguer ! « Du café au bouge ». Sûr qu'après cette visite, vous ne verrez plus tout à fait le cœur de la cité des parfums de la même façon. Car grâce aux talents de narratrice de Corinne Julien, la guide de cette visite, par ailleurs émérite chroniqueuse historique à *Nice-Matin*, on a remonté le cours de l'histoire jusqu'à la fin du XIX^e siècle pour mieux comprendre les mœurs des Grassois sous la III^e République, des beaux cafés du boulevard du Jeu-de-Ballon aux maisons closes.

THOMAS PEYROT

1. Pour la prochaine visite, le samedi 23 juillet à 17 heures. RDV à l'Office du tourisme. Rens. : 04.93.36.66.66. 1 euro pour les Grassois et habitants de la Communauté d'Agglomération. 4 euros pour les autres.



Le café des Négociants (à gauche), sur la partie haute du bd du Jeu-de-Ballon, existait déjà en 1902... C'est était le rendez-vous des chasseurs qui redescendaient du haut-pays, mais aussi des bataillons de chasseurs alpins. S'y croisaient les éleveurs revenant des foires aux bestiaux très nombreuses à l'époque. Plus bas, à l'angle de la rue du Thouron, les cabarets attendaient avec leur piano mécanique les fêtards en quête d'alcool et de filles de joie.

Au N° 9 de la rue des Augustins, la première des quatre maisons « de tolérance » qui ont officiellement répertorié et déclarées à l'époque, à deux pas du bar du théâtre. Une activité prospère jusqu'à ce que, en 1946, l'ancienne prostituée devenue députée Marthe Richard fasse passer à l'Assemblée la loi imposant la fermeture définitive des maisons closes. Certaines continueront pourtant leur activité jusque dans les années 1970. Petite anecdote amusante : en 1922, le directeur de la police de Grasse a été dénoncé et renvoyé de la ville après qu'un journaliste de la *Voix du Peuple* a mis au jour son rôle de proxénète influent.



La place aux Aires (ci-dessus), à la fin du XIX^e, regorgeait de cabarets et de vie le soir. En revanche, les prostituées racolaient encore plus ouvertement plus loin, sur la place Martelly, l'ancien cimetière. Le terme « bordel » vient de l'expression « au bord de l'eau », où se trouvaient les guinguettes où l'on dansait le dimanche, souvent proche des cours d'eau.



Rue de la Fontette (à gauche), sur l'enseigne de l'hôtel-restaurant de la Paix, dont l'entrée se trouvait au pied de ces marches, on pouvait lire « Ici, on loge ». Mais d'autres services bien plus coquins étaient aussi proposés aux clients... On qualifiait alors ce quartier populaire de la basse ville de ghetto immigré italien.



« Le 17 » était le haut lieu de la luxure (ci-dessus). Le n° 17 de la rue de l'Évêché a en effet été la maison close la plus « réputée » de la cité. C'est aujourd'hui un immeuble d'habitation où courent en riant des enfants. Mais les anciens Grassois ont tous, un jour, entendu parler de cette étroite ruelle autrefois mal famée. Chaque mercredi du mois, les prostituées qui y travaillaient étaient conduites par navette chez un médecin à Nice pour prévenir/guérir des maladies telles que la syphilis. Les clients, parmi lesquels de nombreux hommes politiques et notables devaient être déposés plus bas, proche de la place aux Herbes, pour emprunter cette très étroite traverse, si bien qu'il était quasiment impossible de s'y rendre incognito...

Aujourd'hui à Grasse

Siestes parfumées

Des transats invitent à une sieste parfumée, avec des brumes parfumées vaporisées, de 10 h à 18 h, dans le jardin du Musée d'Art et d'Histoire de Provence et place du 24-Août.

Dans la haute ville, retour sur le Jeu-de-Ballon. En 1900, les enseignes prestigieuses se disputaient la clientèle de haut rang. C'était le cas du café de Monte-Carlo (aujourd'hui l'Assureur Groupama) et, en face, le cercle des officiers (en photo, le cinéma Studio) où les notables refaisaient le monde, buvaient, jouaient aux cartes et rencontraient des filles de petite vertu.



PEYMEINADE

Les œuvres de Giacomo de Pass dévoilées au public

Tout ou presque de blanc vêtu, à son habitude, la casquette qui le quitte rarement abandonnée dans son atelier, Giacomo de Pass était en vedette lors de l'inauguration de son exposition mais il est apparu à chacun en homme d'une grande simplicité, visiblement touché par les discours élogieux et la présence d'une foule dense sur la place du Centenaire. Lui qui a accroché ses toiles aux cimaises du monde entier, dont les statues se dressent avec force et élégance sur les sites les plus prestigieux a trouvé à Peymeinade, depuis 40 ans, une ville de cœur, un refuge loin des tumultes mondains pour se consacrer à son art. Un havre, comme il l'exprime... « Je me suis retranché, reclus en bonne compagnie de ma création. Gérard Delhomme a trouvé les mots pour me convaincre que je devais faire quelque chose pour la ville. Quelqu'un m'a beaucoup aidé, c'est mon fils Ludo, il a trouvé les mots qui faisaient écho : "Tu te rends compte, papa, je jouais dans cette cour d'école..." »

« Un de nos génies dans la lignée des grands »

Et c'est bien là où ses enfants ont appris à lire et à écrire que ses statues sont au-



Le violoniste dévoilé prendra place sur l'espace dégagé à l'entrée du parking Lebon.



La place du Centenaire était noire de monde pour l'inauguration de l'exposition où, après les allocutions, le public a pu pénétrer dans la salle des fêtes après un couper de ruban officiel.

(Photos J.O.)

jourd'hui en pleine lumière.

« C'est une invitation à penser l'école comme lieu d'apprentissage de la culture », a insisté le maire avant d'évoquer l'œuvre du peintre et sculpteur dans sa diversité. « Cet artiste polymorphe est un de nos génies dans la lignée des grands. Il est impossible de ne pas aimer l'une ou l'autre de ses périodes. S'étonner, c'est la première magie de cette rétrospective... Il cherche à nous faire découvrir les profondeurs de notre être. En parlant de lui, il nous parle de nous. Il fait un cadeau inestimable à la commune. Il rend hommage à la ville alors qu'elle lui doit les honneurs... » Giacomo de Pass sera ainsi le président d'honneur de la communauté des artistes - musiciens, peintres, écrivains, etc. - que le premier magistrat souhaite voir naître à Peymeinade. Car il veut doter la commune d'une identité culturelle et Giacomo de Pass, qui y associe son nom et sa renommée pour la postérité, lui donne d'emblée une incontestable dimension. Le projet a eu le soutien de la Région, du Département, de la communauté d'agglomération du Pays de Grasse et de la parfumerie Galimard, tous partenaires.

Le président de la CAPG, Jérôme Viaud, a mis en exergue « la richesse et la singularité de son œuvre, le personnage pas-

sionné, généreux, audacieux, sauvage et brillant dont l'art est une invite au voyage et ne laisse personne indifférent ».

Le sénateur Jean-Pierre Leleux a évoqué la création artistique : « Entre les mots qui s'alignent dans un dictionnaire et la poésie, entre les notes de musique et la symphonie, entre la matière et la sculpture, il y a un espace qui nous échappe. C'est là que l'artiste navigue en silence et crée avec tant de bonheur. Qu'il vive encore très longtemps pour nous faire découvrir d'autres explorations imaginaires... » Le député Charles-Ange Ginésy a souligné « l'évolution constante d'une œuvre, la vision qui peut nous emmener plus loin » et la détermination du Département à poursuivre son aide aux artistes en tous domaines. Giacomo de Pass a répondu avec simplicité : « Je vis un moment magique quand je vois cet élan vers la Culture. Il suffit que les cœurs s'ouvrent... Imaginez l'émotion que je peux ressentir après de tels discours. Je vous remercie tous d'être présents. La réponse à toute votre émotion reviendra dans mes pinceaux... »

Le public, à la salle des fêtes, s'est imprégné de son travail dans une présentation digne d'un musée que l'on pourra aller voir et revoir en visite guidée jusqu'au 6 août.

J.O.

Infos services

Aujourd'hui à Grasse		METEO FRANCE
24° 8 heures	29° 14 heures	29° 17 heures

URGENCES

SOS Médecins,
0825.005.004.
Maisons médicales :
- Hôpital Clavary.
Tél. 04.93.09.55.55.
Dimanche/Jours fériés. De 12 à 24 h.
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris.
Tél. 0.825.005.004.
Dimanche/Jours fériés : 10 h à 23 h.
Sans rendez-vous.

La nuit se présenter au commissariat de police.

Hôpital Clavary,
04.93.09.55.55.
Pompiers : 18.
SAMU : 15.
Appel d'urgence européen : 112.

SÉCURITÉ

Police municipale :
04.93.40.17.17.
Police secours : 17.
Gendarmeries :
Grasse : 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup : 04.93.42.40.06.
Mouans : 04.93.75.27.46.

Pharmacie de garde,
Aujourd'hui, dimanche :
Pharmacie Foucard
3, rue Marcel Journet. Grasse
04.93.36.01.74.

Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.
Secrétariat : fermé le week-end et les jours fériés.
Téléphone : 06.60.75.02.36.
Email : grasse@nicematin.fr

Aujourd'hui

AURIBEAU

« La Route des Arts : expositions »

Deuxième édition de « La Route des Arts » du Pôle Touristique du Pays de Grasse, autour d'un apéritif. Place du Portail à 11 h.

GOURDON

Atelier et démonstration : « L'Art du verre filé » Dans le cadre de « La Route des Arts », atelier et

démonstration « L'Art du verre filé » avec M. Balembois, rue principale, à Gourdon Village. Entrée libre. Rens. : 0811.811.067.

LE ROURET

Expo « Terre et Mer » l'exposition « Terre et Mer » de Sylvie Patie et Isabelle Conrozier, artistes peintres et sculpteurs, est à découvrir dans la salle Le Coin des Artistes à la Maison du Terroir. De 10 h à 18 h 30.



HomeSalons

OUVERT AUJOURD'HUI DE 11H À 19H

XXL : AVENUE MARÉCHAL JUIN - SECTEUR CAP 3000 - ST-LAURENT-DU-VAR
1966 RN7 (À CÔTÉ DE BUT) - VILLENEUVE-LOUBET

HOMESALONS : AVENUE DE VERDUN - SECTEUR CAP 3000 - ST-LAURENT-DU-VAR
1966 RN7 (À CÔTÉ DE BUT) - VILLENEUVE-LOUBET

P Parkings gratuits

grasse - pays grasseois

nice-matin

undi 11 juillet 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



Le rêve brisé

1,20 € - Italia: 1,80 € - N° 24933
20630 - 0711 - 1,20 € UNE PUBLICATION
DU GROUPE NICE-MATIN
Tél. 04.93.18.28.38

N°Cristal 09 69 32 83 83

JUL 21 21



L'Euro les a rendus heureux...

Deux heures avant le premier coup de pied, les Grassois commencent à donner de la voix et du klaxon. Comme ce groupe d'ados déchaînés drapeaux tricolores à bout de bras déambulant sur le Jeu-de-Ballon peu avant 19 heures. Et puis plus tard, du Warner au Ty Koz, on s'est aglutinés devant les écrans. Mais finalement, qu'importait le résultat, puisque Français et Portugais étaient hier bien souvent main dans la main. Heureux de cet Euro, avant tout fête du ballon rond. Une fois encore, les lunettes, coiffures-cocottes ou iroquoises, voire tubulaires et cliquotantes (si, si au Bella Napoli, Thalaïs, 6 ans et demi avait fait super fort !) se sont portées en mode tricolore. Mais pas que... Car aux maquillages des joues en bleu blanc rouge, se sont joints les petits cœurs rouges et verts barrés de jaune, aux tee-shirts bleu, des maillots rouges. Chez Paula et Thierry, une famille d'origine portugaise qui s'était réunie à une vingtaine, le rouge et vert éclipsait le bleu, blanc rouge. Chez Elisabeth et Denis, (la première Portugaise, le second Français, c'est Océane, leur fille de 12 ans (« enfin presque ») qui réconciliait tout le monde et qui avait le mot de la fin dès la première mi-temps. « Quoi qu'il arrive ce soir, ce sera champagne ! »

M.L.M.

(Photos Xavier Depoilly)



Mémoire de Grassois: place de la Poissonnerie

Dans cette rubrique, les anciens évoquent leurs souvenirs de jeunesse dans leur rue, leur quartier. Aujourd'hui, René Girard nous emmène dans son passé

J'entends encore les rires et les cris des poissonnières qui dès l'aurore, disposaient leurs étals. Mes parents et moi logions dans cet appartement qui domine la halle et où nous sommes restés près de quarante ans», raconte René Girard, ancien préparateur en pharmacie. En 1950, le marché aux poissons se déroule plusieurs fois par semaine. Joséphine, la mère de René a sympathisé avec Madeleine Gastaud, une vendeuse ambulante qui lui réserve ses plus beaux poissons. Une fois que la marchande a déposé sardines, daurades, maquereaux et autres merlans sur les tables de pierre, elle appelle Joséphine qui a laissé sa fenêtre entrouverte: «J'ai une belle sole et une daurade. Veux-tu que je te les prépare? Tu peux envoyer René.»

Une multitude de commerces de bouche

Le garçonnet qui attend cet instant avec impatience se précipite en dévalant à toute vitesse l'escalier de son immeuble au risque de se rompre le cou. Silencieux, il observe avec intérêt, les gestes précis de Mireille qui après avoir lavé les poissons dans la vasque de la fontaine, les vide, les écaille et les coupe. Autour d'eux,



l'animation est constante. Toutes les boutiques sont désormais ouvertes. Le voilailler Rosso suspend ses poulets et ses lapins. Aymar le boucher découpe ses quartiers de viande. Fabre s'apprête à livrer son vin. Et Dolla dessale la morue dans un grand bassin. L'atmosphère se charge de lourds effluves qui flottent autour de la halle et se mêlent à ceux encore plus puissants qui s'échappent de la murisserie de bananes toute proche. À treize heures, les poissonnières quittent la place et lorsque René revient de l'école, l'arroseur municipal

a déjà lavé à grande eau, le carreau et les bancs de pierre.

Le numéro 17 de la rue de l'Evêché

À dix-sept ans, René Girard est resté dans le même quartier pour effectuer sa formation de préparateur en pharmacie. Convivialité et joie de vivre règnent toujours sur la place. «La rue de l'Evêché toute proche abritait alors, une maison de tolérance tenue par Suzy et Rosa. Il y avait environ une dizaine de filles. Le pharmacien m'envoyait livrer leurs commandes quand il n'avait pas le temps de se



(Photos C. J.B. et X.G.)

déplacer», se souvient René en désignant l'emplacement de l'ancienne maison close dont la porte arborait alors le numéro 17.

«J'entrais par le bar et déposais le carton sur la table de la cuisine qui se trouvait au-dessous. Je ne voyais personne, mais j'avais l'habitude de livrer. On me laissait toujours un billet de cinq francs que je trouvais, plié sous un récipient, pour me remercier. À l'époque, c'était une somme importante.»

Tous les mois, souvent le mercredi, une voiture venait chercher les péripatéticiens et les conduisait à Nice où elles devaient se soumettre à une visite médicale.

«Les commerçants du quartier regrettaient la fermeture du 17 car c'étaient d'agréables clientes, qui effectuaient toujours leurs achats dans le quartier», poursuit René Gi-

rard qui voyaient souvent les jeunes femmes se rendre au grand bazar d'où elles revenaient, après avoir effectué leurs emplettes, les paniers remplis de produits de beauté et de lingerie.

Elles empruntaient l'étroite traverse du Marché avant de rejoindre la rue de l'Evêché.

Occupée aujourd'hui par d'autres commerces et quelques ateliers d'artistes, la place de la Poissonnerie demeure jusqu'à la fin des années 1970, un lieu très animé.

«Là, plus qu'ailleurs a battu le cœur de la ville», conclut René avec une certaine nostalgie.

CORINNE JULIEN
BOTTONI



Gratuit ! GRASSE

Siestes parfumées

Des transats invitent à une sieste parfumée, par des brumes odorantes vaporisées de 10 à 18 h, dans le jardin du Musée d'Art et d'Histoire de Provence et place du 24-Août. De 12 h à 19 h, place du Pontet. Gratuit.



Aujourd'hui GRASSE

Visite découverte de la ville

Une visite découverte de Grasse est proposée cet après-midi.

Départ à 15 h, de l'office du tourisme.

Tarif: 4 €.

Durée: 1 h 30 ou un peu plus.

Rens. 04.97.05.58.70.

animation.patrimoine@villegrasse.fr

«Atelier famille» au MIP

Un «Atelier famille», est organisé ce jour, de 14 h 30 à 16 h 30, au Musée International de la Parfumerie.

Au programme: une visite de l'exposition d'été, «De la Belle Époque aux Années folles, La parfumerie au tournant du XX^e siècle», suivie d'un atelier de création. Tarif: 6 € par personne.

Rens., réservations et inscriptions: Musée International de la Parfumerie, 2 boulevard du Jeu-de-Ballon. Tél.: 04.97.05.58.14. activites.musees@paysdegasse.fr

PEYMEINADE

Giacomo de Pass: exposition de peintures et sculptures

Exposition de Giacomo de Pass, «Une vie, une œuvre, une ville», de 10 h à 13 h et

de 16 h à 19 h. Salle des fêtes et cour de l'école Mirabeau, place du Centenaire. Entrée libre.

Sur le Cours, la foule des grands soirs pour la fête catalane

Samedi soir, sur le cours Honoré-Cresp, les amoureux de la bonne ripaille s'étaient donné rendez-vous pour un festin gargantuesque: la fête catalane, orchestrée par le traiteur Alain Pons, originaire de Thuir.

Pendant que la braise incandescente et odorante ameutait encore de nouveaux gourmands, au moins 250 personnes étaient



joyeusement attablées après avoir réussi à se frayer un chemin face au comptoir de commande. Là, s'agglutinaient la clientèle qui avait visiblement bien du mal à se décider entre la fameuse, cargolade (escargots grillés dans leur coquille, avec sel, poivre, ou saïndoux et herbes, 10 euros la barquette), de la soubressade, du boudin, de la saucisse ou de la ventrèche de porc... Rien que du «light»! Pour faire glisser, rien de tel qu'un petit verre de fouet catalan nature ou au piment d'espelette.

Et, côté animations, justement, histoire d'éliminer un peu, des démonstrations de danse folklorique de la Sardane étaient proposées.

Une soirée très réussie selon les convives très concentrés sur leurs assiettes.



(Photos Th.P.)

ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE A DOMICILE

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Préfectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH) retraités. Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuits.
Tél. 07 83 88 80 88
domicileconfort@free.fr
www.assodomicileconfort.fr

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.
Tél. 04 93 68 53 16
www.les-menus-services.com

RENOVATION

BÂTIMENT/MAÇONNERIE

SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPÉTITIFS. Devis gratuits.
Tél. 06 25 13 20 93

FUITES D'EAU

SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLNER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.
societe.nouvelle@victorwolner.com
Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00

MAÇONNERIE

ESB - ENTREPRISE SGHAIER BATIMENT

ESB - Entreprise SGHAIER - Bâtiment : tous types de travaux de maçonnerie. Rénovation et construction de murs de soutien, restanques. Spécial accès difficiles, façades enduit à la chaux, étanchéité. Travail soigné et rapide. Devis gratuits.
06 24 09 59 26
esbbatiments@gmail.com

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDÉLL PRO

Accessoires, outils Cardell Pro pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur-palins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets concasseur, malaxeurs - BRH TABE - Pointes de BRH - lés marques, porte palette, pince de manutention, rampes aluminium, broyeur pour pelle, broyeurs de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier.
Tél. 04 94 95 12 65
sas.cpr@gmail.com
www.cardellpro.com

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.
04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice.
toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Prolégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.
galaxydigisat@gmail.com
tél. +377 97 98 31 65



EN IMAGE

Concert réussi pour les élèves de Musikon

L'école de musique Musikon a rassemblé ses élèves pour un concert de fin d'année à l'espace culturel Altitude 500. Un moment chargé en émotions pour les jeunes musiciens qui jouaient devant leurs parents. Âgés de 4 à 16 ans, tous ont présenté avec fierté le fruit de leur labeur. Au programme : Mozart, Bach, Schumann ou encore Beethoven joués au piano ou au violon.

(Photo X.D.)

En bref

Visite découverte de la « Cité médiévale » mercredi 13 juillet

Une visite découverte de Grasse, sur le thème « Cité médiévale », sera organisée le mercredi 13 juillet. Départ à 15 h, de l'office du tourisme. Tarif : 4 €. Durée : 1 h 30 ou un peu plus.
Rens. 04.97.05.58.70.
animation.patrimoine@villegrasse.fr

« Atelier enfants » au MIP vendredi 15 juillet

Un « Atelier enfants », sera organisé le vendredi 15 juillet, de 10h30 à 12 h, au Musée International de la Parfumerie. Au programme : « Le Goût » avec la création d'un arôme. Tarif : 7 € par enfant. Renseignements, réservations et

inscriptions : Musée International de la Parfumerie, 2 boulevard du Jeu-de-Ballon.
Tél. : 04.97.05.58.14.
activites.musees@paysdegasse.fr

Quartier Saint-Jacques : soupe au pistou samedi 23 juillet

Le comité des fêtes organisera une soirée soupe au pistou, avec animation musicale, le samedi 23 juillet, à 20 h, au parc de la Chênaie. Menu : apéritif, soupe au pistou, salade, fromage, dessert.
Tarif : 20 € par personne. Vin (rouge ou rosé) : 6 € la bouteille de 75 cl. Menu enfants : saucisses frites. Réservation à la mairie annexe de Saint-Jacques.
Rens. : 06.37.30.35.84.

AFEAL : Stages d'espagnol :

L'Association France Espagne Amérique Latine proposera des stages d'espagnol qui auront lieu du 18 au 28 juillet, à la Maison des Associations de Grasse (16, rue de l'Ancien-Palais-de-Justice). Au programme, 8 heures de cours par niveau : débutant, intermédiaire et avancés et 6 heures d'introduction à l'apprentissage d'espagnol pour les enfants. Nombre de places limitées. Du lundi 18 au jeudi 21 juillet : 15 h - 17 h, niveau avancé-conversation ; 17 h 30 - 19 h 30, niveau débutant. Du lundi 25 au jeudi 27 juillet : 15 h 45 - 17 h 15, enfants (+6 ans) ; 17 h 30 - 19 h 30, intermédiaire. Tarifs : 80 € + 20 € d'adhésion 2016-2017. Enfants : 60 € + 20 € d'adhésion 2016-2017.
Rens. : 07.82.66.16.35.
maria.afeal@gmail.com.

Infos services



URGENCES

Hôpital Clavary,
04.93.09.55.55.
SOS Médecins,
0.825.005.004.

Maisons médicales :

- Hôpital Clavary.
Tél. 04.93.09.55.55.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
Samedi : 12 h à 23 h.
Pharmacie de garde,

la nuit se présenter au commissariat de police SOS Dentaire, 04.93.68.28.00. Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.
Police Secours, 17.
Gendarmeries : Grasse, 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.

Mouans, 04.93.75.27.46.
Peymeinade, 04.93.66.60.60.
Roquefort, 04.93.77.54.55.
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.
Séranton, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.
Taxi bus : 0.800.508.305.
SNCF 24h/24, 36 35 (0,34 euro la minute).
Garage dépannage, tél. au commissariat : 04.93.40.91.91.

Services

Fourrière municipale, 04.93.09.45.45.
Mairie, 04.97.05.50.00.
Sous-préfecture, 04.92.42.32.00.
Communauté d'agglomération du Pays de Grasse,

04.97.05.22.00.
Pôle Emploi, 3949.
CPAM centre de Grasse, Avenue Riou-Blanquet, 36.46.
CAF, boulevard V.-Hugo, 0.820.25.06.10.
Tribunal de Grande Instance, 04.92.60.72.00.
Centre des finances publiques de Grasse, 04.93.40.36.00.
Trésorerie Grasse municipale, 04.92.42.47.10.
La Poste, 9, boulevard Fragonard, Saint-Claude, Le Plan, Saint-Jacques : téléphone : 3631.

SANTÉ

Drogue info service, 0.800.23.13.13.
Écoute cancer, 0.810.810.821.
Fil santé jeunes, 0.800.235.236.
Hépatite info service, 0.800.845.800.

Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.
Téléphone : 04.92.42.30.60.
Email : grasse@nicematin.fr

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, lundi 11 juillet

Entrée : œuf dur.
Plat : aïoli de poisson, légumes aïoli.
Fromage : mi-chèvre.
Dessert : fruit.
Goûter : fromage frais sucré et petit beurre.

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts : Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :

Rosemay Fournet
04 93 13 71 19
rfournet@nicematin.fr

euROSUD
COMMUNICATION

Les belles perspectives du patrimoine vivant grassois

Lors de son AG, samedi à la Villa Fragonard, l'association du Patrimoine Vivant du Pays de Grasse a démontré que la reconnaissance au Patrimoine de l'Humanité par l'UNESCO était à sa portée



Les membres du bureau autour du maire Jérôme Viaud et du président de PVPG, le sénateur Jean-Pierre Leleux. À l'issue de l'AG, sur une idée de Jean-Marie Guibaudole, maître santonnier, Patrick Jarque a présenté dans son coffret la trilogie représentant les savoir-faire liés au parfum.

(Photos Th. P)

Si l'on en juge par les discours entendus samedi dernier dans les jardins de la Villa Fragonard, à l'occasion de l'assemblée générale extraordinaire de l'association du Patrimoine Vivant du Pays de Grasse (PVPG), les savoir-faire liés aux parfums n'ont rien « d'immatériel ».

Le président de l'UNESCO séduit

On retiendra plutôt une foule d'actions, de rencontres, de colloques, de formations et autres sensibilisations (une chaire, un GRETA, le travail conjoint avec PRODAROM) menées avec tact, intelligence et créativité en France comme à l'étranger, non seulement auprès des ministres qui se sont succédé à la Culture. Lesquels, à chaque fois, ont ac-

cueilli très favorablement la candidature au patrimoine culturel de l'Humanité par l'UNESCO. Dernière en date, le 4 mai, Audrey Azoulay. De même que son excellence Michaël Worbs, rien moins que le président du conseil exécutif de l'UNESCO qui, « initialement devait venir à Grasse pour une visite de deux jours et est finalement reparti visiblement enchanté... au bout d'une semaine », raconte ravi, le sénateur Jean-Pierre Leleux, président de PVPG depuis sa création voilà presque quatre ans. Que de chemin parcouru pour espérer atteindre l'objectif tant attendu ! Mais plutôt que de se risquer à annoncer la date qui scellera le destin de la candidature grassoise à l'UNESCO, Jean-Pierre Leleux préfère parler « d'un dossier très long, difficile.

Mais nous allons réussir pour le plus grand bonheur de notre territoire ». En cédant la parole à Nadia Bédar, la responsable de la Mission Patrimoine Culturel Immatériel (PCI) qui depuis le début porte avec un grand dynamisme cette démarche, le sénateur a fait plusieurs grandes annonces entérinées lors de l'AG.

On retiendra notamment une volonté affichée d'internationaliser le conseil d'administration en permettant la création d'un collège composé de praticiens et partenaires étrangers. Ainsi que la création d'une charte des maires de la CASA et de la CAPG sachant « que 27 d'entre eux ont déjà manifesté leur grand intérêt et leur soutien

par courrier pour cette candidature ».

Une conférence en septembre avec Pierre Rabhi

Avec une reconnaissance affichée pour le maire de Tourrettes-sur-Loup, Damien Bagaria, d'ailleurs présent à l'AG de samedi dernier au côté de cultivateur de violettes les frères et sœurs Coche, nouveaux membres de PVPG. Le site Internet de l'association est lui aussi sur le point d'éclorre. L'affaire de quelques jours encore, semble-t-il. Un pèlerinage d'hommage au monde de la parfumerie à Notre-Dame de Valcluse est fixé

L'info en +

Un concours photo jusqu'au 3 septembre

Vous êtes photographe amateur ou professionnel, vous avez plus de 16 ans ? Alors tentez votre chance au concours « A chacun son paysage ». Le conservateur de la Villa Saint-Hilaire Yves Cruchet a rappelé les critères pour participer. En relation avec le parfum, réalisez 5 photos maximum dans chacune des deux catégories suivantes : paysage culturel ; paysage olfactif. Le 8 septembre, 20 photographes seront retenus par le jury, puis, le 16 septembre, trois lauréats par catégorie. Triptyques parfumés, parfums et visites guidées à gagner. Une exposition des œuvres des lauréats est programmée le 14 octobre, à l'occasion du colloque Patrimoine Culturel Immatériel.

Adressez votre demande d'inscription à florence.mialhe@ville-grasse.fr
Rens. www.bibliotheques.ville-grasse.fr



au 10 septembre prochain. L'archiprêtre Cyril Geley conduira cette procession.

Un rendez-vous majeur a également été annoncé pour la rentrée, le 16 septembre prochain, en ouverture des Journées du patrimoine. Il s'agira d'une conférence de Pierre Rabhi, déjà président d'honneur de l'association, qui débatera avec Eric Falt, le sous-directeur général pour l'UNESCO, autour de la question : « Le beau peut-il servir la paix ? ». Reste encore à définir le lieu de cette rencontre, entre le palais des congrès de Grasse et l'espace Chiris.

TH. PEYROT

INFO EXPRESS



Passation de pouvoir au Rotary club Grasse Amiral

La passation de présidence du Rotary club Grasse Amiral s'est déroulée dans une chaleureuse et amicale ambiance en présence d'Annie Oggero-Maire, représentant le maire Jérôme Viaud, de Catherine Buty, adjointe au tourisme, Jean Thomas, adjoint au gouverneur, représentant le gouverneur Machico-Wakai, ainsi que des présidents des clubs Rotary du Pays de Grasse, et les clubs Inner-Wheel.

Selon la tradition rotarienne, Bernard Lambert a transmis le collier à Philippe Jellineck-Mercedes, président 2016/2017. Quant au club Grasse Amiral, il va fêter ses 40 années de remise de Charte. Autrement dit, ses 40 ans d'existence.

(Photo DR)

grasse - pays grassois nice-matin

mardi 12 juillet 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



BALADE À SAINT-VALLIER-DE-THIEY

Dans la fraîcheur de la Siagne

P 3

LE GRAY D'ALBION - 17 Les Colonnades 06 900 00 00 - 33 04 93 68 45 99

DIAMANT



FACTORY

RACHAT DE
DIAMANTS ET
DE BIJOUX ANCIENS



l'été



● **Escale varoise pour Carl XVI Gustaf de Suède et la reine Silvia**

8 PAGES EN CAHIER CENTRAL

Merci les Bleus

GRASSE

Le MIP présente
Nez, la première
revue olfactive P 2

GRASSE À NEW YORK

La machine
Meistermann
est lancée P 6

PUGET-THÉNIERS

Après le scandale,
l'abattoir va
de l'avant P 11



Malgré la déception, Rami et les Bleus ont pris un bain de foule après un passage à l'Élysée. L'Euro aura permis à la France de retrouver son équipe. P 21 À 26



SÉJOURS ÉTÉ
d'une semaine à un mois
-20%*



KORIAN

Leader du bien vieillir en Europe

Des vacances ?
Pourquoi pas avec nous !

EHPAD Korian La Riviera

Chambres climatisées • Soins infirmiers 24H/24 • Galerie marchande
886 av. de Tournamy MOUGINS - 04 92 92 29 28

EHPAD Korian Le Parc de Mougins

Unité protégée • Soins infirmiers 24H/24 • Grand parc arboré
1083 av. de la Borde MOUGINS - 04 93 48 71 48

*Tarif hébergement remise de 63€ à 91€/jour à la Riviera, de 65€ à 96€/jour au Parc de Mougins

SOIREEs des ANTIQUAIRES

art, brocante & design

FAYENCE - VAR
14 au 24 JUILLET



15 à 22 H

Le Grand Jardin
Restaurant sur place

A8 sortie N°36 ou 39
Tel: 04 94 76 11 11

La revue *Nez* débarque dans la cité des parfums

Pour son deuxième numéro, la revue olfactive *Nez* organisera son lancement le 8 octobre prochain à Grasse, pendant la Fête de la science

À l'origine du magazine en ligne Auparfum⁽¹⁾ depuis 10 ans, c'est tout naturellement que Dominique Brunel et son équipe se sont lancés dans la création d'une revue olfactive : *Nez*. « À la base, il y avait le site web sur lequel on donne notre avis, explique Dominique Brunel qui porte désormais la casquette de directeur de la publication de *Nez*. Or, on n'a pas l'habitude que les gens aient un avis sur le parfum. » *Nez* se veut donc une revue olfactive grand public mais que les professionnels achètent aussi. « Ce n'est pas une revue d'actualité, ajoute-t-il. Nous avons la chance d'être les seuls à faire ça. »

Une campagne de crowdfunding

Son premier numéro est sorti en avril dernier. Le prochain est prévu le 14 octobre et son lancement aura lieu à Grasse le 8 octobre, pendant la fête de la science.

À l'intérieur du magazine, le parfum et l'univers olfactif sont disséqués de façon accessible, voire ludique. On y retrouve l'interview d'un parfumeur, des critiques de parfums, une partie scientifique, un dossier thématique ou encore un reportage olfactif dans un lieu.



La boutique du MIP a vendu ses 25 exemplaires de *Nez* en trois semaines.

(Photo Cl. C.)

Pour financer une partie

de la revue, l'équipe a eu l'idée de lancer une campagne de crowdfunding. « Grâce à la communauté

du site, nous avons réussi à dépasser notre objectif, qui était fixé à 20 000 euros, en récoltant 25 000 euros », raconte Dominique Brunel.

Tiré à 5 000 exemplaires au départ, le premier numéro s'est tellement bien vendu

qu'il a fallu en imprimer 2 000 de plus.

Pour le deuxième numéro, 11 000 exemplaires seront disponibles en librairie, parfumerie de niche, sur le site Auparfum et au MIP.

Découvert grâce aux réseaux sociaux

C'est Olivier Bon – qui tient la boutique du MIP – qui a découvert *Nez* en avril dernier, au moment de sa sortie.

« Je surfais sur les réseaux sociaux et j'ai vu passer une photo de cette nouvelle revue, explique-t-il. J'en ai donc parlé à mes responsables qui ont donné leur accord pour la vendre dans la boutique du MIP. » Et le succès a été immédiat. « Les 25 exemplaires sont partis en trois semaines », poursuit-il.

La boutique du MIP attend un réapprovisionnement dans les prochains jours. Quant aux projets pour l'équipe de *Nez*, ils ne manquent pas.

« Nous avons l'idée de créer d'autres livres sur le parfum, confie Dominique Brunel. Et peut-être une version anglaise de *Nez* pour 2017. »

CLAIRE CAMARASA
ccamarasa@nicematin.fr

1. www.auparfum.com

Du nouveau à la boutique du MIP

Si des nouveautés arrivent constamment dans la boutique du musée international de la parfumerie (MIP), c'est quand vient la belle saison, qu'elles séduisent le plus les visiteurs.

Et si la boutique s'apprête à recevoir de nouvelles gammes de textiles très prochainement, les collections « Cryptogrammes » et « Chiris » sont déjà en magasin!

La première est un mélange de motifs jaunes, verts, bleus, roses et noirs qui se déclinent en sac (39€), trousse (8,90€) et cahier (4€).

Nouveautés parfumées...

La seconde est une invitation au voyage. Le motif de mappemonde ancienne qui ornait déjà vide-poches et mug décore désormais un ensemble sac de shopping et trousse (39€) et une jolie trousse parfaite pour le maquillage (17€). Gros succès de la boutique, nombre de produits illustrés avec « L'habit du parfumeur » ont également été réédités afin de satisfaire la demande des touristes



« Cryptogrammes », « Chiris », des imprimés tout nouveau et bien sûr des parfums à acquérir dans la boutique du MIP.



(Photos L.S.)

(vide-poches, carnets...) Si le textile est à l'honneur dans ces collections, le MIP propose bien évidemment de s'offrir quelques souvenirs parfumés.

La gamme des parfums et diffuseur d'ambiance ou bougies parfumées s'élargit continuellement. Les traditionnels parfums de violette, jasmin, cédrat, cèdre rose, patchouli, accueillant à leurs côtés des fragrances plus surprenantes telles pêche-orchidée et clémentine-monoï – une senteur très appréciée.

Déjà en boutique, les pomanders (70€) – ou « pommes d'ambre » – devraient séduire Grassoises et touristes. Il s'agit de bijou en métal précieux, ciselé: une sorte de petite cage sphérique à l'intérieur de laquelle on place une boule odorante. Apparus au XII^e siècle, ces bijoux d'antan se voyaient à l'époque attribuer de nombreuses vertus comme celle de protéger du mal et de la maladie...

L.S.

Boulevard Fragonard à Grasse. Ouverte de 10 heures à 19 heures.
Téléphone : 04 97 05 58 10

ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE A DOMICILE

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualifié Préfectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuits. Tél. 07 83 88 80 88
domicileconfort@free.fr
www.assodomicileconfort.fr

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix. Tél. 04 93 68 53 16
www.les-menus-services.com

RENOVATION

MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage. makadam83@wanadoo.fr
Tél. 04 94 19 90 91
Fax : 04 94 40 82 47

BÂTIMENT/MAÇONNERIE

SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous les travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPÉTITIFS. Devis gratuits. Tél. 06 25 13 20 93

FUITES D'EAU

SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLNER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'insaisissable ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances. societe.nouvelle@victorwolner.com
Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00

MAÇONNERIE

ESB - ENTREPRISE SGHAIER BATIMENT

ESB - Entreprise - SGHAIER - Bâtiment tous types de travaux en maçonnerie. Rénovation et construction de murs de soutien, restructuration. Spécial accés difficiles, façades enduit à la chaux, étanchéité. Travail soigné et rapide. Devis gratuits. 06 24 09 59 26.
esbbatiments@gmail.com

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDELL PRO

Accessoires, outils pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur-palins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets casseurs, malaxeurs - BRH TABE - Pointes de BRH lites marques, porte palette, pince de manutention, rampes aluminium, broyeur pour pelle, broyeurs de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier. Tél. 04 94 95 12 65
sas.cpr@gmail.com
www.cardellpro.com

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits. 04 93 60 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice. toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés. galaxydigisat@gmail.com
tél. +377 97 98 31 65

En bref

Atelier jeux : « Le Jardin au fil des saisons » pour les 8-12 ans ce mercredi 13 juillet

Un Atelier jeux gratuit, pour les 8-12 ans, sur le thème « Le Jardin au fil des saisons », sera organisé ce mercredi 13 juillet, à 11 h, à La Maison du Patrimoine, 22, rue de l'Oratoire. Rens. : 04.97.05.58.70.

Magagnosc: Fête de la Saint-Éloi dimanche 17 juillet

Le comité des fêtes de Magagnosc organisera la fête de la Saint-Éloi le dimanche 17 juillet. Au programme : à 10 h 30, bénédiction des chevaux devant l'église Saint-Laurent ; à 10 h 45, défilé dans le village ; à 12 h, apéritif offert aux participants. Le comité des fêtes recherche des cavaliers et cavalières désirant participer gracieusement à cette nouvelle fête à Magagnosc. Rens. Et inscriptions : 06.66.80.22.52. ou 06.83.91.06.04.

« Atelier famille » au MAHP lundi 18 juillet

Un « Atelier famille », sera organisé le lundi 18 juillet, de 14 h 30 à 16 h 30, au Musée d'Art et d'Histoire de Provence. Au programme : « Le métal du MAHP », l'utilisation des métaux à travers l'histoire, de la pointe de flèche gauloise au papier aluminium. Initiation à la technique du métal repoussé. Tarif : 6 € par personne.



Le MAHP, ici les jardins à l'occasion des Nocturnes parfumées, propose un atelier famille lundi prochain. (Photo X.D.)

Renseignements, réservations et inscriptions : Musée International de la Parfumerie, 2 boulevard du Jeu-de-Ballon. Tél. : 04.97.05.58.14. activites.musees@paysdegasse.fr

Saint-Claude: inscriptions pour le vide-greniers du 28 août

Le comité des fêtes de Saint-Claude, avec la participation de la ville de Grasse, organisera un vide-greniers, le dimanche 28 août, de 6 h à 18 h, quartier Saint-Claude et 5 traverse de la Cavalerie. Tarif : 20 €, les 3m linéaires. Rens. et inscriptions à la mairie

annexe : 04.93.70.29.59. (heures bureau).

Cours de sculpture et de poterie avec l'Atelier Galerie du Théâtre

À l'Atelier Galerie du Théâtre : cours de 2 heures d'initiation à la poterie et à la céramique, tous les mercredis après-midi et un soir de la semaine (rens. et tarifs au 06.66.05.03.33.) et cours de 2 heures de sculpture sur terre, du mardi au samedi, sauf le mercredi (rens. et tarifs au 06.82.77.10.37.) 8, place de la Foux. <http://agtgalieriedutheatre.wix.com/galerie>

Infos services



URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55. SOS Médecins, 0.825.005.004. Maisons médicales : - Hôpital Clavary. Tél. 04.93.09.55.55. Lundi à vendredi : 20 à 23 h. - Clinique du Palais, 25, av. Chris. Tél. 0.825.005.004. Lundi à vendredi : 20 à 23 h. Samedi : 12 h à 23 h.

Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police SOS Dentaire, 04.93.68.28.00. Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17. Police Secours, 17. Gendarmes : Grasse, 04.93.70.33.33. Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06. Mouans, 04.93.75.27.46. Peymeinade, 04.93.66.60.60. Roquefort, 04.93.77.54.55. Saint-Vallier, 04.93.42.64.55. Séranton, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37. Taxi bus : 0.800.508.305. SNCF 24h/24, 36 35 (0,34 euro la minute). Garage dépannage, tél. au

commissariat : 04.93.40.91.91.

Services

Fourrière municipale, 04.93.09.45.45. Mairie, 04.97.05.50.00. Sous-préfecture, 04.92.42.32.00. Communauté d'agglomération du Pays de Grasse, 04.97.05.22.00. Pôle Emploi, 3949. CPAM centre de Grasse, Avenue Riou-Blanquet, 36.46. CAF, boulevard V.-Hugo, 0.820.25.06.10. Tribunal de Grande Instance, 04.92.60.72.00. Centre des finances publiques de Grasse, 04.93.40.36.00. Trésorerie Grasse municipale, 04.92.42.47.10. La Poste, 9, boulevard Fragonard, Saint-Claude, La Poste Le Plan,

La Poste Saint-Jacques, Téléphone : 3631.

SANTÉ

Drogue info service, 0.800.23.13.13. Écoute cancer, 0.810.810.821. Fil santé jeunes, 0.800.235.236. Hépatite info service, 0.800.845.800. Sida info service, 0.800.840.800, 7 jours sur 7, 24 heures sur 24, anonyme et gratuit. Tabac info service, 0.803.309.310. Contraception et IVG, 0.800.105.105. Association française des scléroses en plaque, 0.810.803.295.

SOCIAL

Alcooliques Anonymes, 04.93.06.32.09. Accueil sans abri, 115 (tous les jours de 9 à 23 heures).

Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse. Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures. Téléphone : 04.92.42.30.60. Email : grasse@nicematin.fr

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, mardi 12 juillet

Entrée : carottes râpées. Plat : daube de bœuf et polenta. Fromage : emmenthal. Dessert : crème dessert. Goûter : fruit et demi-pain.

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :

Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :

Rosemay FOURNET

04 93 18 71 19

rfournet@nicematin.fr



grasse - pays grasseois nice-matin

mercredi 13 juillet 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



(Photo Xavier Depolloy)

UN CLIP GRASSOIS FAIT LE BUZZ

Ils ont décroché un prix à Hollywood

P 2

SOLDES D'ÉTÉ



Jusqu'à
-50%
sur la literie
en exposition
dans le magasin

TEMPUR ANDRÉ RENAUDT GRIFFON
LITERIE 8, rue de Constantine - CANNES CENTRE
CANNES RIVIERA Parking LAMY - 04 97 06 50 72

l'été



(Photo Franz Chavarroche)

● Rencontre avec Dove Attia, juré du festival pyrotechnique de Cannes

8 PAGES EN CAHIER CENTRAL

CÔTE D'AZUR

Sécurité en mer : des contrôles tous azimuts

P 9

GRASSE

Des gens du voyage s'installent au Plan illégalement

P 5

Sea, Grey & sun



(Photo Jean-François Otonello)

Hier matin, l'équipe du tournage de *Cinquante nuances de Grey* a posé ses caméras sur la plage Paloma de Saint-Jean-Cap-Ferrat.

P 40



CAP3000.COM

cap3000
CÔTE D'AZUR

DEPUIS 1969

OUVERT

JEUDI 14 JUILLET
11H - 19H

© Publicité L'Estimoteur - Tignes

UNE-Grasse 1

Christine Monpoix

De: Mélanie Zarrillo <mzarrillo@hotmail.fr>
Envoyé: lundi 21 novembre 2016 17:25
À: christine monpoix
Cc: Christine Rondoni; Christine Rondoni
Objet: Formation marketing territorial pour les élus

Bonjour Christine,

Concernant la formation sur le marketing territorial prévue le 10 décembre, serait-il possible d'avoir une autre proposition de date ?

En effet beaucoup d'élus ce jour là s'occupent de la distribution des repas et du repas de Noël avec le CCAS et de ce fait ne pourront être présents.

Dans l'attente de ton retour.

Merci.

Bonne soirée.

Mélanie

--

Envoyé depuis l'application Hotmail Email App pour Android

« Sans un mot, sans un cri » : le clip court les festivals

La vidéo réalisée à Grasse en février dernier par Philippe Delozé et Marc Geoffroy a décroché un prix au Festival du film Hollywood boulevard. Un court-métrage pourrait être tourné prochainement

C'était d'abord une chanson écrite en 2010/2011. Sous la caméra de Philippe Delozé et Marc Geoffroy, « Sans un mot, sans un cri » est devenu un clip en février dernier. Le tournage s'est déroulé dans les rues de Grasse (voir Nice-Matin de 20 février 2016). On y voit un SDF dépérir peu à peu. Sa mort solitaire dans une ruelle de la cité des parfums conclut le clip.

Une bloqueuse aux fashion weeks

Autour du comédien hyérois Jean-Eric Devos Grimaldi, on aperçoit des Grassoises comme Jasmine, 8 ans, dont c'est le premier rôle, et sa mère Khadija Alabouche, professeur de lettres à Grasse, tout aussi amateur que sa fille.

Une courte apparition pour donner une brioche au sucre à cet homme assis sur les marches de l'escalier du Thouron.

L'aventure aurait pu s'arrêter à Facebook et YouTube (2 026 vues) où l'on peut découvrir le clip et la déchéance de ce SDF qu'une soupe populaire servie en plein air, par le baron Michel de Brawney, très impliqué dans deux associations caritatives et parrain du clip, ne parvient pas à sauver.

Mais l'aventure se poursuit. Le clip court les festivals, comme une blo-



Philippe Delozé, Jasmine et sa mère, Khadija Alabouche, ainsi que le baron Michel de Brawney dans une rue de Grasse.

Ci-contre, à droite, une image extraite du clip : Jean-Eric Devos Grimaldi et la petite Jasmine lui donnant une brioche.

(Photos M.L.M. et Philippe Delozé)

queuse mode les fashion weeks. Et avec succès apparemment. Philippe Delozé, l'un des deux réalisateurs grassoises annonce que « Sans un mot, sans un cri » vient de décrocher un prix à Los Angeles : le « winner best music video » au festival du film Hollywood boulevard. Fierté du Grassois qui précise que la vidéo se

balade également sur les écrans de festivals du clip en Suisse, à Taïwan, aux États-Unis, en Angleterre, en Espagne et en Allemagne. « Sans parler du Cinéma brut, festival de Paris et... de Mouans-Sartoux. » En attendant d'avoir fait le tour de la planète et de, peut-être, collectionner les

prix, le petit clip de 5,42 minutes pourrait bien devenir un court-métrage.

La suite de l'histoire

C'est en tout cas le vœu formulé par Philippe Delozé. « Cette fois, il s'agira de raconter l'aventure de la fille et de sa mère. » Jasmine a pris goût à la caméra et

sa mère est partante. Les projecteurs seront plus longuement braqués sur elles qui se sentent enthousiastes à l'idée du projet. « C'est trop bien d'être acteur », déclare Jasmine, les yeux rieurs derrière des lunettes roses.

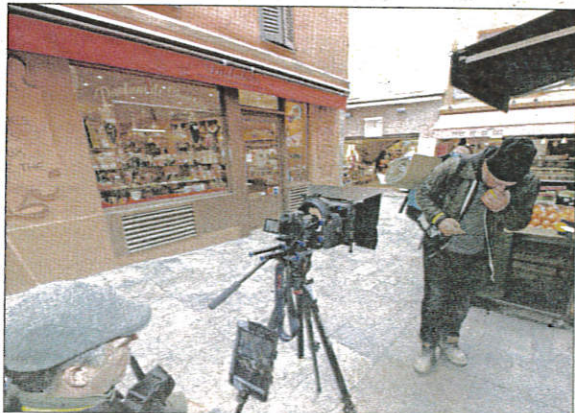
La condition cependant sera de rassembler le budget qui, pour l'instant n'existe pas encore. « Tout le monde est benévole car ce court-métrage servira une œuvre caritative. » (Voir ci-dessous).

L'aventure ne fait que commencer. Et, d'ici là, le clip pourrait être présenté à Grasse, affirme Philippe Delozé.

MARIANNE LE MONZE



Des rencontres et des coïncidences



« Il se trouve que j'ai une fille de l'âge de la jeune héroïne », relate la prof de lettres qui voit dans ce clip, notamment le don de la brioche et la mort du SDF, une symbolique classique. Une tradition littéraire avec unité de lieu et de temps. « Ma fille aime les expériences nouvelles. Elle a donc accepté tout de suite de participer au clip. Et moi aussi. » Et comme un bonheur en appelle un autre, le baron Michel De Brawney relate une

autre aventure aux heureuses conclusions : « Philippe Delozé m'a présenté M^{me} Alabouche qui, comme beaucoup de gens, écrit. Je lui suggère de présenter son recueil de poésie « Balades de l'ultime décennie » à l'Académie de Provence qui a sélectionné une soixantaine d'œuvres sur 327 envoyées. Et dimanche 26 juin, dans le cadre du 32^e concours, présidé par Roger Blanc, Khadija Alabouche a décroché un 2^e accessit », dit celui qui est le président d'honneur de l'Académie de Provence. Aujourd'hui la Grassoise cherche un éditeur. (Photo Xavier Depoilly)

ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE À DOMICILE

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Préfectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuits.

Tél. 07 83 88 80 88
domicileconfort@free.fr
www.assodomicileconfort.fr

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.

Tél. 04 93 68 53 16
www.les-menus-services.com

BÂTIMENT/MAÇONNERIE

SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous les travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPÉTITIFS. Devis gratuits.

Tél. 06 25 13 20 93

FUITES D'EAU

SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.

societe.nouvelle@victorwoliner.com
Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00

MAÇONNERIE

ESB - ENTREPRISE SGAHER BATIMENT

Bâtiment : tous types de travaux de maçonnerie. Rénovation et construction de murs de soutien, restanques. Spécialité accès difficiles, façades enduit à la chaux, étanchéité. Travail soigné et rapide.

Devis gratuits.
06 24 09 59 26
esbbuildings@gmail.com

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDELL PRO

Accessoires, outils Cardell Pro pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur-patins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets concasseur, malaxeurs - BRH TABE. Pointes de BRH les marques, porte palette, pince de maintenance, rampes aluminium, broyeur pour pelle, broyeur de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier.

Tél. 04 94 95 12 65
sas.cpr@gmail.com
www.cardeallpro.com

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.

04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice.
toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports numériques et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.

galaxydigisat@gmail.com
tél. +377 97 98 31 65

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :
Rosemary FOURNET
04 93 18 71 19
rfournet@nicematin.fr

Le CV de la semaine

Afin d'accompagner Pôle Emploi, Nice-Matin publie désormais chaque semaine le portrait d'un demandeur

d'emploi. Une rubrique à retrouver chaque mercredi. Les employeurs intéressés par le pro-

fil d'un demandeur d'emploi peuvent contacter le Service Entreprise Grasse au 04.92.42.39.09.

Nathalie Parisot, 49 ans, gestionnaire RH et paie

Nathalie Parisot est arrivée à Saint-Cézaire au début de l'année 2016. Elle recherche actuellement un poste de gestionnaire RH et paie sur le bassin grassois. Dans l'idéal, elle aimerait un poste dans une entreprise « d'aide à la personne. Pour aider ceux qui aident les autres. » Nathalie a commencé sa carrière comme aide acheteuse chez Monoprix



avant de rejoindre la CCI d'Ille-de-France, où elle passera une douzaine d'années. Elle y occupera consécutivement les postes d'assistante aux services généraux, d'agent de formalités puis de gestionnaire RH et paie. Nathalie est passionnée et volontaire. Ainsi, quand entre 2007 et 2009 elle n'a à sa charge que la paie, elle demande d'elle-même

qu'on lui rajoute la gestion RH de quelques dossiers car, comme elle l'explique : « Ça me manquait ». Nathalie est « très organisée, carrée. C'est indispensable dans mon métier, évident même. » Combattive, elle va toujours de l'avant mais avoue « appréhender fréquemment. Souvent pour rien, d'ailleurs. Et je suis un peu réservée, au début. »

Fête nationale: des fleurs, des feux d'artifice et des bals

PEYMEINADE
Nous publions aujourd'hui la suite des programmes des festivités du 14-Juillet dans les communes du pays Grassois (voir aussi notre édition d'hier).

LE TIGNET

Ce Jeudi 14, à 9 h, au monument aux Morts, cimetière.

OPIO

Une soirée est prévue ce soir, à partir de 19 h, sur le parvis de la mairie. À 19 h, dépôt de gerbe au : monument aux Morts. À 19 h 30, apéritif suivi d'un repas dansant (20 €/pers). Rens. : Point Info Tourisme 04.93.60.61.72.

PÉGOMAS

Ce Jeudi 14, à 11 h, dépôt de gerbe au monument aux Morts suivi d'un apéritif offert à la population dans le Jardin de l'Écluse. À partir de 12 h 30, aïoli géant, animé par Mister, au Jardin de l'Écluse (adulte 20 €, enfant 10 €). Rens. et rés. : 04.97.05.25.48.

ROQUEFORT-LES-PINS

Ce Jeudi 14, cérémonie à 11 h 15 devant le monument aux Morts. Apéritif offert à la population sur le parvis de la bibliothèque à 12 h.

SAINT-CÉZAIRE

Ce Jeudi 14, à midi, rassemblement à la fontaine des Mulets pour un dépôt de gerbes au monument aux Morts. Un apéritif sera ensuite offert à la population.

SAINT-VALIER

Ce soir, à 21 h, défilé dans le village avec la participation des sapeurs pompiers et des véhicules militaires. Bal à 22 h, place Cavalier-Fabre, avec DJ Nice Music.

JEUDI 14, cérémonie à 11 h, avec un rassemblement place du Tour. À 11 h 15, départ du cortège vers le monument aux Morts. Ensuite : garde-à-vous ; envoi des couleurs ; dépôt de gerbe ; sonnerie aux morts ; minute de silence ; lecture du discours par le maire ; Marseillaise. À 12 h : vin d'honneur offert par le comité des fêtes, place Cavalier-Fabre.

SPÉRACÈDES

Le comité des fêtes de la commune organisera, ce mercredi 13, à partir de 20 h, une soupe au pistou (23 €, apporter les couverts) et un bal avec DJ Joël. Réservations au Café de l'Union : 04.93.60.60.08.

VALDEROURE

Ce soir, à partir de 19 h 30, sur la place du village, apéritif et auberge espagnole, avec grillades offertes par la commune. Apporter un salé ou un sucré. Venir avec ses couverts.

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui
Entrée : salade de tomates. Plat : boulettes de bœuf au curry et semoule. Fromage : kiri. Dessert : fromage blanc aux céréales multicolores. Goûter : fruit et boudoirs.

Avis d'obèques

Mme Silvana Budelli, son épouse ;
Ses enfants et petits-enfants
Font part du décès de
Monsieur GIUSEPPE BUDELLI

La cérémonie aura lieu le vendredi 15 juillet 2016, à 10 h 30, en l'église Notre-Dame-des-Chênes, quartier Saint-Jacques, à Grasse. Les visites se font à l'athénée de Grasse.

PF Caton
04.93.36.50.71

Infos services



URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.
SOS Médecins, 0.825.005.004.
Maisons médicales :
- Hôpital Clavary. Tél. 04.93.09.55.55.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
- Clinique du Palais, 25, av. Chris. Tél. 0.825.005.004.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
Samedi : 12 h à 23 h.
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police
SOS Dentaire, 04.93.68.28.00.
Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.
Police Secours, 17.
Gendarmeries :
Grasse, 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.
Mouans, 04.93.75.27.46.
Peymeinade, 04.93.66.60.60.
Roquefort, 04.93.77.54.55.
Saint-Valier, 04.93.42.64.55.
Séranon, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.
Taxi bus : 0.800.508.305.
SNCF 24h/24,

36 35 (0,34 euro la minute).
Garage dépannage, tél. au commissariat : 04.93.40.91.91.
Services
Fourrière municipale, 04.93.09.45.45.
Mairie, 04.97.05.50.00.
Sous-préfecture, 04.92.42.32.00.
Communauté d'agglomération du Pays de Grasse, 04.97.05.22.00.
Pôle Emploi : 3949.
CPAM centre de Grasse, Avenue Riou-Blanquet, 36.46.
CAF, boulevard V-Hugo, 0.820.25.06.10.
Tribunal de Grande Instance, 04.92.60.72.00.
Centre des finances publiques de Grasse, 04.93.40.36.00.
Trésorerie Grasse municipale, 04.92.42.47.10.

nice-matin

grasse - pays grasseois

jeudi 14 juillet 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



AURIBEAU

La vie de camping au Parc des Monges

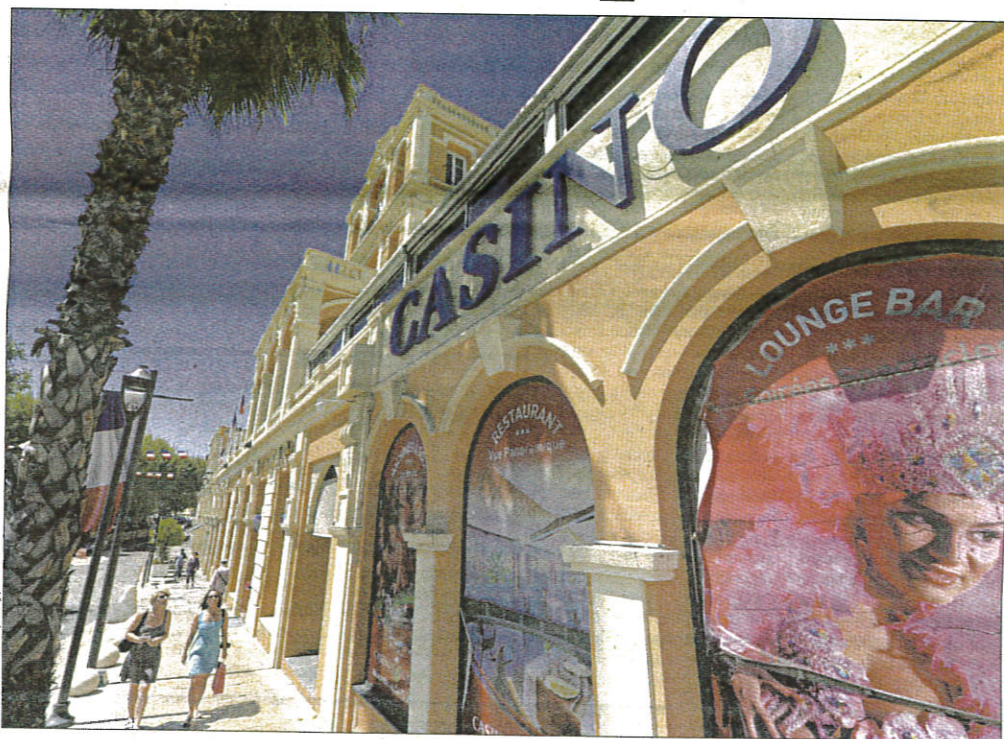
P 3

l'été



● Imany en toute intimité
● A la découverte
d'un lieu mythique :
le théâtre antique d'Orange
8 PAGES EN CAHIER CENTRAL

Statu quo ?



GRASSE

La fête sur le Cours... sans feu d'artifice

P 4

OPIO

Record d'affluence pour la caravane du sport

P 7

Beaucoup de rumeurs circulent autour de l'avenir du casino de Grasse, fermé depuis plus d'un an. Les repreneurs attendent l'aval de la commission des jeux. **P 2**



TOUS LES GOÛTS
SONT DANS
LA NATURE DU
LUXE

A RETROUVER DANS UNE SÉLECTION D'HÔTELS,
RESTAURANTS, GOLFS...



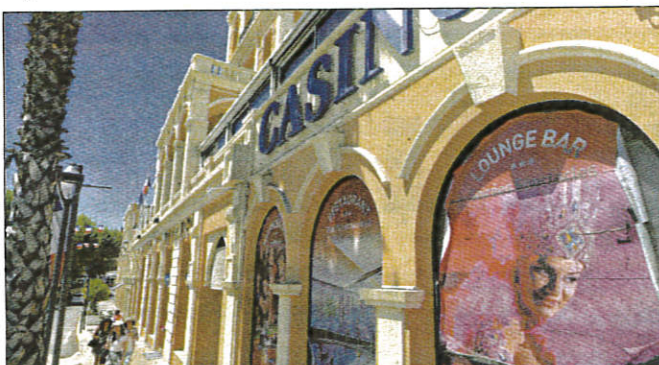
Pourquoi le casino de Grasse est-il encore fermé?

Fermé depuis un an et demi, l'avenir de l'établissement n'est plus incertain. Pour relancer l'exploitation des jeux, le trio de repreneurs attend l'aval du ministère de l'Intérieur

L'avenir du casino de Grasse... Voilà le serpent de mer par excellence! Un dossier à épisodes, parfois rocambolesques, qui n'en finit plus d'alimenter les conversations chaque mercredi sur le carreau du marché, sur le cours Honoré-Cresp. Juste en face du palais des congrès qui, justement, héberge le casino de la ville. Le plus dur dans cette histoire est rappelés-le, que 26 employés se sont retrouvés sur la paille après la liquidation judiciaire prononcée le 2 mars 2015. Et que, accessoirement, l'actionnaire majoritaire partant - Abel Djebbar - qui n'avait jusque-là jamais misé un centime d'euro dans l'univers des jeux, a perdu selon ses calculs 600 000 euros dans cette affaire.

20000 € de recettes en moins pour la Ville

Sans oublier le manque non négligeable à gagner pour la Ville: 20 000 euros par mois en moins dans les caisses. Soit le fruit des produits de la location du palais et de la taxe sur les jeux. Il n'empêche, pour l'image de la Ville, en pleine période estivale, toute une partie de l'un des plus beaux et mieux placés des édifices de la capitale des parfums condamnés de la sorte... Ça fait un peu tâche. D'ailleurs, plusieurs touristes sont repartis sans comprendre pourquoi il était impossible d'accéder à la terrasse du palais des con-



Thierry Guerrier et Gérard Scribens (ci-dessus, à droite), deux des trois repreneurs, ont déjà signé au début de l'année le contrat de délégation de service public et la convention d'occupation du domaine public. Reste encore à obtenir l'agrément du ministère de l'Intérieur pour exploiter l'activité de jeux. Mais la loi, très stricte en la matière, impose un délai de quatre mois incompressible avant que ce droit ne leur soit délivré... C'est donc pour cette raison que la grille de l'établissement restera fermée au moins tout l'été.

(Photos Xavier Depoilly et M.L.M.)



grès pour siroter une boisson fraîche face à un panorama si exceptionnel. Avec une devanture toujours condamnée, pas même un affichage annonçant une prochaine réouverture et un local désespérément vide, difficile de faire taire les rumeurs en pleine période estivale.

D'autant que, depuis quelques jours, les plus pessimistes avançaient même que les repreneurs officiellement déclarés au début de l'année, avaient décidé de jeter l'éponge. Ce que réfute complètement l'un des intéressés. Lequel affiche même une grande sérénité par rapport aux échéances à venir. C'est Gé-

rard Scribens, co-actionnaire avec les frères Thierry et Richard Guerrier de la SAS Casino Victoria. Il sera vraisem-

blablement le futur patron de l'établissement de jeux grasseois et annonce la couleur: «Le dossier suit son

Dates clés

- 1995 : 1^{re} ouverture du casino. Actionnaire majoritaire Boucau.
- Juin 2014 : reprise du casino (à 80 % avec Boucau) par Abel Djebbar.
- 1^{er} janvier 2015 : le casino ferme.
- 10 février 2015 : aucun repreneur déclaré dans le délai imparti.
- 2 mars 2015 : le tribunal de commerce prononce la

liquidation judiciaire.

- Le 19 janvier 2016 : La Ville cède DSP et convention d'occupation des locaux du palais des congrès à la SAS Casino Victoria des futurs repreneurs.
- Début septembre prochain : la commission des jeux du ministère de l'Intérieur donnera son avis pour l'exploitation du casino.

cours parfaitement normalment. Depuis janvier, plusieurs délibérations ont été votées en conseil municipal à Grasse afin de nous permettre de devenir les titulaires de la délégation de service public. Parallèlement à cela, nous nous engageons à redynamiser cet établissement. En proposant un restaurant de qualité, cela fait partie du cahier des charges établi avec la Ville. En renouant aussi, c'est très probable, avec une ouverture à 13 heures. Pas mal de Grasseois qui avaient l'habitude de venir se restaurer dans la journée le réclamaient. Alors, qu'est-ce qu'on attend pour mettre carte sur table et faire chauffer les bandits manchots?

«Ce n'est pas si simple. Et cela ne tient pas qu'à notre seule motivation. Nous avons constitué notre dossier. Fin prêt en mai, il a été déposé en préfecture. À partir de là, il y a un délai incompressible de quatre mois à respecter - c'est la loi! - avant que la commission des jeux du ministère de l'Intérieur ne donne son avis [favorable ou pas] à l'exploitation des jeux. Il faut bien comprendre que cela représente un gros travail de vérifications parfaitement normales», explique Gérard Scribens.

Rien ne devrait donc bouger d'ici le début du mois de septembre prochain. Suite au prochain épisode.

TH. PEYROT



Un hors-série nice-matin Var-matin

Coluche, 30 ans déjà

96 pages consacrées à la vie d'un homme exceptionnel, toujours présent dans le cœur des français

Le clown qui décapait la République

Le candidat à l'élection présidentielle

Le créateur des Restos du Cœur

En vente chez votre marchand de journaux

3,90€

dont 1€ reversé aux



ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE A DOMICILE

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Préfectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARHD retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Étude personnalisée, devis gratuits. Tél. 07 83 88 80 88
domicileconfort@free.fr
www.assodomicileconfort.fr

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix. Tél. 04 93 68 53 16
www.les-menus-services.com

RENOVATION

MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage. makadam83@wanadoo.fr
Tél. 04 94 19 90 91
Fax : 04 94 40 82 47

BÂTIMENT/MAÇONNERIE

SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPÉTITIFS. Devis gratuits. Tél. 06 25 13 20 93

FUITE D'EAU

SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLNER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances. societe.nouvelle@victorwolner.com
Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00

MAÇONNERIE

ESB - ENTREPRISE SGHAIER BATIMENT

ESB Entreprise SGHAIER Bâtiment : tous types de travaux de maçonnerie. Rénovation et construction de murs de soutien, restanques. Spécial accès difficiles, façades enduit à la chaux, étanchéité. Travail soigné et rapide. Devis gratuits. 06 24 09 59 26.
esbbatiments@gmail.com

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDELL PRO

Accessoires, outils Cardell Pro pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur patins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets concasseurs, malaxeurs - BRH TABE - Pointes de BRH - lites marques, porte palette, pince de maintenance, rampes aluminium, broyeur pour pelle, broyeurs de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier. Tél. 04 94 95 12 65
sas.cpr@gmail.com
www.cardellpro.com

SERVICE A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICE A DOMICILE MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7. Tél. 04 93 99 06 44 / 06 81 41 63 48
mcla@mclservices.fr

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

TOITURE DE FRANCE Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits. 04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice. toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés. galaxydigisat@gmail.com
tél. +377 97 98 31 65

EN IMAGE

70 ans de mariage pour Lucette et Maurice !

Le 6 juin 1946, Lucette et Maurice s'étaient dit « oui ». Elle avait 18 ans, il en avait 21. Elle est née à Fréjus, lui à



Voiron (38), le hasard de la guerre les avait réunis à Voiron. La vie, le travail les avaient conduits à Lyon, puis à Cuers, et enfin à Grasse. Le samedi 4 juin dernier, entourés de leurs enfants Christiane, Mireille et Gilles, leurs petits-enfants Pierre-Yves, Estelle, Louise, Marie et leurs arrière-petits-enfants Mathias et Alice, ils se sont souvenus de cette journée. Chaque année, tout le monde se retrouve autour des « anciens » pour célébrer les dates marquantes. (DR)

L'ANNULATION

Le feu d'artifice de Grasse annulé hier à cause du vent

Grosse déception, hier soir. Le feu d'artifice prévu à 22 h a dû être annulé en raison des fortes rafales de vent sur la ville. Toutefois, les animations musicales étaient maintenues. Sur le cours Honoré-Cresp, l'Harmonie municipale dirigée par Alain Loustalot a joué sous le kiosque à musique à partir de 21 h, puis un DJ a pris le relais après 22 h.



(Photo Xavier Depolilly)

En bref

« Atelier enfants » au MIP vendredi

Un « Atelier enfants », est organisé vendredi 15 juillet, de 10h30 à 12 h, au MIP. Au programme : « Le Goût » avec la création d'un arôme. Tarif : 7 € par enfant. Rens., résa et inscriptions au 04.97.05.58.14. activités.musees@paysdegrosse.fr

« Sur les pas de Jean-Baptiste Grenouille » samedi

Une visite découverte de

Grasse, sur le thème « Sur les pas de Jean-Baptiste Grenouille » est organisée samedi 16 juillet. Départ à 15 h, de l'office du tourisme. 22, rue de l'Oratoire. Tarif : 4 €. Durée : environ 1h30. Rens. 04.97.05.58.70. animation.patrimoine@villegrasse.fr

Histoires et comptines pour petites oreilles mardi 19 juillet

Le service des bibliothèques et médiathèques de la Ville invite les 3-6 ans à découvrir

des contes et comptines, lors de lectures à voix haute pendant les siestes parfumées. Mardi 19 juillet, à 10 h, place du 24-Août ce sera « Au fil des fleurs ». Entrée libre et gratuite. Rens. : 04.97.05.58.53. www.bibliotheques.villegrasse.fr

Stages d'été avec le cours Gérard-Philippe

- Adultes, théâtre : 30 € la semaine, de 18 h à 20 h30. 18 au 18 juillet : Voix et énergie. 8-12 août : les émotions.

- Enfants/ados/adultes, cinéma : devant et/ou derrière la caméra. 15-26 août, de 9 h à 17 h. Extérieurs : 100 € la semaine (+ adhésion 20 €)/adhérents : 90 €. - Enfants/ados théâtre : Extérieurs : 60 € la semaine (+ adhésion 20 €)/adhérents : 50 €. 1-5 août (10h à 16 h) : les émotions, ados dès 11 ans. 8-12 août (10h à 16 h) : « Du personnage au (d) rôle », 6-11 ans. Tél. : 04.93.40.17.34. contact@coursegerardphilippe.com

CÔTÉ JEUX



GAGNEZ DES SÉJOURS

5 SÉJOURS POUR 2 PERSONNES EN DORDOGNE-PÉRIGORD

à l'occasion de l'ouverture de la ligne Nice-Bergerac

Hôtel Laboriderie à Tarniès

Hôtel Plaisance à Vitrac



La grotte de Lascaux 2 à Montignac

Château de Panisseau à Thénac



Sarlat - Dordogne - Périgord

Bientôt dans votre messagerie...

Aéroport Bergerac
Dordogne PérigordDORDOGNE
PÉRIGORD

nice-matin

Infos services

Aujourd'hui à Grasse

19°



URGENCES

SOS Médecins, 0825 005 004. Maisons médicales : - Hôpital Clavary. Tél. 04.93.09.55.55. Dimanche/Jours fériés. De 12 à 24 h. - Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004. Dimanche/Jours fériés : 10 h à 23 h. Sans rendez-vous. Pharmacie de garde, Aujourd'hui, jeudi 14 juillet : Pharmacie Principale Centre commercial Leclerc Chemin de l'Orme. Grasse 04.93.40.45.35. La nuit se présenter au commissariat de police. Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55. Pompiers : 18. SAMU : 15. Appel d'urgence européen : 112.

SÉCURITÉ

Police municipale : 04.93.40.17.17. Police secours : 17.

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts : Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :

Rosemay FOURNET
04 93 18 71 19
rfournet@nicematin.fr

EUROSUD
COMMUNICATION

Un après-midi pour la pédiatrie

Hier, à l'Espace culture altitude 500, l'association Source d'espoir organisait une de ses opérations à destination des jeunes des centres de loisirs grassois. Les bénéfices de l'après-midi seront à nouveau versés au service pédiatrique de l'hôpital Clavary. Au programme de cette édition: concerts du DJ grassois Manu Gregorio et de T-Mike, chanteur de R'n'B, shows de danse hip-hop et modern-jazz puis spectacle de Kader Diaby, humoriste. Une trentaine d'enfants étaient présents en début d'après-midi. Tous d'Harjès.

Helal Hamida, présidente de l'association, explique que « plus de 200 enfants étaient invités mais seul Harjès a répondu présent. Les autres ont décliné, comme l'association LEC qui n'a pas pu faire rentrer ça dans leur budget. J'ai pensé annuler, mais j'ai préféré persévérer pour les enfants. » Une détermination qu'a salué Cyril Dauphond, adjoint au maire, présent pour « montrer le soutien de la ville à une association qui s'investit depuis 5 ans sans, si vous me permettez le jeu de mot, perdre espoir. » La Ville a également envoyé un chèque de soutien à l'association. **VINCENT TANGUY**



Une trentaine de jeunes du centre Harjès étaient présents, hier après-midi à l'ECA 500, pour les spectacles et le goûter proposés par l'association Source d'espoir. (Photo Xavier Depoilly)

LES BALS DE LA FÊTE NATIONALE EN IMAGES



À Roquefort-les-Pins

Ambiance festive sur la place des pins ! Et pour cause... l'amicale des sapeurs-pompiers organisait, hier soir, son traditionnel bal à l'occasion de la fête nationale ! Au programme ? Barba-papa, grillades... Et dancefloor géant au beau milieu de la place la plus conviviale de la commune ! Pour le plus grand bonheur des petits qui s'agitaient en rythme sur les tubes lancés par le DJ mais aussi des plus grands ravis de partager une agréable soirée. Une soirée 100 % réussie pour les 47 volontaires de l'amicale des sapeurs-pompiers qui partageaient largement leur bonne humeur avec tous les Roquefortois !

Au Bar-sur-Loup

Les Festins Barois, comité des fêtes du village, a fermé hier soir le parking de l'espace Guinand pour y organiser le repas-dansant de la Fête Nationale. 120 personnes étaient attendues pour déguster le repas concocté par le traiteur cannetan Baussey. Au menu : apéritif, charcuterie, pâtes au pistou, dessert et café. Côté ambiance, c'est Joe et Ginou qui sont aux manettes. Joe explique : « On commence par des chansons des années 60. Entre les repas on va faire chanter les gens pour les faire patienter et, après, c'est plus varié avec tous les styles et époques. » Très pro, ce Joe ! Mais l'ouverture de la soirée s'est faite sur une Marseillaise de circonstance. « On a peut-être perdu l'Euro, ce n'est pas une raison pour ne pas être patriote », clame Pina. Elle vient tous les ans de Montauroux avec son mari pour le repas dansant car « ils sont supers au Bar-sur-Loup ! » Peut-être est-ce aussi pour la rose offerte à chaque femme présente. Mais Pina ne l'avoue pas.



CENTRE COMMERCIAL CARREFOUR ANTIBES

JEUDI 14 JUILLET

ouvert aujourd'hui

Hypermarché : 8h30 - 20h00

Boutiques : 9h30 - 19h00

Carrefour



35 boutiques et restaurants
cc-antibes.com • Retrouvez-nous sur

Un après-midi pour la pédiatrie

Hier, à l'Espace culture altitude 500, l'association Source d'espoir organisait une de ses opérations à destination des jeunes des centres de loisirs grassois. Les bénéficiaires de l'après-midi seront à nouveau versés au service pédiatrique de l'hôpital Clavary. Au programme de cette édition : concerts du DJ grassois Manu Gregorio et de T-Mike, chanteur de R'n'B, shows de danse hip-hop et modern-jazz puis spectacle de Kader Diaby, humoriste. Une trentaine d'enfants étaient présents en début d'après-midi. Tous d'Harjès.

Helal Hamida, présidente de l'association, explique que « plus de 200 enfants étaient invités mais seul Harjès a répondu présent. Les autres ont décliné, comme l'association LEC qui n'a pas pu faire rentrer ça dans leur budget. J'ai pensé annuler, mais j'ai préféré persévérer pour les enfants. » Une détermination qu'a salué Cyril Dauphond, adjoint au maire, présent pour « montrer le soutien de la ville à une association qui s'investit depuis 5 ans sans, si vous me permettez le jeu de mot, perdre espoir. » La Ville a également envoyé un chèque de soutien à l'association. VINCENT TANGUY



Une trentaine de jeunes du centre Harjès étaient présents, hier après-midi à l'ECA 500, pour les spectacles et le goûter proposés par l'association Source d'espoir. (Photo Xavier Depoilly)

LES BALS DE LA FÊTE NATIONALE EN IMAGES



Au Bar-sur-Loup

Les Festins Barois, comité des fêtes du village, a fermé hier soir le parking de l'espace Guinrand pour y organiser le repas-dansant de la Fête Nationale. 120 personnes étaient attendues pour déguster le repas concocté par le traiteur cannetan Baussy. Au menu : apéritif, charcuterie, pâtes au pistou, dessert et café. Côté ambiance, c'est Joe et Ginou qui sont aux manettes. Joe explique : « On commence par des chansons des années 60. Entre les repas on va faire chanter les gens pour les faire patienter et, après, c'est plus varié avec tous les styles et époques. » Très pro, ce Joe ! Mais l'ouverture de la soirée s'est faite sur une Marseillaise de circonstance. « On a peut-être perdu l'Euro, ce n'est pas une raison pour ne pas être patriote », clame Pina. Elle vient tous les ans de Montauroux avec son mari pour le repas dansant car « ils sont supers au Bar-sur-Loup ! » Peut-être est-ce aussi pour la rose offerte à chaque femme présente. Mais Pina ne l'avoue pas.



À Roquefort-les-Pins

Ambiance festive sur la place des pins ! Et pour cause... L'amicale des sapeurs-pompiers organisait, hier soir, son traditionnel bal à l'occasion de la fête nationale ! Au programme ? Barba-papa, grillades... Et dancefloor géant au beau milieu de la place la plus conviviale de la commune ! Pour le plus grand bonheur des petits qui s'agitaient en rythme sur les tubes lancés par le DJ mais aussi des plus grands ravis de partager une agréable soirée. Une soirée 100 % réussie pour les 47 volontaires de l'amicale des sapeurs-pompiers qui partageaient largement leur bonne humeur avec tous les Roquefortois !

CENTRE COMMERCIAL CARREFOUR ANTIBES

JEUDI 14 JUILLET

ouvert aujourd'hui

Hypermarché : 8h30 - 20h00

Boutiques : 9h30 - 19h00

Carrefour



35 boutiques et restaurants
cc-antibes.com • Retrouvez-nous sur

Carnage à Nice

(Photo Frank Fernandez, Sébastien Botella, Cyril Dodier, L.S. Gino-Antonio, Edouard Laporte et J.F. Ottone)

9
PAGES
SPÉCIALES
DE 2 À 10

- Le chauffeur d'un camion a foncé hier soir vers 22 h 30 sur la foule rassemblée sur la Promenade des Anglais à la fin du feu d'artifice ● On compte au moins 75 morts et une centaine de blessés.
- L'auteur des faits, abattu par les forces de l'ordre, est un Niçois d'origine tunisienne, âgé de 31 ans
- Des témoins racontent l'horreur et la solidarité spontanée envers les victimes.

nice-matin

samedi 16 juillet 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



Douleur infinie

50
PAGES
SPÉCIALES

(Photo S. Botella, C. Doderigny, F. Fernandes,
P. Lapointe, J.-F. Ottonello, E. Ottipo)

1,50 € - Italie : 2,00 € - N° 24938 Abonnement : www.nicematin.com/abonnement ou N° Cristal 09 69 32 83 83

Rédaction : 04 97 03 24 50 - Publicité/Annonces : 04 93 18 70 00

nice-matin

dimanche 17 juillet 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



Emmanuel Grout, 48 ans.



Yanis, 4 ans.



Fatima Charrihi, 62 ans.



Killian, 4 ans.



Vies fauchées

Photo: Patrick Laporte et DAP



Sean et Brodie Copeland, 51 et 11 ans.



David Bonnet, 44 ans.



Véronique Lyon, 55 ans.



Victoria Savchenko, 20 ans.

1,50 € - Italie : 1,00 € - N° 24939 Abonnement : www.nicematin.com/abonnement ou

N° Cristal 04 93 18 70 60

Rédaction : 04 97 03 24 50 - Publicité/Annonces : 04 93 18 70 60

UNE-Nice 1

UNE PUBLICATION DU GROUPE NICE-MATIN

grasse - pays grassois nice-matin

lundi 18 juillet 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



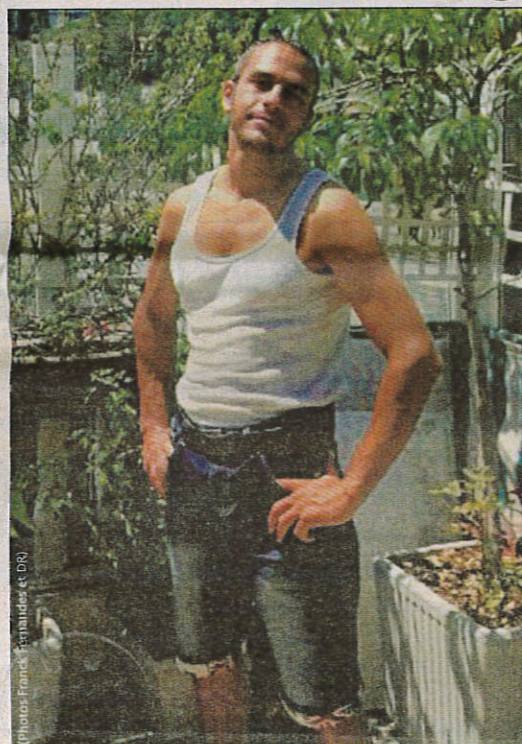
(Photo Patrice Lapointe)

HOMMAGE

La Prom' comme vous l'aimez **CAHIER CENTRAL**

Du 22 juin au 2 août 2016
Travaux d'été LAPEYRE À PRIX CANON*
□ □ □ MENUISERIES • CUISINES • SALLES DE BAINS
* Voir conditions en magasin et sur lapeyre.fr LAPEYRE SA à Direction et Conseil de surveillance
Les Miroirs, 18 avenue d'Alsace, La Défense 9 - 92400 COURBEVOIE - RCS Nanterre 542 620 862
CAP 44 134 800 €

L'effroyable plan



(Photos Franck Farpandier et DR)

TITRE DE SEJOUR F063127887
CARTE DE RESIDENT
Nom: **LAHOUAIEJ BOUHLEL**
Prénom: **MOHAMED SALMENE**
Validité début: **15-01-09** Fin: **14-01-19**
Délivré par: **ALPES MARITIMES**
Motif du séjour: **TOUTE PROFESSION EN FRANCE METROPOLITAINE DANS LE CADRE DE LA LEGISLATION EN VIGUEUR**
Signature de l'autorité:
V.T. TOTALE



Lahouaiej-Bouhlel a préparé « pendant des semaines voire des mois » le massacre de Nice, indique un enquêteur. Huit personnes étaient gardées à vue hier soir. Les liens avec Daesh restent à confirmer. **P 2 À 13**

SOIREES des ANTIQUAIRES
art, brocante & design
FAYENCE - VAR
14 au 24 JUILLET
15 à 22 H
Le Grand Jardin
Restaurant sur place
A8 sortie N°36 ou 39
Tel: 04 94 76 11 11

CASH VIN
LA GRANDE CAVE
CÔTE D'AZUR
FRÉJUS
VINS • CHAMPAGNES • WHISKYS • BIÈRES • SPIRITUEUX • ACCESSOIRES
www.cash-vin.com
L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION

A8
SORTIE 38
Z.I. CAPITOU
50, IMPASSE KIPLING
FRÉJUS 83 600

Sauvegarde du patrimoine: miracle en la cathédrale

Deux tableaux à restaurer ont fait l'objet d'un appel à la générosité via une souscription lancée par la Ville de Grasse et la Fondation du patrimoine. Un mécène a déjà fait le chèque

Le chèque est signé... et encaissé. Les deux toiles de maîtres qui nécessitent restauration et nouvel éclairage sur les murs épais de la cathédrale Notre-Dame-du-Puy, ont trouvé un mécène, alors même que la souscription vient d'être officialisée en mairie entre la ville de Grasse et la Fondation du Patrimoine.

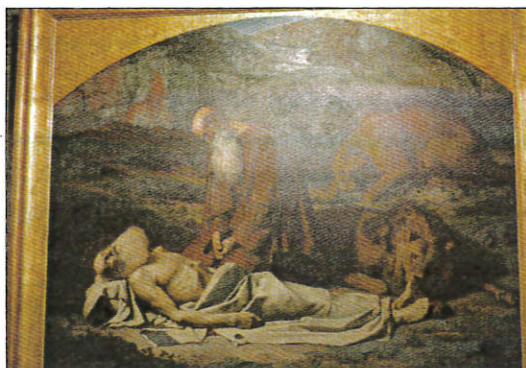
C'est ce que l'on pourrait appeler un petit miracle grassois. Explication.

La ville porte depuis de long mois le projet de restaurer et mieux éclairer deux tableaux abrités par la cathédrale Notre-Dame-du-Puy, bâtiment classé monument historique depuis 1920: «*La mort de Saint-Paul*» de Charles Nègre (1820-1860) et «*Le lavement des pieds*» de Jean-Honoré Fragonard (1732-1806).

Propriétés de la commune, les deux peintures «*méritent un dépoussiérage, un nettoyage général de la couche picturale pour améliorer l'état de surface, ainsi qu'une mise en valeur*», explique Jérôme Viaud, maire de Grasse. Coût de l'opération: 26 760 euros.

L'appel aux Grassois

Seulement voilà, la ville est pauvre. D'où le recours à la générosité populaire via un appel aux dons lancé par l'intermédiaire de la Fondation du patrimoine. D'autant qu'un couple de Grassois, qui préfère que son nom n'apparaisse pas, se disait prêt à mettre la main à la poche. «*On y travaille depuis un an et demi*», précise le mécène qui, avec son épouse, a donc apporté la totalité de la somme dans un geste qui est une déclaration d'amour à l'histoire de sa ville. Les travaux de resta-



Jean-Louis Marques, délégué azuréen de la Fondation du patrimoine, et Jérôme Viaud, lors de la signature de la convention de souscription.

Au-dessus «*La mort de Saint-Paul*». Ci-contre, «*Le lavement des pieds*».

(Photos M.L.M. et Ville de Grasse)

ration pourront ainsi débiter à l'automne.

Alors à quoi bon cette souscription? direz-vous. «*S'il y a des dons supplémentaires, il y aura d'autres restaurations*», affirmaient le maire de Grasse (voir ci-dessous) et le délégué azuréen de la Fondation du patrimoine, institution nationale dont «*l'objectif est d'aider les*

villes à restaurer leur patrimoine en mobilisant le mécénat lorsqu'il s'agit de site classé. En apportant des subventions, lorsqu'il s'agit de patrimoine non classé, soulignait Jean-Louis Marques, qui traite actuellement une quarantaine de dossiers dans les Alpes-Maritimes. Cela va du train des Pignes à la yole de mer Laïssa Ana de ville-



franche, en passant par l'abbaye fortifiée de l'île de Saint-Honorat. » «*J'appelle les Grassois à participer à la préservation de leur patrimoine*», lançait Jérôme Viaud. Tandis que Jean-Louis Marques insistait sur la motivation et l'encouragement sous forme de défiscalisation: les dons sont en effet en grande partie déductibles de

l'impôt sur le revenu et de l'impôt sur la fortune (ISF).

M.L.M.

Savoir +

Toute personne intéressée par la souscription grassoise, peut se renseigner auprès de Réjane Lavagna, chargée de mission à la Fondation du patrimoine: 04.93.13.73.47.



Cour d'honneur de l'hôtel de ville : un porche à rénover, un jardin à rouvrir

La souscription court donc quand même car l'argent apporté par d'autres généreux Grassois servira à préserver d'autres pans de l'histoire grassoise qui n'en manque pas. À commencer, comme le souligne Jérôme Viaud, par la cour d'honneur de l'hôtel de ville. On

y trouve en effet une arche que le temps a mise à mal: «*elle aurait besoin d'une reprise de l'arche et des colonnades affaiblies du côté droit. Tous les parements ont besoin d'être renouvelés. Ce qui représente un budget de 60 000 euros TTC. Nous avons déjà des subventions potentielles d'une hauteur de 80 %: 60 % pourraient provenir de la DRAC et 20 % du Département. Reste donc 20 % à financer. C'est là que les dons des Grassois pourraient intervenir*», expli-

quent Dorothée Pophillat, directrice générale adjointe des services de la ville de Grasse, et Frédérique Combes, responsable du service des bâtiments communaux, en faisant faire la visite à Jean-Louis Marques, mardi. Car derrière le trompe-l'œil qui empêche de passer sous le porche, se révèle une très jolie orangeraie plantée dans un jardin à la française qui nécessiterait également une bonne rénovation, pour une réouverture à la circulation

des visiteurs. Ce jardin, suspendu au-dessus des cascades de l'Évêché, offre une vue

parfaite sur la place qu'il relie par des escaliers.



Mémoire de Grassois: av. Chiris et rue du Saut

Dans cette rubrique, les anciens évoquent leurs souvenirs de jeunesse dans leur rue, leur quartier. Aujourd'hui, Jean-Pierre Goletto nous emmène dans son passé

Je suis né au n°11 de l'avenue Chiris et j'ai passé toute ma jeunesse au n°7 de la rue du Saut. L'endroit était alors très animé. On y trouvait des fabriques, de belles demeures, un habitat ouvrier et un paysage mi-urbain, mi-rural », raconte Jean-Pierre Goletto, avocat honoraire âgé de 76 ans, qui ressent toujours une grande émotion en parcourant les rues pentues qui relient la place Ossola au boulevard Crouët.

Aujourd'hui encore, un lacs de traverses permet aux piétons de rejoindre la ville.

L'avenue Chiris et la rue du Saut font partie de l'ancien quartier des usines que l'aristocratie locale de l'époque ignore et qualifie de basse-ville.

Ces rues escarpées, parfois scandées de chasses-routes, évoquent l'apogée de la parfumerie grasse, lors de son passage du stade artisanal au rang industriel.

La rue du Tunnel : un espace de jeux insolite

Installés dans le faubourg, Chiris, Lautier, Roure et Bertrand Frères étaient autant de fleurons de l'industrie du parfum.

« J'entends encore le bruit des sirènes qui rythmaient la journée de travail et je revois la foule des ouvriers qui descendait et remontait l'avenue quatre fois par jour », poursuit Jean-Pierre Goletto, adjoint honoraire de Saint-Cézaire, commune où il réside toujours et dont il a été le premier adjoint pendant 13 ans.

« L'été, quand le personnel des usines passait par la rue du Saut, le parfum montait jusqu'à nous. Les fenêtres de notre appartement s'ouvraient sur la façade du couvent des Visitandines. Je conservais les épluchures et les



apportais à la sœur économe qui les récupérait dans le tour de la porte d'entrée. Je faisais alors pivoter le cylindre de bois et récupérais les friandises que la religieuse avait déposées pour me remercier », se souvient Jean-Pierre en souriant. La mystérieuse rue du Tunnel sise en contrebas et qui intriguait fort le garçonnet, devint vite une source de jeux intarissable !

Un panel de petits commerces

« On vivait en ville, mais une atmosphère rurale régnait tout autour de nous. Comme la circulation était rare, nous marchions au milieu de la chaussée et dévalions les rues en

courant. Le piéton était roi ! »

Dans les années 1950, l'avenue Chiris compte de nombreux commerces. Il existe alors un tapissier, un maréchal-ferrant, une menuiserie, une fabrique de caisses et d'emballages, un assureur, une crèmerie, une épicerie et même un plombier spécialiste du chauffe-eau solaire ! On y trouve aussi trois pensions de famille, l'hospice Chiris et sa chapelle attenante.

La grande vasque de la fontaine à deux becs située à mi-pente permettait aux hommes et aux animaux de se rafraîchir et de se désaltérer au cours de l'épuisante montée.

« Sur la place Ossola, le marchand de cycles Orengo, un des rares habitants

qui possédaient un téléviseur, nous accueillait pour assister aux étapes du tour de France », poursuit Jean-Pierre avec une certaine nostalgie. Secteur inconnu des touristes et de certains Grassois, ce quartier, où l'on ne fait que descendre ou monter, dégage un charme discret.

Il y règne encore une atmosphère surannée qui évoque l'importance économique passée de ce lieu chargé d'histoire quand il était le point de jonction entre la ville haute, les usines et les gares.

CORINNE
JULIEN BOTTONI



La rue du Saut. Plus haut, Jean-Pierre Goletto devant la maison où il est né. (Photos C. J.B.)

Gratuit ! GRASSE

Siestes parfumées

Des transats invitent à une sieste parfumée, par des brumes odorantes vaporisées de 10 à 18 h, dans le jardin du Musée d'Art et d'Histoire de Provence et place du 24-Août. De 12 h à 19 h, place du Pontet. Gratuit.



Aujourd'hui

Exposition

L'exposition « De la Belle Époque aux Années folles » est à découvrir au Musée International de La Parfumerie (Grasse) et aux Jardins du MIP (Mouans-Sartoux). Elle est consacrée à la parfumerie au tournant du XX^e siècle. Tarif : 6 €. MIP, 2 boulevard du Jeu-de-Ballon et Jardins du MIP (Mouans-Sartoux). 04.97.05.58.11. www.museesdegrasse.com

Cinéma

Au cinéma Le Studio : à 15h30, *Ninja Turtles 2* (2D/3D) ; à 16h, *Love and friendship* (VO) ; à 17h30, *Le monde de Dory* ; à 18h, *Casablanca*, *l'homme qui aimait les femmes* (VO) ; à 19h30, *Camping 3* (VO) ; à 20h, *L'outsider*. 15, Bd du Jeu-de-Ballon. Rens. 04.97.05.43.21.

SOIRÉES D'ÉTÉ JUSQU'AU 27 AOÛT

TROT SHOW!

CE SOIR DÈS 20H, SOIRÉE VILLE DE GRASSE

ENTRÉE 4,50 €

GRATUIT -10 ANS

TROTTER PONY'S EXHIBITION
6 COURSES AU TROT
ANIMATIONS GRATUITES
POUR ENFANTS
FEU D'ARTIFICE

HIPPODROME
CÔTE D'AZUR
hippodrome-cotedazur.com

ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE A DOMICILE

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuits.
Tél. 07 83 88 80 88
domicileconfort@free.fr
www.assodomicileconfort.fr

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.
Tél. 04 93 68 53 16
www.les-menus-services.com

RENOVATION

MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.
makadam83@wanadoo.fr
Tél. 04 94 19 90 91
Fax : 04 94 40 82 47

BÂTIMENT/MAÇONNERIE

SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage.
PRIX COMPETITIFS. Devis gratuits.
Tél. 06 25 13 20 93

FUITES D'EAU

SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLNER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.
societe.nouvelle@victorwolner.com
Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00

MAÇONNERIE

ESB - ENTREPRISE SGHAIER BATIMENT

ESB Entreprise SGHAIER Bâtiment : tous types de travaux en maçonnerie. Rénovation et construction de murs de soutien, restanques. Spécial accès difficiles, façades enduit à la chaux, étanchéité. Travail soigné et rapide.
Devis gratuits.
06 24 09 59 26.
esbbatiments@gmail.com

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDELL PRO

Accessoires, outils pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur patins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets concasseur, malaxeurs -BRH TABE- Pointes de BRH -ttes marques, porte palette, pince de maintenance, rampes aluminium, broyeur pour pelle, broyeur de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier.
Tél. 04 94 95 12 65
sas.cpr@gmail.com
www.cardellpro.com

SERVICE A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICES à domicile : MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage, Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7/7.
Tél. 04 93 99 06 44 / 06 81 41 63 48
mclslaservises.fr

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.
04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. NICE.
toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.
galaxydigisat@gmail.com
tél. +377 97 98 31 65

Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.
Téléphone : 04.92.42.30.60.
Email : grasse@nicematin.fr

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui

Entrée : tartine bruschetta.
Plat : omelette et petits pois à l'étuvée.
Dessert : flan vanille et fruit.
Goûter : compote et petit beurre.

À retenir aujourd'hui, lundi



(Archives N.M.)

La minute de silence à midi

En hommage aux victimes de l'attentat du 14-Juillet à Nice, les Grassois sont invités à respecter une minute de silence à 12 heures ce lundi. Soit sur leur lieu de travail, soit dans la rue ou chez eux. Ils peuvent également se rendre place du Petit-Puy où la Ville a prévu, après la minute de silence, de déposer une gerbe au pied du monument aux Morts. Une messe sera célébrée à 19 heures en la cathédrale.

Report de la soirée de la ville de Grasse à l'hippodrome de Cagnes-sur-Mer

Initialement prévu ce soir, le prix de la ville de Grasse à l'hippodrome de Cagnes-sur-Mer a été reporté à une date ultérieure. Une décision prise après l'attentat de Nice.

En bref

Expo : « De Bonaparte à Napoléon » jusqu'au 29 juillet

L'A.N.E.R.N., en partenariat avec les Archives départementales des Alpes-Maritimes, invite à découvrir l'exposition « De Bonaparte à la Route Napoléon : une aventure, une route, un destin », au Palais des Congrès, à partir de ce lundi 18 juillet, et jusqu'au vendredi 29 juillet. Du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h. La présentation officielle aura lieu le lundi 25 juillet, à 18 h.

Histoires et comptines pour petites oreilles ce mardi 19 juillet

Le service des bibliothèques et médiathèques de la ville invite les

petits de 3 à 6 ans aux siestes parfumées pour qu'ils découvrent des contes, comptines, lors de lectures à voix haute. Le thème de ce mardi 19 juillet, à 10 h, place du 24-Août sera « Au fil des fleurs ». Entrée libre et gratuite.
Rens. : 04.97.05.58.53.
www.bibliotheques.ville-grasse.fr

« Atelier enfants » au MIP Jeudi 21 juillet

Un « Atelier enfants », sera organisé le jeudi 21 juillet, de 14 h 30 à 16 h, au Musée International de la Parfumerie. Au programme : « De la serre au labo » avec, à partir d'une formule, la réalisation d'une composition parfumée. Tarif : 7 € par

enfant.
Renseignements, réservations et inscriptions : Musée International de la Parfumerie, 2 boulevard du Jeu-de-Ballon.
Tél. : 04.97.05.58.14.
activites.musees@paysdegasse.fr

Stages d'été de théâtre et de cinéma avec le cours Gérard Philipe

Le cours Gérard Philipe propose des stages été de théâtre et de cinéma pour les adultes et les enfants. École de Théâtre et Cinéma Gérard Philipe, 34 Bd Gambetta, Grasse
Tel : 04.93.40.17.34.
contact@coursgerardphilipe.com
http://www.coursgerardphilipe.com

Infos services



URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.
SOS Médecins, 0.825.005.004.
Maisons médicales :
- Hôpital Clavary.
Tél. 04.93.09.55.55.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
Samedi : 12 h à 23 h.
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police
SOS Dentaire, 04.93.68.28.00.

Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.
Police Secours, 17.
Gendarmes :
Grasse, 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.
Mouans, 04.93.75.27.46.
Peymeinade, 04.93.66.60.60.
Roquefort, 04.93.77.54.55.
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.
Séranton, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.
Taxi bus : 0.800.508.305.

État-civil

Naissances

Théo Catalano, Dawid Kaleta, Lévon Stepanian, Thomas Maes, Amélie Sol Noaro, Gianni Latella, Perle Beltrando, Aitana Papin, Eileen Preher, Amine Grissi, Mattyas Fauré, Mailys Diego Lucas, Mélys Chemin Tixier, Anya Murden, Evan Corse, Elena Chauvin, Gabriel Dessaint Martin, Michel Badra, Thomas Levite, Lisa Brach-Papa, Emma Grandjean, Ethan Rodriguez, Lyhana Nouvel. Antonin Hursaint, Elya Lafont, Rémi Dona, Mahé Boulares, Léna Jordan, Charlie Ranchin, Enora Ouhbar, Catania, Eliott Chevreau, Lana Calleya, Mathias Loiacono, Mila Jordan, Edén Guezguez, Gianni Catania, Eliott Chevreau, Lana Calleya, Mathias Loiacono, Mila Jordan, Charlie Ranchin, Enora Ouhbar, Neil Vitupier, Alizé Legrand, Thiago Casaccio, Féanor Daoudi, Brayan Moulin, Matthias Vacheresse, Cassandra Cordier, Lison Darnaud, Délia Briki, Neil Nakarra, Léa Schweitzer Kostzewa, Juliette Baecke.

Décès

Sabrina Chaix, Georges Négrin, Roger Yonker, Pierre Louis Di Certo, Alain Connan, Jean-Jacques Cahan, Robert Brie, Roger Enard, Catherine Verdier, Jacqueline Arinal ep. Moreau.
Didier Bazzano, Jeannine Rubaudo, Catharina Stroet ep. Jourdan, Georgette Rouquier ep. Ricci, Mireille Fenoli ep. Lareyre, Mohammed Ghamit, Sophie Fall ep. Benoit, Gaston Dalla-Costa, Jean-Michel Bourebia, Joséphine Corni ep. Ramo, Jeannot Dionei, Eugène Chollot.

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :

Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :

Rosemay FOURNET

04 93 18 71 19

rfournet@nicematin.fr



Première bougie pour Tetris

Samedi, la SCIC Tetris a fêté son premier anniversaire à La Marigarde, dans ses locaux investis en juillet 2015. L'occasion de dresser le (bon) bilan de cette année

Il y a un an, début juillet 2015, la SCIC Tetris s'installait dans les anciens entrepôts de la maison italienne du café Illy, au 23, route de la Marigarde. Samedi, Tetris a concocté une journée d'anniversaire qui a rassemblé moins de monde que prévu du fait de l'état de deuil décrété après l'attentat de Nice. Les associations et partenaires qui constituent la SCIC Tetris étaient bien présents, mais en moins grand nombre. Et dans la matinée le marché libre de la Marigarde n'arborait pas son aspect habituel. De même si la conférence a été maintenue dans l'après-midi, la soirée festive a quant à elle été annulée. Quelques jours avant cet événement, Geneviève Fontaine, directrice du Centre de recherche appliquée de Tetris, et Philippe Chemla, cogérant bénévole de la SCIC, dressaient un bilan plutôt satisfaisant de cette première année.



En haut, Geneviève Fontaine, Anne-Cécile du Tertre, en service civique à Tetris, et Philippe Chemla dans la cour du 23, route de la Marigarde quelques jours avant la date anniversaire qui a donné lieu à quelques animations comme le marché libre de La Marigarde qui se tient le premier samedi de chaque mois.

(Photos Xavier Depoilly)

Pouvez-vous nous rappeler ce qu'est Tetris ?

Philippe Chemla: Tetris veut dire « Transition écologique territoriale par la recherche et l'innovation sociale ». On est issu du soutien de la collectivité à l'économie sociale et solidaire, la CAPG est sociétaire de la SCIC Tetris. On intègre un centre de recherche appliqué en sciences sociales, qui permet d'articuler 3 axes : - l'économie circulaire du territoire ;

- les mobilités ;
- produire et échanger autrement ;
- l'économie du numérique. On avance lentement, on co-construit. Les projets émergent d'une réflexion collective et non d'une seule personne.

Quel bilan faites-vous de cette première année à la Marigarde ?

P. C. : Avant, les structures motrices de la SCIC étaient

éparpillées sur le territoire. Un des points de départ était la nécessité pour chacune de pouvoir avoir plus de place pour se développer. Il était donc naturel de mutualiser, notamment le foncier. Geneviève Fontaine: Certaines des associations n'avaient même pas de locaux car elles ne pouvaient pas l'assumer seule. Cela a permis à des associations qui, pour

certaines, existent depuis longtemps, de pouvoir grandir.

P. C. : Cela a permis aussi d'incuber un certain nombre de projets. L'association « Choisir - initiative vélo », qui propose des ateliers pour apprendre la maintenance et l'utilisation de vélos, a trouvé son rythme de croisière depuis qu'elle s'est installée ici (voir aussi ci-dessous l'exemple du « Café

couture »).

G. F. : La principale raison de notre installation ici reste quand même le fait d'agir ensemble. Être dans des locaux communs nous permet ça. Aucune structure n'est parfaite, mais en étant ensemble on peut être dans une démarche d'amélioration continue. C'est un lieu de création, d'expérimentation et de créativité.

P. C. : Ça nous a aussi

permis de faire de la recherche et développement. Par exemple, Résines, qui transforme des bâches PVC en objets de maroquinerie, a des chutes qu'on ne peut pas réutiliser. On a trouvé une solution pour désencrer ces bâches. Au niveau du numérique, le FabLab est ouvert mais le plus important c'est la communauté qui s'y crée. Il y a du monde tous les jours et surtout des personnes très différentes : jardiniers, chauffeurs de bus, ingénieurs, etc. Ça donne des échanges extrêmement riches et des projets concrets, comme celui sur le frelon asiatique qu'on espère présenter à la rentrée.

G. F. : C'est un exemple d'apport direct. Cette solution vient autant d'apiculteurs et agriculteurs que d'informaticiens. C'est parce qu'il n'y a pas de cloison qu'on a pu faire émerger ces idées. On reconnaît chaque individu comme compétent et que la réelle compétence sur un sujet vient de ceux qui le vivent au plus près. Les compétences techniques viennent autour.

P. C. : C'est un bilan positif, mais avec des freins, des difficultés financières, mais c'est la vie d'une entreprise. Il n'y a pas de différence par rapport à une entreprise classique.

PROPOS RECUEILLIS PAR VINCENT TANGUY

L'atelier « café couture » tisse du lien à petits points

L'apprentissage de la couture et la réinsertion dans le tissu social. Tel est l'objectif du café couture de Tetris. Marie-Hélène est couturière de métier. Lucie est une passionnée de couture, secrétaire à Evaléco. Ces deux femmes ont, en compagnie de Benoîte, lancé l'atelier « Café couture », où l'on tisse du lien à petit point, tout en customisant de nouveaux vêtements dans de l'ancien. Le projet est actuellement en incubation à la SCIC Tetris.

« Nous le peaufinons car l'objectif à terme est aussi de favoriser l'insertion sociale », explique Marie-Hélène, elle-même en recherche d'em-

ploi et qui espère à terme, créer son propre emploi au sein de la structure en gestation.

Samedi dans le cadre de l'anniversaire de Tetris, elles tenaient leur atelier. L'une préparait une jupe. L'autre un porte-assiette. Et toutes deux accueillaient qui voulait s'essayer à la couture.

« Le café couture vise à échanger des savoir-faire, des idées et à recycler, créer des vêtements avec les fournitures récupérées sur des vieux habits que l'on nous apporte. Quand le vêtement est en bon état, on le transforme ou on le répare. S'il est abîmé, on prend tout ce qui peut servir : boutons, fermetures

éclaircis, etc. », explique Lucie tout en passant la jupe portefeuille qu'elle coud autour des hanches d'un mannequin de couturière.

Tous les mardis, le café couture ouvre ses portes à la Marigarde, de 18 à 20 heures. Chacun apporte un vêtement ou une pièce de tissu qu'il veut transformer ou customiser, et se fait aider par les autres. L'entrée est libre, mais une petite boîte de fer-blanc accepte les dons librement consentis. Le dernier café couture avant la trêve estivale est prévu demain, mardi 19 juillet. Puis, il faudra attendre septembre.

M.L.M.



Marie-Hélène et Lucie ouvrent leur café couture demain mardi 19 juillet de 18 à 20 heures à Tetris, 23, route de la Marigarde.

(Photo X.D.)

FOOT CFA2

Le R.C Grasse fait peau neuve et promeut deux jeunes...

Durant l'intersaison, comme dans tous les clubs, il y a eu des mouvements, et tout d'abord cinq départs de l'équipe fanion. Ce sont Mickaël Buscher, qui n'avait pas été franchement convaincant lors de son retour, et qui est reparti à l'étranger. Vincent Bardaji, Brice Douliot et Loïc Fargeot, vraisemblablement en manque de temps de jeu, ont opté pour le S.C. Mouans-Sartoux. Sébastien Sciandra, le meilleur buteur du club l'an dernier, se serait montré trop gourmand et ne trouvant pas d'accord avec le Racing, est retourné à sa case départ : l'A.S. Cannes et la D.H. On peut sans doute le regretter mais la vie est ainsi faite.

Cinq nouveaux contre cinq départs

En contrepartie, cinq nouveaux joueurs sont venus grossir le collectif de Loïc Chabas, qui avoue les avoir sollicités pour porter le maillot rouge et bleu.

À commencer par deux joueurs de l'A.S. Cannes, qui tenaient sans doute à jouer coûte que coûte en C.F.A. 2, ce sont Core, un milieu of-



Les cinq nouveaux avec de g. à d. : Gabriel Oudkani, Natalino Robalo dos Santos, Jonathan Soussan, Mike Core et Mike Marchetti.

(Photo Gérémi)

fensif, et Soussan, un latéral gauche pouvant avancer d'un cran dans le dispositif. Marchetti, lui, arrive de l'E.S. Ca-

gnes-Le Cros. C'est un attaquant polyvalent.

Les deux derniers viennent carrément de l'extérieur, ce sont Ro-

balo Dos Santos en provenance du S.O. Chatelleraut, un défenseur central qui voulait se rapprocher de la famille. Il avait été contacté

un an plus tôt avant d'aller à Chatelleraut. Quant à Gabriel Oudkani, du F.C. Sète, il jouait un an auparavant à l'U.S. Mandelieu-La Napoule. Il avait tapé dans l'œil du stratège grassois.

Cet avant-centre ne manquera sans doute pas de peser sur les défenses du haut de son 1,97 mètre sous la toise. Mais ce nom était très connu dans le milieu pro il y a quelques années et nous lui avons posé la question de savoir s'il avait un lien de parenté avec celui ou ceux qui jouaient au R.C. Lens, chez les sang et or ! La réponse a fusé : « Oui, ce sont mon père, Ahmed, et mon grand-père, Chérif. Mais moi je n'y ai jamais joué ! »

Cerise sur le gâteau, Loïc Chabas, a décidé de promouvoir deux jeunes et talentueux joueurs des U19 D.H. Il s'agit d'Olivier Roquin et Idriss Maliki qui étaient à pied d'œuvre le 14 juillet dans les bois de Saint-Cézaire (voir ci-dessous) et sans doute ravis de la confiance qui leur est accordée par le coach. Ils devront forcément s'adapter à la charge de travail des seniors et de la C.F.A. 2. Bon courage.

GÉRÉMI.

Ils vont beaucoup voyager

Le R.C. Grasse connaît son groupe, la poule G de C.F.A. 2, et ses futurs adversaires qui se trouvent être : A.C. Ajaccio 2, Agde R.C.O., Alès OI, A.S. Furiani Agliani, Aubagne F.C., Balma S.C., Cannet-Rocheville E.S., Fabrègues A.S., Nîmes Olympique 2, R.C. Grasse, Rodéo F.C., Toulon S.C. 2, Toulouse F.C. 2, U.S. Castanet. Le président François Roustau craignait de devoir aller cinq fois en Corse, il n'ira que deux fois contre Ajaccio et Furiani.

En revanche, le département de Haute-Garonne n'aura plus de secrets pour les Grassois avec Balma, Rodéo, Castanet et Toulouse au menu. Sans compter Agde, Nîmes et Alès qui ne sont pas tout près non plus.

Les « voisins » se nomment Cannet-Rocheville, Aubagne et le S.C. Toulon.

Les frais de transport vont faire le désespoir du trésorier Jean-Pierre Chiret. Mais bon courage quand même...

Les Grassois déjà à pied d'œuvre

Le championnat de C.F.A. 2 (ou Nationale 3), débutant le 21 août, a contraint les Racingmen à abréger leurs vacances.

Loïc Chabas, qui n'assistait pas à l'assemblée générale, avait d'ailleurs avancé les siennes pour être à l'œuvre le plus tôt possible.

Puisque les voilà en Nationale, les Grassois ont choisi de se retrouver le 14 juillet, fête nationale s'il en est, pour s'entraîner une première fois chez M. David Baudrier (Forme et Combats 06), le préparateur physique, dans ses locaux à Saint-Cézaire.

Cela a débuté par un long footing (plus de 45 minutes) à travers les bois au cours duquel quatre d'entre eux se sont égarés, ils se reconnaîtront avant de procéder à de multiples exercices concoctés par le préparateur physique. Il ne fait aucun doute que l'acide lactique aura fait son effet le lendemain.

Calendrier déjà chargé

Puis ils seront à 19 heures à la Paoute, les 15, 18, 19, 20, 21 et 22 juillet pour se mettre en jambes et reprendre goût au ballon progressivement.

Les samedi 23 et dimanche 24 juillet, stage tout le week-end.



Voilà tous les Grassois jeudi soir à Saint-Cézaire avec David Baudrier, torse nu, leur préparateur physique, à l'exception des 4 égarés de la soirée.

(Photo Gérémi)

Ils retrouvent la Paoute, toujours à 19 heures, les 25 et 26 juillet. On espère qu'il leur restera quelque force pour affronter le F.C. Hyères, le mercredi 27... à Coglino.

Ensuite après une journée de repos, le jeudi 28 juillet, entraînement à la Paoute le vendredi 29 et nouvelle rencontre amicale, cette fois contre le S.C. Toulon, le samedi 30 juillet, à 18 heures. Ce match se déroulera à Jean-

Girard, et non pas à la Paoute, parce que certains clubs ne souhaitent pas venir jouer sur le synthétique.

Le lendemain, ce n'est pas à proprement parler un décrassage, mais un CrossFit à Saint-Cézaire à 19h30.

Puis des entraînements quotidiens début août pour rencontrer l'O.G.C. Nice, le samedi 6 août à 18 heures, de nouveau à Jean-Girard.

Le mercredi 10 août, match amical contre la J.S. Saint-Jean Beaulieu, cette fois à 20 heures et à la Paoute.

La dernière rencontre est programmée le samedi 13 août à 18h30 à la Paoute contre l'E.F.O. Fréjus-Saint-Raphaël, ne restera plus qu'à entamer le championnat le dimanche 21 août... dans les meilleures conditions possibles.

GÉRÉMI.

grasse - pays grasseois nice-matin

mardi 19 juillet 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



INTERVIEW EXCLUSIVE

Valls : « Il ne faut rien laisser passer » P 8-9

SOLDES D'ÉTÉ



Jusqu'à
-50%
sur la literie
en exposition
dans le magasin

TEMPUR ANDRÉ RENAUDT GRIFFON

LITERIE 8, rue de Constantine - CANNES CENTRE
CANNES RIVIERA Parking LAMY - 04 97 06 50 72

Chagrin et colère



Plusieurs dizaines de milliers de personnes ont participé, hier à midi, à la minute de silence sur la promenade des Anglais, quatre jours après l'attentat qui a coûté la vie à 84 personnes.

14 PAGES SPECIALES

CASH VIN

LA GRANDE
CAVE
CÔTE D'AZUR
FRÉJUS

VINS • CHAMPAGNES • WHISKYS • BIÈRES • SPIRITUEUX • ACCESSOIRES

www.cash-vin.com

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. A CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

A8

SORTIE 38
Z.I. CAPITOU

50, IMPASSE KIPLING
FRÉJUS 83 600

SOIRÉES des ANTIQUAIRES

art, brocante & design

FAYENCE - VAR
14 au 24 JUILLET

15 à 22 H

Le Grand Jardin
Restaurant sur place

A8 sortie N°36 ou 39
Tel: 04 94 76 11 11

1,20 € - Hebdo : 1,90 € - N° 24941 Abonnement : www.nicematin.com/abonnement ou

Rédaction : 04 92 42 30 60 - Publicité/Annonces : 04 93 18 70 00

Une douleur partagée

À Grasse

Derrière les lunettes noires, des larmes contenues. Près de deux cents personnes ont convergé hier matin vers la place du Petit-Puy pour partager, à l'occasion d'un dépôt de gerbe effectué par le maire de Grasse, la peine et la douleur des Niçois après l'attentat meurtrier du 14-Juillet. Alors que le glas retentissait au clocher de la cathédrale, les Grassois, le conseil municipal, des touristes, ainsi que des élus d'autres communes se sont tournés vers le monument aux morts où les drapeaux sont en berne depuis quatre jours. Face aux porte-drapeaux en grand apparat, la foule portant souvent des couleurs sombres, a laissé passer l'émotion, la tristesse infinie pesant sur les nuques courbées lors d'une minute de silence rompue par

le discours de Jérôme Viaud. « Dans ces moments dramatiques où l'horreur côtoie la détresse en votre nom j'adresse à la ville de Nice, aux familles dans le deuil, aux blessés en souffrance, nos condoléances les plus affligées, nos pensées les plus chaleureuses », disait le maire de Grasse en préambule. Et un peu plus loin : « Notre présence est aussi notre

manière d'afficher la force de nos convictions et la volonté d'affronter sans faiblesse ceux qui voudront attenter aux règles de civilité et aux lois de la République », affirmait le président de la Communauté d'agglomération du pays de Grasse. Territoire où hier midi, d'autres villes communaient également avec la capitale azurée.



(Photos X.D.)



(Photo V.T.)

À Peymeinade

Sur le parvis de la mairie, élus, personnel municipal, sapeurs-pompiers et habitants se sont retrouvés dans une communion de pensée et d'hommage aux victimes de l'attentat de Nice rendue d'autant plus prégnante que l'émotion du maire Gérard Delhomez, palpable dans sa voix, s'est communiquée à toute l'assistance. Le premier magistrat a simplement lu le communiqué de Christian Estrosi publié dans nos colonnes avant que tous n'entonnent la Marseillaise à cappella, en présence des représentants de la gendarmerie et de la police municipale.

J.O.



(Photos J.O.)

À Pégomas

Le drapeau était en berne et les visages fermés lors de la manifestation qui s'est tenue hier sur le parvis Ortell, devant la mairie, aux douze coups de midi. Très affectées, les personnes présentes, parmi lesquelles le maire Gilbert Pibou, de nombreux élus et membres du personnel communal, ont partagé un moment de recueillement et manifesté leur solidarité envers tous ceux, hommes, femmes, enfants de toutes nationalités et confessions qui ont perdu la vie dans cet effroyable massacre à jamais gravé dans l'histoire de notre pays et de notre région.

J.O.



par le pays grassois

À Saint-Vallier-de-Thiery



En présence de la population, des sapeurs pompiers, du conseil municipal, le maire Jean-Marc Délia a demandé une minute de silence, non sans avoir affirmé: «Le cœur de Saint-Vallier bat pour Nice et ses victimes.»
Juste avant, il s'est exprimé en ces mots: «notre peuple paye un prix intolérable. Maintenant je dis à nos élus qui sont au plus haut de l'État qu'il va falloir prendre des décisions. On en a marre des discours d'un pays en état de guerre, quels moyens avons-nous pour assurer notre sécurité?»
J.DIE.

D'autres cérémonies

Au Tignet

Jeudi 21 juillet à 11h30 avec plantation d'arbre de la Liberté devant la mairie

À Saint-Cézaire

Mercredi 20 juillet à 18h30 devant la fontaine des Mulets.



(Photo X.D.)

À Mouans-Sartoux

La sirène et les cloches de la ville ont retenti longuement en hommage aux victimes de l'attentat de Nice.
Main dans la main, la foule s'est recueillie avec émotion sur le parvis de l'hôtel de ville lors d'une minute de silence. «Nous sommes là pour dire que quoi qu'il arrive, nous resterons toujours unis face à la barbarie» soulignait le maire Pierre Aschieri.

Un registre de condoléances est ouvert en mairie pour adresser un message de soutien aux Niçois.

D.G.



À La Roquette

Élus, personnel municipal et Roquetans se sont rassemblés hier midi devant la mairie pour une minute de recueillement en hommage aux victimes de l'attentat de Nice. «Je n'ai pas les mots», a simplement avoué le maire, André Roatta, bouleversé par le drame.

D.G.



(Photo D.G.)



(Photos D.G.)

ARTCURIAL

Semaine de ventes de prestige à Monte-Carlo
HORLOGERIE DE COLLECTION
JOAILLERIE
HERMÈS SUMMER COLLECTION

Exposition publique
Du samedi 16
au jeudi 21 juillet 2016

Hôtel Hermitage,
Monte-Carlo
Square Beaumarchais

Horlogerie de collection
Lundi 18 juillet 2016

Joallerie
Mardi 19 juillet 2016

Hermès Summer Collection
Mercredi 20 juillet 2016

Vente Mission Enfance
Jeudi 21 juillet 2016

Catalogues en ligne:
www.artcurial.com

Bureau Monaco
Louise Gréther
+377 97 77 51 99
contact@artcurial.com

6 avenue des Citronniers
98000 Monaco



ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE A DOMICILE

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Préfectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuits. Tél. 07 83 88 80 88 domicileconfort@free.fr www.assodomicileconfort.fr

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix. Tél. 04 93 68 53 16 www.les-menus-services.com

RENOVATION

BÂTIMENT/MAÇONNERIE

SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPÉTITIFS. Devis gratuits. Tél. 06 25 13 20 93

FUITES D'EAU

SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances. societe.nouvelle@victorwoliner.com Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00

MAÇONNERIE

ESB - ENTREPRISE SGHAIER BATIMENT

ESB Entreprise SGHAIER Bâtiment: tous types de travaux en maçonnerie. Rénovation et construction de murs de soutènement, restanques. Spécial accès difficiles, façades enduit à la chaux, étanchéité. Travail soigné et rapide. Devis gratuits. 06 24 09 59 26. esbbuildings@gmail.com

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDELL PRO

Accessoires, outils pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur-patins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets concasseurs, malaxeurs - BRH TABE - Pointes de BRH lles marques, porte palette, pince de maintenance, rampes aluminium, broyeur pour pelle, broyeurs de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier. Tél. 04 94 95 12 65 sas.cpr@gmail.com www.cardeillpro.com

MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage. makadam83@wanadoo.fr Tél. 04 94 19 90 91 Fax: 04 94 40 82 47

SERVICE A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICE à domicile MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7/7. Tél. 04 93 99 06 44 / 06 81 41 63 48 mclmclservices.fr

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

TOITURE Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits. 04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nica.toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés. galaxydigisat@gmail.com tél. +377 97 98 31 65

EN IMAGE

Sortie d'été des enfants de Bellaud

La sortie d'été des Enfants de Bellaud a eu lieu en car jusqu'à l'hôtel-restaurant Le Lachens, à la Bastide, dans le Haut-Var. Plus d'une quarantaine de membres de l'association des Vieilles familles grassoises ont profité d'un excellent repas convivial et gastronomique. Le président Robert Doudon a trinqué avec toutes les personnes présentes, ainsi que Muriel Chabert, conseillère municipale, qui représentait le maire Jérôme Viaud. Les membres de l'Académie du Jasmin étaient venus en nombre et ont animé la fin du repas avec des chants provençaux. L'hymne de la Provence, *Coupo Santo*, a été chanté par tous pour clôturer cette journée.

(Photo DR)



En bref

Atelier jeux : « Fabrication Jeu de Marelle » pour les 8-12 ans ce mercredi 20 juillet

Un Atelier jeux gratuit, pour les 8-12 ans, sur le thème « Fabrication jeu de Marelle », sera organisé ce mercredi 20 juillet, à 11 h, à La Maison du Patrimoine, 22, rue de l'Oratoire. Rens. : 04.97.05.58.70.

Visite découverte « Grasse en Provence » ce mercredi 20 juillet

Une visite découverte de Grasse, sur le thème « Grasse en Provence » sera organisée ce mercredi 20 juillet. Départ à 15 h, de l'office du tourisme. Tarif: 4 €. Durée: 1 h 30 ou un peu plus. Rens. 04.97.05.58.70. animation.patrimoine@villegrasse.fr

Quartier Saint-Jacques: soupe au pistou samedi 23 juillet

Le comité des fêtes organisera une soirée soupe au pistou, avec animation musicale, le samedi 23 juillet, à 20 h, au parc de la Chêne. Menu: apéritif, soupe au pistou, salade, fromage, dessert. Tarif: 20 € par personne. Vin (rouge ou rosé): 6 € la bouteille de 75 cl. Menu enfants: saucisses frites. Réservation à la mairie annexe de Saint-Jacques. Rens. : 06.37.30.35.84.

AFEAL: Stages d'espagnol

L'Association France Espagne Amérique Latine proposera des stages d'espagnol qui auront lieu à la Maison des Associations de Grasse (16, rue de l'Ancien-Palais-de-Justice). Nombre de places limités. Du lundi

25 au jeudi 27 juillet: 15 h 45 - 17 h 15, enfants (+6 ans); 17 h 30 - 19 h 30, intermédiaire. Tarifs: 80 € + 20 € d'adhésion 2016-2017. Enfants: 60 € + 20 € d'adhésion 2016-2017. Rens.: 07.82.66.16.35. maria.afeal@gmail.com

« Atelier famille » au MIP lundi 25 juillet

Un « Atelier famille », sera organisé le lundi 25 juillet, de 14 h 30 à 16 h 30, au Musée International de la Parfumerie. Au programme: une visite de l'exposition d'été, « De la Belle Époque aux Années folles, La parfumerie au tournant du XX^e siècle », suivie d'un atelier de création. Tarif: 6 € par personne. Rens., résa et inscr.: MIP, 2 Bd du Jeu-de-Ballon. Tél.: 04.97.05.58.14. activites.musees@paysdegrasse.fr

Infos services



URGENCES

Hôpital Clavary,

04.93.09.55.55.
SOS Médecins,
0.825.005.004.
Maisons médicales:
- Hôpital Clavary.

Tél. 04.93.09.55.55.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
- Clinique du Palais, 25, av. Chris. Tél. 0.825.005.004.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
Samedi : 12 h à 23 h.
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police

SOS Dentaire,
04.93.68.28.00.
Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale,
04.93.40.17.17.
Police Secours, 17.
Gendarmeries:
Grasse, 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.
Mouans, 04.93.75.27.46.
Peymeinade, 04.93.66.60.60.
Roquefort, 04.93.77.54.55.
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.
Séranton, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus),
04.93.36.37.37.
Taxi bus : 0.800.508.305.
SNCF 24h/24,
36 35 (0,34 euro la minute).
Garage dépannage, tél. au commissariat :
04.93.40.91.91.
Services
Fourrière municipale,
04.93.09.45.45.
Mairie,
04.97.05.50.00.
Sous-préfecture,
04.92.42.32.00.
Communauté
d'agglomération du Pays de Grasse, 04.97.05.22.00.

Nous contacter

Nice-Matin,
10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.

Horaires d'ouverture du secrétariat :
de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.

Téléphone : 04.92.42.30.60.
Email : grasse@nicematin.fr

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, mardi 19 juillet

Entrée: salade verte.
Plat: aiguillettes de poulet au jus et gnocchis à la tomate.
Fromage: carré de l'Est.
Dessert: mousse au chocolat.
Goûter: fruit et galette bretonne.

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :

Rosemay Fournet
04 93 18 71 19
rfournet@nicematin.fr



Robert Gaymard, un écrivain provençal

Professeur des écoles retraité, Robert Gaymard vient de publier un nouveau roman : « Une maîtresse femme »

Installé à Grasse depuis une cinquantaine d'années, Robert Gaymard, 62 ans, publie un nouveau roman aux éditions Campenile. Samedi, il présentait « Une maîtresse femme » à la librairie Arts & Livres.

Quelle est la trame de votre nouveau roman ?
« Une maîtresse femme » est en quelque sorte la suite de « Louise l'insoumise » (2014) bien qu'on puisse le lire sans avoir lu le premier. Louise est institutrice. C'est une femme dans un monde machiste, à la sortie de la guerre, qui essaie de faire valoir ses valeurs et de les transmettre à ses élèves. Elle voyage au gré de son parcours professionnel et est aussi à la recherche d'un compagnon de route.

Comment êtes-vous venu à l'écriture ?



Robert Gaymard a participé à une rencontre signature samedi à la librairie Arts et Livres. (Photo L.S.)

Mes deux premiers ouvrages, « Chronique de la France d'en bas » et « L'envers du décor » rassemblaient chacun une soixantaine de billets d'humeur. J'y éclairais les événements sous un autre angle, avec humour. Mais traiter de l'actualité c'est "décevant" car cela passe. J'avais envie de laisser autre chose. En 2014, j'ai publié « Louise l'insoumise », puis « Une maîtresse femme ».

Votre roman se déroule dans les Alpes-de-Haute-Provence...
Je suis provençal de nature. Je suis très attaché à la Provence. Né à Entrevaux (04), je suis revenu à Grasse en tant que professeur des écoles puis comme directeur de Pré d'Estant. **PROPOS RECUEILLIS PAR L.S.**

Grasse Pétanque : 1^{er} National de pétanque Jérôme Viaud !



Il y aura encore beaucoup de monde autour des aires de jeu ces deux jours de compétition.

(Photo Gérémi)

Le grand club de la cité des Parfums, Grasse Pétanque et son président, Claude Borsotto, organisent demain, mercredi 20, et jeudi 21 juillet, le premier National de pétanque en triplettes Challenge Jérôme Viaud, parrainé par Henri Lacroix, 8 fois champion du monde pétanque. Avec notamment la participation d'autres champions du monde : Philippe Quintais et Stéphane Robineau.

À noter aussi la présence de 5 équipes malgaches et 2 autres italiennes. Ce premier challenge débute

demain à 10 heures. Un concours complémentaire, le challenge Beladina Chabut, toujours en triplette, débutera demain également, mais à 16 h. Cet important concours est richement doté de 5000 €, plus 3 Louis d'Or qui seront remis aux vainqueurs, le droit d'inscription ont été fixés à 15 € et les engagements limités à 256 équipes. **GERÉMI**

Savoir +

Rens ou inscr. : 06.12.29.62.83 et mail : grassepetanque06@sfr.fr

Palm Beach
CASINO

LA CHANCE A SON LIEU
POINTE CROISSETTE, 06400 CANNES
T. 04.97.06.36.90, PALMBEACH-CASINO.COM



Gratuit !

SAINT-VALLIER-DE-THIEY

Théâtre ce soir

Dans le cadre des Soirées Estivales offertes par le Département, ce mardi 19 juillet à 21h, dans le grand pré, spectacles *Don Camillo et Peppone* et *Ali baba et les 40 voleurs* avec le Théâtre du Verseau de Cannes. Gratuit.
<https://soirees-estivales.departement06.fr>



Aujourd'hui

GRASSE

Histoires et comptines pour petites oreilles

Les petits de 3 à 6 ans sont invités aux siestes parfumées pour qu'ils découvrent des contes, comptines, lors de lectures à voix haute. Le thème de ce mardi 19 juillet, à 10 h, place du 24-Août sera « Au fil des fleurs ».
Entrée libre et gratuite.
Rens. : 04.97.05.58.53.
www.bibliotheques.ville-grasse.fr

SAINT-CÉZAIRE

Ava Corsica en concert

Ava Corsica sera en concert, à 21 h, en l'église de la commune, avec un mélange de polyphonies anciennes et de créations pour raconter l'histoire de la Corse à travers les âges. Le chant « Libera me » sera interprété en hommage aux victimes des attentats de Nice. Tarifs : 10 € et gratuité pour les enfants de moins de 12 ans.



MOUANS-SARTOUX

« Atelier famille » aux Jardins du MIP

Un « Atelier famille », sera organisé, de 10 h à 12 h 30, aux Jardins du Musée International de la Parfumerie. Au programme : « Phytocosmétique ».
Tarif : 6 € par personne.
Rens., résa. et inscr. : MIP, 2 Bd du Jeu-de-Ballon.
Tél. : 04.97.05.58.14.
activites.musees@paysdegasse.fr

CIPRIÈRES

Exposition

Dans le cadre de La Route des Arts, exposition des œuvres de Gisèle Clément, Elisabeth Loheac, Eric Massiotta, Françoise Melchade, Mofu, Christine Ringelstein, Christine Spiteri, Françoise Vignoli à la chapelle St-Claude, de 15 à 17 h.

La Lavanderaie de Marie à Gourdon

La Source parfumée a fêté ses 70 printemps au milieu des lavandes...
Un site à découvrir dans l'arrière-pays pour profiter des fleurs et de la vue

C'est un paysage enchanteur sur les hauteurs du pays grasseois. À quelques encablures du village perché de Gourdon, la lavanderaie de Marie fleurit bon la Provence... et les vacances ! C'est là que Chantal Roux, directrice de Galimard, avait convié les Grasseois pour célébrer les 70 printemps de la source parfumée. « La Lavanderaie de Marie a 10 ans. J'ai créé ce site floral car beaucoup de touristes me demandaient où voir des fleurs et notamment de la lavande. Aujourd'hui beaucoup de visiteurs viennent nous voir car ils aiment ce retour aux sources. Ils veulent découvrir une tradition florale », explique celle qui a eu un vrai coup de cœur pour le site, il y a 10 ans. Petits et grands se baladent en liberté appréciant là, l'odeur eni-



Au milieu des lavandes, Chantal Roux, son équipe et ses amis ont célébré les 70 ans de la source parfumée.

(Photos X. Depoilly)



Francis Quaranta

Le feronnier de l'image, ami de Chantal Roux, auteur d'une œuvre symbolisant la Lavanderaie de Marie.



Pamela S. Kippenberger

Miss Grasse 2015 est désormais l'ambassadrice de Galimard.

vrante des lavandes, là le ballet des papillons et des abeilles. « La lavande est une reine en parfumerie, continue Chantal Roux. Elle dégage une émotion superbe et énorme. La lavande protège des maledies, du

mauvais œil... Un petit peu oubliée parfois délaissée, elle est magnifique ».

Esprit de famille

Et Chantal Roux sait transmettre sa passion. À ses amis et aux Grasseois, mais aussi à son fils qui reprendra les rênes de Galimard à la rentrée, perpétuant le lien entre la famille Roux et l'entreprise Galimard, vieux de 70 ans déjà. « Nous sommes des parfumeurs "familiaux", on veut continuer notre histoire même si c'est parfois difficile. Chacun apporte une pierre à l'édifice... Et tout le

monde se réjouit.

Pour l'anniversaire de la source parfumée, Chantal Roux avait réuni tous ses amis autour d'elle : le chanteur David Casado, Franko le clown, Jazz Barth, une harpiste étaient au rendez-vous.

L.S.

En venant de Grasse, via la RD3, traverser le village de Gourdon, et continuer sur 4 kilomètres (dépasser la carrière). Se garer sur la gauche. L'entrée se trouve à droite. Gratuit.

Atelier au MIP : ils créent leur arôme

Apprendre à créer son propre arôme. Le musée international de la parfumerie organisait vendredi dernier, un atelier autour du goût. Après avoir découvert la différence entre un parfum et un arôme (le premier se sent, le second peut se goûter), Jade, Jeanne, Paul, Leone et Victoria sont partis à la recherche des plantes comestibles. « Vous allez devoir trouver les plantes que l'on peut utiliser pour fabriquer un arôme », explique Noémie, la médiatrice.

Les enfants se mettent alors à courir : fenouil, poivre, gingembre, tout y passe. À l'aide d'une maquette, Noémie montre ensuite au petit groupe le fonctionnement de l'alambic, une machine qui permet d'attraper l'odeur des plantes grâce à de la vapeur d'eau. Une fois les explications terminées, les enfants passent à la pratique. Noémie leur fait sentir différentes huiles. « Ça ne sent vraiment pas bon ! », s'exclame Jade lorsqu'elle sent la première huile. Les autres odeurs auront toutefois plus de succès.

« On va maintenant mélanger toutes ces odeurs pour créer un arôme », explique Noémie. Minutieusement, les enfants vont verser quelques gouttes de chaque huile pour créer leur mélange. Après l'avoir dilué dans de l'eau, ils vont le goûter. Jade et Jeanne font la grimace tandis que Paul finit son verre d'une traite. « Ça a le goût d'un fruit. La poire ! », s'exclame-t-il.

Noémie leur explique alors qu'ils ont créé un arôme de pomme. Les enfants repartiront ensuite avec leur précieux mélange.

CHARLOTTE LEFETÉY



Photo Charlotte Lefetey

grasse - pays grassois

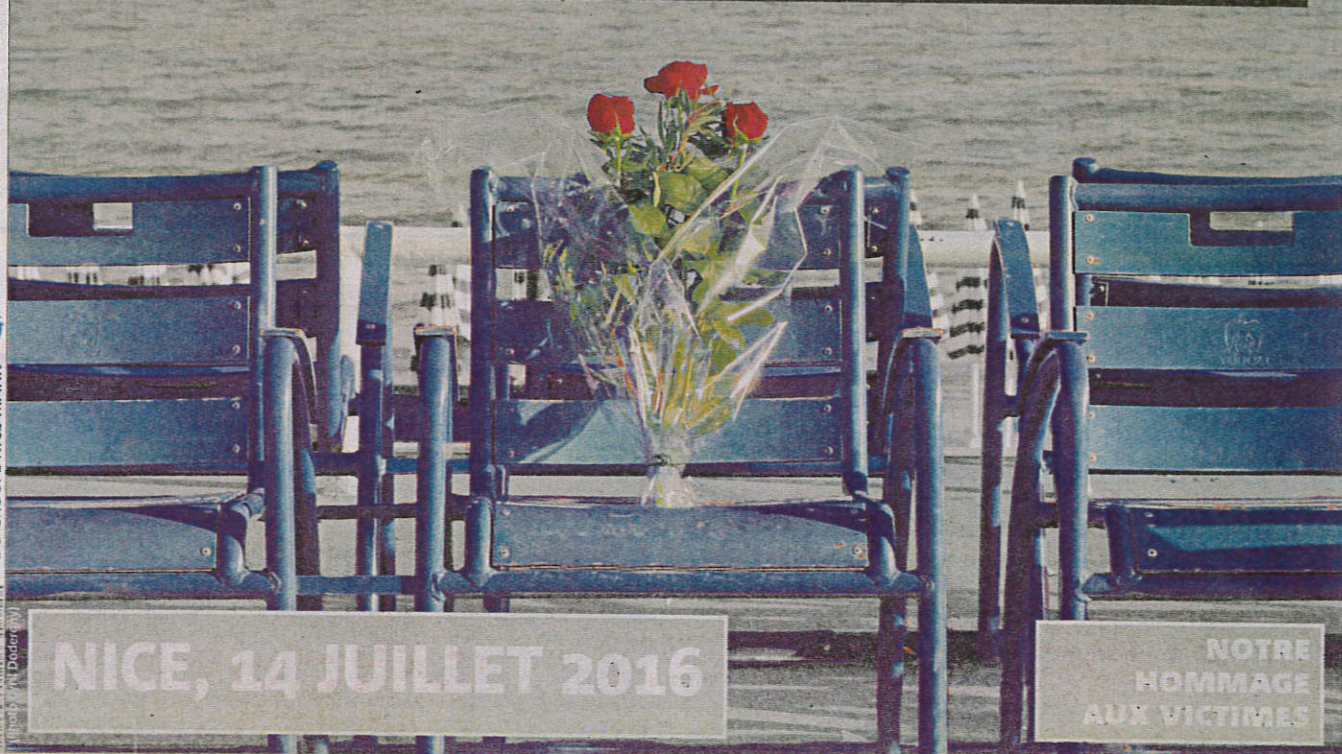
nice-matin

jeudi 21 juillet 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com

Silan A. – Angelo d'Agostino – Elizabeth Cristina de Assis Ribeiro et Kayla – Mykhaylo (Misha) Bazelevskyy – Myriam Bellazouz Olfa Bent Souayah Khalfallah et Kylan – Mathias Billiez – Alina Bogdanova – David Bonnet – Céline Bousfiha – Adib Bousfiha Aldjia Bouzaouit – Yanis C. – Odile Caléo – Jocelyne Caléo Linda Casanova – Mario Casati – Stéphanie Cesari – Fatima Charrihi Igor Chelechko – Cristian Coman – Sean Copeland – Brodie Copeland – Marzena Chrzanowska – Magdalena Chrzanowska Roman Ekmalian – Lionel Deforge – Rachel Erbs – Christiane Fabry – Fatima et Mehdi – Timothé Fournier – Narine Gasparyan Carla Gaveglia – Ludivine Gomes – Maria Grazia Ascoli – Emmanuel Groult – Françoise Hattermann – Elouan Hattermann – Rickard Kruusberg – Bilal Labbaoui – Laura Léana – Nicolas Leslie – François Locatelli – Christiane Locatelli – Ludovic – Germain Lion et Gisèle Lion – Véronique Lion – Raymonde Maman – Robert Marchand Léa Mignacabal – Hugues Mismaque – Tatiana Muhamedova Camille Murris – Gianna Muset – Sylviane Noailland-Roux-Rault Natalia Otto – Lyubov Panchenko – Marina et Sylvia Panchenko Michaël Pellegrini – André R. – Zahia Rahouni – Laurence Rasteu Mimo Razafitrimo – Yanis et Laurence-Nora Sahraoui – Victoria Savchenko – Saskia Schnabel – Selma – Mohamed Toubakri Amie V. – Bruno Villani – Jacqueline Wurtlin.



J'ai testé pour vous : Monument Tracker à Grasse

L'application touristique d'origine Cannoise est arrivée à Grasse en début de semaine. Armé de mon smartphone, je me suis lancé dans son utilisation. Un bilan positif gâché par des détails

Lundi 18 juillet, l'Office du tourisme présentait en grande pompe l'application mobile "Grasse guide monument tracker" (voir notre édition du mardi 19 juillet). Derrière ce nom à rallonge se cache un guide touristique sous forme d'application pour smartphone et tablettes créée par une société cannoise, qui a été développée en partenariat avec l'Office du tourisme grassois. Un guide touristique à même la poche, voilà qui est prometteur ! Surtout que, sur le site internet de l'application, on peut lire qu'elle contient des quiz, des circuits, des concours photo ou encore des audio-guides.

Riche en contenus

Un rapide tour sur le magasin d'applications du smartphone et, quelques minutes plus tard, Monument tracker est installé. L'application s'ouvre sur une belle photo de Grasse et se charge très rapidement. Au début tout au moins. Car elle n'est pas averse en contenus et ceux-ci mettent parfois un certain temps avant d'arriver sur l'écran. En effet, chaque lieu est présenté par une fiche avec une photo et un texte. Il est en revanche possible de télécharger l'intégralité des informations de l'application dans votre téléphone pour



Sur l'écran du smartphone, la fiche explicative de l'ex-usine Roure, juste avant que l'application ne subisse un bug intempestif. En fond, l'usine en question.

(Photo Vincent Tanguy)

éviter les frais de données, notamment à l'étranger. À faire en WiFi donc. L'écran suivant, la porte d'entrée de l'application, présente les monuments et sites parmi les plus emblématiques tels le MAHP, le musée Fragonard ou le MIP. Un bouton "Autour de moi" permet de changer l'ordre des lieux mis en avant et de les classer en fonction de leur distance par rapport à votre position. Bien sûr, la géolocalisation doit être activée. Là, c'est la proximité

qui prime. Cela paraît être la fonction principale de l'application. Elle semble dire : « baladez-vous, je vous préviens quand il y a quelque chose à voir. » Malheureusement, pour être prévenu, il faut garder l'œil rivé sur son smartphone car il n'y a ni vibration ni sonnerie à l'approche d'un point d'intérêt. Quatre autres onglets sont présents sur la page d'accueil : « profil », où se trouvent vos lieux vus, ceux à voir, vos photos et le nombre de kilomètres parcourus ; « jeux », qui contient, pour le moment, deux quiz, un jeu de reconnaissance de photo et des chasses aux trésors pour l'instant indisponibles ; « Activités » où vous pourrez voir quelles sont les activités à faire autour de vous, leur prix ainsi que toutes les informations relatives et la possibilité de réserver votre place ; et enfin « Circuits », qui présente des itinéraires touristiques thématiques.

rus ; « jeux », qui contient, pour le moment, deux quiz, un jeu de reconnaissance de photo et des chasses aux trésors pour l'instant indisponibles ; « Activités » où vous pourrez voir quelles sont les activités à faire autour de vous, leur prix ainsi que toutes les informations relatives et la possibilité de réserver votre place ; et enfin « Circuits », qui présente des itinéraires touristiques thématiques.

VINCENT TANGUY

Court circuit

L'un de ces circuits est intitulé "Grasse capitale mondiale du parfum". Le nom est clair : en le suivant nous allons découvrir le patrimoine grassois lié à la parfumerie. Le circuit part du Mip et arrive à la Fontaine Allégorique (place du Petit-Puy), durée 1 h 30.

Du Mip, direction la parfumerie Hugues Aîné et sa belle façade dans la rue Mirabeau avant de prendre la direction du Cours et de son panorama, en revenant sur nos pas.

Là, suivant aveuglément le GPS de l'application, on se retrouve au niveau du Jardin des Plantes. Pour le panorama, on repassera. Ensuite, le circuit nous envoie à l'usine Roure. Le trajet prévu passe par la rue Mirabeau, que l'on venait de quitter. Arrivé sur place, je tente de regarder l'étape suivante mais l'application se ferme.

À sa réouverture, le parcours fait jusqu'ici à disparu et elle me propose de recommencer le circuit du début. Non, merci, je vais continuer manuellement. J'arrive fastidieusement à m'orienter dans l'application vers l'étape suivante : l'espace Chiris. Puis, elle m'envoie vers la propriété Méro, l'actuel golf Saint-Donat. À 5,5 km, 1 h de marche au moins. Si j'avais su j'aurais pris un véhicule...

Cette étape lointaine sautée, direction le quartier du Bon-Marché, ancienne citée ouvrière de la ville située vers le pont Gustave Eiffel. Puis vient la place aux Aires. Pour y aller, le GPS fait passer par la mairie, donc par les petites rues si charmantes de notre centre historique. Rues dans lesquelles la géolocalisation n'arrive plus à me suivre et dans lesquelles il est si simple de se perdre. Enfin, on se rend compte une fois arrivé place aux Aires que la prochaine étape est... la dernière : la fontaine allégorique qui se trouve sur la place de la mairie.

Bilan du circuit : une étape sautée car beaucoup trop loin à pied, trois retours sur mes pas, un bug d'application qui m'a fait perdre ma progression et un panorama manqué. En revanche, les fiches associées aux lieux sont très instructives. Il est vraiment dommage que ces couacs techniques gâchent l'expérience.

« Et les audioguides annoncés sur le site ? » me direz-vous. Il n'y en a pas, ou pas encore.

SOIRÉES D'ÉTÉ JUSQU'AU 27 AOÛT

TROT SHOW!

CE SOIR DÈS 20H, SOIRÉE DE VILLENEUVE-LOUBET

8 COURSES AU TROT

ANIMATIONS GRATUITES
POUR ENFANTS : PONEYS,
STRUCTURES GONFLABLES,
VÉLOS SULKY...

ENTRÉE
4,50 €

GRATUIT -18 ANS

HIPPODROME
CÔTE D'AZUR

hippodrome-cotedazur.com

St-Antoine/St-Jacques: la défense ne fond pas au soleil

Interview Le bureau de l'association de défense de l'environnement des deux quartiers s'est réuni autour du président Max Andreoli. L'occasion de faire le point sur les dossiers pendents

Pas de trêve estivale pour l'Association de défense de l'environnement des quartiers Saint-Antoine et Saint-Jacques. Le bureau s'est réuni dernièrement autour de son président Max Andréoli, qui, lorsqu'il ne se plonge pas dans l'œuvre de Balzac, dont il est un spécialiste, se passionne pour l'avenir des quartiers Sud de Grasse qu'il estime menacés par le projet de prolongement de la pénétrante porté depuis 2006 par le conseil départemental.

À l'issue de cette réunion de travail et avec Jacques Chibois, vice-président, il a fait le point sur les dossiers défendus par l'association créée en 1991. « On ne lâchera pas. On poursuivra



Photo panoramique du vallon St-Antoine/St-Jacques prise depuis la Bastide St-Antoine. Ci-dessous : Max Andréoli, président et Jacques Chibois, vice-président.

notre lutte et on enchaînera les procédures », déclarent les deux hommes. Interview.

Où en êtes-vous de votre lutte contre le projet de prolongement de la pénétrante ?

Max Andréoli : Nous pensons toujours qu'il faut laisser tomber le projet de prolongement de la pénétrante avec deux viaducs et en imaginer un autre. Nous avons lancé un

recours contentieux au tribunal administratif de Nice. Nous attendons sa décision. Sachant qu'il faut au minimum 18 mois de patience. Nous aurons peut-être une réponse à la rentrée. Une assemblée générale extraordinaire sera convoquée dès que nous en aurons connaissance. Le dossier de cette affaire est consultable sur notre blog « Oui au contournement ».

Pour quelles raisons vous opposez-vous à ce projet de prolongement ?

M.A. : Ce projet de 2006, porté par le conseil départemental est inacceptable parce qu'il signifie la destruction des quartiers Sud et donc d'une partie de la ville. La route actuelle est empruntée essentiellement par des véhicules qui viennent de l'extérieur. On ne voit pas pourquoi on devrait transformer la ville en nœud routier pour le confort d'autres agglomérations.

Jacques Chibois : Le prolongement n'aura pas l'effet escompté. Il déplacera les bouchons plus haut, notamment au rond-point du stade Jean-Girard.

Quelles nuisances représenterait ce prolongement pour les quartiers ?

J.C. : La pollution, le bruit, surtout. Avec les viaducs, on va inonder toute la ville. L'écologie va en souffrir, puisqu'on va détruire des

biotopes. On va également effacer une belle entrée dans Grasse en la rendant autoroutière. Et puis, tous les gens concernés vont voir leurs propriétés perdre de la valeur.

Quelles sont vos solutions ?

J.C. : Dans le Limousin, dont je suis originaire, on parle de patte-d'oie. Si mon avant-bras est la pénétrante, ma main et mes cinq doigts seraient les options à proposer aux automobilistes dès avant la sortie de la pénétrante. Il faut créer la sortie de La Paoute en priorité. Ce qui aurait pour effet de soulager le rond-point des 4-Chemins. Ensuite, la circulation se diluerait plus facilement entre les 4-Chemins (pour les deux tiers) et Perdigon (pour un tiers).

M.A. : Depuis 20 ans, nous préconisons un contournement de la ville, notamment par le réseau de la Siagne. Nous ne sommes ni des spécialistes, ni des techniciens. Nous

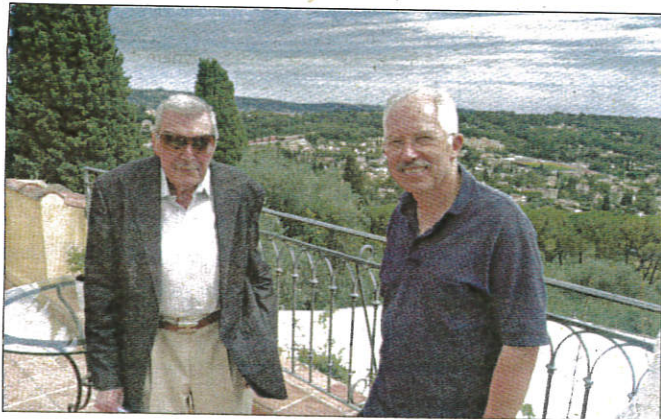
voulons qu'une étude soit lancée. Notre suggestion est simple, nous voulons une route qui rejoigne la pénétrante de La Siagne.

Ça détruirait des espaces et le paysage ?

M.A. : Il y a des zones non construites par là. Mieux vaut préserver les quartiers sud de Grasse qu'un bout de nature. D'autant que la modification n°11 du PLU va apporter des nuisances supplémentaires à travers la construction d'immeubles aux 4-chemins sans infrastructures complémentaires.

J.C. : La circulation aux heures de pointe est déjà insupportable et se heurte à des goulots d'étranglement à Saint-Antoine, comme à Saint-Jacques. Il vaudrait mieux déjà régler ces problèmes avant d'envisager un investissement de 80 millions d'euros qui ne fera que déplacer les bouchons.

PROPOS RECUEILLIS PAR M.L.M.



nice-matin

Suivez l'info en continu !



Téléchargez gratuitement
l'appli Nice-Matin

Disponible sur



ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE A DOMICILE

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Préfectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuits.

Tél. 07 83 88 80 88
domicileconfort@free.fr
www.assodomicileconfort.fr

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.

Tél. 04 93 68 53 16
www.les-menus-services.com

BÂTIMENT/MAÇONNERIE

SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPÉTITIFS. Devis gratuits.

Tél. 06 25 13 20 93

FUITES D'EAU

SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLLNER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invincible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.

societe.nouvelle@victorwollner.com
Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00

MAÇONNERIE

ESB - ENTREPRISE SGHAIER BATIMENT

ESB - Entreprise SGHAIER - Bâtiment: tous types de travaux en maçonnerie. Rénovation et construction de murs de soutènement, escaliers. Spécial accès difficiles, façades enduit à la chaux, étanchéité. Travail soigné et rapide.

Devis gratuits.
06 24 09 59 26
esb.batlments@gmail.com

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDÉLL PRO

Accessoires, outils Cardell Pro pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur-palins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets concasseurs, malaxeurs - BRH TABE - Pointes de BRH lites marques, porte palette, pince de manutention, rampes aluminium, broyeur pour pelle, broyeurs de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier.

Tél. 04 94 95 12 65
sas.cpr@gmail.com
www.cardellpro.com

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démontage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.

04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice, toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.

galaxydigisat@gmail.com
tél. +377 97 98 31 65

2^e Prix de l'Odeur: l'iris à tous les parfums

Après le jasmin l'an dernier, au tour de l'iris d'être mis à l'honneur à l'occasion du Prix de l'Odeur 2016.

Un concours imaginé par l'association pour le rayonnement du musée international de la parfumerie (ARMIP) afin de promouvoir le patrimoine grasseois mais aussi de soutenir le Grasse Institute of Perfumery (GIP), l'école de parfumerie de Grasse.

En effet, ce sont les élèves de cette école qui participent, par binôme, au concours. Chaque duo a imaginé un parfum pour mettre en valeur l'iris. Leurs créations sont ensuite soumises aux votes des Grasseois et des touristes! De juillet à fin septembre, les fragrances créées sont en effet présentées aux visiteurs du Musée international de la parfumerie (MIP), qui sont invités à voter pour leur préférée.

Le binôme vainqueur sera dévoilé lors d'une cérémonie de remise de prix, en octobre... et recevra un chèque de 2000 € offert par l'ARMIP.

En 2015, les élèves du GIP avaient travaillé sur le jasmin. Et à cet exercice, ils avaient su tirer leur épingle du jeu! 2350 votes avaient été enregistrés pendant la saison estivale... «Jasmin fumé» de Kaori Inaba et Flavia Durante, était arrivé largement en tête des suffrages en mettant d'accord 600



L'iris est à l'honneur du second Prix de l'Odeur.

(Photo L.S.)

votants. Les deux jeunes filles avaient chacune empoché 1000 € remis par Jean-Claude Ellena, le président de l'ARMIP mais surtout le parfumeur de renom ayant travaillé pour Her-

mès (Amazona, Un jardin en Méditerranée, Terre d'Hermès...), Yves Saint Laurent (In Love Again), L'Artisan Parfumeur (Bois de France, L'Eau d'Ambre) entre autres.

Infos services

URGENCES

Hôpital Clavary,

04.93.09.55.55.

SOS Médecins,

0.825.005.004.

Maisons médicales :

- Hôpital Clavary.

Tél. 04.93.09.55.55.

Lundi à vendredi : 20 à 23 h.

- Clinique du Palais, 25, av.

Chiris. Tél. 0.825.005.004.

Lundi à vendredi : 20 à 23 h.

Samedi : 12 h à 23 h.

Pharmacie de garde,

la nuit se présenter au

commissariat de police.

SOS Dentaire,

04.93.68.28.00.

Urgence médicale,

15.

Police municipale,
04.93.40.17.17.
Police Secours, 17.

Gendarmeries :

Grasse, 04.93.70.33.33.

Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.

Mouans, 04.93.75.27.46.

Peymeinade, 04.93.66.60.60.

Roquefort, 04.93.77.54.55.

Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.

Séranon, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus),

04.93.36.37.37.

Taxi bus : 0.800.508.305.

SNCF 24h/24,

36 35 (0,34 euro la minute).

Garage dépannage,

tél. au commissariat :

04.93.40.91.91.

SÉCURITÉ

Aujourd'hui à Grasse

METEO FRANCE



23°
8 heures



27°
14 heures



26°
17 heures

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, jeudi 21 juillet

Entrée : pastèque.

Plat : rôti de bœuf au jus et duo de courgettes gratinées.

Fromage : fromage blanc.

Dessert : gâteau Acapulco.

Goûter : fruit et demi pain.

Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.

Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de

14 à 17 heures.

Téléphone : 04.92.42.30.60.

Email : grasse@nicematin.fr

En bref

La Nuit du Golf ce vendredi 22 juillet

Ce vendredi 22 juillet, de 20 h à 22 h, sur le cours Honoré-Cresp, « Les amoureux du Vieux-Grasse » offriront aux participants intéressés, la possibilité de découvrir gratuitement le « golf en ville », une discipline dérivée du golf. Au programme : initiation avec de véritables clubs et des balles plus légères, sur des tapis d'entraînement comme sur un véritable practice. Rendez-vous

directement sur place sans inscription préalable.
Rens. : 06.63.71.54.62.

Quartier Saint-Jacques : soupe au pistou samedi 23 juillet

Le comité des fêtes organise une soirée soupe au pistou, avec animation musicale, le samedi 23 juillet, à 20 h, au parc de la Chênaie. Menu : apéritif, soupe au pistou, salade, fromage, dessert. Tarif : 20 € par personne. Vin (rouge ou rosé) :

6 € la bouteille de 75 cl. Menu enfants : saucisses frites. Réservation à la mairie annexe de Saint-Jacques. 06.37.30.35.84.

Visite découverte « De porte en porte » samedi 23 juillet

Une visite découverte de Grasse, sur le thème « De porte en porte » sera organisée ce samedi 23 juillet. Départ à 15 h, de l'office du tourisme. Tarif : 4 €. Durée : 1 h 30 ou un peu plus. Rens. 04.97.05.58.70.

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :

Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :

Rosemay FOURNET

04 93 18 71 19

rfournet@nicematin.fr



Safari au cœur des Préalpes d'Azur



À pied ou en calèche, la réserve des Monts d'Azur propose de partir à la rencontre de bisons d'Europe et de chevaux de Przewalski

Bisons d'Europe, chevaux de Przewalski, sangliers... La réserve biologique des Monts d'Azur à Thorenc, à une heure des plages, propose de rencontrer, en calèche, ces animaux sauvages. La visite commence par une présentation. Yoan est notre guide et Balzac et Sahara, les deux chevaux qui tractent la calèche. Rapidement, on entre dans la réserve. C'est une immense prairie, au milieu des montagnes où vivent les animaux. « Ici, c'est chez eux », indique le guide.

Plus rapides qu'Usain Bolt

Dès le début, il se veut rassurant : « Ne vous inquiétez pas, les animaux ont été habitués au passage de la calèche ». Très vite, la voiture s'arrête au plus près des bisons. Quatre mâles, près d'un lac, fixent les visiteurs. Parmi eux, il y a Blondin. À 13 ans, il est le doyen des 41 bisons qui peuplent la réserve. Au loin, de l'autre côté du lac, sangliers et marccassins approchent avant d'apercevoir les bisons et de rebrousser chemin. « Ces bisons chargent à plus de 40 km/h, explique Yoan. L'homme le plus rapide du monde, c'est Usain Bolt et il



Au cœur des Préalpes d'Azur, dans un écrin de nature, les bisons d'Europe et les chevaux de Przewalski cohabitent avec les sangliers et les cerfs. La réserve des Monts d'Azur accueillera peut-être des élans l'année prochaine. (Photos J. Die.)

court moins vite qu'eux. Donc à part trouver un arbre où grimper, c'est tout ce que vous pouvez faire. »

La calèche redémarre. Sous les pins, on retrouve onze chevaux de Przewalski, une espèce originaire de Mongolie : neuf femelles, un mâle et un petit

de trois semaines. C'est le harem. Plus loin dans la réserve, on rencontrera deux autres groupes : le petit harem et les « losers », c'est-à-dire les mâles qui tentent régulièrement de prendre la place du mâle dominant du grand harem.

CHARLOTTE LEFETÉ

Savoir +

Safari en calèche tous les jours de juillet et août de 10 heures à 18 heures.
Tarifs : 22 €, 19 € pour les moins de 18 ans ; 12 € pour les moins de 12 ans.
Réservations par téléphone au 04.93.60.00.78, ou sur Internet : www.haut-thorenc.com



Le cheval de Przewalski

Originaire de Mongolie, ce « petit » cheval sauvage a été « découvert » au XIX^e siècle. Jamais domestiqué par l'homme, c'est un animal au mauvais caractère qui n'hésite pas à aller affronter des bisons... deux fois plus lourds que lui !



Le bison d'Europe

À ne pas confondre avec son cousin, le bison américain ! Le bison d'Europe se tient plus droit, sa bosse est moins prononcée... Il vit dans la forêt tandis que son cousin américain préfère les plaines. Le bison d'Europe pèse environ 800 kg !



Gratuit !

GRASSE

Les Nocturnes parfumées

Au programme des Nocturnes parfumées, ce jeudi 21 juillet, à 19 h, dans les Jardins du Musée d'Art et d'Histoire de Provence, un spectacle de la compagnie Théâtre de la Nuit blanche : « Les Mots passants ». Gratuit. 2, rue Mirabeau.

Aujourd'hui

GRASSE

Visite découverte

Sur le thème « Jardins et paysages, laissez-vous conter les lieux des Siestes parfumées... ». Départ à 16 h, de la Maison du Patrimoine. Tarif : 4 €. Durée : 1 h 30 ou un peu plus. Rens. 04.97.05.58.70. animation.patrimoine@villegrasse.fr

« Atelier enfants »

De 14 h 30 à 16 h, au Musée International de la Parfumerie. Au programme : « De la serre au labo » avec, à partir d'une formule, la réalisation d'une composition parfumée. Tarif : 7 € par enfant. Renseignements, réservations et inscriptions : Musée International de la Parfumerie, 2 boulevard du Jeu-de-Ballon. Tél. : 04.97.05.58.14. activites.musees@paysdegrasse.fr

Expo : « De la Belle Époque aux Années folles »

L'exposition « De la Belle Époque aux Années folles » est à découvrir sur deux sites : au Musée International de la Parfumerie (Grasse) et aux Jardins du MIP (Mouans-Sartoux). Elle est consacrée à la parfumerie au tournant du XX^e siècle. Musée International de la Parfumerie. 2 bd du Jeu-de-Ballon et Jardins du MIP (Mouans-Sartoux). 04.97.05.58.11. www.museesdegrasse.com

CHÂTEAUNEUF-DE-GRASSE

Cinéma itinérant

Au programme du Cinéma itinérant : *Le bon gros géant*, à 21 h 45, en plein air, dans la cour de l'école. Tarifs : 5 €, réduit 3 €.

Le Toucan : théâtre d'improvisation

Le Café spectacles Le Toucan proposera, à 21 h, une soirée théâtre avec la troupe d'impro du Toucan. Entrée libre. Bar et restauration sur place. Rens. et réservations : 09.84.41.17.15. www.letoucan.fr

AURIBEAU-SUR-SIAGNE

« La Route des Arts : expositions

Dans le cadre de « La Route des Arts », des œuvres M. Chevreau, photographe, sont à découvrir dans la salle d'exposition du syndicat d'initiative, place du Portail, de 15 h à 18 h. Rens. : 06.83.54.59.89.

PÉTANQUE

Le National « Jérôme Viaud » bat son plein à Grasse !

Gros état-major pour ce National de Pétanque grassois au nom du premier magistrat de la ville. Avec Denis Cappadona comme délégué national, Cécile Palmerini, déléguée du Comité, et pas moins de trois arbitres dont un National, venu de Marseille, Jean-Pierre Paoly, qui est épaulé par les Azuréens, Michel Vassalo et Bernard Degoutte.

L'organisation, Grasse Pétanque et son président Claude Borsotto, en étaient satisfaits même s'ils déplorait, avec Denis Cappadona, que sur les 256 triplettes attendues, il n'y en ait en définitive que 107. La charge émotionnelle du 14 juillet niçois et l'annulation concomitante de l'Europétanque à Nice les samedi 23 et dimanche 24 juillet pesaient pour beaucoup sur les défections.

C'est si vrai que sur les 7 triplettes malgaches annoncées, 6 ont renoncé à ce concours du fait de l'annulation de l'Europétanque. Mais il en restait une et il y avait



Malgré les défections il y avait beaucoup de monde sur les aires de jeu car 107 triplettes c'est quand même 321 joueurs sans compter les spectateurs et les officiels. (Photo Gérémi)

quand même les 2 équipes italiennes, 1 norvégienne et une autre algérienne. En revanche, le

champion local, champion du monde en 1997, le Tunisien Khalel Lakhal, endeuillé le 14 juillet

à Nice, avait aussi annulé sa participation. Néanmoins les champions du

Monde français annoncés étaient bien présents à commencer par le parrain, le Varois Henri Lacroix, qui faisait équipe avec Stéphane Leroux, de Grasse Pétanque, et Benji Renault. Les deux autres, Philippe Quintais et Stéphane Robineau, jouaient ensemble, avec pour troisième acolyte Patrick Rangue.

Et le souci du *vulgarum pecus* était de ne pas tomber au premier tour sur ce genre d'équipe, pour durer.

Concernant les horaires, le concours a débuté hier, à 10 heures, et devait se poursuivre jusqu'aux seizièmes de finale inclus. Aujourd'hui, reprise à 9 heures pour les huitièmes et quarts de finale dans la matinée. Quitte à programmer les demi-finales à 15 heures et la finale ensuite, Claude Borsotto espérant la présence du maire, Jérôme Viaud, pour lancer le cochonnet à cette occasion. Et celle de M. Bernard Consonnove, président du C.D 06 pour y assister.

GÉRÉMI

OMNISPORTS

La caravane du sport samedi à Saint-Vallier



La 14e étape de la tournée estivale de la caravane du sport se déroulera à Saint Vallier de Thieu ce samedi 23. Organisée par le comité départemental olympique et sportif en partenariat avec le conseil départemental et la direction départementale de la cohésion sociale, cette manifestation gratuite d'initiation aux sports se déroulera sur le grand pré. Elle est destinée aux enfants et ados de 4 à 14 ans et se déroulera de 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30 (pas d'inscription).

La marraine de l'événement pour cette étape est la skieuse Marion Bertrand, originaire de l'arrière-pays grassois, championne de France de géant en 2015. Les animations proposées

seront nombreuses : Athlétisme, badminton, baseball, basket, escrime, football, gymnastique, handball, hockey sur gazon, karaté, pétanque, sport boules, sport en milieu rural, tennis, tennis de table, trampoline, volley-ball. Sans oublier, Rio 2016 oblige, un stand « Carton rouge à la violence », divers jeux, concours et animations sur les Jeux Olympiques. Une initiation gratuite aux gestes qui sauvent sera proposée par les sapeurs-pompiers. Un tee shirt sera offert à tous les participants et des lots sont à gagner par tirage au sort dont un maillot de l'OGC Nice. Rens. 04.92.47.62.62. et 06.70.97.59.40. alpesmaritimes@franceolympique.com

TRIAL 4 X 4 ET BUGGY

Le championnat national samedi à Caille

La 5e manche régionale du championnat national de Trial 4 X 4 et de buggy aura lieu le samedi 23 de 14 h à environ 19 h et le dimanche 24 juillet de 9 h à environ 17 h, sous le village. Cette manche est organisée par le club de Saint Paul Auto Loisirs représenté comme chaque année et depuis 20 ans par Eric Bontemps et Pierre Fabre. Cette manche est aussi l'occasion de fêter la 20e participation du club qui met tout en œuvre pour que cette manche reste mémorable.

Une trentaine de 4 X 4 et buggy sont attendus pour cette compétition. Les concurrents viennent de divers départements : Bouches-du-Rhône, Var, Hautes-Alpes, Vaucluse, Drôme, Ardèche, Hérault, Aude et même Pyrénées-Orientales. Spectacle garanti, assurent les organisateurs. Avec les 4 X 4 et buggy, ils franchiront tout au long du week-end des portes avec obstacles naturels à l'intérieur



(Photo archives X.D.)

de zones. Les portes à franchir sont tracées par le club en fonction des différentes catégories de véhicules.

Les engins en course peuvent se mettre dans des positions incroyables mais la plupart des pilotes de 4 X 4 – pas les buggy qui sont

monoplace – sont aidés par leurs copilotes appelés « singes », qui ont la lourde tâche de faire contre poids sur le véhicule afin d'éviter les tonneaux, ce qui provoquerait l'échec de la zone au véhicule. Le principe est que les vé-

hicules obtiennent en fin de chaque journée le moins de points possibles pour tenter d'accéder au podium.

Entrée et parking gratuits, buvette et restauration sur place.

J.DIE



CYCLISME / TOUR DE FRANCE

Jour de gloire pour Bardet

P 29-30

Nuits du Sud

CE SOIR : **FAADA FREDDY**

Billetterie
www.nuitsdusud.com 16€, 23€

Terreur à Munich



Huit jours après l'horreur vécue sur la Prom' à Nice, c'est au tour de l'Allemagne d'être frappée par la folie terroriste : au moins neuf personnes ont été tuées par balles, hier soir, dans un centre commercial à Munich.

P 2-3

UBALDI.com

DU 22 JUIN AU 6 AOÛT

JOURS FOUS

**CUISINE COMPLÈTE
ELECTROMÉNAGER COMPRIS**

Inclus dans le prix :

- Réfrigérateur • Plaque vitro • Hotte
- Evier + mitigeur inox • Four
- Plan de travail stratifié

LINÉAIRE EN 2M40

1490€*

Existe en 2 coloris :
BLANC MAT OU
WENGE GRAPHITE



NOUVEAU

RETROUVEZ TOUTES NOS FAMILLES
DE PRODUITS DANS NOTRE 1^{ER}

MULTISTORE

NICE St-Isidore
448 Bd du Mercantour - Centre commercial

Le Billet

de
Pascale
PrimiBronzez
idiot !

Tout l'été, les initiatives se multiplient pour inciter petits et grands à se détendre intelligemment. Opérations pour découvrir le plaisir de la lecture en vacances, activités culturelles, visites guidées pour tout savoir sur son lieu de villégiature, il y en a, réellement, pour tout le monde, tous les goûts et souvent sans bourse délier. C'est bien. Très bien. Presque trop bien. Mais franchement, pour tout vous dire, en ces temps de stress et d'angoisse, je réclame le droit à quelques jours de vacuité, les pieds dans l'eau, le regard dans le vide. Pour profiter de ce luxe inouï : bronzer idiot !

La semaine de Kristian



C'était hier

Le boulevard Victor-Hugo : loueurs de coches, tramway et automobiles

Le boulevard Victor-Hugo court de l'esplanade du Cours au quartier du Petit-Paris. Son aménagement date de 1847, lors de la rectification de la route de Cannes. On accédait autrefois à Grasse par l'avenue Sainte-Lorette. Un important croisement se trouvait à proximité de la chapelle éponyme. Devant le lieu cultuel bifurquaient les routes de Cannes et de Draguignan. Le tracé de la seconde est encore visible aujourd'hui. En 1891, le conseil de ville

décida d'appeler le nouveau boulevard Victor-Hugo, après avoir envisagé de donner le nom du célèbre écrivain à l'actuelle place Martelly ou à l'esplanade du Cours.

La folie Pertem

Si les aristocrates venaient à Grasse en diligence ou à cheval, les plus pauvres se déplaçaient à pied, sur des chemins de terre qui ressemblaient plus à des sentes mulâtres qu'à des routes carrossables. Au XIX^e siècle, avec le

développement du transport des voyageurs et des marchandises, le boulevard Victor-Hugo devint un axe important où s'installèrent plusieurs entreprises de loueurs de voitures hippomobiles. Les rez-de-chaussée des maisons abritaient de vastes locaux affectés aux harnachements de chevaux, des remises, des ateliers de réparation, des locations d'équipage et des écuries. En 1913, l'entreprise Albert Demichelis, sise au n°25 du boulevard, notifiât sur son

papier à en tête, qu'il louait des équipages de luxe pour promenades et excursions. Le lavoir érigé en 1841 fut construit à la demande des habitants du quartier. Deux belles fontaines adossées s'élèvent de part et d'autre de l'édifice. La première maison édifée sur le boulevard occupait le n°13. On l'appela aussitôt la folie Pertem, du nom de son propriétaire. Il est vrai que pour les citadins d'alors, construire aussi loin du centre-ville frisait l'inconscience ! L'hôpital du Petit-Paris ouvrit ses portes en 1889. Il remplaça le vieil hospice de la Charité du Cours, devenu obsolète et qui fut démolie en 1897.

Le wagon fou du tramway

A l'image de celui qui reliait Grasse à Cannes, le tramway qui devait unir la ville des parfums à Cannes se fit longtemps attendre. Il entra en fonctionnement le 16 août 1915, durant le premier conflit mondial. Le tram remontait le boulevard Victor-Hugo et déposait les voyageurs en haut du Cours, à hauteur de la pharmacie. C'était le

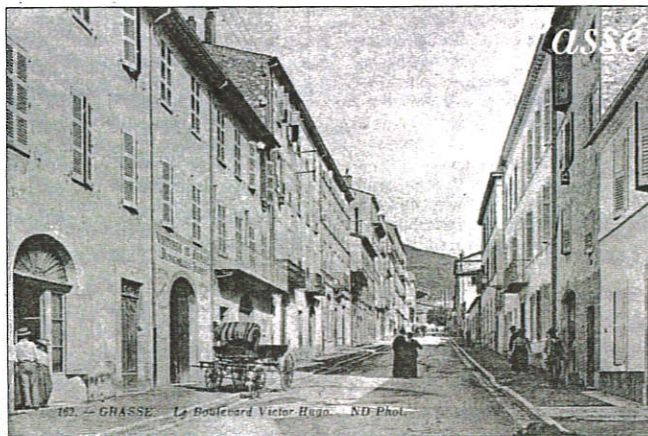


(DR et Co. J-B.)

terminus car les rails s'arrêtaient à cet endroit précis. Les sept navettes quotidiennes entraînèrent une désaffection du transport hippomobile et la fermeture de plusieurs entreprises de loueurs de coches. Par une belle journée de 1917, un wagon chargé de sacs de son, se détacha de son convoi et dévala seul et à vive allure, les rails du boulevard, semant l'effroi parmi les piétons du trottoir. Après être passé en trombe devant l'usine Méro et

Boyveau, il quitta la voie ferrée, défonça le mur de clôture d'une propriété et termina sa course effrénée, les quatre roues en l'air dans un jardin, à l'ombre des oliviers. A partir de 1925, le développement du transport routier modifia l'aspect du boulevard Victor-Hugo qui fut asphalté. De nombreux locaux de loueurs hippomobiles se transformèrent alors en garages mécaniques.

CORINNE JULIEN-BOTTOMI



162 - GRASSE - Le Boulevard Victor-Hugo - ND-Photo

Les kakémonos hissent la couleur

200 fanions ornent ruelles et boulevards de Grasse. Sur fond vert, les fleurs de jasmin s'épanouissent annonçant la Jasminade. Mais aura-t-elle lieu ?

La ville est passée au vert depuis jeudi dernier. Deux cents kakémonos annonçant la Jasminade (les 5, 6 et 7 août) ont été installés par les employés du service communal des Fêtes et illuminations au cours des derniers jours. Sur fond vert, des fleurs de jasmin s'épanouissent... en plus grand cette année. Notamment dans le centre ancien où le service communal de la Communication a choisi de les agrandir de 34 centimètres dans le sens de la hauteur.

« Les dimensions sont passées de 55 x 116 cm à 55 x 150 cm. Elles offrent un petit air plus coloré au centre historique. Si ce changement est minime, il marque néanmoins la différence puisque la beauté des 210 kakémonos d'ExpoRose dans le centre historique a cette année particulièrement suscité l'engouement des passants », explique-t-on au service communal de la Communication.

L'autre nouveauté cette année, ce sont ces 20 kakémonos patriotiques qui sont apparus sur le Jeu-de-Ballon quelques jours avant la célébration de la Fête nationale, jeudi 14 juillet.

Kakémono cadeau

Ils réapparaîtront, avec la compli-

Le chiffre

430

C'est le nombre de kakémonos qui ont orné la ville depuis ExpoRose en mai dernier.



Le centre historique s'orne de kakémonos aux couleurs de la Jasminade depuis quelques jours. (Photos M.L.M.)

cité du service des Fêtes et des illuminations, le 24 août prochain, à l'occasion des réjouissances commémoratives de la libération de la ville par les forces alliées en 1944.

Autre nouveauté : certains fanions ont perdu leur dimension informative (lieux, dates, etc.), précise encore la com' de la Ville, afin d'améliorer leur dimension esthétique.

« Le fait qu'ils soient désormais « génériques » permet de les garder pour les années suivantes et donc d'effectuer des économies. »

Les kakémonos obsolètes peuvent être offerts aux associations grassoises (Résines en fait des sacs très jolis), ou aux artistes qui les recyclent. Ils peuvent aussi être donnés à tout Grassois qui souhaiterait garder un souvenir ou s'en servir

pour décoration (commerçants, particuliers...). Attention néanmoins, souligne encore la communication de la Ville, pour le moment il n'y en a plus de disponibles !

La Jasminade aura-t-elle lieu ?

Ce n'est pas parce que les kakémonos de la Jasminade ornent la cité que la manifestation est maintenue à coup sûr.

Les réunions se sont multipliées ces derniers jours pour explorer les différentes solutions qui s'offrent à la ville afin de garantir la sécurité des milliers de personnes attendues.

Pas simple de trouver une réponse quand le parcours des chars (en cours de préparation au service des Fêtes et illuminations) est si étendu. Interrogé, le maire ne se prononce pas dans l'immédiat. Il se donne encore quelques jours de réflexion. Réponse probable dans le courant de la semaine prochaine.



Infos services

Température à Grasse	Météo France
23° 8 heures	27° 14 heures
26° 17 heures	

URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.
SOS Médecins, 0.825.005.004.
Maisons médicales :
- Hôpital Clavary.
Tél. 04.93.09.55.55.
Samedi : 14 à 24 h
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris.
Tél. 0.825.005.004 :
De midi à 23 h.
Pharmacie de garde,
Pharmacie de la Palmeraie
12, bd Carnot. Grasse
Tél. 04.93.36.20.25.
la nuit se présenter au
commissariat de police.
SOS Dentaire, 04.93.68.28.00.
Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.
Police Secours, 17.
Pompiers, 18 ou 112.
Gendarmeries :
Grasse, 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.
Mouans, 04.93.75.27.46.
Peymeinade, 04.93.66.60.60.
Roquefort, 04.93.77.54.55.
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.
Séranton, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.
Taxi bus : 0.800.508.305.

En bref

Visite découverte de la ville lundi 25 juillet

Une visite découverte de Grasse, sera organisée le lundi 25 juillet. Départ à 15 h, de l'office du tourisme. Tarif : 4 €. Durée : 1 h 30 ou un peu plus. Rens. 04.97.05.58.70.
animation.patrimoine@villegrasse.fr

SOIRÉES D'ÉTÉ JUSQU'AU 27 AOÛT

TROT SHOW!

CE SOIR DÈS 20H, SOIRÉE DES ENFANTS

8 COURSES AU TROT

ANIMATIONS GRATUITES
POUR ENFANTS : PONEYS,
STRUCTURES GONFLABLES,
VÉLOS SULKY...

ENTRÉE
4,50 €
GRATUIT -15 ANS

HIPPODROME
CÔTE D'AZUR
hippodrome-coledazur.com

Gratuit !

CIPIÈRES

Ré-CipRock ce samedi 23 juillet

La 7^e édition du festival Ré-CipRock se déroulera à partir de 19 h, dans le centre du village, avec quatre groupes de la région : Bloon, Haarp, Stereogram et Cia Basta.

Gratuit.
Parking gratuit.
Possibilité de camper gratuitement.
Restauration sur place.
Rens. : 06.29.68.82.77.



Aujourd'hui

GRASSE

Siestes parfumées

Des transats invitent à une sieste parfumée, avec des brumes parfumées vaporisées, de 10 h à 18 h, dans le jardin du Musée d'Art et d'Histoire de Provence et place du 24-Août.

Gratuit.

CAILLE

Championnat de trial 4 x 4 et buggy

De 14 h à 19 h env., sous le village. Entrée et parkings gratuits. Buvette et restauration sur place.

« Contes et histoires de nature ou Contes ou histoires en nature »

Promenade avec un conteur et un accompagnateur en montagne. À partir de 7 ans. Départ à 10 h au plus tard au bas du télésiège. Prévoir un pique-nique. Participation libre. Rens. : 04.97.01.12.84.

ANDON

Vide-greniers et brocante

L'association Saint-Vincent organise un vide-greniers au lac de Thorenc. Rens. : 06.26.10.49.26. ou 06.99.25.05.61.

Le cirier d'Auribeau

Depuis bientôt huit ans, Sébastien Bojo, cirier, vend ses bougies artisanales colorées et parfumées dans son atelier auribellois



Juste à côté de sa boutique, Sébastien Bojo a installé son atelier pour permettre aux clients de découvrir son métier.

(Photos Ch. L.)

C'était une ruine il y a 20 ans. Aujourd'hui, cet ancien moulin d'Auribeau-sur-Siagne est devenu l'atelier et la boutique de Sébastien Bojo, cirier. Technicien de formation, cela fait bientôt huit ans qu'il a repris le flambeau à son beau-père. Ici, les clients peuvent venir acheter des bougies artisanales tout en regardant Sébastien les créer depuis l'atelier. Seul aux manettes de sa boutique, il aime prendre le temps de discuter et expliquer le métier de cirier.

Manège à l'ancienne

« Il y avait une cloison entre la boutique et l'atelier. Je l'ai cassée pour que les clients puissent voir comment je fabrique mes bougies », explique Sébastien. Au fond de la salle, « le grand manège ». Il s'agit d'une répli-

que d'un ancien manège déjà existant. Sébastien utilise cette grande roue en fer pour confectionner de grandes bougies droites.

À l'entrée, une table avec quelques casseroles posées. Dedans, il fait fondre sa paraffine. Il y ajoute ensuite des pigments et du parfum.

Pour choisir les différentes senteurs, Sébastien fait appel à un ami parfumeur : miel, thé vert, eucalyptus et même patchouli cannabiss ! La dernière en date, c'est la fleur de coton, une odeur particulièrement appréciée des amateurs de bougies. Sébastien essaye également de varier les formes de ses bougies. Il y a les classiques, celles dans des pots en verre, ou encore celles en forme de gros cubes.

Pour les soirées d'été, le cirier propose aussi de grosses bou-

gies en forme de cône ainsi que des modèles à la citronnelle pour chasser les moustiques.

CHARLOTTE LEFETEV

RD 9 Moulin-de-Sault à Auribeau. Tous les jours de 10 h à 12 h 30 et de 14 h 30 à 18 h. Téléphone : 04.93.40.76.20.



Napoléon au palais des congrès



(Photo Xavier Depailly)

Dans le cadre du bicentenaire du débarquement de Napoléon Bonaparte, une exposition consacrée à l'Empereur se tient au palais des congrès de Grasse jusqu'au 29 juillet.

Mise à disposition par le service des archives du département, elle rassemble documents et photos qui retracent l'histoire de l'Empire et le débarquement de Napoléon à Golfe-Juan en 1815. Elle raconte également l'histoire de la route Napoléon, inaugurée en juillet 1932 et allant de Golfe-Juan à Grenoble.

De Bonaparte à la Route Napoléon au palais des congrès. Du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h. Jusqu'au 29 juillet.

Timide succès pour « Golf en ville »

Il n'y avait pas beaucoup de monde dans le centre-ville de Grasse hier soir. Pourtant, sur le Cours Honoré-Cresp, l'animation golfique organisée par l'association des Amoureux du vieux Grasse a vu constamment ses balles tapées. Dès 20 h, et même un peu avant, les installations étaient déjà occupées par des enfants de tous âges. De façon très marginale, quelques papas accompagnants leur progéniture s'y sont également essayés. Au début, les enfants jouent la carte de la timidité. Mais après quelques balles et autant d'éclats de rire, ils se sentent comme chez eux et paraissent prendre un réel plaisir. La joie, elle, arrive par petites touches, lorsqu'une balle atteint son trou ou, plus simplement, qu'elle part avec une trajectoire à peu près correcte. Car à l'exception d'une poignée d'entre eux, aucun des jeunes n'a déjà joué au golf. C'est une totale découverte. Certains se découvrent même un certain talent. D'autres s'imaginent plus forts qu'ils ne le sont. « C'est facile ça ! » s'est exclamé l'un des « grands » en voyant la cadette des joueurs rater son putt. Putter à la main et position soigneusement étudiée, il frappe ensuite la balle, plein d'assurance... Avant qu'elle ne passe à 30 bons centimètres du trou. N'est pas Tiger Woods qui veut.

Au fur et à mesure des coups, les enfants font pourtant de nets progrès. Les postures et les trajectoires se précisent. Jean-François Laporte, qui organise l'opération, lance même des défis aux enfants et organise des tournois : de putt puis d'approche. Des compétitions amicales bien sûr.



(Photo Vincent Tanguy)

PÉTANQUE

Succès populaire et sportif
du National « Jérôme Viaud »!

Il y avait du monde, beaucoup de monde à la finale de ce National grasseois « Jérôme Viaud ». Mais aussi peu de places à l'ombre, jeudi après-midi, au stade bouliste Gaston-Fontmichel.

Pour la plus grande joie des spectateurs, les deux champions du monde se retrouvaient en finale, le Dracénois Henri Lacroix, 8 fois champion du monde et 12 fois de France, en compagnie du Grassois Stéphane Leroux, d'ordinaire tireur, mais en l'occurrence premier pointeur, et de Bangi Renaud, un redoutable tireur.

Philippe Quintais, 12 fois champion du Monde et de France, faisait de son côté équipe avec Stéphane Robineau, 4 fois vainqueurs de La Marseillaise, une épreuve prestigieuse s'il en est, et lui aussi époustouflant aux tirs, et avec Patrick Rangue, qui venait d'Issy-les-Moulineaux.

Flirt avec le cochonnet

L'équipe de Quintais ne fit impression que lors de la première mène en alignant les 3 points initiaux.

Car par la suite, Leroux qui flirtait souvent avec le cochonnet avec ses 2 premières boules, contraignait Robineau à dégainer d'entrée, alors que Quintais n'était pas trop en forme.

Si bien que l'équipe Lacroix aligna 2, 4, 1 et 2 points dans



À la présentation des 2 équipes au public de g. à d. : Paoly, arbitre, Lacroix, Leroux, Renaud, Borsotto, président de G-P, Marguerite Viale et Serge Percheron (deux élus), Rangue, Robineau, Quintais et Cappadona, délégué.

(Photos Gérémi)

les 4 mènes suivantes pour mener 9-3.

Ensuite Quintais se signala en tirant au but pour annuler une mène catastrophique pour lui. Renaud en fit autant de la suivante, avant que Quintais ne marque un point supplémentaire. Le dernier.

Car ensuite, Lacroix ajouta 3 points: 12-4.

Renaud puis Robineau contribuèrent à annuler les 2 mènes suivantes, avant que, d'un carreau magistral, Henri Lacroix ne mette un terme, victorieux pour lui, à la partie. Du grand art...

Dans le public

Claude Borsotto, le président de Grasse Pétanque et

organisateur du concours, avait convié de nombreux présidents de clubs sportifs: Rémi Tosello de l'A.S.A Grasse et François Roustan du R.C Grasse, entre autres. Mais aussi de nombreux édiles: Marguerite Viale, qui représentait le maire de Grasse, absent de la cité des Parfums, Serge Percheron, adjoint délégué au quartier de Saint-Antoine, étaient bien là quand les deux équipes étaient présentées au public; Gilles Rondoni, adjoint aux Sports, Jean-Paul Camerano, adjoint de Plascassier, et Brigitte Vidal, en charge des Marronniers, arrivèrent par la suite.

GÉRÉMI

LES RÉSULTATS

Battus des quarts de finale: Foni, Gily, Begue (Pét. Antiboise); Bonnet, Ferrero, Bettoni (n.h); Marienkoff, Barnaud, Pigon (n.h); Charlot, Rioult, Maricato (n.h).

Battus des demi-finales: Magier, Nemeur, Monnier (n.h); Stefani, J-F. et F. Pimenoff.

Finalistes: Philippe Quintais (Dreux), Stéphane Robineau (Draguignan), Patrick Rangue (Issy-les-Moulineaux).

Vainqueurs: Henri Lacroix (Draguignan), Stéphane Leroux (Grasse), Bangi Renaud (Aimargue).

Concours consolation A finale: T. Plent, A. Mehanna, Aiello battent Rapisarda, Bettoni, Frédéric (n.h).

Concours B finale: Larguet, Maurel, Giordano (Grasse) battent Lamy, Perrin, Micaleff (n.h).



On discutait beaucoup lors de chaque mène. Ici, Renaud se décide à aller tirer devant un Leroux dubitatif et Lacroix, de dos, qui vient de pointer sans succès.



Coluche, 30 ans déjà

96 pages consacrées à la vie d'un homme exceptionnel, toujours présent dans le cœur des français

Le clown qui décapait la République

Le candidat à l'élection présidentielle

Le créateur des Restos du Cœur

En vente chez votre marchand de journaux

3,90€

dont 1€
reversé aux



Un hors-série **nice-matin Var-matin**

grasse - pays grassois nice-matin

dimanche 24 juillet 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



CARNAGE DE MUNICH

Le tueur avait piégé ses victimes

P 12

LE METROPOLE • MONTE-CARLO
Magic Shopping Center
OUVERT LES DIMANCHES
de 11 à 19H
METROPOLESHOPPINGCENTER.COM

L'été



- Marisa Bruni-Tedeschi nous reçoit au Cap-Nègre
 - People : défilé de mannequins à Ramatuelle
- 8 PAGES EN CAHIER CENTRAL

INTERVIEW

Christian Estrosi :
« J'ai le devoir d'être positif »

P 5

HISTOIRE DE GRASSE

Les Promeneurs remontent le temps ce soir

P 8

Messages d'espoir



Al'image de ces étudiants américains qui ont perdu trois des leurs mais crient leur amour pour Nice, les notes d'optimisme se multiplient, dix jours après l'attentat.

P 2 À 7

LA VILLE DU CANNET, UNIVENT PRODUCTION ET CANAL+ PRÉSENTENT
CHAMPIONNAT INTERNATIONAL WBA
CANAL+
BOXE
MICHEL SORO VS SALDIVIA HECTOR
SAMEDI 30 JUILLET 2016
LE CANNET - LA PALESTRE
À PARTIR DE 19H00 - ENCAISSONS BILLETTERIE : 0 825 564 880 - À PARTIR DE 10€ PAR PERSONNE

Salon
ANTIQUITÉS
& ART CONTEMPORAIN
CANNES VIEUX-PORT (GARE MARITIME)
Du 23 au 31 juillet 2016
OUVERT DE 10H À 20H
NOCTURNE SAMEDI JUSQU'À 22 H
RENSEIGNEMENTS 06 14 80 06 22
ASIDICER - zeit

Château La Gordonne
COÛTES DE PROVENCE
Depuis 1652
Paysan du Vais

UNE PUBLICATION DU GROUPE NICE-MATIN

UNE-Grasse 1

Gratuit ! SÉRANON

Jazz manouche

Dans le cadre des soirées estivales offertes par le Département, soirée jazz manouche Romane Guitar Family, ce soir à 18h30, à la salle des fêtes.

<https://soirees-estivales.departement06.fr>



Si l'histoire de Grasse vous était contée



Les Promeneurs du temps vous entraînent dès ce soir dans les rues de la capitale des parfums à la rencontre de ceux qui ont marqué l'histoire grassoise

Aujourd'hui

GRASSE

Expo: « De la Belle Époque aux Années folles »

L'exposition « De la Belle Époque aux Années folles » est à découvrir au Musée international de la parfumerie à Grasse et aux Jardins du MIP à Mouans-Sartoux. Elle est consacrée à la parfumerie au tournant du XX^e siècle. Musée International de la Parfumerie, 2 boulevard du Jeu-de-Ballon (Grasse) et Jardins du MIP (Mouans-Sartoux). 04.97.05.58.11. www.museesdegrasse.com

CAILLE

Championnat de trial 4 x 4 et buggy

De 9 à 19 heures, sous le village. Entrée et parkings gratuits. Buvette et restauration sur place.

ANDON

Vide-greniers et brocante

L'association Saint-Vincent organise un vide-greniers au lac de Thorenc. Rens.: 06.26.10.49.26. ou 06.99.25.05.61.

PÉGOMAS

Concert de jazz

Dans le cadre des Soirées Estivales offertes par le Département, un concert de jazz par Frédéric Viale Quartet sera donné, à 21 h, place du Logis. Gratuit. <https://soirees-estivales.departement06.fr>

CABRIS

Fête de l'eau

Une Fête de l'eau, en hommage au Dr Michel Belletrud, sera organisée, à 18 h, sur le parvis de la mairie. Elle sera suivie d'un concert avec l'orchestre « Quatre + 1 »

Cinéma itinérant

Au programme du Cinéma itinérant: *Le bon gros géant*, à 21 h45, en plein air, sur la place de la mairie. Tarifs: 5 €, réduit 3 €.

Ceux qui ont déjà assisté à leurs déambulations vous le diront: c'est une rendez-vous à ne pas manquer! Pour la 4^e édition des Promeneurs du temps, les comédiens de l'Aventure théâtre compagnie remettent ça, six soirs durant! Le concept? Emmener le public d'aujourd'hui à la rencontre des personnages qui ont fait l'histoire de Grasse, au fil des siècles. Mais n'oubliez pas un cours d'Histoire solennel et barbant, ici c'est une balade ludique qui vous est proposée...

« C'est un spectacle avec des moments émouvants, des moments drôles... », explique Luc Girerd, le metteur en scène. Car le challenge est bien là: ne pas se contenter d'une simple balade historique!

Défi réussi! Guidé par les comédiens professionnels, le public voyage à travers le temps... sans souffrir du jet-lag... Tout un programme! Le pitch? « Un troubadour missionné par un commanditaire qui préfère rester anonyme va à la rencontre des personnages qui ont marqué Grasse », raconte Jean-Michel Mayer à l'origine des Promeneurs du temps et qui joue justement le rôle du troubadour.

De l'évêque à l'amiral

Ce soir, vous pourrez ainsi croiser Antoine Godeau, évêque de Grasse, le seigneur de Rodard, fondateur de Grasse au X^e siècle, la marquise de Mirabeau, la veuve de Léon Chris, Charles Nègre, Jean-Honoré Fragonard, Maximin Isnard et même l'Amiral de Grasse. Mais la compagnie les Promeneurs du temps n'est pas qu'un théâtre de rue. Ici, la ville de Grasse est le véritable décor: la crypte, la cathédrale, la Villa Fragonard, la place de la poissonnerie... C'est un vrai parcours à travers Grasse qui s'illumine grâce au jeu des comédiens...

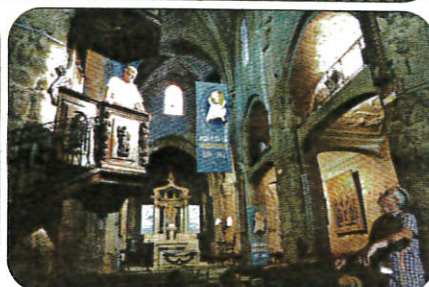
Et donne l'opportunité au spectateur de découvrir la ville comme il ne l'a jamais vue!

En plus, « ce n'est pas chronologique. Chaque personnage a sa propre histoire mêlée à celle de la Ville... », précise Luc Girerd.

Il y a une "vraie" histoire. Celle de commanditaire – dont l'identité est tenue secrète – tient en haleine le spectateur pendant près d'une heure et demie...

Si vous ratez le rendez-vous ce soir, les Promeneurs du temps déambuleront lundi et mardi, mais aussi en août, à travers la capitale des parfums!

L.S.



L'heure était aux dernières répétitions (en bas). Les costumes confectionnés par l'opéra de Nice seront à découvrir dès ce soir (en haut, les comédiens lors de la 3^e édition). (Photos X.D et L.S.)

Pratique

Les 24, 25, 26 juillet et les 1^{er}, 2, 3 août. Spectacle-balade à 19 heures. Durée: 1h30. Tarif unique: 10 €. Réservation et retrait des places: Espace Napoléon, 1, avenue Thiers. 06.14.03.29.62. Départ: parvis de la cathédrale de Grasse, place du Petit-Puy.

Un baletti au goût de partage au Bar-sur-Loup



(Photo M.L.M.)

Ambiance traditionnelle et généreuse vendredi soir, square Seytre au cœur du village du Bar-sur-Loup, avec ce merenda-baletti proposé par Lou Cadéu. Dès les premiers accords entraînants lancés par les quatre musiciens du groupe niçois Lu Rauba Capéu, les pieds battent la mesure. Les couples se forment. C'est parti pour « une soirée de partage », expliquent Chantal et Alain, fans du groupe qu'ils suivent pour sa musique et les danses à laquelle elle invite.

« Ces baletti ne sont pas des bals comme les autres. Tout le monde danse ensemble et ceux qui ne savent pas sont initiés par les musiciens

qui expliquent les pas ou les danseurs qui les entraînent », assurent les deux Cagnois qui ne manquent pas un rendez-vous. « Il est rare que Lu Rauba Capéu sorte du comté niçois », s'amusent-ils encore, heureux de cette belle soirée. Sur le sable du square préalablement mouillé, les danses s'enchaînent aux rythmes des deux accordéons diatoniques, du fifre ou du saxo et de la batterie. Une petite polka ouvre le bal, suivie d'un brandi qui se danse en cercle et ensemble, d'une scottish, puis d'un courrento, etc.

Chaque danse est expliquée rapidement par les musiciens parce qu'eux aussi, tout comme l'association organisatrice, veulent partager leur passion pour la tradition occitane.

Prochain concert de Rauba Capéu: jeudi 11 août à Thiéry, à partir de 21 h.

grasse - pays grassois nice-matin

lundi 25 juillet 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



TOUR DE FRANCE

Le triple bonheur de Chris Froome

P 23

Du 22 juin au 2 août 2016

Travaux d'été

LAPEYRE

À PRIX CANON

MENUISERIES • CUISINES • SALLES DE BAINS

* Voir conditions en magasin et sur lapeyre.fr LAPEYRE SA à Directoire et Conseil de surveillance Les Miniers, 18 avenue d'Alsace, La Defense 3 - 92400 COURBEVOIE - RCS Nanterre 542 020 962 CAP 44 134 900 €

l'été



● Rencontre à Juan-les-Pins avec Paolo Conte : désormais il peint plus qu'il ne joue du piano

8 PAGES EN CAHIER CENTRAL

BOIS-DE-GRASSE

Les pros de l'image se regroupent

P 4

SAINT-VALLIER

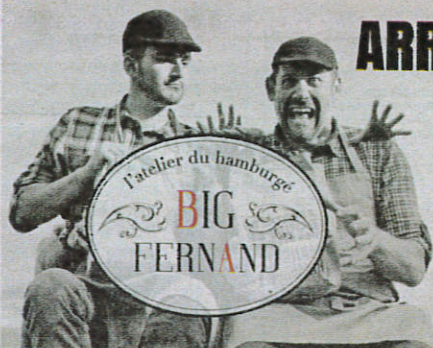
Retour en images sur une journée très sportive

P 9

Affaire d'Etat



A Nice, la responsable du centre de supervision le soir de l'attentat dit avoir subi des pressions pour modifier son rapport. Bernard Cazeneuve dénonce des « calomnies ». P 23



ARRÊTEZ DE BOUFFER DES BURGERS

MANGEZ DES HAMBURGÉS!

BIG OUVERTURE!
à Cannes!

Retrouvons-nous:

au 6 rue Teisseire

ou sur

@bigfernand.com

En attendant, retrouvons-nous à Nice au 52 Rue Goffredo

1,20 € - Info : 1,80 € - N° 24947 Abonnement : www.nicematin.com/abonnement ou 01 92 42 30 60 Rédaction : 04 92 42 30 60 - Publicité/Annonces : 04 93 18 70 00

Multimédia clé en main par Media box studio

Second studio créé par FG médias, le Media box studio s'installe au Bois-de-Grasse où est conçue une grande variété de produits multimédias pour tous

Après avoir créé un studio audiovisuel à Sophia, la société FG médias de Thierry Froment et Cathy Favato en a ouvert un second, multimédia, dans la ZI du Bois-de-Grasse, en partenariat étroit avec Monbox et Le Cube.

Le Media box studio, c'est son nom, est, d'après Thierry Froment, « un pôle multimédia pour tous. On y fabrique du transmédia : audiovisuel, photo, son, effets spéciaux, jeux vidéo, etc. »

S'ils peuvent parvenir à autant de productions différentes, c'est grâce à l'équipe de 12 personnes qui travaille à Grasse. « Avec Cathy Favato, explique Thierry Froment, on est cogérants de FG médias. Media box studio regroupe en fait une douzaine de personnes qui chacune, comme nous, a son entité propre. C'est un lieu et non pas une entreprise. »

Maquilleuse, décorateur, motion designer, cadres, pilote de drones, photographe, réalisateur, traductrice spécialisée, régisseur lumières et ingénieur du son travaillent de concert dans ce lieu. Aucun pan de la production audiovisuelle n'est oublié.

« Revenir à Grasse »

S'ils ont décidé de s'installer à Grasse c'est en partie grâce au partenariat noué avec Monbox et Le Cube qui leur permettent d'avoir un local de qualité à des coûts bas mais aussi, annonce Thierry, « pour intégrer un territoire en progression et ouvrir [leur] marché. »

D'autant plus que Thierry est d'origine grasse, il a notamment participé à la création du magazine Le Kiosque. « J'ai voulu revenir ici, déclare Thierry, sans pour autant quit-



Thierry Froment et Cathy Favato sur le plateau de leur studio multimédia dans la ZI du Bois-de-Grasse. (Photo Vincent Tanguy)

ter Sophia. »

Installés depuis mi-mai dans ce local, ils espèrent être fin prêts pour la rentrée même si le studio est actuellement fonctionnel. « Pour l'instant le matériel fait des allers-retours entre Sophia et Grasse, confie Thierry. On n'a pas encore assez de moyens pour le doubler mais on a bon espoir que ça arrive bientôt. En tout cas, on vient de finir de le rembourser à la banque, il est tout à nous. » Habitué à travailler plutôt

avec des grosses structures comme la Maison du cœur de Sophia, Thierry est direct.

Raisonner

Ce qu'il vise, ce sont aussi les TPE-PME : « Ce sont elles qui ont le plus de freins. Elles pensent que c'est inaccessible. Ce qu'il faut qu'elles comprennent chez nous c'est que c'est un entrepreneur qui propose un service à un autre entrepreneur, à un prix raisonné. » Raisonné « car j'ai fait des

investissements et je dois gagner ma vie mais je refuse de pratiquer des tarifs excessifs pour me payer un yacht. » Thierry Froment clame aussi un « vrai impact » de la communication multimédia. « La maison du cœur a vu un bond de fréquentation de son site grâce à nos webinars (contraction de Web et séminaire) et de son chiffre d'affaires grâce à un système de diffusion en direct avec accès payant. »

VINCENT TANGUY

En bref

Histoires et comptines pour petites oreilles ce mardi 26 juillet

Le service des bibliothèques et médiathèques de la ville invite les petits de 3 à 6 ans aux siestes parfumées pour qu'ils découvrent des contes, comptines, lors de lectures à voix haute. Le thème du mardi 26 juillet, à 10 h, place du Pontet, sera « Au fil des fleurs ». Entrée libre et gratuite.

Rens. : 04.97.05.58.53.

www.bibliotheques.ville-grasse.fr

Atelier Jeux : « Le jardin au fil des saisons »

pour les 8-12 ans mercredi 27 juillet

Un Atelier jeux gratuit, pour les 8-12 ans, sur le thème « Le jardin au fil des saisons », sera organisé ce mercredi 27 juillet, à 11 h, à la Maison du Patrimoine.

22, rue de l'Oratoire.

Rens. : 04.97.05.58.70.

« Atelier enfants » au MIP

vendredi 29 juillet

Un « Atelier enfants », sera organisé le vendredi 29 juillet, de 10h30 à 12 h, au Musée International de la Parfumerie. Au programme :

« Diffusion » avec, la décoration d'une boîte à senteur à garnir avec des matières premières. Tarif : 7 € par enfant. Renseignements, réservations et inscriptions : Musée International de la Parfumerie, 2 boulevard du Jeu-de-Ballon.

Tél. : 04.97.05.58.14.

activites.musees@paysdegasse.fr

APPARTEMENTS OU VILLAS MEUBLÉS

Rentabilité 6,22% • Avantage fiscal LMNP • Gestion locative assurée

à partir de

70 000€

EXCEPTIONNEL

pour une **RÉSIDENCE**

de **VACANCES**

UNIQUE pour un

INVESTISSEMENT

France Investissement

DOMAINE DE L'ALBATROS

1000, Chemin des Plaines

Mouans-Sartoux

BUREAU DE VENTE SUR PLACE

(sur la route de Cannes, chemin des Plaines en face GIFI)

03 84 69 00 44

5 raisons d'aller au cirque Arlette-Gruss

Cabris Cette année encore le cirque Arlette-Gruss fait étape dans le grand pré le temps de six soirées, soit autant de représentations. À ne pas manquer

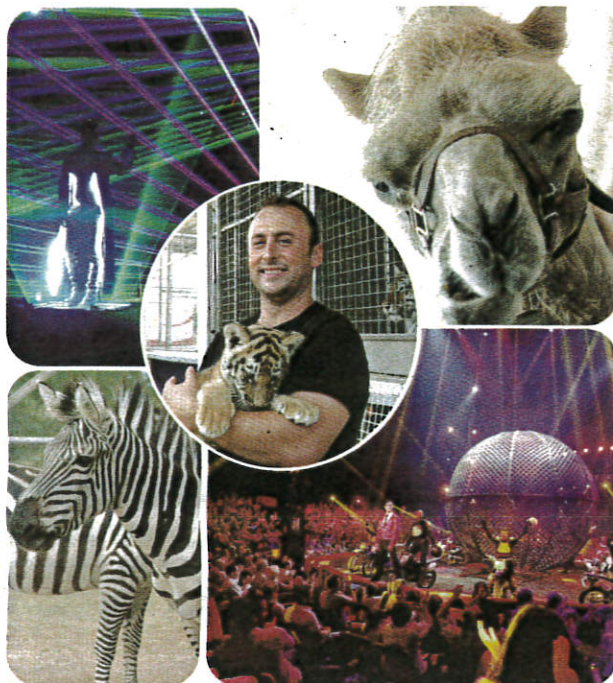
C'est un rendez-vous apprécié par les petits et les grands : le cirque Arlette-Gruss a installé son chapiteau dans le grand pré de Cabris. Entre les animaux qui devraient séduire les plus jeunes – mais pas seulement –, les spectaculaires acrobaties, les shows modernes et la féerie poétique qui ne quitte jamais le cirque, chacun devrait trouver son bonheur sur la piste aux étoiles... installée à Cabris jusqu'à dimanche 31 juillet! Pour ceux qui ne seraient pas encore partants, on vous donne cinq bonnes raisons de vous rendre au cirque!

1 Les animaux

Éléphants, bébés tigres, lions, zèbres, chameaux mais aussi otaries, ragon-dins, wallaby... Cette année, le cirque Arlette-Gruss met nos amis les animaux à l'honneur! Pour les voir tous, ne pas rater le tour à la ménagerie car les 70 pensionnaires de « zoo Arlette-Gruss » ne font pas tous partie du spectacle! Soucieux du bien-être de ses « animaux artistes », le cirque a établi un règlement en concertation avec des vétérinaires et des représentants de société de protection animale. Les fauves ont même une piscine dans leur cage!

2 La modernité

Des lasers sous un chapiteau? C'est le pari (réussi) du cirque Arlette-Gruss! L'an dernier, le numéro avait séduit les spectateurs. Cette année, les lasers sont de retour pour un « laser fight » plein de promesse. Les motos acrobatiques aussi ont transformé l'essai. Les



Lasers, motos acrobatiques, animaux en tous genres, numéros de domptage (de fauves avec Emanuele Farina et de chevaux avec Laura-Maria Gruss) sont au programme du spectacle de cette année. Plus de deux heures de shows variés et féériques à apprécier lors de la plus « petite » étape de la tournée du cirque, à Cabris.

(Photos H.D.S., P.L., P.H.A.)

têtes brûlées des FMX Riders feront à nouveau vomir les moteurs de leurs bécanes sur la piste aux étoiles!

3 Les incontournables

Pas question pour autant d'oublier les origines. Le cirque Arlette-Gruss connaît bien ses classiques! Funambules, acrobates, fauves etc., le spectacle 2016 – sobriement intitulé « Le cirque » – revient aux premières amours de cet art. Pendant les 2h10 que dure le

show, les spectateurs vont en prendre plein les yeux... et retenir leurs souffles plus d'une fois!

4 La famille

Créé par Arlette Gruss il y a 31 ans, le cirque est aujourd'hui dirigé par son fils, Gilbert Gruss, épaulé par son épouse, Linda. Et comme, chez les Gruss, on a le cirque dans le sang, tout le monde donne de sa personne! L'aîné, Kévin, enchaîne les acrobaties avec son élégante compagne

Julia et manie les lasers, la cadette Laura-Maria murmure à l'oreille des chevaux... et les plus jeunes sont tous aussi promoteurs.

Un esprit famille que les Gruss ont su développer avec les artistes aussi et qui donne de la chaleur humaine au show!

5 Le rêve

Chaque année, le cirque imagine une toute nouvelle histoire avec de nouveaux numéros! De nouvelles musiques sont créées et de nouveaux costumes conçus! Le cirque Arlette-Gruss se réinvente chaque année avec toujours autant de succès.

L.S.

Gratuit !

SAINT-VALIER-DE-THIÉY

8^e Festival « Le temps des contes » ce lundi

À l'Espace du Thieu, allée Charles-Bonome : deux contes.

● À 18 h, François Vincent pour *Le blues de la grenouille*, («...pourquoi la grenouille a bu toute l'eau du monde et comment elle l'a recrachée en éclatant de rire... »).

Durée : 45 minutes. À partir de 5 ans.
● À 21 h, Michèle Nguyen qui présentera son spectacle *VY (« Elle y ouvre grand le livre du passé et interprète, on ne peut plus librement, son enfance bercée par la féroce présence de sa grand-mère... »)*.

Durée : 1 h. À partir de 9 ans.



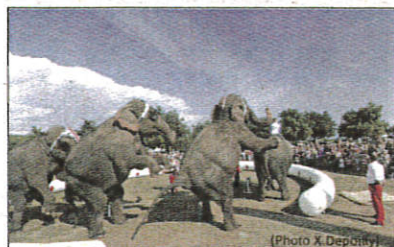
Aujourd'hui GRASSE

« Atelier famille » au MIP

Un « Atelier famille », sera organisé, de 14 h 30 à 16 h 30, au Musée International de la Parfumerie. Au programme : une visite de l'exposition d'été, « De la Belle Époque aux Années folles, La parfumerie au tournant du XX^e siècle », suivie d'un atelier de création. Tarif : 6 € par personne.

Rens., réservations et inscriptions : Musée International de la Parfumerie, 2 boulevard du Jeu-de-Ballon. Tél. : 04.97.05.58.14. activites.musees@paysdegrasse.fr

La parade annulée



(Photo X. Depigny)

C'est un rendez-vous attendu des Cabriens et de tous les amoureux du cirque. Chaque année, les artistes du cirque Arlette-Gruss déambulent dans les rues de Cabris et réalisent des numéros pour le plus grand bonheur des spectateurs qui se massent pour apprécier le spectacle.

Cette année les organisateurs ont préféré annuler le rendez-vous par mesure de sécurité.





Aujourd'hui GRASSE

Visite découverte de la ville

Une visite découverte de Grasse, sera organisée cet après-midi. Départ à 15 h, de l'office du tourisme. Tarif: 4 €.

Durée: 1 h 30 ou un peu plus.
Rens. 04.97.05.58.70.
animation.patrimoine@villegrasse.fr

SAINT-CÉZAIRE-SUR-SIAGNE

Cinéma itinérant

Au programme du Cinéma itinérant: *Le bon gros géant*, à 22 h, en plein air, sur le toit de l'école.

Tarifs: 5 €, réduit 3 €.

AURIBEAU-SUR-SIAGNE

Exposition

Dans le cadre de La Route des Arts, des œuvres M^{me} Germy, artiste peintre, sont à découvrir dans la salle d'exposition du Syndicat d'initiative, place du Portail, de 15 à 18 h.

Entrée libre.
Rens.: 06.83.54.59.89.

Mémoire de Grassois: la place aux Herbes

Dans cette rubrique, les anciens évoquent des souvenirs de jeunesse dans leur rue, leur quartier. Aujourd'hui, Nicole Liautaud nous emmène dans son passé

Revenir sur le place aux Herbes me procure un bonheur indéfinissable. Cela fait des années que je n'habite plus le quartier de mon enfance, mais j'ai l'impression de l'avoir quitté hier », déclare Nicole Liautaud, Grassoise âgée de 62 ans, en s'arrêtant un instant devant la façade de l'immeuble où se trouvait autrefois l'étal de fruits et légumes de sa famille.

Jean Salvat, le grand-père maternel de Nicole, surnommé l'Espagnol officie sur le marché, en tant que vendeur de tomates. Il n'a au départ, qu'un petit emplacement. Plus tard, ses deux frères le rejoignent, pour le second. Après son mariage avec Pierrette Aymar, il crée un commerce de primeurs en se spécialisant dans les fruits exotiques qu'il fait venir de Marseille. « Le magasin se trouvait au n°6 de la place de la Poissonnerie, se souvient Nicole. Grand-père avait aménagé en sous-sol, une seconde mûrserie de bananes, car la première, située rue Sans-Peur, devenait trop étroite. »

Un authentique marché

Sur la place aux Herbes, alors encombrée et bruyante, se pressent des potron-minet, une multitude de chalands entre les éventaillers des marchands ambulants. Chaque matin, les revendeurs dressent leurs tréteaux dans un joyeux



brouhaha. Les maraîchers du Plan et de la Marigarde ont leurs clients attirés.

Le tout-Grasse vient alors s'approvisionner sur la place. Contrairement aux Aires qui drainent une clientèle plus bourgeoise, les Herbes restent un marché populaire où l'on fait de bonnes affaires.

« On y trouvait les légumes et les fruits des producteurs locaux, mais aussi des fromages, des volailles et des œufs pondus le matin même, parfois encore tièdes », poursuit Nicole qui se souvient encore de l'aspect convivial et du côté bon enfant, inhérents à l'endroit.

« Tout le monde se connaissait, il existait une grande solidarité entre les commerçants, même si certains étaient concurrents. Chaque

détailant avait sa clientèle d'habités. Le travail ne manquait pas. On vivait encore dans cette phase de reconstruction de l'après-guerre », relate cette ex-cadre de banque qui réside aujourd'hui place aux Aires.

Grands magasins et triporteurs

La prépondérance commerciale de la place explique l'implantation de grands magasins dans ses proches alentours. Il faut relire l'ouvrage *Au Bonheur des Dames* de Zola pour retrouver l'ambiance particulière de ces grandes surfaces avant l'heure, qui occupent plusieurs étages et où l'on trouve vraiment de tout.

« On se rendait plusieurs fois par semaine au bazar Quaglia, diversité des produits

obligeait », raconte Nicole en désignant les belles peintures murales qui ornent encore la façade du premier grand magasin de la ville. Pour livrer les épiciers de la vieille-ville, il fallait parcou-

rir un lacs inextricable de ruelles étroites et encaissées. Le moyen le plus adapté à la topographie des lieux était le triporteur qui se faufilait partout.

« J'adorais accompagner mon père au cours de ses livraisons. Je grimpais à l'avant du triporteur. Seul, le haut de mon visage dépassait alors de la caisse. »

A l'époque, la place était une véritable fourmilière et les étals, des mosaïques de couleurs. La parole fusait, on se donnait des nouvelles, on s'esclaffait tandis que les camelots invectivaient la foule. « Les odeurs, les couleurs et les sons se mêlaient pour faire de cet endroit un lieu magique », conclut Nicole en regrettant la disparition de la halle de 1903 qui abrita longtemps paysans et promeneurs.

CORINNE JULIEN
BOTTONI



Ci-dessus, Nicole Liautaud se tient sur la place aux Herbes, là où son grand-père tenait son étal de fruits et légumes.

(Photos C. J.B.)



(Photos M. L. M.)

Le spectacle à remonter le temps

En avion d'abord: « Et prière de suivre les consignes de sécurité. » En petit train ensuite. Les escalas se sont multipliés hier soir pour la première des trois représentations de juillet (il y en aura trois autres en août) du spectacle de la compagnie « Les promeneurs du temps ». Les comédiens-personnages historiques présentés par le troubadour-guitariste Jean-Michel Mayer, ont emmené plus d'une trentaine de « passagers-spectateurs » dans leur voyage à travers les âges de la cité des parfums.

De la crypte à la cathédrale, puis de l'hôtel de ville au Cours, et à la villa Fragonard, des personnalités locales, comme l'évêque Antoine Godeau (XII^e siècle) qui « n'aime pas être dérangé dans son sommeil... éternel », ou le seigneur Rodoar (IX^e) qui rêve encore de pouvoir, tout blème qu'il soit, se matérialisent mystérieusement, et non sans malice, devant les yeux ébahis du public petit et grand. Car ce voyage-là, qui découvre l'histoire de Grasse par ses grands d'un autre temps, s'adresse de manière ludique à tous. Avec même quelques petits frissons d'effroi à la clé lorsque Rodoar s'attaque au petit train avec son épée qui n'est pas si rouillée que ça.

Ce soir et demain, Les promeneurs du temps proposent le même voyage. Départ à 19 h depuis le parvis de la cathédrale, place du Petit-Puy, dans le centre historique. Tarif: 10 euros. Rens. 06.14.03.29.62.



Passeurs de livres : un nouvel appel à textes

Pour la quatrième année consécutive, les Passeurs de livres lancent un appel à textes dans le cadre d'un concours de textes courts. Le thème cette année : Chère / Chair / Chaire / Cher... désir. « C'est un jeu de mot avec quatre orthographes différentes mais en réalité, il y a plus d'interprétations possibles », souligne Jean-Claude Junin, président de l'association Les Passeurs de livres. Démarré il y a quelques jours, l'appel à textes s'achèvera le 14 octobre. Rappelons que ce concours s'adresse aux personnes francophones de plus de 15 ans. L'an dernier, 31 textes avaient été retenus par le comité de lecture, constitué de cinq professionnels du livre et des membres de l'association. À chaque édition, l'association reçoit un peu plus de textes. « Nous en avons déjà reçu 4 textes moins d'une semaine



Le dernier appel à textes des Passeurs de livres était sur le thème *Écris, vins sur vingt*. Au final 31 textes avaient été retenus. (Photo X.D.)

après le lancement », poursuit Jean-Claude Junin. Les personnes dont le texte a été retenu seront informées à la fin du mois d'octobre. Le recueil, publié par

les éditions Riquetti sera remis au lauréat mi-décembre lors d'une soirée conviviale organisée dans le bar à vin Au Comptoir.

CL. C.

savoir +
Textes à envoyer jusqu'au 14 octobre.
Participation de 7 euros par personne.
passeurs-de-livres@orange.fr
Facebook : Les Passeurs de livres

Notez-le

Concours photos

Pour amateurs ou professionnels de plus de 16 ans. L'Association Patrimoine Vivant du Pays de Grasse organise, en partenariat avec la Villa St-Hilaire, un concours intitulé « À chacun son paysage », jusqu'au 3 septembre. www.bibliotheques.ville-grasse.fr

Grasse ANNONCES

www.nice-matin.com

Passer votre annonce et payer par

0.825.08.41.08
(0,15 € T.T.C. la minute)

Offres d'emploi

URGENT. RETRAITE cherche FEMME DE MENAGE, 2 fois 2h/semaine, motorisée. Tél.04.93.09.37.18.

Nous contacter

Nice-Matin,
10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.
Horaires d'ouverture du secrétariat :
de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.

Téléphone : 04.92.42.30.60.
Email : grasse@nicematin.fr

Infos services

Aujourd'hui à Grasse METEO FRANCE

23°	29°	28°
8 heures	14 heures	17 heures

URGENCES

Hôpital Clavary,
04.93.09.55.55.
SOS Médecins,
0.825.005.004.
Maisons médicales :
- Hôpital Clavary.
Tél. 04.93.09.55.55.
- Clinique du Palais, 25, av.
Chiriac. Tél. 0.825.005.004.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
Samedi : 12 h à 23 h.
Pharmacie de garde,
la nuit se présenter au
commissariat de police
SOS Dentaïre,
04.93.68.28.00.

Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale,
04.93.40.17.17.
Police Secours, 17.
Pompiers, 18 ou 112.
Gendarmeries :
Grasse, 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.
Mouans, 04.93.75.27.46.
Peymeinade, 04.93.66.60.60.
Roquefort, 04.93.77.54.55.
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.
Séranon, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus),
04.93.36.37.37.

Taxi bus : 0.800.508.305.
SNCF 24h/24,
36 35 (0,34 euro la minute).
Garage dépannage, tél. au
commissariat : 04.93.40.91.91.

Services

Fourrière municipale,
04.93.09.45.45.
Mairie, 04.97.05.50.00.
Sous-préfecture,
04.92.42.32.00.
Communauté
d'agglomération du Pays de
Grasse, 04.97.05.22.00.
Pôle Emploi, 3949.
CPAM centre de Grasse,
Avenue Riou-Blanquet, 36.46.
CAF, boulevard V-Hugo,
0.820.25.06.10.
Tribunal de Grande Instance,
04.92.60.72.00.
Centre des finances publiques
de Grasse, 04.93.40.36.00.
Trésorerie Grasse municipale,
04.92.42.47.10.
La Poste, 9, Bd Fragonard,
Saint-Claude, Le Plan,
et St-Jacques : 3631.

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, lundi 25 juillet

Entrée : radis roses croc'sel.
Plat : sauté de porc à l'arrabiata et pâtes.
Fromage : edam.
Dessert : glace.
Goûter : fruits et boudoirs.

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE A DOMICILE

DOMICILE CONFORT
Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit.
Tél. 07 83 88 80 88
domicileconfort.free.fr
www.assodomicileconfort.fr

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES
Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.
Tél. 04 93 68 53 16
www.les-menus-services.com

BÂTIMENT/MAÇONNERIE

SUD EST BATIMENT
SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous SUD EST BATIMENT travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPETITIFS. Devis gratuits.
Tél. 06 25 13 20 93

MAKADAM

makadam Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.
makadam83@wanadoo.fr
Tél. 04 94 19 90 91
Fax : 04 94 40 82 47

FUITES D'EAU

SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLNER
SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.
societe.nouvelle.victorwolner.com
Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00

MAÇONNERIE

ESB - ENTREPRISE SGHAIER BATIMENT
ESB Entreprise SGHAIER Bâtiment : tous types de travaux en maçonnerie. Rénovation et construction de murs de soutien, restanques. Spécial accès difficiles, façades enduit à la chaux, étanchéité. Travail soigné et rapide.
Devis gratuit.
06 24 09 59 26.
esbbatiments@gmail.com

TOITURE

TOITURE DE FRANCE
TOITURE Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démontage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.
04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice.
toituredefrancecompagnons@gmail.com

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDELL PRO
Accessoires, outils pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur patins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets concasseurs, malaxeurs - BRH TABE - Pointes de BRH - tables marques, porte palette, pince de maintenance, rampes aluminium, broyeur pour pelle, broyeur de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier.
Tél. 04 94 95 12 65
sas.cpr@gmail.com
www.cardellpro.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT
Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.
galaxydigisat@gmail.com
tél. +377 97 98 31 65

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :
Rosemay FOURNET
04 93 18 71 19
rfournet@nicematin.fr

TENNIS

Le tournoi d'été, une histoire de fratrie au tennis club de Grasse !

Grosse affluence sportive sur les courts de la Paoute, à l'occasion du tournoi d'été du Tennis Club de Grasse, entre les vendredis 8 et 22 juillet. Quelque 420 concurrents s'y étaient fait inscrire. Soit 50 participants de plus que lors de la précédente édition.

C'est ce que nous indiquait le juge-arbitre, Jean-Alain Reynaud, à l'issue de cette manifestation alors que toutes les finales se déroulaient vendredi dernier dans l'après-midi et notamment les deux simples - messieurs et dames - qui se jouaient sur deux courts côte à côte.

Mais surtout entre deux fratries et ce fut une O.P.A du club d'Istres venu en nombre !

Chez les jeunes triomphe des locaux

Chez les masculins, Laurent Vigne était opposé au très grand et très blond Portoricain Riley Smith, doté d'un service puissant.

En dépit de cet avantage de taille et de puissance, Smith eu affaire à un Vigne déterminé en diable et qui lui retourna tout avec au moins



Les récipiendaires exhibent leur trophée avec au centre Laurent et Mathilde Vigne.

(Photo Gérémi)

autant de puissance. Ses passing shoots firent un mal fou à son adversaire qui ne fit que sauver l'honneur, un seul jeu sur 13 disputés, le neuvième de la partie.

Chez les féminines les sœurs des deux finalistes masculins en décousaient également. Et là encore, ce fut Mathilde Vigne qui prit le dessus à l'énergie sur Christina Rosca, bien sûr du même club de Porto Rico que son frangin, encouragée qu'elle était par la colonie istréenne.

Pour le reste et notamment chez les plus jeunes, ce furent les locaux qui triomphèrent de même si les représentants de la Mouratoglou Tennis Academy de Sophia Antipolis parlaient anglais pour la plupart. Lors d'une petite collation sur la terrasse du club house, Jean-Alain Reynaud distribuait les trophées et récompenses et Céline Martino représentait l'état major du club.

GÉRÉMI

Les résultats

Voici les noms des vainqueurs et finalistes.

Simple messieurs : Laurent Vigne (Istres) et Riley Smith (Porto Rico).

Simple dames : Mathilde Vigne (Istres) et Christina Rosca (Porto-Rico).

Simple messieurs + de 35 : Gérard Sorba et Michel Stéphane (Valbonne).

+ de 45 : Joël Lanniaux (ASPTT) et Manuel Veillas (Peymeinade).

+ de 55 : Jean-Jacques Papin (Cannet Côte d'Azur) et Alain Cavasino (Cannet Côte

d'Azur).

+ de 65 : Christian Cabrol et Jacques Barrère (Vignal).

Filles 13/14 : Alioussef Rosaleen (Moratoglou) et Ayissi Colette Faridatou (Moratoglou).

Garçons 12 : Tristan Lhuerré et Paco Piredda.

13/14 : Thomas Coska (ASLM Cannes) et Thibault Vadoz.

15/16 : Taylor et Bouvier.

Stages estivaux : les petits aussi tapent avec entrain dans la balle jaune

Cet été, vos enfants auront l'embarras du choix pour passer un été haut en couleur.

Le Tennis club de Grasse propose également des stages sportifs durant ces mois de juillet et août.

Trois programmes sont accessibles pour petits et grands : d'abord le « Kids », pour les enfants de 4 à 6 ans.

Pour Estelle Sciortino, responsable du Tennis Club, « c'est d'abord un apprentissage ludique : il faut qu'ils s'amuse ».

Le « Semi-Intensif », pour les enfants de 6 ans et plus, tout comme le « Kids » est uniquement sur la matinée. « C'est vraiment pour travailler la technique, pour que sur une semaine on puisse voir l'évolution ».



S'amuser tout l'été au Tennis club de Grasse !

(DR)

Enfin, si votre enfant est plutôt touche à tout et débordant d'énergie, il y a le stage « Multi-Activités » pour les enfants de 4 ans et plus, qui lui s'étend sur la journée entière.

Au menu, deux heures de tennis le matin, et deux heures de piscine, de squash, de golf ou au-

tres l'après-midi. Petit plus, en cas de pluie les stages se dérouleront sur les courts couverts.

Savoir +

Informations et inscriptions au 04.93.70.22.86.

nice-matin

grasse - pays grassois

mardi 26 juillet 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



(Photo archives N.-M.)

MENTON ET SA RÉGION

La terre a tremblé lundi à 4 h 27

P 11

LA GRASSE D'ALBANY - 47 La Grasse (96 000) Courriel : 02 49 33 46 55 99

DIAMANT DF FACTORY

RACHAT DE
DIAMANTS ET
DE BIJOUX ANCIENS



l'été



(Photo Philippe Arnaut)

● Lou Doillon veut rester
une femme libre

● Le Revest : grimette
vers la fraîcheur

8 PAGES EN CAHIER CENTRAL

GRASSE

Le Théâtre fait son
marché au festival
d'Avignon

P 4

CANNES

Un singe dans
un appartement
du Suquet

P 12

Merci !



(Photo Franck Fernandes)

Nice a honoré, hier, ses trois héros, Franck, Alexandre et Gwenaél pour avoir
tenté, le soir du 14-Juillet, de barrer la route au terroriste.

P 2 ET 3

ARLETTE GRUSS



ESTIVAL TOUR

CABRIS

Le Grand Pré

26 JUILLET au 31 JUILLET

Mardi 26 juillet	20h	Vendredi 29 juillet	20h
Mercredi 27 juillet	20h	Samedi 30 juillet	20h
Jeudi 28 juillet	20h	Dimanche 31 juillet	18h30

0 825 825 660 Service 0,18€/min
+ prix appel

RENSEIGNEMENTS ET LOCATIONS À LA BILLETTERIE DU CIRQUE ET POINTS DE VENTE HABITUELS
CIRQUE-GRUSS.COM

LINGERIE OPHELIE
SOLDES
MONSTRES
SUR COLLECTION ÉTÉ

Jusqu'à
-60%

Maillots de bain
Robes de plage
Lingerie
Corseterie

Taille du A ou G et du 38 ou 52

12, bd Albert-¹ - ANTIBES - 04.93.34.62.81

Au cœur du Festival d'Avignon avec le TDG

Comme chaque année, l'équipe du Théâtre de Grasse se retrouve à Avignon pour partager un moment ensemble, une fois la saison achevée, et pour dénicher de nouveautés

Quatre spectacles en douze heures, c'est le challenge relevé par l'équipe du Théâtre de Grasse qui s'est retrouvée à Avignon le temps d'une journée. Au programme, des spectacles du In mais aussi du Off. Un marathon théâtral qui a débuté au théâtre de la Luna avec *Touh*, une sorte d'aventure à la *Indiana Jones* dans laquelle on se laisse vite embarquer. Sur scène, trois hommes et une femme tiennent en haleine le spectateur qui reste suspendu à l'action. À la mort de leur père, un frère et une sœur partent sur les pas de l'archéologue Piri Reis. Leur route croise celle de deux hommes malhonnêtes qui les entraînent dans un voyage rocambolesque ponctué de quelques effets spéciaux et d'une mise en scène bourrée d'astuces.

Des thèmes d'actualités

Toujours dans le même théâtre mais dans une autre salle. C'est *Poisson et petits pois* que l'on pouvait découvrir. Une pièce drôle dans laquelle une mère et sa fille que tout oppose se trouvent finalement des points communs. On y retrouve Marie-Hélène Lentini

(*Fais pas ci, fais pas ça* ou encore au théâtre Michel actuellement avec *Coiffure et confidences* de Robert Harling) dans le rôle de la mère sarcastique qui ne ménage pas sa fille, interprétée par Dorothée Martinet (*Scènes de ménage*). Un tandem bien formé pour aborder ce sujet toujours d'actualité qu'est l'adultère. Puis, place au In, avec deux

pièces très remarquées durant cette édition 2016 du Festival d'Avignon, qui s'est achevé dimanche. Avec *Tristesses*, la barre est placée un cran au-dessus. Une pièce mêlant tragédie et polar, théâtre et cinéma. Avec des scènes tantôt vues directement sur le plateau, tantôt dévoilées sur écran quand les personnages sont dans des lieux invisibles

pour le spectateur. La mise en scène nous plonge au cœur de l'action dès les premières secondes. Le corps d'une femme est découvert. Il s'agit de la mère de Marta Heiger, dirigeante du parti du Réveil populaire, en passe de devenir Premier ministre. Cette dernière revient donc sur *Tristesses*, l'île de son enfance où désormais ne vivent plus que

huit habitants, suite à la fermeture des abattoirs, source de revenus pour tous. Le retour de Marta Heiger n'est en fait pas anodin. La politicienne a notamment un projet en tête pour l'île. À travers une mise en scène originale, Anne-Cécile Vandalem met en avant la tristesse des populations comme un moyen de les

manipuler, non sans humour. Une pièce largement appréciée et ovationnée.

Des damnés époustouffants

Enfin, dernière pièce, mais non des moindres : *Les Damnés*. Présentée dans la Cour d'honneur du Palais des papes, mise en scène par Ivo van Hove, on y retrouve la troupe de la Comédie Française. Et le moins que l'on puisse dire c'est que, pendant plus de deux heures, on en prend plein les yeux et les oreilles. On y (re)découvre l'histoire de la famille Essenbeck (d'après le scénario de Luchino Visconti), dans les années 30 alors que le nazisme est à son apogée en Allemagne. Avides de pouvoir et surtout d'argent, les membres de cette famille rivalisent de complots qui causeront leur perte. Une mise en scène puissante et époustoufflante, parfois même dérangement. Chacun dans son rôle a su trouver le ton juste et convainquant qui ont fait des *Damnés* un des grands moments de ce festival 2016 dont la fréquentation cette année était en hausse.

CLAIRE CAMARASA
ccamarasa@nicematin.fr



Entre deux représentations pendant cette journée marathon, l'équipe du Théâtre de Grasse a pris la pose. (Photos Cl. C.)



C'est un tonnerre d'applaudissements qui a clôturé la représentation des *Damnés* ce soir-là.



La pièce *Les Damnés* a été jouée une dizaine de fois dans la Cour d'honneur du Palais des papes.

Fenêtre sur cour pour Grassois célèbres



Depuis bientôt trois ans, ils ont emménagé dans – ou plutôt sur – le bâtiment qui jouxte la poste centrale. Avez-vous reconnu ces célèbres Grassois ?

Accoudés à leurs fenêtres, qu'il pleuve ou qu'il vente, ils observent chaque jour le ballet des piétons et voitures sur le boulevard Fragonard, en contrebas de leur immeuble. Un coup d'œil sur la gauche en sortant de la poste centrale et vous croisez leurs regards. Depuis octobre 2013, ces trois Grassois surveillent les passants dans la capitale des parfums... Eux, observent vos allées et venues, mais les (re)connaissez-vous ? On vous emmène à la rencontre de ces locataires d'un autre temps immortalisés par ce trompe-l'œil !

Le locataire du 2nd étage

Né en 1922, j'ai vécu à Grasse, au Parc Palace. Le bâtiment, sous la gestion de mon père, accueillait les nazis pendant l'Occupation allemande. Aux études de droit, j'ai préféré la comédie. Le Cid, Caligula, Fanfan la Tulipe, le prince de Hombourg... Je me suis glissé dans la peau de ces personnages, le temps d'un film ou d'une pièce de théâtre. Et, sans prétention, je peux dire que j'ai eu pas mal de succès ! Ma carrière flamboyante fut stoppée net par la maladie qui m'emporta à l'âge de 36 ans.

Le locataire du 1^{er} étage, fenêtre centrale

Chez nous, le parfum, c'est une



C'est en octobre 2013 que les « locataires » se sont installés sur la façade de la « Villa Couderc », grâce aux coups de pinceaux des artistes de 7^e sens.

(Photos A.B.-J. et L.S.)



histoire de famille ! C'est mon grand-père qui a fondé la maison en 1768. Quand j'ai repris les rênes de l'entreprise, j'ai tout fait pour la développer dans le monde entier et

acquérir la notoriété. La Reine Victoria est même venue me rendre visite en 1891, ici à Grasse. Il faut dire que j'étais le plus gros producteur de parfum au monde ! Je me suis marié à Paris, avec une nièce du président de la République Adolphe Thiers... C'est là que j'ai décidé de me lancer en

politique ! Conseiller municipal de Grasse, conseiller général de Saint-Auban, député de Grasse réélu à deux reprises, j'ai enchaîné les fonctions jusqu'à mon entrée au Sénat en janvier 1882. Mes filles ont épousé les fils du président Sadi Carnot. A ma mort en 1900, c'est mon fils qui a pris le relais à la tête de l'entreprise familiale.

La locataire du 1^{er} étage, fenêtre de droite

Mon visage ne vous dit peut-être rien... Pourtant, mes aïeux sont aussi de célèbres Grassois ! Je suis une descendante de Jacques Isnard, frère aîné de Maximin ! Propriétaire de cet immeuble, j'ai choisi de m'installer au 1^{er} étage, dans l'appartement voisin de celui de mon illustre oncle.

Dans mon appartement, on peut voir une toile peinte par Fragonard entre 1770 et 1775. Il s'agit de « Jeune fille délivrant un oiseau de sa cage ».

Les locataires sont :
Anne-Marie Isnard
Antoine (de) Chirac
Léon Chirac (et son grand-père)
Gérard Philippe



Gratuit !

LE TIGNET

8^e Festival « Le temps des contes » ce mardi

Place Philibert-Dubois, quartier de l'Istre : à 18 h, Jérôme Aubineau et Basile Gahon pour le spectacle *Même pas peur*. Durée : 50 minutes. Public : à partir de 6 ans ; à 21 h, Stéphane Ferrandez présentera son spectacle *Histoires tombées d'un éventail*. Durée : 1 h. Public : à partir de 8 ans. Entrée libre.



Aujourd'hui

GRASSE

Histoires et comptines pour petites oreilles

Le service des bibliothèques et médiathèques de la ville invite les petits de 3 à 6 ans aux siestes parfumées pour qu'ils découvrent des contes, comptines, lors de lectures à voix haute. Le thème de ce jour, à 10 h, place du Pontet, sera « Au fil des fleurs ». Entrée libre et gratuite. Rens. : 04.97.05.58.53. www.bibliotheques.ville-grasse.fr

PEYMEINADE

Cinéma itinérant

Le bon gros géant, à 21 h 45, en plein air, à la pinède Daudet. Tarifs : 5 €, réduit 3 €.

ROQUEFORT-LES-PINS

Cabaret sous les étoiles

Dans le cadre des Soirées Estivales offertes par le Département, à 21 h, dans le Jardin des Décades : un spectacle d'artistes de cirque venus de différents pays européens (jongleur, acrobates, ventriloque, main à main, équilibristes et magiciens...). Gratuit. <https://soirees-estivales.departement06.fr>

MOUANS-SARTOUX

« Atelier famille » aux Jardins du MIP

Un « Atelier famille », est organisé de 10 h à 12 h 30, aux Jardins du Musée International de la Parfumerie. Au programme : « Loto des odeurs », avec la création de son propre jeu des odeurs. Tarif : 6 € par personne. Rens. Musée International de la Parfumerie, 2 boulevard du Jeu-de-Ballon. Tél. : 04.97.05.58.14. activites.musees@paysdegrasse.fr

NOTEZ-LE

Sécurité renforcée au cirque Arlette-Gruss

C'est ce soir à 20 h que le cirque Arlette-Gruss donne sa première représentation sur le pré de Cabris. La sécurité ayant été renforcée pour l'accès et le spectacle, les organisateurs demandent aux spectateurs d'arriver en avance et de se prêter de bonne grâce aux différents contrôles.

Apprentis parfumeurs au MIP

Ils étaient 16 à être venus en famille hier après-midi au musée de la parfumerie pour participer à un atelier encadré par Erica et Lucia, deux étudiantes de l'école de parfumerie de Grasse. Le groupe a d'abord pu visiter l'exposition « De la Belle Époque aux années folles » avant de jouer les apprentis parfumeurs. Au début de l'atelier, les deux étudiantes font sentir huit odeurs différentes aux participants.

À chaque fois, ils décrivent sur une feuille, ce que cela leur évoquent. « Le coin du feu l'hiver » pour le cacao ou « un médicament » pour la vanilline, une note synthétique que l'on retrouve dans la vanille. Lucia donne ensuite la bonne réponse. C'est vrai que ça sent un peu la vanille, finalement ! Une fois cette étape terminée, le groupe reçoit une base « fougère », typique des années folles. Les participants versent alors, pipette en main, quelques gouttes de leurs odeurs préférées dans la base. Les étudiantes leur rappellent qu'il faut y mettre des notes de tête, de cœur et de fond pour créer un bon parfum. « Là, vous voyez le vrai travail des parfumeurs », explique Lucia. Tous se prêtent au jeu. Certains mettront plus de cacao, d'autres plus de senteur boisée... Ils repartiront ensuite avec leur mélange personnalisé.

CHARLOTTE LEFETEV

Deux autres ateliers auront lieu au MIP les lundis 8 et 22 août. Rens. au 04.97.05.58.14.



ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE A DOMICILE

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménage, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuits.
Tél. 07 83 88 80 88
domicileconfort@free.fr
www.assodomicileconfort.fr

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.
Tél. 04 93 68 53 16
www.les-menus-services.com

RENOVATION

MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.
makadam83@wanadoo.fr
Tél. 04 94 19 90 91
Fax : 04 94 40 82 47

BÂTIMENT/MAÇONNERIE

SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPETITIFS. Devis gratuits.
Tél. 06 25 13 20 93

FUITES D'EAU

SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLNER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.
societe.nouvelle@victorwolner.com
Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00

MAÇONNERIE

ESB - ENTREPRISE SGHAIER BATIMENT

ESB Entreprise SGHAIER Bâtiment : tous types de travaux en maçonnerie. Renovation et construction de murs de soutien, restanques. Spécial accès difficiles, façades enduit à la chaux, étanchéité. Travail soigné et rapide.
Devis gratuits.
06 24 09 59 26
esb.batisments@gmail.com

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDELL PRO

Accessoires, outils pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur-pallins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets casseurs, malaxeurs - BRH TABE - Pointes de BRH - lames, porte palette, pince de manutention, rampes aluminium, broyeurs pour pelle, broyeurs de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier.
Tél. 04 94 95 12 65
sas.cpr@gmail.com
www.cardellpro.com

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.
04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nica.
toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.
galaxydigisat@gmail.com
tél. +337 97 98 31 65

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :
Rosemay FOURNET
04 93 18 71 19
rfournet@nicematin.fr



L'inauguration de l'exposition de l'Anern s'est muée en cours d'histoire

Hier soir, au Palais des Congrès, Jérôme Viaud, président de l'Association nationale des élus pour la route Napoléon (Anern), inaugurait l'exposition itinérante « de Bonaparte à la route Napoléon ». Elle restera jusqu'au 29 juillet au second étage du Palais.
Après son discours, Jérôme Viaud a laissé place à Yves Kinossian, directeur des archives départementales, qui a supervisé la création de l'exposition. Avec Marc Deligios, professeur d'histoire au collège Cantepèrdrix et relais au service éducatif des archives départementales, ils ont alors improvisé une visite guidée et enrichie de l'exposition.

VINCENT TANGUY



Les explications avisées de Marc Deligios en complément de l'exposition ont captivé l'assemblée.
(Photo Vincent Tanguy)

Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.
Téléphone : 04.92.42.30.60.
Email : grasse@nicematin.fr

En bref

Visite découverte « Cité médiévale » mercredi 27 juillet

Une visite découverte de Grasse, sur le thème « Cité médiévale » est proposée ce mercredi 27 juillet. Départ à 15 h, de l'office du tourisme. Tarif : 4 €. Durée : 1 h 30 ou un peu plus. Rens. 04.97.05.58.70. animation.patrimoine@villegrass.fr

« Atelier enfants » au MAHP jeudi

Un « Atelier enfants », sera organisé ce jeudi, de 14 h 30 à 16 h, au Musée d'Art et d'Histoire de Provence (2, rue Mirabeau). Au programme : « Cuisine provençale et tapenade » avec réalisation et dégustation d'une tapenade.
Tarif : 7 € par enfant. Renseignements, réservations et inscriptions : Musée International de la Parfumerie, 2 bd du Jeu-de-Ballon. 04.97.05.58.14. activites.musees@paysdegasse.fr

Paëlla à St-Jacques samedi 14 août

Le comité des fêtes organisera une soirée paëlla, avec animation musicale, le samedi 14 août, à 20 h, au parc de la

Chênaie. Tarif : 20 € par personne. Vin : 6 € la bouteille de 75 cl. Menu enfants : saucisses frites. Réservations à la mairie annexe de Saint-Jacques. Rens. : 06.37.30.35.84.

Expo : « De la Belle Époque aux Années folles »

L'exposition « De la Belle Époque aux Années folles » est à découvrir sur deux sites : au Musée International de la Parfumerie (Grasse) et aux Jardins du MIP (Mouans-Sartoux). Elle est consacrée à la parfumerie au tournant du XX^e siècle. Tarif : 6 €. Musée International de la Parfumerie, 2 boulevard du Jeu-de-Ballon et Jardins du MIP (Mouans-Sartoux). 04.97.05.58.11. www.museesdegrasse.com

Expo « Sur une belle rencontre » jusqu'à fin juillet

L'exposition « Sur une belle rencontre » avec des peintures et sculptures de Tucé et des photos d'Evelynne Brioso se déroulera jusqu'à la fin du mois de juillet, à l'Atelier Galerie des Arts. 8, place de la Foux. Rens. : 06.82.77.10.37. www.agtgaleriesduthetatre.wix.com/galerie

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, mardi 26 juillet

Entrée : tartine de thon et cantadou.
Plat : croustillant de poisson et citron, poêlée de ratatouille.
Fromage : yaourt nature.
Dessert : fruit.
Goûter : baguette et camembert.

Infos services

Aujourd'hui à Grasse

METEO FRANCE



URGENCES

Hôpital Clavary,

04.93.09.55.55.

SOS Médecins,

0.825.005.004.

Maisons médicales :

- Hôpital Clavary.

Tél. 04.93.09.55.55.

Lundi à vendredi : 20 à 23 h.

- Clinique du Palais, 25, av.

Chiris. Tél. 0.825.005.004.

Lundi à vendredi : 20 à 23 h.

Samedi : 12 h à 23 h.

Pharmacie de garde,

la nuit se présenter au

commissariat de police

SOS Dentaire,

04.93.68.28.00.

Urgence médicale,

15.

Grasse, 04.93.70.33.33.

Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.

Mouans, 04.93.75.27.46.

Peymeinade, 04.93.66.60.60.

Roquefort, 04.93.77.54.55.

Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.

Séranon, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Silages (Bus),

04.93.36.37.37.

Taxi bus : 0.800.508.305.

SNCF 24h/24,

36 35 (0,34 euro la minute).

Garage dépannage, tél. au

commissariat :

04.93.40.91.91.

Services

Fourrière municipale,

04.93.09.45.45.

Mairie,

04.97.05.50.00.

Sous-préfecture,

04.92.42.32.00.

Communauté

d'agglomération du Pays de

Grasse, 04.97.05.22.00.

Pôle Emploi,

3949.

SÉCURITÉ

Police municipale,

04.93.40.17.17.

Police Secours, 17.

Pompiers, 18 ou 112.

Gendarmeries :

MARATHON - GRASSE À NEW YORK

Les coureurs ont pris le frais

Courses, alimentation ... Les coureurs de Grasse à New York ne chôment pas et poursuivent leur préparation physique avant le grand rendez-vous du 6 novembre prochain

Dans le cadre de la préparation au marathon de New York, les sorties se succèdent pour les coureurs de Grasse à New York.

Normal, me direz-vous, l'échéance approche à grands pas (6 novembre) et mieux vaut être au top le jour J. Courir le long du canal de la Siagne, du côté de la plage de Mandelieu ou autour du Cap d'Antibes (je prêche pour ma paroisse!). Sans oublier les séances spécifiques sur la piste de Perdigon qui nous transforment, pour certains, en loques humaines! Mais dernièrement, une dizaine de coureurs ont testé la cryothérapie au centre COK de Christian Lisita à Grasse. Une nouvelle expérience qui ne nous a pas laissés de glace.

Jusqu'à -160 °C

Il fallait voir notre tête avant d'entrer dans la machine à froid. « On ne risque pas de perdre un doigt ou autre chose à cause du froid? On peut sortir avant s'il y a un souci? » Bref, personne n'en menait large avec cet aspect original de la préparation au marathon. Il faut suivre un rituel: se déshabiller, garder un maillot de bain ou un cale-



Eric Sassy s'est essayé lui aussi à une séance de cryothérapie.

(Photo RK)

çon puis enfiler chaussettes, crocs et gants fournis par le centre. C'est le moment de faire un voyage express pour le pôle nord! 3' chrono qui passent plus ou moins vite. On peut discuter avec Christian et les autres coureurs pendant que la température descend inexorablement jusqu'à moins 150-160 degrés! Ça pique un peu au niveau des mollets mais rien de bien méchant. Au bout des trois minutes, quelques pas en sortant, quelques coups de pédales et hop on se rhabille, l'expérience terminée. L'impression d'avoir les cuisses moins lourdes et surtout l'envie d'entrer à nouveau dans le cylindre régulièrement pour préparer au mieux son corps pour les 42 km et quelques.

RUDY KOSKAS

Centre COK 92 avenue Georges-Pompidou à Grasse. Séance 50 euros. 06.63.42.84.67.

Cryothérapie ?

« Le choc thermique stimule les hormones et libère les endorphines. Dès l'entrée dans la machine, le corps se protège du froid avec une action du cœur, du cerveau. La séance de 3' doit rester confortable et ne pas être douloureuse. Chacun est libre de l'arrêter avant la fin. Pour les JO de Londres, tous les athlètes ont utilisé la cryothérapie (Teddy Riner, les équipes de hand, basket) dans le cadre la récupération et de la préparation », explique Christian Lisita. « Au départ, la cryothérapie c'est 100 % pour la récupération puis on a vu des effets positifs sur l'eczéma, la cicatrisation musculaire mais aussi sur le sommeil » ajoute le kiné. D'autres problèmes de santé peuvent être traités, « mais pas soignés ».

Avec le soutien de
l'Association des lecteurs
nice-matin Var-matin

Dans la course

La préparation du marathon de New York bat son plein pour mes camarades et moi-même. Je fais attention au moindre aliment qui pourrait me faire grossir (enfin presque!) et enchaîne les sorties plus ou moins longues. Ah l'alimentation, le nerf

de la guerre pour ma petite personne. Les kilos s'évaporent mais je sais que je ne dois rien lâcher. Toujours sur le fil du rasoir pour tenter de faire baisser mes temps sur 10 ou 15 km. Pas simple, mais je garde en tête la date du 6 novembre et

ça me booste grave! Abdos, pompes, gainage, footing, ma semaine s'égrenent avec ces rendez-vous incontournables. Parfois, le doute m'habite en pensant aux 42 km, vite dissipé par les coureurs expérimentés du groupe. « Bois, mange

pendant les sorties pour habituer ton corps », je suis leurs conseils à la lettre. Barres ou gels énergétiques, j'y prends presque goût! Bon, il faut que j'y aille. Je vais courir sur les lieux de mes vacances: Belle-Ile-en-Mer, un régal.

R. K.

Souriez, dites Screen !

Selfie. un mot qui est rentré dans les mœurs depuis peu. Qui n'a pas partagé sa bouille avec des amis, de la famille, sur les réseaux sociaux ou par MMS? Sur ce créneau, Baptiste Philibert, président de « Grasse à New York » mais surtout free lance indépendant Interactive Layer, développement d'applications web et mobiles, à Sophia a créé une application, SCREEEN, en compagnie d'Emmanuel Castellani et de David et Michaël Miglier. Une idée simple qui devrait cartonner! Pourquoi Screen ? « C'est comme cheese, pour faire sourire les gens sur une photo! Et avec 3 "e" car avec 2 il y en a déjà beaucoup! » glisse Baptiste Philibert.

« Notre application permet d'envoyer en live des photos et des messages instantanés sur n'importe quel écran. Notre réseau est privé et seuls les invités d'un événement peuvent les voir. »

L'Euro à Nice et bientôt Grasse à New York

Avant de faire partie de la Fan Zone de Nice de l'Euro 2016, Screen a été utilisée par les « Voiles d'Antibes » où plus de 800 messages ont été envoyés lors d'une des soirées et sur plusieurs autres événements privés! Une fois la manifestation (un mariage, une fête, un événement sportif, etc.) terminée, les photos



Dans la Fan zone de Nice.

(DR)

sont à disposition pendant un mois. Pour l'instant, l'utilisation de l'application est gratuite pour les particuliers.

« On peut utiliser l'application comme un livre d'or dans les maisons de retraite par exemple. C'est un lien entre la famille et les résidents que l'on peut retrouver sur un cadre numérique ou une chaîne spécifique sur la télé. » Enfin, Screen devrait permettre de suivre, en direct, sur grand écran, l'aventure des coureurs du marathon de l'association « Grasse à New York » avec photos et messages à l'appui. On en frissonne par avance...

R. K.

Contact: screen.com ou contact@screen.com

nice-matin

grasse - pays grassois

mercredi 27 juillet 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



(Photo Xavier Depolloy)

CIRQUE ARLETTE GRUSS

Une première réussie à Cabris

P 7

La Colmiane - Valdeblore
Besoin d'air ?
Été 2016
Activités & animations pour tous...
Infos : 04.93.23.25.90
Office de Tourisme
www.colmiane.com

NORMANDIE : DAESH REVENDIQUE L'EXÉCUTION D'UN PRÊTRE

Assassiné



● Les deux terroristes abattus par la police

● La communauté catholique sous le choc

● Attentat à Nice : nouvelles interpellations P 2 À 5

Festival de musique
Notre Dame-de-Vie
3 > 6 AOÛT 21h00
AFFAIRES CULTURELLES 04 92 92 50 05 www.mougins.fr

PARK 45
CANNES - CROISSETTE
GRANDHOTEL 04.93.38.15.45

GUIDE DE L'ÉTÉ
CÔTE D'AZUR 2016
Je savoure pleinement l'été avec mon nouveau guide...
DES IDÉES LOISIRS, CULTURE, SORTIES... DISPONIBLE DANS LES OFFICES DE TOURISME
Ou retrouvez toutes les infos sur : alpesmaritimes.letesurlacote.com

Le Cap-Vert dit merci aux habitants du pays grassois

Frédéric Caillerez, président de La Flamme, revient sur son séjour au Cap-vert où il a fait la distribution des dons réalisés par des particuliers, des entreprises et des scolaires

Les habitants du pays grassois qui ont fait un don à « La Flamme », au printemps dernier, peuvent être fiers. Leurs gestes de solidarité envers de parfaits inconnus vivant sur l'île de Santiago, au Cap-Vert, se sont avérés plus qu'utiles. Et l'opération « Défi Cap-Vert » un succès.

Frédéric Caillerez, président de cette association basée au centre de secours des pompiers de Grasse, avait organisé une collecte entre janvier et avril. Entreprises, scolaires, particuliers... Ils ont été nombreux dans la région à apporter leur obole.

Le président a passé une semaine au Cap-Vert pour accueillir le conteneur de 30 m³ rempli à ras bord de matériels sanitaires, scolaires et sportifs.

Autant d'objets, du maillot de foot au fauteuil roulant électrique, en passant par des crayons et rames de papier, qui ont été distribués à des écoles, des familles, l'hôpital, et des associations, notamment sportives. Frédéric Caillerez, pompier grassois, raconte son aventure cap-verdienne qui fait l'objet d'un diaporama sur la page Facebook de « La Flamme ».

« J'ai passé huit jours sur place, avec Bernard Diaz, adhérent de l'association. D'origine cap-verdienne, il a été la cheville ouvrière de cette opération et surtout un



Les distributions auprès des différents publics de la région d'Assomada, en présence de Frédéric Caillerez et Bernard Diaz.

contact très précieux avec le Cap-Vert puisque, grâce à lui, nous avons signé une convention de partenariat avec l'association locale « Doctor de Nha du Quesa » qui aide les gens sur place. C'est avec elle que nous avons fait la distribution à Assomada et dans cette région très pauvre de l'île de Santiago. »

Une distribution qui n'est pas allée de soi. Les deux hommes ont dû s'armer de patience pour faire face aux tracasseries administratives

du pays. « Il manquait toujours la signature de quelqu'un pour qu'on puisse récupérer le conteneur », résume le président qui, six jours après son arrivée, a enfin pu charger le contenu dans un camion et prendre la direction d'Assomada, à 3 heures de route pas toujours goudronnée.

Le bonheur de donner

« Mais dès les premières distributions, tout a été oublié »

Dans un quartier très pauvre, un ancien a reçu une paire de béquilles. Une fillette, qui ne se déplaçait que sur le dos de sa mère, un fauteuil roulant. Des écoliers, les mains chargées de crayons et papier, ont aussi découvert les joies du patin à roulettes. Les clubs sportifs ont reçu des maillots ou des cages pliables.

« Nous avons passé trois jours de bonheur à donner. Le plus émouvant a été la distribution chez les gens qui ne nous attendaient pas du tout. Ça a été très fort. »

Tout n'a pas été distribué pendant le séjour des Grassois. L'association sur place, qui connaît les besoins des populations, se chargera de terminer. « Notamment dans un village de pêcheurs au nord d'Assomada. »

M.L.M.

Laflamme-asso.fr
(DR) Tél de Frédéric Caillerez : 06.60.96.87.53.

Prochain défi

L'objet de l'association « La Flamme », qui compte une quarantaine d'adhérents (pas tous pompiers) est de se lancer des défis. Humanitaires comme ce « Défi Cap-Vert », ou sportifs. L'an dernier, les sapeurs avaient participé à l'Ironman au côté de Yohan Noulain, athlète malvoyant. Cette année, ils ont également couru en relais avec lui le triathlon de Cannes.

Le prochain défi sportif que s'est fixé l'association : participer avec deux équipes en relais au marathon de Nice-Cannes en

novembre, en poussant une personne handicapée en joëlette. Par ailleurs, l'association La Flamme, qui a un grand local au centre de secours de Grasse, n'a pas pu tout expédier au Cap-Vert tant la générosité du pays grassois a été importante. « Mais rien n'est perdu au contraire. Nous allons continuer à faire des collectes et à recevoir des dons et nous serons en capacité de pouvoir aider en cas de besoin aussi bien dans le département qu'ailleurs », déclare le président.



DÉPARTEMENT
DES ALPES MARITIMES 06

VOTRE ENFANT EXPRIME DE L'ANGOISSE ? VOUS REDOUTEZ UN TROUBLE PSYCHOLOGIQUE ?

N'HÉSITEZ PAS À VENIR CONSULTER

Le Département des Alpes-Maritimes met à disposition des enfants et familles témoins ou blessés lors de l'attentat du 14 juillet 2016, une cellule de soutien psychologique

ACCUEIL SANS RENDEZ-VOUS PAR DES PSYCHOLOGUES • MÉDECINS • TRAVAILLEURS SOCIAUX • SECRÉTAIRES

2 LIEUX SONT À VOTRE DISPOSITION

MAISON DU DÉPARTEMENT DE NICE CENTRE

26 RUE ST-FRANÇOIS DE PAULE

04.89.04.32.90

DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H30 À 12H30 ET DE 13H30 À 17H20
LE SAMEDI DE 9H00 À 12H00

CENTRE DE PROTECTION MATERNELLE ET INFANTILE DE SAINTE-HÉLÈNE

172 AVENUE DE LA CALIFORNIE

04.89.04.38.10

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H00 À 12H30
ET DE 13H30 À 17H00

Plus de renseignements sur departement06.fr



ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE A DOMICILE

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuits.
Tél. 07 83 88 80 88
domicileconfort@free.fr
www.assodomicileconfort.fr

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.
Tél. 04 93 68 53 16
www.les-menus-services.com

RENOVATION

MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.
makadam83@wanadoo.fr
Tél. 04 94 19 90 91
Fax : 04 94 40 82 47

BÂTIMENT/MAÇONNERIE

SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous SUD EST BATIMENT travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPÉTITIFS. Devis gratuits.
Tél. 06 25 13 20 93

FUITES D'EAU

SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLNIER

SNVV - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.
societe.nouvelle@victorwolnier.com
Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00

MAÇONNERIE

ESB - ENTREPRISE SGHAIER BATIMENT

ESB Entreprise SGHAIER Bâtiment: tous types de travaux en maçonnerie. Rénovation et construction de murs de soutien, restanques. Spécial accès difficiles, façades enduit à la chaux, étanchéité. Travail soigné et rapide. Devis gratuits.
06 24 09 59 26
esbbatiments@gmail.com

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDELL PRO

Accessoires, outils Cardell Pro pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur patins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets concasseurs, malaxeurs - BRH TABE - Pointes de BRH - lames, porte palette, pince de maintenance, rampes aluminium, broyeur pour pelle, broyeurs de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier.
Tél. 04 94 95 12 65
sas.cpr@gmail.com
www.cardellpro.com

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

TOITURE Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.
04 93 80 85 86 / 06 77 61 10. Nice.
toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.
galaxydigisat@gmail.com
tél. +377 97 98 31 65

Le CV de la semaine

Afin d'accompagner Pôle Emploi, Nice-Matin publie désormais chaque semaine le portrait d'un demandeur

d'emploi. Une rubrique à retrouver chaque mercredi. Les employeurs intéressés par le pro-

fil d'un demandeur d'emploi peuvent contacter le Service Entreprise Grasse au 04.92.42.39.09.

Jean-Michel Anton, 43 ans, responsable d'équipe

Grassois de souche, Jean-Michel Anton cherche un emploi en tant que chef d'équipe. Son seul souhait est de « travailler dans un autre domaine que la parfumerie, quelque chose de nouveau. Je n'ai peur de rien », assure-t-il. Titulaire d'un BEP électrotechnique, il s'engage dès 16 ans dans la vie active avec la gestion d'une épicerie avec son beau-frère. C'est ensuite un



gîte qu'il prendra sous sa coupe avant de travailler en tant qu'ouvrier dans le bâtiment. Plus tard, il entreprend une formation en alternance à l'ASFO au cours de laquelle son employeur l'a embauché comme responsable d'un automate de pesée, puis de production. Enfin, il passera 10 ans en tant que cadre responsable de production. Suite à une série de désaccords, Jean-

Michel et son entreprise optent pour une rupture conventionnelle. « Un peu impulsif » selon ses termes, il s'interdit de juger et évite les conflits. À la recherche d'un nouveau départ, ce passionné de cinéma et de nature veut surtout transmettre son expérience. Grand sportif, son « seul regret dans la vie » est de ne plus pouvoir courir à cause « d'un accident bête. »

Infos services



URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.
SOS Médecins, 0.825.005.004.
Maisons médicales :
- Hôpital Clavary.
Tél. 04.93.09.55.55.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
Samedi : 12 h à 23 h.
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police
SOS Dentaire, 04.93.68.28.00.
Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.
Police Secours, 17.
Pompiers, 18 ou 112.
Gendarmeries :
Grasse, 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.
Mouans, 04.93.75.27.46.
Peymeinade, 04.93.66.60.60.
Roquefort, 04.93.77.54.55.
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.
Séranon, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.

Taxi bus : 0.800.508.305.
SNCF 24h/24, 36 35 (0,34 euro la minute).
Garage dépannage, tél. au commissariat : 04.93.40.91.91.

Services

Fourrière municipale, 04.93.09.45.45.
Mairie, 04.97.05.50.00.
Sous-préfecture, 04.92.42.32.00.
Communauté d'agglomération du Pays de Grasse, 04.97.05.22.00.
Pôle Emploi, 3949.
CPAM centre de Grasse,

Avenue Riou-Blanquet, 36.46.
CAF, boulevard V.-Hugo, 0.820.25.06.10.
Tribunal de Grande Instance, 04.92.60.72.00.
Centre des finances publiques de Grasse, 04.93.40.36.00.
Trésorerie Grasse municipale, 04.92.42.47.10.
La Poste, 9, boulevard Fragonard, Saint-Claude, La Poste Le Plan, La Poste Saint-Jacques, Téléphone : 3631.

SANTÉ

Drogue info service, 0.800.23.13.13.

Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.
Téléphone : 04.92.42.30.60.
Email : grasse@nicematin.fr

En bref

Visite découverte « Fontaines et senteurs » demain jeudi

Une visite découverte de Grasse, sur le thème « Fontaines et senteurs » sera organisée ce jeudi 28 juillet. Départ à 16 h, de La Maison du Patrimoine. Tarif : 4 €. Durée : 1h30 ou un peu plus.
Rens. 04.97.05.58.70.
animation.patrimoine@villegrasse.fr

Expo : « De Bonaparte à Napoléon » jusqu'au 29 juillet
L'A.N.E.R.N., en partenariat avec les Archives

départementales des A.M., invite à découvrir l'exposition « De Bonaparte à la Route Napoléon : une aventure, une route, un destin », au Palais des Congrès, jusqu'au vendredi 29 juillet. De 9 h à 17 h.

Atelier jeux : « Fabrication du Jeu du Tric Trac » pour les 8-12 ans mercredi 3 août

Un Atelier jeux gratuit, pour les 8-12 ans, sur le thème « Fabrication du Jeu du Tric-Trac », sera organisé le mercredi 3 août, à 11 h, à La Maison du Patrimoine.
22, rue de l'Oratoire.
Rens. : 04.97.05.58.70.

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, mercredi 27 juillet

Entrée : melon charentais.
Plat : mijoté de bœuf aux olives et riz.
Dessert : chanteneige et smoothie pomme pêche.
Goûter : fruit et 1/2 pain.

Grasse ANNONCES

www.nice-matin.com

Passer votre annonce et payer par

0.825.08.41.08
(0,15 € TTC la minute)

Offres d'emploi

URGENT. RETRAITE cherche FEMME DE MENAGE, 2 fois 2h/semaine, motorisée. Tél. 04.93.09.37.18.

nice-matin

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts : Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :

Rosemary Fournet
04 93 18 71 19
rfournet@nicematin.fr

euroSUD COMMUNICATION

nice-matin

grasse - pays grassois

jeudi 28 juillet 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



(Photo Patrice Laporterie)

FOOTBALL - AS CANNES

Johan Micoud, nouveau président

P 22

GRILL PISCINE
Les Palmiers
Barbecue Party
Buffet de salades, farandole de desserts,
grillades (poissons ou viandes), animation musicale et piscine !
37€ par personne hors boissons
Réservation 04 92 93 74 32 ou ac.fipar.dfb@marriott.com
AC Hôtel Ambassadeur - 50 Chemin des Sables - 06160 Juan Les Pins

Samedi 30 Juillet
À partir de 19h30

P'é t é



- La Parenthèse du réalisateur Bernard Tanguy
 - Le Cap Ferrat dévoile tous ses charmes
- 8 PAGES EN CAHIER CENTRAL

14-JUILLET : L'IGPN REND SON RAPPORT

Sans surprise...



(Photo Franck Fernandes)

CITÉ RÊVES

1000 kilomètres à vélo en dix jours pour 4 copains

P 7

CABRIS

Des ragondins au poil au cirque
Arlette Gruss

P 9

Le dispositif de sécurisation n'était pas sous-dimensionné : c'est ce que conclut l'Inspection générale de la police nationale qui avait été saisie sur fond de guerre de chiffres entre Christian Estrosi et Bernard Cazeneuve.

P 2 À 6

ARLETTE GRUSS



ESTIVAL TOUR

CABRIS

Le Grand Pré

26 JUILLET au 31 JUILLET

Judi 28 juillet	20h
Vendredi 29 juillet	20h
Samedi 30 juillet	20h
Dimanche 31 juillet	18h30

0 825 825 660 Service 0,18€/min + prix appel

RENSEIGNEMENTS ET LOCATIONS À LA BILLETTERIE DU CIRQUE ET POINTS DE VENTE HABITUELS
CIRQUE-GRUSS.COM

Salon
ANTIQUITÉS
& ART CONTEMPORAIN

CANNES

Vieux-Port (Gare Maritime)

Du 23 au 31 juillet 2016

OUVERT DE 10H À 20H
NOCTURNE SAMEDI
JUSQU'À 22 H

RENSEIGNEMENTS
06 14 80 06 22

INSIDER zeit

UNE-Grasse 1

Leur défi ? 1000 km à vélo... en dix jours

Dorian et Matthieu sont passionnés de cyclisme... Accompagnés par Théo et Ugo, ils enfourcheront leur vélo cet été avec une seule idée en tête : parcourir 1000 km en dix jours

Is se sont donné les moyens de réaliser leur rêve... Le 12 août, Dorian Foulon (18 ans), Matthieu Nasri (18 ans), Théo Castel (17 ans) et Ugo Ferrero (18 ans) se lanceront dans l'aventure. Pendant dix jours, ils réaliseront un mini Tour de France au départ de Grasse et passant par Lyon, Grenoble, Risoul, l'Alpe d'Huez et aussi l'Italie avant de revenir à Grasse en longeant le bord de mer... Sur leurs vélos, Matthieu Nasri et Dorian Foulon s'apprêtent à réaliser une sacrée performance... emmenant dans leur sillage leur "staff" : Ugo Ferrero et Théo Castel.

Comment est née l'idée ?

Dorian : Au lycée, on a découvert Cité Rêves. On était déjà passionnés de vélo, on a sauté sur l'occasion. On devait partir à deux... Maintenant on est quatre, ça nous permet d'être beaucoup mieux équipés. Le projet a évolué, ça a rajouté des challenges. On se complète. Moi je suis passionné de finances donc je gère le budget. Matthieu s'occupe de la communication. Théo adore la photo...

1000 km, 10 jours, c'est possible ?

Au début on ne savait pas si ce serait réalisable. On a fait énormément de vélo l'été dernier. En janvier on a fait un challenge qui consistait à parcourir 150 km en une journée. Ça s'est bien passé et le lendemain on se sentait suffisamment en forme pour repartir. On a la volonté. En plus,

on est deux : on s'épaulé, on se motive... Le plus dur ce n'est pas de rouler 120 km. C'est de réaliser cette distance pendant plusieurs jours alors que la fatigue s'accumule.

Vous sentez-vous prêts ?

On s'est fixé un programme d'entraînement sportif. On a fait beaucoup de footing pour travailler l'endurance, de la musculation. On va sûrement aller faire du repérage sur certaines portions de l'itinéraire avant le départ...

Que vont faire les deux autres membres qui participent au projet ?

Théo et Ugo nous suivront en voiture. Ils disent qu'ils vont se reposer mais pas du tout ! Ils font les repas, s'occupent des hébergements, des réseaux sociaux, des prises de vue avec la caméra et les drones... On veut montrer des paysages. La France c'est magnifique ! On veut réaliser une vidéo dynamique qui puisse plaire à des gens qui ne sont pas forcément passionnés de vélo. Il faut que ça donne envie. On veut aussi mettre en

avant l'aspect culturel...

Comment avez-vous trouvé le financement ?

Le budget n'est pas encore bouclé. Il faut qu'on démarche des sponsors car les équipements – notamment les drones – coûtent supers chers. Pour l'instant on a quatre sponsors (la Ville de Grasse, LCL, Cycle Omega Grasse et Decathlon). On a aussi récolté 695€ grâce à la plateforme de financement participatif KissKissBankBank.

L.S.



Un parcours de 1000 km attend les quatre copains. Tandis que Dorian et Matthieu pédaleront, Théo et Ugo assureront l'assistance technique et filmeront le périple pour mettre en valeur ce joli projet mais aussi les paysages français.

(Photos DR)

Soutenir « Objectif 1000 »

Rendez-vous sur le site Internet du projet, rubrique « dons ». Ou sur : objectif-1000.fr/dons/

« Objectif 1000 » sur les réseaux sociaux

- Facebook : Objectif 1000
- Twitter : @objectif1000
- Instagram : @objectif1000

APPARTEMENTS OU VILLAS MEUBLÉS
Rentabilité 6,22% • Avantage fiscal LMNP • Gestion locative assurée

à partir de 70 000€

EXCEPTIONNEL
pour une RÉSIDENCE
de VACANCES
UNIQUE pour un
INVESTISSEMENT

France Investissement

DOMAINE DE L'ALBATROS
1000, Chemin des Plaines
Mouans-Sartoux

BUREAU DE VENTE SUR PLACE
(sur la route de Cannes, chemin des Plaines en face GIFI)
03 84 69 00 44

Un parfum de Toscane sur le Cours

Aujourd'hui et jusqu'à dimanche, le Cours s'orne de vert, blanc et rouge pour accueillir la fête de la Toscane

Grasse se met aux couleurs de l'Italie du 28 au 31 juillet! Pour cette deuxième édition, la Fête de la Toscane prendra place sur le Cours Honoré-Cresp de 11 h à 20 h.

Au programme: des dégustations et un marché culinaire qui mettront en avant les spécialités de la région italienne: charcuterie, vins, fromages et articles en marbre, spécialité de Carrare, ville jumelle de Grasse depuis 1995.

Des animations musicales sont également prévues. L'année dernière, les musiciens du Jazz-band du Cannet avaient parcouru les rues du centre historique avec des t-shirts rayés blanc et rouge et des canotiers. L'inauguration aura lieu jeudi à 18 h sur le Cours, en présence de Jérôme Viaud.



Sur le Cours, plusieurs stands proposeront des spécialités toscanes. (Photo archives Cl. C.)

Peymeinade : projection dans le cadre de l'expo Giacomo de Pass



Les sculptures qui sont exposées dans la cour de l'école Mirabeau. (Photo J.O.)

Les statues de Giacomo de Pass qui jouent à chat perché à l'orée est de Peymeinade, illustrent la musique à l'entrée du parking Lebon et symbolisent l'élancement fait femme sur le rond-point du collège sont autant d'invites à se rendre à l'exposition qui se tient encore dans la cour de l'école Mirabeau, jusqu'au 6 août. À deux pas, la salle des fêtes propose également une exposition de peintures et de sculptures de l'artiste, en entrée libre et objet d'une visite guidée. À voir: les lundis, mercredis, vendredis, samedis: de 10 h à 13 h et de 16 h à 19 h, les jeudis: nocturne de 16 h à 21 h, les dimanches: de 10 h à 13 h. À ne pas manquer aussi, demain vendredi à la pinède Daudet: la projection des films de Michel Claret « Giacomo de Pass » et « Dialogue avec Georges Lautner », suivie d'une séance de dédicaces du nouveau livre de l'artiste « La couleur de l'ombre à la lumière ». Entrée libre.

Gratuit !

GRASSE

Les Nocturnes parfumées ce jeudi 28 juillet

Au programme des Nocturnes parfumées, à 19 h, dans les Jardins du Musée d'Art et d'Histoire de Provence, un spectacle de la compagnie Têtes de litote: « Les mariés de la tour Eiffel ». Gratuit. 2, rue Mirabeau.

Aujourd'hui

GRASSE

Visite découverte « Fontaines et senteurs »

Départ à 16 h, de La Maison du Patrimoine. Tarif: 4 €. Durée: 1 h 30 ou un peu plus. Rens. 04.97.05.58.70. animation.patrimoine@villegrasse.fr

« Atelier enfants » au MAHP

De 14 h 30 à 16 h, au Musée d'Art et d'Histoire de Provence (2, rue Mirabeau). Au programme: « Cuisine provençale et tapenade » avec la réalisation et la dégustation d'une tapenade. Tarif: 7 € par enfant. Renseignements, réservations et inscriptions: Musée International de la Parfumerie, 2 boulevard du Jeu-de-Ballon. Tél.: 04.97.05.58.14. activites.musees@paysdegrasse.fr

ANDON

Chants traditionnels: Stoufa Gari

Dans le cadre des Soirées Estivales offertes par le Département, l'ensemble polyphonique Stoufa Gari, interprétera des chants traditionnels, à 18 h 30, en l'église. Gratuit. <https://soirees-estivales.departement06.fr>

CHÂTEAUNEUF-DE-GRASSE

Festival « Un violon sous les étoiles »: les Hard Cordes

Sous les oliviers de la chapelle Notre-Dame-du-Brusc, à 21 h: le quatuor Hard Cordes. Tarifs: 15 €, réduit: 7,50 €. Rens: 04.92.60.36.08.

Cinéma itinérant

Au programme du Cinéma itinérant: *Comme des bêtes*, à 21 h 45, en plein air, dans la cour de l'école. Tarifs: 5 €, réduit 3€.

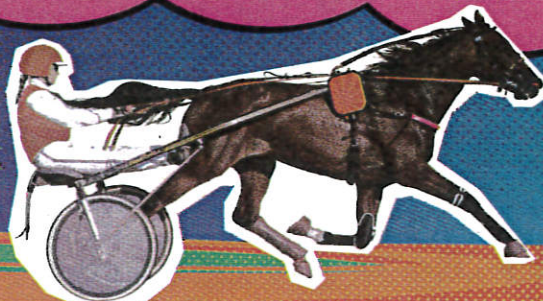


DEMONSTRATION DE VERRERIE,
ORFÈVRE, ATELIERS CRÉATIFS,
HAUTE GASTRONOMIE...

6 COURSES AU TROT

ANIMATIONS GRATUITES
POUR ENFANTS

SOIRÉES D'ÉTÉ JUSQU'AU 27 AOÛT
TROT SHOW!
CE SOIR DÈS 20H, SOIRÉE VILLES ET MÉTIERS D'ART



ENTRÉE
4,50 €
GRATUIT -18 ANS

HIPPODROME
CÔTE D'AZUR

hippodrome-cotedazur.com

ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE À DOMICILE

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Préfectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit.
Tél. 07 83 88 80 88
domicileconfort@free.fr
www.assodomicileconfort.fr

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix.
Tél. 04 93 68 53 16
www.les-menus-services.com

RENOVATION

MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage.
makadam83@wanadoo.fr
Tél. 04 94 19 90 91
Fax : 04 94 40 82 47

BÂTIMENT/MAÇONNERIE

SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous SUD EST BATIMENT Travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPÉTITIFS. Devis gratuits.
Tél. 06 25 13 20 93

FUITE D'EAU

SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLNER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'indivisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.
societe.nouvelle@victorwolner.com
Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00

MAÇONNERIE

ESB - ENTREPRISE SGHAIER BATIMENT

ESB - Entreprise SGHAIER Bâtiment : tous types de travaux en maçonnerie. Rénovation et construction de murs de soutien, restanques. Spécial accès difficiles, façades enduit à la chaux, étanchéité. Travail soigné et rapide. Devis gratuit.
06 24 09 59 26.
esbbatiments@gmail.com

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDELL PRO

Accessoires, outils pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur-palins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets concasseurs, malaxeurs - BRH TABE - Pointes de BRH les marques, porte palette, pince de manutention, rampes aluminium, broyeurs pour pelle, broyeurs de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier.
Tél. 04 94 95 12 65
sas.cpr@gmail.com
www.cardellpro.com

SERVICE À DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.
Tél. 04 93 99 06 44 / 06 81 41 63 48
mcla@mcclservices.fr

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

TOITURE DE FRANCE Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.
04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice.
toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de casettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.
galaxydigisat@gmail.com
tél. +377 97 98 31 65

LÈCHE-VITRINES

L'Oustal des Vins s'est installé place aux Aires

L'Oustal des Vins n'en finit pas de pérégriner dans le centre historique. Poussé malgré lui hors de la rue Marcel-Journet après l'effondrement de Mougins-Roquefort en novembre dernier, Bernard Sérié avait trouvé refuge rue de l'Oratoire. Mais « Le grand mouvoir de l'Oratoire », comme il l'a rebaptisée car difficilement accessible depuis la rue Droite barrée pendant de long mois, ne lui a pas porté bonheur. Désespérant de retrouver sa clientèle et pignon sur rue, Bernard Sérié a décidé de baisser le rideau rue de l'Oratoire pour mieux rouvrir place aux Aires où il a retrouvé son allant et son



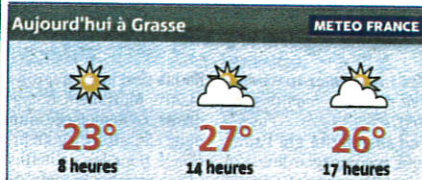
enthousiasme. La preuve ? L'auberge espagnole organisée vendredi dernier. Et puis le concert donné par Eddy Ray Cooper, guitariste chanteur fan de Johnny Cash, prévu vendredi 29

juillet vers 20 heures. L'Oustal des Vins en a profité pour faire évoluer sa formule en servant des tapas. Pour le reste, on y retrouve vente de vin à emporter, dégustation sur place, cave à manger, etc.

Savoir +

L'Oustal des Vins, place aux Aires (côté fontaine). Ouvert tous les jours de 10 à 22 heures. Le dimanche de 10 à 13 h et le lundi de 16 à 22 h. Rens. 06.28.155.199. À retrouver sur Facebook.

Infos services



URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.
SOS Médecins, 0.825.005.004.
Maisons médicales :
- Hôpital Clavary.
Tél. 04.93.09.55.55.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
- Clinique du Palais, 25, av. Chris. Tél. 0.825.005.004.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
Samedi : 12 h à 23 h.
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police
SOS Dentaire, 04.93.68.28.00.
Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.
Police Secours, 17.
Pompiers, 18 ou 112.
Gendarmeries :
Grasse, 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.
Mouans, 04.93.75.27.46.
Peymeinade, 04.93.66.60.60.
Roquefort, 04.93.77.54.55.
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.
Séranon, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.

Taxi bus : 0.800.508.305.
SNCF 24h/24, 36 35 (0,34 euro la minute).
Garage dépannage, tél. au commissariat : 04.93.40.91.91.

Services

Fourrière municipale, 04.93.09.45.45.
Mairie, 04.97.05.50.00.
Sous-préfecture, 04.92.42.32.00.
Communauté d'agglomération du Pays de Grasse, 04.97.05.22.00.
Pôle Emploi, 3949.
CPAM centre de Grasse,

Avenue Riou-Blanquet, 36.46.
CAF, boulevard V.-Hugo, 0.820.25.06.10.
Tribunal de Grande Instance, 04.92.60.72.00.
Centre des finances publiques de Grasse, 04.93.40.36.00.
Trésorerie Grasse municipale, 04.92.42.47.10.
La Poste, 9, boulevard Fragonard, Saint-Claude, La Poste Le Plan, La Poste Saint-Jacques, Téléphone : 3631.

SANTÉ

Drogue info service, 0.800.23.13.13.

Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.
Téléphone : 04.92.42.30.60.
Email : grasse@nicematin.fr

En bref

« Atelier enfants » au MIP

Un « Atelier enfants », sera organisé le vendredi 29 juillet, de 10h30 à 12h, au Musée International de la Parfumerie. Au programme : « Diffusion » avec, la décoration d'une boîte à senteur à garnir avec des matières premières. Tarif : 7 €.

Visite découverte « De la fabrique à l'usine de parfums »

Une visite découverte de Grasse, sur le thème « De la fabrique à l'usine de parfums » sera organisée ce samedi

30 juillet. Départ à 15 h, de l'office du tourisme. Tarif : 4 €. Durée : 1h30 ou un peu plus. Rens. 04.97.05.58.70. animation.patrimoine@villegrasse.fr

Visite découverte « Du café au bouge »

Une visite découverte de Grasse, sur le thème « Du café au bouge » sera organisée ce samedi 30 juillet. Départ à 17 h, de l'office du tourisme. Tarif : 4 €. Durée : 1h30 ou un peu plus. Rens. 04.97.05.58.70. animation.patrimoine@villegrasse.fr

AU MENU DES ENFANTS
Aujourd'hui

Repas froid

Entrée : salade de tomates et mozzarella.
Plat : rôti de dinde, mayonnaise et haricots verts en vinaigrette.
Dessert : donuts.
Goûter : fromage frais sucré et petit beurre.

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :

Rosemay Fournet
04 93 13 71 19
rfournet@nicematin.fr

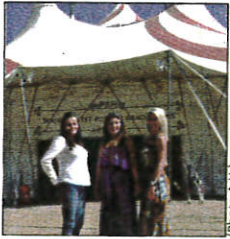
euroSUD
COMMUNICATION

grasse - pays grassois nice-matin

samedi 30 juillet 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



CIRQUE ARLETTE GRUSS

**Elles content leur
vie de chapiteau** P 10

**Château
THUERRY**

Tourtour-Villecroze-Flayosc
04 94 70 63 02

l'été



● **Balade insolite :**
La pagode de Fréjus

● **Rencontre avec Simon
et Olivier du duo Aaron**

8 PAGES EN CAHIER CENTRAL

GRASSE

**Le petit train,
une véritable
institution** P 9

SAINT-VALLIER

**1^{er} rendez-vous
au théâtre
de verdure** P 13

Avec eux !



Objectif Rio pour Bonnet, Ngapeth, Aït Saïd, Bernaz, Pietri et les autres.
Trente-huit athlètes azuréens vont participer aux JO (5/21 août). P 2 À 7

UBALDI
.com

ELECTRO
ANTIBES - MANDELIEU - MONACO - NICE

CUISINE
SAINT LAURENT DU VAR

LITERIE & SALONS
MANDELIEU - MENTON - SAINT LAURENT DU VAR

**JOURS
FOUS**

DU 22 JUIN AU 6 AOÛT

ATTENTION DERNIÈRE SEMAINE !

-10% -20% -30% -40% -50%

SUR LES PLUS GRANDES MARQUES !

*Sur une sélection d'articles signalés. Remises calculées sur la base de nos prix de lancement. Jours fous du 22 juin au 6 août 2016.

Scannez le QR Code
dans votre magasin &
Multistore **UBALDI.com**
et découvrez votre meilleur prix
en temps réel.



NOUVEAU

RETROUVEZ TOUS NOS UNIVERS
DANS NOTRE 1^{ER}

MULTISTORE

NICE Sortie St Isidore
Complexe Commercial Castelli - 448 Bd du Mercantour

1,50 € - Italie : 2,00 € - N° 24952 Abonnement : www.nicematin.com/abonnement ou 04 94 70 63 02 Rédaction : 04 92 42 30 60 - Publicité/Annonces : 04 93 18 70 00

Le Billet

de
Pascale
Primi

Imagine

Imaginez un lieu où le Vivre Ensemble n'est pas seulement un concept mais une réalité quotidienne. Un lieu où les habitants, du plus jeune au plus vieux, du plus humble au plus galonné, mettent la main à la pâte pour participer aux activités communes. Un lieu où plus d'une dizaine de nationalités et toutes les religions se côtoient au quotidien, faisant fi de la barrière de la langue et des différences de mode de vie. Fantasma, direz-vous. Utopie à la John Lennon. Pas du tout. Ce lieu existe, tout près de nous. C'est le cirque Arlette Gruss où vivent et se côtoient des gens de tous horizons et toutes croyances, preuve vivante que vivre ensemble est possible. Allez les voir.

La semaine de Kristian



C'était hier

La rue Sans-Peur : un souvenir du courage des Grassois de l'Ancien Régime

La rue Sans-Peur était autrefois une des plus longues voies de la ville. Prenant naissance au Pontet, près de la chapelle Saint-Michel, elle serpentait jusqu'à la place de la

Poissonnerie. En partie détruite lors de la création de la place de l'Évêché, il n'en reste aujourd'hui que quelques tronçons. La première partie de la rue

fut longtemps nommée la Carrière de Bellaud. Le poète grassois du XVI^e siècle, Bellaud de la Bellaudière y vécut avec sa famille plusieurs années durant.

Le courage des habitants

On l'appela ensuite, rue de la Mégisserie et des Gantiers. De nombreux artisans y traitaient les peaux et fabriquaient des gants et divers objets en cuir. La Placette formait le seul vacant traversé par la rue. La fontaine fut érigée à la fin du XIX^e siècle à la demande des habitants du quartier.

La dénomination actuelle de la rue, appelée par erreur rue Jean-Sans-Peur, sur certains guides touristiques et cartes postales anciennes des années 1920, remonte au début du XVIII^e siècle. Durant l'été 1707, les armées du Comte de Savoie et des Sardes attaquèrent la ville du côté de la Porte Neuve. Se mêlant aux défenseurs de la cité, les habitants de la rue opposèrent une résistance farouche aux assaillants en

jetant de leurs fenêtres, des meubles, des pierres et autres seaux vides ou pleins. Les femmes prirent part à la défense commune en combattant à côté de leur mari, fils ou frères. L'arrivée des troupes françaises accéléra le retrait des attaquants. Le souvenir de cette résistance, exemplaire explique sans doute le nom donné à la rue.

L'effondrement de 1927

En 1927, un immeuble s'écroula et plusieurs autres menaçaient ruine. La vieille rue avait un besoin urgent de rénovation. Il fallut attendre la mandature du docteur Colomban pour mener à bien ce projet de réhabilitation. Prévue depuis 1935, elle s'imposait désormais pour des considérations d'hygiène indiscutables. Dans l'immédiat après-guerre, le médecin, fit détruire l'îlot de maisons vétustes en invoquant l'insalubrité des lieux. La démolition créa une petite place et permit la mise au jour d'une intéressante façade médiévale avec deux



(DR et Co. J.-B.)

entrées bien distinctes, l'une surmontée d'un cintre et l'autre, coiffée d'un arc brisé. La carte postale de 1904 laisse deviner la perspective de la rue à une époque où la place Colomban n'existait pas encore. La voie était très étroite et encaissée. Plusieurs commerces existaient alors, dont la Civette de l'Étoile située à l'angle de la rue, face au

Pontet et qui était très fréquentée par les ouvriers du quartier qui s'y retrouvaient après leur journée de travail. La rue Sans-Peur mérite attention et intérêt. Pour peu que l'on prenne le temps de la découvrir, elle saura livrer au passant sa longue histoire.

CORINNE JULIEN-
BOTTONI

J'ai testé le petit train de Grasse

Tout l'été, le train touristique traverse le centre ancien. L'occasion pour les vacanciers de (re)découvrir les principaux sites de Grasse

Il est 17 heures. Sur le Cours Honoré-Cresp, les wagons jaunes du petit train de Grasse se remplissent de vacanciers désireux de découvrir l'histoire de la capitale du parfum. Ding ding. La cloche sonne le départ. Tous ont le casque vissé sur les oreilles, prêts à entendre les petites anecdotes qui ont forgé Grasse.

«Le petit train des parfums» emprunte d'abord le boulevard du Jeu-de-Ballon. L'occasion de faire un bref rappel historique, siècle par siècle, sur la construction de Grasse. Il s'enfonce ensuite dans les dédales du centre ancien. La place aux Aires d'abord, puis la rue Amiral-de-Grasse.

«Le petit Montmartre de Grasse»

Pour chaque explication, de la musique ou des sons d'ambiance permettent aux vacanciers de s'imaginer la ville à des époques différentes.

Direction la cathédrale Notre-Dame du Puy. Le petit train passe par la place aux Herbes, la place de l'Évêché et la place de la Poissonnerie, «le petit Montmartre de Grasse» avec tous ses artistes.

Pour rejoindre la place du Petit Puy, le train emprunte la rue Mougins-Roquefort. L'audio-guide indique que, parfois, le véhicule refuse de monter la pente. Cette fois, ça passe, après quelques manœuvres. Les vacanciers arrivent à côté du palais épiscopal qui abrite aujourd'hui l'hôtel de ville.



Pendant 35 minutes, le train touristique arpente les petites ruelles de Grasse.

(Photo Ch. L.)

Dernière étape, la place du 24-Août. Le véhicule contourne le petit parc où les touristes se reposent sur les transats des Sistes Parfumées. Depuis le train, on peut sentir le parfum diffusé par les brumisateurs tout en admirant la vue panoramique sur la vallée.

Une invitation à rester

Sur le chemin du retour, l'audio-guide rappelle l'histoire de l'in-

dustrie du parfum à Grasse et invite les touristes à retourner sur les lieux visités pour s'y attarder un peu plus longuement.

L'arrivée sur le Cours se fait en musique avec *La Vie en Rose* d'Édith Piaf qui a vécu ses derniers jours ici.

CHARLOTTE LEFETÉY

Tous les jours de l'été à partir de 11 h. Départ du Cours Honoré-Cresp. Dernier départ à 17 h. Le mercredi départ rue Jean-Ossola à partir de

12 h. Départ sur le Cours l'après-midi. 6,50 euros/adulte ; 3,50 euros pour les enfants. Rens. 06.25.47.11.68



Gratuit !

SALLAGRIFON

Théâtre : Papy fait de la résistance ce samedi

Dans le cadre des Soirées Estivales offertes par le Département, le Théâtre Russa Lux se produira à 21 h, place de l'église, pour interpréter *Papy fait de la résistance*, le succès de l'équipe du Splendid.

<https://soireesestivales.departement06.fr>

Aujourd'hui

GRASSE

Visite découverte « De la fabrique à l'usine de parfums »

Départ à 15 h, de l'office du tourisme.

Tarif : 4 €. Durée : 1 h 30 ou un peu plus.

Rens. 04.97.05.58.70.

animation.patrimoine@villegrasse.fr

Visite « Du café au bouge »

Départ à 17 h, de l'office du tourisme.

Tarif : 4 €. Durée : 1 h 30 ou un peu plus.

Rens. 04.97.05.58.70.

animation.patrimoine@villegrasse.fr

CABRIS

Contes pour les tout-petits

Dans la salle Frédéric-Mistral, matinée contes pour les tout-petits de 3 mois à 3 ans : « Bouquet d'histoires » avec David Razon. À 10 et 11 h (2 séances de 30 minutes). Entrée libre.

Réservations à la bibliothèque bibliotheque.cabris@wanadoo.fr

Rens. : 04.93.40.51.75.

LE TIGNET

Concert avec Cassonade

Le groupe Cassonade, un trio aux chansons sucrées (blues, jazz et pop), donnera un concert à 21 h, sur la place Philibert-Dubois, près de l'école maternelle. Entrée libre.

CHÂTEAUNEUF-DE-GRASSE

Un violon sous les étoiles

Sous les oliviers de la chapelle Notre-Dame-du-Brusc, à 21 h : Ne maja Radulovic et les Trilles du Diable. Tarifs : de 20 à 40 € euros.

Rens. : 04.92.60.36.08.

CE SOIR, DÈS 20 H
6 COURSES AU TROT
ANIMATIONS GRATUITES
POUR ENFANTS

SOIRÉES D'ÉTÉ JUSQU'AU 27 AOÛT

TROT SHOW!

ENTRÉE
4,50 €
GRATUIT -15 ANS

HIPPODROME
CÔTE D'AZUR

hippodrome-cotedazur.com

GRAB 9

Une matinée avec les enfants du LEC



Entre tournoi de quidditch, pataugeoire et préparation de la kermesse, les 180 enfants n'ont pas le temps de s'ennuyer !

(Photos Xavier Depoilly)

Situé tout près du rond-point des Quatre-Chemins, on n'a pourtant pas l'impression d'être en ville. Une fois la grille du centre passée, place aux grands arbres et au chant des cigales. C'est sur ce site que les 18 animateurs (dont 5 en stage pratique BAFA), accueillent les enfants. Répartis par tranches d'âge, ils profitent des activités thématiques concoctées par le centre.

Cinq continents et Harry Potter

Tout au long du mois de juillet, les activités des 3-5 ans tournaient autour du thème des « cinq continents ». Ce matin-là, une partie d'entre eux travaillait donc sur la réalisation d'un dragon oriental pendant que d'au-

tres se rafraîchissent dans la pataugeoire surveillée de près par Stephan. Dans une des nombreuses salles du centre, les 10-12 ans fabriquent les stands pour la kermesse des plus jeunes prévue l'après-midi. Charlotte et ses copines peignent en noir une boîte en carton. Leur jeu consistera à faire deviner, uniquement à l'aide des mains, différents objets.

La citoyenneté au centre

Pour les 6-7 ans, le thème de ces deux dernières semaines de juillet était *Harry Potter*. Sur le terrain de basket, Dylan, animateur spécialiste des jeux fantaisistes, explique les règles du quidditch, le sport le plus populaire dans le monde des sorciers. À défaut de pouvoir voler, les enfants doivent crier « Balais vole ! » avant d'en-

fourcher leur balais. Le but : attraper le plus de plots au centre du terrain et retourner dans son équipe sans se faire toucher par les animateurs.

Pour le directeur du centre, Aurélien Krisanaz, tous ces thèmes sont « décidés avec les enfants et les activités sont organisées autour de la notion de citoyenneté ». « Par exemple, avec le thème des continents, on leur apprend la tolérance et le vivre ensemble », explique-t-il.

Au lendemain de l'attentat de Nice, les animateurs ont laissé les enfants s'exprimer sur une grande fresque. Remplie de messages d'hommage aux victimes, elle devrait être envoyée à la mairie de Nice prochainement.

CHARLOTTE LEFETÉY

En bref

Visite de la ville lundi 1^{er} août

Une visite découverte de Grasse, sur le thème sera organisée le lundi 1^{er} août. Départ à 15 h, de l'office du tourisme. Tarif : 4 €. Durée : 1 h 30 ou un peu plus. Rens. 04.97.05.58.70. animation.patrimoine@villegrasse.fr

Concours de boules lundi 1^{er} août

Le Cercle Sainte-Anne organisera un concours de boules à la Provençale le lundi 1^{er} août. Inscriptions à 8 h 30 et tirage à 9 h. Prix 100 € + les mises. Déjeuner

au Cercle avec, au menu, des tripes maison. Consolante en doublettes choisies pétanque. Prix 50€ + les mises ; inscriptions à 14 h et tirage à 14 h 30. Rens. et réservations : 06.24.66.11.50.

Fabrication du Jeu du Tric Trac pour les 8-12 ans mercredi 3 août

Un Atelier jeux gratuit, pour les 8-12 ans, sur le thème « Fabrication du Jeu du Tric-Trac », sera organisé le mercredi 3 août, à 11 h, à La Maison du Patrimoine. 22, rue de l'Oratoire. Rens. : 04.97.05.58.70.

Quartier Saint-Jacques: paella samedi 14 août

Le comité des fêtes organisera une soirée paella, avec animation musicale, le samedi 14 août, à 20 h, au parc de la Chênaie. Menu : apéritif, paëlla, salade, fromage, dessert. Tarif : 20 € par personne. Vin (rouge ou rosé) : 6 € la bouteille de 75 cl. Menu enfants : saucisses frites.

Réservations à la mairie annexe de Saint-Jacques. Rens. : 06.37.30.35.84.

Expo : « De la Belle Époque aux Années folles » jusqu'au 30 septembre

L'exposition « De la Belle Époque aux Années folles » est à découvrir sur deux sites : au Musée International de La Parfumerie (Grasse) et aux Jardins du MIP (Mouans-Sartoux). Elle est consacrée à la parfumerie au tournant du XX^e siècle. Tarif : 6 €.

Musée International de la Parfumerie, 2 boulevard du Jeu-de-Ballon et Jardins du MIP (Mouans-Sartoux). 04.97.05.58.11. www.museesdegrasse.com

Infos services

Aujourd'hui à Grasse

METEO FRANCE



23°
8 heures



28°
14 heures



27°
17 heures

URGENCES

Hôpital Clavary,
04.93.09.55.55.
SOS Médecins,
0.825.005.004.
Maisons médicales :
- Hôpital Clavary.
Tél. 04.93.09.55.55.
Samedi : 14 à 24 h
- Clinique du Palais, 25, av.
Chiris. Tél. 0.825.005.004. :
De midi à 23 h.
Pharmacie de garde,
Pharmacie du Palais
57, avenue Pierre-Sémard.
Grasse
04.93.36.31.15.
la nuit se présenter au
commissariat de police.
SOS Dentaire,
04.93.68.28.00.
Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale,
04.93.40.17.17.
Police Secours, 17.
Pompiers, 18 ou 112.
Gendarmeries :
Grasse, 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.
Mouans, 04.93.75.27.46.
Peymeinade, 04.93.66.60.60.
Roquefort, 04.93.77.54.55.
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.
Séranton, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus),
04.93.36.37.37.
Taxi bus : 0.800.508.305.

SNCF 24h/24,
36 35 (0,34 euro la minute).
Garage dépannage, tél. au
commissariat :
04.93.40.91.91.

SERVICES

Fournière municipale,
04.93.09.45.45.
Sous-préfecture,
04.92.42.32.00.
Pôle Emploi, 3949.
CPAM centre de Grasse,
Avenue Riou-Blanquet,
36.46.
CAF, boulevard V-Hugo,
0.820.25.06.10.

SANTÉ

Drogue info service,
0.800.23.13.13.
Écoute cancer,
0.810.810.821.
Fil santé jeunes,
0.800.235.236.
Hépatite info service,
0.800.845.800.
Sida info service,
0.800.840.800, 7 j/7, 24 h/24,
anonyme et gratuit.
Tabac info service,
0.803.309.310.
Contraception et IVG,
0.800.105.105.
Association française des
scléroses en plaque,
0.810.803.295.

SOCIAL

Alcooliques Anonymes,
04.93.06.32.09.
Accueil sans abri, 115 (tous
les jours de 9 à 23 heures).

État-civil

Naissances

Roxanne Sanchez Ros-
Darrigrand, Léo Baksi,
Fahd Mansour, Tom
Wyrwa, Charlize
Vanhandenhoven et
Romane
Vanhandenhoven,
Kameron Calatayud,
Milian Jancel Rochard,
Mila Nave, Gaspard
Grunenwald, Lilou
Duquesne Beau, Lucie
Lombardot, Alice Servera,
Gabriel Joly, Lana Dumiot,
Romy Ebersviller, Timéo
Durussel, Lina Mamonti,
Melron Fruit, Naomie
Wolf, Matys
Vanlerberghe, Kenza
Slama, Many Moya, Jade
Ayed, Iyed Belhoula,
Valentine Mateus Sider,
Kelya Meguetounhif.
Mohamed Zbidi, Hugo
Doise et John Doise, Elena
Gauthier.

Avis d'obsèques

Geneviève Roncin,
Marie-Louise Roncin et Gino
Ronco,
France et Marc Duchassin,
Denise et Hervé Lavorini,
Ses filles et ses gendres ;
Ses petits-enfants et arrière-pe-
tits-enfants ;
Marcelle Terramatte et Yvette
Roncin, ses belles-sœurs ;
Parents et amis
Ont la tristesse de faire part du
décès de

Madame Georgette RONCIN

née TERRAMATTE
survécu dans sa 96^e année.
La cérémonie aura lieu le lundi
1^{er} août 2016, à 11 heures, en
l'église Notre-Dame-des-Chênes,
quartier Saint-Jacques, à Grasse.
Les visites se font à l'athénée de
Grasse.

PF Caton
04.93.36.50.71

FOOTBALL

Le groupe CFA2 du Racing en stage à Saint-Vallier

Le coach Loïc Chabas et son adjoint Nicolas Vanwynck ont souhaité, dans le cadre de la préparation d'avant saison, organiser un stage pendant un week-end pour tout le groupe CFA2.

Le club a répondu favorablement, et c'est à Saint-Vallier-de-Thiery que 20 joueurs autour du staff technique et logistique (Jean-Paul Alfonsi et Diego Vazzana-Hayer) ont pu se retrouver durant 48 heures.

Deux jours intensifs dans divers domaines: dès samedi après l'installation des tentes au camping des Arboins, point de ralliement de ce stage, le groupe a rejoint Saint-Cézaire où le coach David Baudrier du club - Forme et Combat 06 - qui prépare cet effectif au niveau du physique, avait concocté deux grosses séances de circuit training comme entrée en matière.

Après l'effort, le réconfort, un barbeque bienvenu pour tous - offert par le président - suivait sur place cette séance sportive. Retour ensuite sur le lieu de rassemblement où malgré de forts orages, rien n'a perturbé la convivialité et la bonne humeur qui ont régné tout au long de la soirée autour de parties de cartes très disputées.

Le programme du dimanche était lui aussi très copieux puisqu'un mini-triathlon avait été mis en place.

Tout d'abord tôt le matin, à la piscine Altitude 500 où un 200 m attendait les stagiaires, suivi d'une randonnée en VTT de 15 km, pour terminer par une course à pied de 5 km.



La pratique du tir à l'arc est assez peu fréquente chez les footballeurs. (Photos DR)

Après un repas sportif, les joueurs ont enchaîné dans l'après-midi avec une initiation au tir à l'arc mis en place par le club des Archers de Saint-Cézaire.

La randonnée pédestre le long d'une rivière, qui devait conclure ces deux jours, a été annulée à cause de nouveaux orages.

Mais l'encadrement a mis en place en dernière minute une autre activité pour clore ce rassemblement sous les meilleurs auspices. Un stage confirmé très positif par le coach Loïc Chabas à divers titres: cohésion du groupe composé d'anciens et de nouveaux; travail athlétique et travail mental programmés; et bien sûr la convivialité et la très bonne ambiance qui ont régné entre tous les participants durant ces 48 heures.

Une initiative du club qu'il a suivie

avec beaucoup d'attention le président François Roustan. A ses yeux elle ne peut être que positive à tous les niveaux pour la suite, en particulier dans l'esprit de solidarité.

Dans les jours et semaines à venir,



Quant au triathlon, ici à vélo (VTT), c'est un sport autrement éprouvant que le... tir à l'arc.

place à de nouvelles séances d'entraînement qui seront entrecoupées de matches amicaux.

Le premier joué mercredi soir face au FC Hyères (CFA), à Cogolin, et le second à domicile ce samedi 30 juillet (voir ci-dessous).

Un premier rendez-vous sur le sol grassois qui permettra aux nombreux et fidèles supporters de retrouver leur équipe favorite nouvelle version pour la saison 2016/2017.

GÉRÉMI.

Match amical ce soir

Le groupe fanion de CFA2 s'active dans sa préparation d'avant saison pour être fin prêt lors du coup d'envoi le 20 août prochain où pour son premier match de championnat à la Paoute les Racingmen accueilleront le SC Toulon 2.

Après les séances d'entraînement qui se succèdent sur un planning bien établi, le stage à Saint-Vallier qui a permis de souder plus encore le groupe et un premier match amical qui s'est déroulé mercredi soir à Cogolin face à la CFA d'Hyères et qui s'est soldé par une victoire 3/1 (buts de Heder Gomès; Tristan

Campeon; Mike Core), le Racing accueillera ce samedi 30 juillet, à 18 heures, au stade Jean-Girard, le SC Toulon de CFA coaché par un ancien entraîneur grassois Dominique Veillex. Ce sera sans nul doute une belle opposition qui permettra à Loïc Chabas et son adjoint Nicolas Vanwynck de continuer à travailler sur les différentes possibilités de systèmes de jeu qui pourront être pris lors du championnat et trouver surtout le juste équilibre pour être performant. Rappelons que l'entrée est gratuite pour tous.

VOLLEY-BALL PNF

Les Grassoises promues

L'équipe féminine du Pays de Grasse VB a récemment annoncé que la Ligue avait validé sa montée en Pré-Nationale Féminine. Rappelons qu'au terme de la saison dernière, avec sa troisième place de Régionale, Grasse ne devait pas monter. Cependant avec les accessions de Cannes et de Cagnes-sur-Mer en Nationale 3, deux places se sont libérées en PNF.

Et même si la décision a tardé, c'est maintenant officiel.

Et bien sûr tout le monde

de s'en réjouir à commencer par le coach, Marc Schalk, qui n'était pas très heureux de cette troisième place.

Même s'il admettait que la première place ne pouvait pas échapper à l'ASPTT Nice, il ne se résolvait pas à voir Roquefort-les-Pins prendre le dessus au retour.

Le président Ruben Callejon est très satisfait de la tournure des événements. Avec les arrivées en PNF du trio qui a dominé le championnat Régional: ASPTT Nice, Roquefort-

les-Pins et Grasse, le championnat Pré-Nationale Féminine est complètement chamboulé.

Et sera d'autant plus passionnant à suivre, en espérant que le club de la cité des Parfums puisse se renforcer d'ici le prochain championnat qui ne débutera que le samedi 1^{er} octobre avec pour les Grassoises un premier déplacement à Nice, salle Giamarchi-Palmeira, pour y rencontrer le Nice V.B. D'ici là il y a du travail, beaucoup...

GÉRÉMI



Le collectif de l'an dernier avec son coach à droite, Marc Schalk.

(Photo Gérémi)

nice-matin

grasse - pays grassois

dimanche 31 juillet 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



CIRQUE ARLETTE GRUSS

Coup de zoom sur les nouveautés

P 6

LE METROPOLE • MONTE-CARLO
Magic Shopping Center
OUVERT LES DIMANCHES
de 11 à 19H
METROPOLESHOPPINGCENTER.COM

l'été



● Christophe Licata et Fauve Hautot dansent ce soir à Cavalaire

● Chantal Goya pas prête de prendre sa retraite !

8 PAGES EN CAHIER CENTRAL

CHÂTEAUNEUF

Succès pour la 1^{re} d'un Violon sous les étoiles P 7

CÔTE D'AZUR

Une invasion d'insectes volants

LE CHASSÉ-CROISÉ DE L'ÉTÉ SUR LA CÔTE Saveur vacances



● C'est le plus gros week-end de l'année sur les routes du département. ● Comment Vinci autoroutes gère ce grand rush ? ● Reportages au camping, sur les plages qui préparent l'arrivée des aoûtiers. ● Le regard du sociologue Jean Viard. P 9 P 2 À 5

CASH VIN

LA GRANDE
CAVE
CÔTE D'AZUR
FRÉJUS

VINS • CHAMPAGNES • WHISKYS • BIÈRES • SPIRITUEUX • ACCESSOIRES

www.cash-vin.com

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

A8

SORTIE 38
Z.I. CAPITOU
50 IMPASSE KIPLING
04 94 95 00 00



TOUS
LES GOÛTS
SONT DANS
LA NATURE DU
LUXE

A RETROUVER DANS UNE SÉLECTION D'HÔTELS,
RESTAURANTS, GOLFS...

1,50 € - Hebdo : 1,20 € - N° 24953 Abonnement : www.nicematin.com/abonnement ou

Rédaction : 04 92 42 30 60 - Publicité/Annonces : 04 93 18 70 00

Accordzéam fait danser et chanter à Châteauneuf

C'était la deuxième soirée du tout nouveau festival "Un Violon sous les Étoiles". Après l'ensemble grassois Les Hard Cordes, Accordzéam a enchanté le public, et même l'a fait danser au final sur une ronde endiablée de Saint-Vincent que les amateurs de musique « trad » connaissent par cœur !

Il souffle un même esprit dans les instruments des Hard Cordes et d'Accordzéam, on leur reconnaît une même faculté à mélanger les genres.

Pour eux la musique n'a pas de frontières. Cela ne fait aucune difficulté aux premiers de réarranger (toujours superbement) les vieux tubes de rock, de pop, et même de métal... Les seconds arrivent à tout



Les ébouriffants Accordzéam au Brusc vendredi soir. (Photo A.M.)

mettre ensemble, par on ne sait quelle intervention du Saint-Esprit. Pas de frontière entre musique dite noble, savante, et les airs populai-

res. La première partie du concert est un parfait exemple de leur manière de pulvériser les codes. Pendant plus d'une demi-

heure le groupe entreprend une *Truite* au point que Schubert lui-même en serait resté estomaqué. Et quelle est la nature du bonheur que Malher aurait connu lors de la 2^e partie, constatant que la *symphonie des Titans* subissait le même sort.

Traversée comme elle le fut de toutes les musiques « du monde » dans un semblant de désordre indémêlable, ébouriffant. Accordzéam offre sa musique dans un vrai spectacle qui rend heureux.

C'est le très attendu Nemanja Radulovic et son ensemble les Trilles du Diable qui devaient assurer hier soir la clôture de ce tout nouveau et très réussi festival dédié aux instruments à cordes.

ANNICK MANBON

Infos services

Aujourd'hui à Grasse		METEO FRANCE	
	23°		28°
8 heures		14 heures	
			26°
			17 heures

URGENCES

SOS Médecins, 0825 005 004.
Maisons médicales :
- Hôpital Clavary.
Tél. 04.93.09.55.55.
Dimanche/Jours fériés. De 12 à 24 h.
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris.
Tél. 0.825.005.004.
Dimanche/Jours fériés : 10 h à 23 h. Sans rendez-vous.
Pharmacie de garde, Aujourd'hui, dimanche : Pharmacie du Lycée 35, avenue Mathias-Duval. Grasse. 04.93.70.78.69. La nuit se présenter au

commissariat de police.
Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.
Pompiers : 18.
SAMU : 15.
Appel d'urgence européen : 112.

Police municipale : 04.93.40.17.17.
Police secours : 17.
Pompiers, 18 ou 112.
Gendarmeries : Grasse : 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup : 04.93.42.40.06.
Mouans : 04.93.75.27.46.
Roquefort : 04.93.77.54.55.
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.
Séranon, 04.93.60.30.01.

CLINS D'ŒIL



« Une nouvelle placette à découvrir dans le centre ancien »

Reconnaissez-vous cette petite place dans le centre historique ? Pas facile, car elle n'existe pas depuis très longtemps. Même les riverains ne sont pas sûrs de reconnaître leur environnement habituel. Il s'agit de la nouvelle placette du Four-de-l'Oratoire créée par SPL Pays de Grasse développement dans le cadre d'une rénovation de ce quartier. Reste à trouver un restaurateur qui anime cette terrasse... L'inauguration par la ville de Grasse est annoncée le mois prochain. « Quand je peux le faire, je n'hésite pas à créer des placettes pour aérer le centre-ville », déclare le maire Jérôme Viaud.

► L'ail sur la façade

Dernier clin d'œil, cette façade où sont entrain de sécher des têtes d'ail... Ce qui n'est pas sans rappeler l'origine du nom de la place aux Herbes. (Photos M.L.M.)



Aujourd'hui LE MAS

Ball-trap familial sur le site de la bergerie communale au hameau des Sausses, de 9 h jusqu'au milieu de l'après-midi. Snack sur place. Animations gratuites pour les enfants. Entrée libre. Rens. : 06.71.89.37.53.

CAUSSOLS

Fête du terroir et de l'élevage de 9 à 19 h nombreux artisans et producteurs locaux. Restauration sur place.

LE BAR-SUR-LOUP

Concert avec l'ensemble de cuivres du Philharmonique de Nice, à 21 h, square Seytre. Entrée gratuite.

In Mémoriam

31 juillet 2011 - 31 juillet 2016



Jean-Luc

Cinq ans se sont écoulés mais pas un jour sans penser à toi. Ton étoile brille pour ta famille. Nous t'aimons très fort et dans notre cœur tu demeures à jamais malgré l'absence.

Tes fils, belles-filles, ta petite-fille, tes parents, frères, belles-sœurs, neveux et nièces. Une pensée pour Maurice qui nous a quittés récemment. Famille Tosello.

CENTRE COMMERCIAL CARREFOUR ANTIBES

ouvert aujourd'hui

DIMANCHE

Hypermarché : 8h30 - 20h00
Boutiques : 10h00 - 18h00

Carrefour

35 boutiques et restaurants
cc-antibes.com • Retrouvez-nous sur